

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

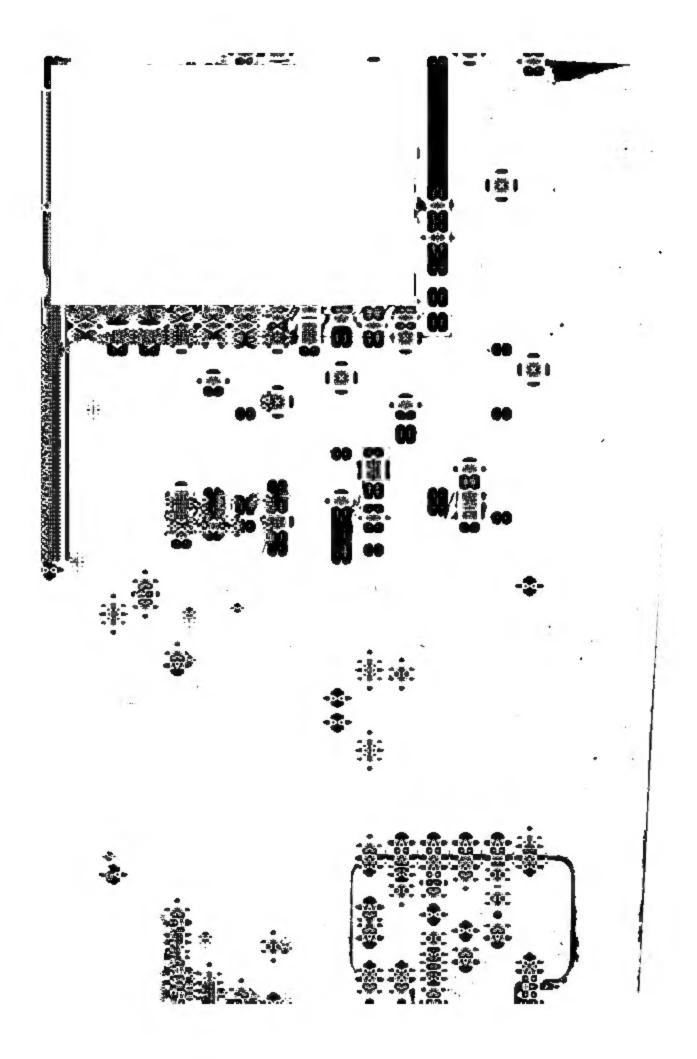
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



ę • • . /

# Friedrich von Raumer's Briefe aus Paris

zur

Erlauterung der Geschichte des sechzehnten und siebzehnten Jahrhunderts.

3weiter Theil.

• . . . **r** 

## Briefe aus Paris

zur

# Erläuterung der Geschichte des sechzehnten und siebzehnten Jahrhunderts

von

## Friedrich von Raumer.

Zweiter Theil. Italien und Großbritannien.

Leipzig: F. A. Brochhaus.

1831.

•	Seite
Konigs von Frankreich. Guise und Gennaro An- nese. Streitigkeiten. Cerisantes Verhaftung. Weis	
terer Gang ber Ereignisse	. 89
Neunundvierzigster Brief.	. <b>4</b> 9
Benedigs Finanzen und Berfassung	• 33
Funfzigster Brief.	
über den Kardinal Wolsen, und seine Sekretaire Ste- fano und Cromwell. Ctomwell und der Kardinal Pole. Anna von Kleve. Heirath und Scheidung. Katharine Howard	. 59
Einundfunfzigster Brief.	
Hofsitten in England. Ebuard VI. Charakter ber Englander. Nahrung, Jagd, Weiber, Dienersschaft, Erziehung, Kleidung, Heirathen, Wochensbett	. 66`
Zweiundfunfzigster Brief.	1
Prozeß und Hinrichtung des Herzogs von Soms merset. Der Herzog von Northumberland. Cha- rakter und Tod desselben. Charakter der Königins nen Maxia und Elisabeth	. 71
Dreiundfunfzigster Brief.	
Elisabeth und Marie Stuart. Heirathsanträge Karls IX. Elisabeths ablehnende Antwort. Leice=	

``	Seite
sters Ansprüche und Hoffnungen. Der Erzherzog Karl. Marie Stuart und Elisabeth. Darnley. Rizios Ermorbung	. 79
Vierundfunfzigster Brief.	
Marie und Darnley. Jakobs Geburt. Du Crocs Gesandtschaftsberichte. Darnley's Ermorbung. Verspeirathung mit Bothwel. Elend Mariens, Krieg, Gefangenschaft	
Fünfunbfunfzigster Brief.	
über Mariens Befreiung. Französische Verwendung. Cecill und Leicester. Elisabeths Unweisung an ihren Gesandten Rorris in Paris über ihre Verhältenisse zu Marie Stuart. Ermordung Darnley's, Flucht, Prozes in England. Heirath mit Rorsolf. Gründe der strengeren Past Mariens. Unweisung sür den Gesandten Smith. Mariens Unterhandelungen mit Spanien und Rom. Bericht französischer Gesandten. Mariens Vitten an Elisabeth. Elisabeths Schreiben an Peinrich III über Marie Stuart	
Sechsundfunfzigster Brief. Elisabeth von England und der Perzog Franz von Alengon	. 121
Siebenundfunfzigster Brief.	
Briefe ber Marie Stuart an ihren Gesandten Glas:	

•	Seite
gow in Paris. Briefwechsel zwischen Heinrich III, Marie Stuart, Herrn von Mauvissiere, Herzog von Guise, Bischof St. Andre, meist über die	
Verhältnisse der Königinnen Elisabeth und Marie Stuart	127
Achtundfunfzigster Brief.	
Briefwechsel zwischen Heinrich III, Herrn von Cha- teauneuf, Marie Stuart, Bernardin von Men- doza, Elisabeth, Herrn von Courcelles und Bellie- vre, Herzog von Guise, Ompson. Klagen Ma- riens über ihre Wohnung. Verwendung Hein- richs III. Verhältniß zu Spanien. Babingtons Verschwörung. Prozeß Mariens. Jakob I. Schot- tische und französische Verwendung. Tod Mariens; Leichenseier. Elisabeths Rechtsertigung. Ompson und der Herzog von Guise.	168
Meununbfunfzigster Brief.	
Elisabeth, Frankreich und Spanien. Elisabeth an Heinrich III und Heinrich IV. Graf Esser	<b>22</b> 1
Sechzigster Brief.	
Bouillon über Elisabeth und England. Gesandtschafts- berichte bes Grafen Beaumont. Revers, Esser, Biron, Jesuiten. Elisabeth. Graf Clancart. Ir-	ı
land. Spanischer Krieg. Krankheit und Tod Eli-	229

Seite

#### Einundsechzigfter Brief.

urtheile über Jakob I und Elisabeth. Englander und Schotten. Jakobs Verkehrtheit. Seine Ansicht von den Frauen. Cecil. Unzufriedenheit. Die Koniginn Anna. Cobhams Verschwörung. Trübe Aussichten. Jakobs Jagblust. Unterhandlungen mit Spanien. Finanznoth. Parlament. Vereinigung Englands und Schotlands. Die Seistlichen. Jakobs Friedensliebe. Karl I. Rom. Religiöse Angelegenheiten. Niederlande. Disputation in Orsford

242

#### 3meiundsechzigfter Brief.

Salisbury. Die Königinn. Pathenstelle Jakobs I. - Die Spanier. Der König von Dänemark in England. Unzufriedenheit mit Jakob. Verschwendung. Jakob und die Schauspieler. Streit über den Vorrang zwischen dem spanischen und französischen Gesandten. Jakobs Schriftstellerei. Jakob über Sully. Tod des Prinzen Peinrich.

269

### Dreiundsechzigster Brief.

Miß Arbela Stuart. Verlobung und Heirath Elisas beths und des Pfalzgrafen Friedrich . . . . .

281

#### Bierundsechzigfter Brief.

über ben Grafen von Sommerset. Aus ben Gesandtschaftsberichten Desmarcts über Jakob, seine Gemahlinn, Villiers u. a.

**2**86

Fünfundsechzigfter Brief.	Seite
Jakob I über die böhmischen Angelegenheiten. Buckingsham. Einfluß der Spanier. Die Puritaner. Unszufriedenheit	<b>2</b> 92
Sechsundsechzigster Brief.	
Gesandtscherichte Tillieres. Jakob und das Parslament. Standeserhöhungen. Buckingham. Die Pfalzgräsinn. Prozes des Oberprokurators. Zaskob und die französischen Huguenotten. Spanischer Einfluß in England. Die Pfalz. Zuchtlosigskeiten am Hofe. Der Prinz von Wales. Buckingsham. Das Parlament. Aussichten in die Zuskunft. Karl I. Die Gräsinn Buckingham wird katholisch. Jakobs Ausschweisungen und Laster. Spanische Peirath.	304
Siebenundsechzigster Brief.	
Vallaresso über Jakob I. Karl I. Seine Reise nach Spanien. Mißlingen des Heirathsplans. Jakobs Furchtsamkelt. Übermuth der Spanier	<b>3</b> 37
Achtundsechzigster Brief.	
Spanische Heirath. Puritaner. Plane wider Spa- nien. Das Parlament, Karl und Buckingham. Der Großschahmeister Graf von Middleser. Ver- heirathung Karls mit der französischen Prinzessinn. Olivarez. Der papstliche Hof	<b>342</b>

Seite

#### Reununbfechzigfter Brief.

Thronbesteigung Karls I. Buckingham und bas Parlament. Die Katholiken und Puritaner. Dienstanweisung für Herrn von Blainville. Die Khniginn. Herr von Soubise. Die Huguenotten. Hofstaat der Koniginn. Bündnisse. Richelieu

**94**9

#### Siebzigster Brief.

Berichte des Herrn von Seneterre. Der König und die Königinn von England. Die Schotten. Strafsford. Auflösung des Parlaments. Anleihen. Laud. Aufläuse in London. Unruhen in den Landschaften. Finanzmaßregeln. Strafford

363

#### Ginundsiebzigfter Brief.

Der Prozes Straffords. Iwei Briefe ber Königinn von England an den Grafen von Rewcastle . . . 3

382

#### Zweiundsiebzigster Brief.

Anweisung für den französischen Gesandten Sabran. Die Königinn. Der Prinz von der Pfalz. Die Schotten. Manchester und Eromwell. Lauds Tod. Self denning Bill. Werbungen. Stadt London. 38

997

#### Dreiundsiebzigster Brief.

Die Gesandten Montreuil und Grignon. Friedens= unterhandlungen. Plan des Königs zu den Schot= ten zu gehen. Vorschläge der Independenten. Prinz

Seite

Robert. Montreuil in Schotland. Karl im schot: Klagen über Wortbruch. tischen gager. Unters banblungen. Auslieferung bes Konigs. Xaitato= ren, Cromwell. Frankreichs Stellung. Die Ros niginn henriette. Die Inbependenten und Schot= Schottische Geiftlichkeit. Kriegsplane. terhandlungen mit bem Konige. Stand ber Var-Nieberlage ber Schotten. Die Levellers. teien. Das heer und bas Parlament. Entführung bes Ronigs. Das Beer in Bonbon. Prozes und hinrichtung bes Konigs. Levellers. Reue Regierung **894** 

Bierundsiebzigster Brief.

Borbeaux Gesandtschaftsberichte. Krieg. Cromwell und das Parlament. Das Heer. Die Wiedertäusfer. Cromwell Protektor. Einzug in London. Reue Wahlen. Verschwörungen. Gewaltschritte. Charakter und üble Lage Cromwells. Seine Söhne. Herstellung des Königthums

448

Fünfundsiebzigster Brief. Cominges Beschreibung von England . . . . .

Sechsunbsiebzigster Brief.

Kriegseinrichtungen und Kriegskosten, im sechzehnten und siebzehnten Jahrhundert . . . . . . . . 4

Siebenundsiebzigster Brief. Sitten, Gebrauche, Feste u. s. w. Die Königinn

	Otite
Eleonore in Bruffel. Fest des Ordens vom goldes nen Bließe. Feste der Königinn Marie von Uns gern. Auto da Fe in Balladolid.	467
Achtundsiebzigster Brief.	
Ausstattungen von Prinzessinnen aus dem breizehn=	
ten, vierzehnten, funfzehnten und sechzehnten Sahr=	
hunderte. Ball der Königinn Margarethe von	
Balois. Tafel Heinrichs IV. Lieferungen für ben	
Lisch bes Karbinals Albobrandini. Friedenssest in Paris 1629. Geistliches Gutachten über bas	
Tanzen	472
	<b></b> •
Reunundsiebzigster Brief.	
Verlobung ber Marie Medici mit Heinrich IV. Feste-	
in Epon. Aufnahme und Stimmung der Königinn.	•
über franzdsische Musik	486
Achtzigster Brief.	
Zusammenkunft Heinrichs VIII und Franz I. Tur-	
nier und Feste der Königinn Elisabeth von Eng-	
lanb	<b>49</b> 8
Einundachtzigster Brief.	
Feste bei ber Ankunft bes Herzogs von Savonen zu	

'Carean	Na im Sahre	1525	wak	hoi	Super	Tanto	- <b>5</b> -2-2	Seite
•	en Balthafar	•				•		<b>5</b> 05
•	3weiun	bachtz	igfl	er	<b>B</b> 1	ief.		
•	großen Mog September		han	von	Agr	a nach	&a=	51 <b>2</b>

## Siebenundvierzigster Brief.

Reapel unter spanischer Herrschaft. Reue Steuern. Aufstand vom 7ten Julius 1647. Verträge und Gesetze. Nasamiellos Macht und Aod. Weitere Unruhen. Aufstand der Studenten. Die übrigen Theile des Reichs. Abel und Volk. Ioseph Palombo. Ausschweifungen. Friedensschlick." Ankunft der Flotte und Don Juans von Österreich. Friedensbruch. Ermordung des Fürsten von Massa. Gennaro Annese. Verhandlungen in Kom. Guise in Reapel. Ankunst und Rücksehr der französischen Flotte. Prief. Anneses. Abreise des Herzogs von Arcos. Graf Ognate und Don Juan von Österreich. Ausschnung mit Neapel. Flucht und Gesangenschaft des Herzogs von Guise.

Die Geschichte der im Jahre 1647 und 1648 zu Neapel statt gefundenen Unruhen, ist so merkwürdig und lehrreich, daß jeder zu ihrer Austlärung und Würdigung dienende Beitrag willsommen senn dürfte. Ich will deshalb eine in der Handscheiftensammlung der königlichen Bibliothek aufgefundene Reihe von uns bekannten Briefen und Urkunden mittheilen 1), welche

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 674.

zwar namenlos sind, aber ohne Zweisel von angesehenen und gescheuten Männern herrühren, die an Ort und Stelle gegenwärtig waren, und nach Rom und Paris in gewisser Art amtliche Berichte erstatteten. Die meisten derselben sind italienisch, einige französisch gesthrieben.

Seit der Eroberung Reapels im Anfange des sechezehnten Jahrhunderts, ward bas Land von Spanien aus beherrscht. Wenn aber schon dies Stamm= und Hauptreich unter ben Philippen von Jahr zu Sahr sank, wie konnten bie Nebenlander emporkom= men, welche der König fast nie sah, wo kaum je ein Eingebohrner eine irgend wichtige Stelle bekam, und wo Gelberpreffen beinahe für den Triumph der Regierungskunst galt. Und zu diesen amilichen und öffentlichen Erpressungen kamen die der Einzelnen, welche oft verschuldet und bettelarm nach Neapel famen, es aber überreich verließen, während Tausende von Einwohnern nath der Türkei hinübersesten, well dort, fichener und besser leben sep. Man behandelte das: Land wie ein erobertes, das man nicht erhalten, sondern get Greende richten welle.

In diesem Sinne legte der Vicekönig Ponce be Levn, Herzog von Arcos, zu Anfange des Jahren 1647 eine Steuer auf mancherlei Lebensmittel, denen Ers hebung sehr beschwerlich war und vor Allen das ärs mere Volk sehr drücken mußte. Sogleich zeigten sich mancherlei Spuven der Ungufriedenheit: ver Herzog ward angegangen, umringt, bestürmt, dis er Abstellung zustcherte, ohne daß er sein Wort halten konnte, oder wollte. Ja, als in der Nacht vom 20sten Mai das Gebände für die veue Steuer niedergebrannt ward, glaubten die Machthader, Nachgiebigkeit würde nur Schwäche zeigen, und sep unpassender und zweckwisdriger als je zuvor. Andererseits wuchs aber die Unzusteichenheit über diese gleichgültige Härte und es kam Sommtag den Iten Julius 1647 zu dem ersten großen Ausstande, welchen ein Brief vom Iten Julius folzgendergestalt beschreibt.

Bei Erhebung der, von Allen gehaßten neuen Fruchtsteuer, kam es zu einem Streite zwischen Raufern, Berkaufern und Beamten, worauf sich eine gute Bahl junger und barfüßiger Leute vereinigte, und bie zur Ethabieng jener Steuer in verschiedenen Theilen ber Stadt befindlichen Saufer zerstörte. Unterbeg mehrte sich iber Haufe bis auf 4000, obgleich kaum Einer über 20 und Wiele nicht über 10 Jahre alt Sie zogen durch bie Stadt, riefen: es lebe Bott und ber Ronig, es sterbe bie schlechte Mogit= rung, machten bann Halt vor bem Palafte und drangen hinein bis zu dem Picetonige, wen. bem sie forberten: Abschaffung aller Verbrauchssteuern und Ber= stellung der von Karl V bewilligten Vorrechte. Der Bicekonig gab ihnen gute Worte, wodurch er sie beruhigte, daß sie fortgingen'); weil er sich aber in einen Wagen warf, der zufällig in der Nahe war, so entstand, als man dies bemerkte, neuer Argwohn: ber Pobel brang zu bem Wagen, zog ben Herzog heraus und mißhandelte ihn mit Worten und Thaten. In dieser Bedrangniß fragte Arcos von neuem: was sie verlangten? erhielt dieselbe Antwort und versprach mun: ihre Forderungen sollten erfüllt werben. wolle sich sogleich in die Kirche des heiligen Franz von Paula, dem Palaste gegenüber, begeben und auf dem Evangelium das beschwören, was sie verlangten. Hiedurch begnügt, gab man ihm seine Freiheit wieder-Sobald indes der Vicekonig in die Rirche eingetreten war, schloß er mit Hulfe einiger ihn begleitenden Ablichen die Thüren und ließ niemanden vom Bolke hinein, worüber dies noch lauter zu larmen begann, bis ber Kardinal Erzbischof Filomavino amlangte und versprach: er wolle als Mittler auftreten und den Herzog zur Bewilligung: bes Geforberten vermogen. Hieburch beruhigte sich bie Menge ein wenig; weil man aber bem Kardinal die Kirche nicht öffnete, aus Furcht es mochten zu viele vom Volke eindringen, so tam es bei verschlossenen Thuren zu einem Schriftwechsel. Rachdem mehre Schreiben hin und ther ge-

<sup>1)</sup> Ober: hielt sie mit Worten hin, gli diede buone parole.

gangen waren, wandte sich der Kardinal zum Bolke und sagte: es möge sich beruhigen, da seine Excellenz das Verlangte bewistigt hätten. Zugleich zeigte er ihnen ein Papier, worin die Beistimmung enthalten sep, worauf die Meisten ihn begleiteten oder sich unter Zeichen großer Freude zerstreuten. Einige bliez den jedoch und warfen mit Steinen nach der vor dem Palaste aufgestellten Wache; die Spanier antworteten mit Flintenschüssen, so daß zwei von ihnen und vier aus dem Volke auf dem Platze blieben.

Unterdeß hatte ber Bicekonig eine Klostermauer, die nach einer abgelegenen Straße ging, überstiegen und sich zunächst nach ber Burg G. Elmo, vor Anbruch bes Tages aber mach Casteinuovo begeben. Das Wolf hipgegen steigerte seine Forderungen und srach: die Abschaffung ber Steuern muß auf Pergament mit golbenen Budyftaben geschrieben, sie muß in verschiedenen Theilen der Stadt auf marmorne Pfeiter eingegraben werden. — Der Herzog hat auch dies nachgegeben, bennoch wachsen die Zahl und die Forderungen der Unruhigen, und es schließen sich bessere Personen, Handwerker und Kaufleute thnen Alle Gefängnisse sind erbrochen und die Gefan= genen herausgelassen worben; nur die Bikarie hat man nicht angetästet und gesagt: bort werben die königlichen Archive aufbewahrt, wir wollen den Interessen seiner Majestat nicht zu nahe treten.

Sie brangen in die Häuser einiger Beamten, welche sür Begünstiger der neuen Auflagen galten, und verbrannten Alles was sie darinnen fanden, ohne eines Hellers werth zu rauben. Wenn Einer nur etwas in die Hand nahm um es zu beträchten, zwanzen ihn die Andern mit Drohungen es ins Feuer zu werfen. Ja man hat gesehn daß Leute die fast vor Hunger starben, Lebensmittel verbrannten ohne einen Bissen davon in den Mund zu stecken, und eben so versuhren nackte Personen mit Kleidern die ihre Bisse hätten bedecken können.

Der Herzog hat den Abel aufgefordert das Bolk zu beruhigen, und zu diesem Zweck auch ben Herzog von Matalone aus Castelmuovo freigelaffen; dies half inbessen nichts, ba bas Balt Reinem etwas zu Leide thut, als den Steuetpachtern und Beamten, die im Verbacht stehn sich ungebührlich bereichert zu Haufen zu zwei, dreitaufend gieben übrigens in der Stadt hin und her, bewaffnet mit Flinten, Bellebarben, Piken und Degen. Sie haben Einige erwählt, welche sie das Krieghaus nennen, und vertheilen die Marden von Hauptleuten und Lagernteis welche jest Aufforderungen in jedes Stadtdaß Alle sich mit ihnen viertel ergehen laffen vereinigen sollten, bei Strafe bes Niederbrennens ihrer Häufer. Ein ahnlicher Befehl ift den benachbarten Orten überfandt worden. Am ersten Tage

des Aufstandes vernichteten sie alle Schriften in dem Sekretariat.

Hente zog die Menge auf die Nachricht, daß 700 Dentsche den hier Liegenden von Kapua her zu Hülfe kämen, gan Puzzusi, entwassnete sie und ließ sie schwören dem Volke zu dienen. Beim Podaste stehen Deutsche und Spanier; die dahin und nach Pizzisaltone sinhrendent Straßen, sind mit Fässen voll Erde zesperrt. In allen andem Theilen der Stadt ziehen bewassnete Hausen umher, tragen die Vildnisse Christi, Laiser Karls V und des Königs auf Piten vor sich her und rusen ummterbrochen: wir wollen keinen ansdem Gott als dem hier abgebildeten, keinen andern König als den König von Spanien.

Niemand weiß, wie diese Sache endigen wied: der Vicekönig ist ieber alle Maßen betreten und in Berwirung, der Abel zieht sich aufs Land zurück, viele Güter werden in die Kirchen gebracht, und Wers handlungen einiger Mönche haben noch keine Versöhrung herbeigesührt. Vielmehr geht die Nachricht ein, auch Kapua und Salerno hätten sich empört um die Steuern loßzuwerden.

Des nichten Tages (10ten Julius) ward Folgendes unter Trommelschlag und Trompetenschall in ganz Neapel bekannt gemacht und angeschlagen: Im Namen des allergetreusten Wolfes der allergetreusten Stadt Neapet, und derer die hier den Oberbesehl

führen, durch die Gnade unseres Herrn Jesu Christ und seiner allerheiligsten Mutter Maria, immerda Jungfrau, wird einem jeben weß Standes ober Ge= werbes er auch sep, bei Tobesstrafe verboten. Betkäufern von Lebensmitteln ober irgend einem Handels= manne, weder bei Tage noch bei Nacht irgend ein Leibe anguthun, for daß Alle frei und ungeftort in diese allergetreufte Stadt Waaren einbringen, und bie Einwohner in ihren Sausem und Buben sicher keben können. Bei gleicher Tobesstrufe wird ben Haupts leuten der Stadtviertel anbefohlen, ihre Mannschaft zu jedem Auftrage in Bereitschaft zu halten und sie auf keine Weise berumstreifen zu lassen. Nicht mins der werden als Rebellen gegen das allergetreufte. Bolk betrachtet und mit bem Tobe bestraft alle biejenigen, welche durch Feuer oder auf andere Weise Häufer beschäbigen. Gegeben zu Reapel in unserer Refibent von Santa Maria del Carmine, iben 10ten Julius Das allengetreufte Bolk von Neapel. — Ge-**1647**. druckt in Neapel bei Secondino. Roncagliolo, Drucker des :allergetreuften Bolkes. Mit Befehl, daß kein ann derer Drucker dies nachbrucken durfe.

Ein zweiter Befahl vom 11ten Julius lautet wie folgt: Das allergetreuste Wolk von Neapel hat vers nommen daß die Ölhändler, zu exheblichem Schaden der Bürger, das Öl in großen Quantitäten an Aldster und reiche Leute verkaufen; dies wird bei Strafe

der Rebellion verboten. Nur den Apothekern, oder andern Handelsleuten, die das Dl im Einzelnen ver= kaufen, darf es im Großen überlassen werden.

Ferner befehlen wir bei gleicher Strafe ben Hauptleuten, die nothigen Kriegsbedürsnisse für das Geschüte
herbeizuschaffen. Ferner soll jeder Einwohner, welches
Standes und Ranges er auch sep, von heut an eine
Stunde nach Sonnenuntergang zu Hause sepn. Im
Kall ein dringender Grund zum Ausgehn vorhanden
ist, z. B. das heilige Sakrament zu holen, bei Todesnothen oder Kindesnothen, so soll man den Kriegshauptmann hieven benachrichtigen, welcher sogleich die
erforderlichen Soldaten zur Begleitung geben wird.

Diese Soldaten sind ihren Officieren strengen Geshorsam schuldig und werden im Fall eines Vergehns mit Stricken gezüchtigt, oder nach höherem Ermessen eingesperrt u. s. w. — Auf Befehl seiner Ercellenz und des Volks. Tomaso Aniello von Amalsi.

über biesen giebt ein Brief vom 13ten Julius 1647 nähere Auskunft. Es heißt daselbst: In meisnem vorigen Schreiben über die Ereignisse in Neapel habe ich das Beste vergessen, nämlich daß der, welscher den Ausstand ansing oder weiter sührte, ein armer Fischer von etwa 30 Jahren, Namens Masamiello von Amalsi ist. Man könnte sagen, er sey homo missus a Deo; denn das was er gethan hat und noch thut, könnte meiner Meinung nach kein

führen, burch die Gnabe unseres herrn Jesu Christ und seiner allerheiligsten Mutter Maria, immerbar Jungfrau, wird einem jeden weß Standes ober Ge= werbes er auch sep, bei Tobesstrafe verboten. Betkäufern von Lebensmitteln ober irgend einem Handels= manne, weder bei Tage noch bei Nacht irgend ein Leibs anzuthun, for daß Alle frei und ungestort in biese allergetreufte Stadt Maaren einbringen, und bie Einwohner in ihren Häusem und Buden sicher leben Bei gleicher Tobesstrafe wird ben Haupts leuten der Stadtviertel anbefohlen, ihre Mannschaft zu jedem Auftrage in Bereitschaft zu halten und sie auf keine Weise berumstreifen zu lassen. Richt mins der werden als Rebellen gegen das allergetrenste. Wolf betrachtet und mit bem Tobe bestraft alle diejenigen, welche durch Feuer aber auf andere Weise Häufer beschädigen. Gegeben zu Reapel in unserer Refibette von Santa Maria del Carmine, den 10ten Julius Das allengetreufte Bolk von Neapel. — Gedruckt in Neapel bei Secondino. Roncagliolo, Drucker des :allergetzeusten Bolkes. Mit Befehl, daß kein fann berer Drucker dies nachdrucken durfe.

Ein zweiter Beschl vom 11ten Julius lautet wie folgt: Das allergetremste Volk von Neapel hat vers nommen daß die Ölhändler, zu exheblichem Schaden der Bürger, das Öl in großen Quantitäten an Aldsster und reiche Leute verkaufen; dies wird dei Strase

der Rebellion verboten. Nur den Apothekern, oder andern Handelsleuten, die das Öl im Einzelnen ver= kaufen, darf es im Großen überlassen werden.

Ferner befehlen wir bei gleicher Strafe ben Hauptlenten, die nothigen Kriegsbedürsnisse für das Geschütz
herbeizuschaffen. Ferner soll jeder Einwohner, welches
Standes und Ranges er auch sep, von heut an eine
Stunde nach Sonnenuntergang zu Hause sepn. Im
Fall ein dringender Grund zum Ausgehn vorhanden
ist, z. B. das heilige Sakrament zu holen, bei Todes=
nothen oder Kindesnothen, so soll man den Kriegshauptmann hieven benachrichtigen, welcher sogleich die
erforderlichen Soldaten zur Begleitung geben wird.

Diese Soldaten sind ihren Officieren strengen Gehorsam schuldig und werden im Fall eines Vergehus mit Stricken gezüchtigt, oder nach höherem Ermessen eingesperrt u. s. w. — Auf Befehl seiner Ercellenz und des Volks. Tomaso Aniello von Amalsi.

über diesen giebt ein Brief vom 13ten Julius 1647 nähere Auskunft. Es heißt daselbst: In meinem vorigen Schreiben über die Ereignisse in Neapel habe ich das Beste vergessen, nämlich daß der, welcher den Ausstand ansing oder weiter sührte, ein armer Fischer von etwa 30 Jahren, Namens Masamiello von Amalsi ist. Man könnte sagen, er sep homo missus a Deo; benn das was er gethan hat und noch thut, könnte meiner Meinung nach kein

Feldherr mit dem größten Heere zu Stande bringen. Man gehorcht ihm auf einen Wink und die Vollzziehung geht fast dem Spruche vorher; so hat er seit vier Tagen an 100 Personen, alle Aufrührer und Vanditen, sterden lassen. In Summa, er zeigt so viel Urtheil und Verstand, als wäre er seit 100 Jahzen Staatsrath gewesen; leider sind aber doch in diessen Tagen noch viele Häuser verbrannt worden.

Am vorigen Mittwoch sollten der Vicekönig, der Erzbischof und Masaniello zusammentreten, um sich über die nothigen Maaßregeln zu einigen; während aber Masaniello in der Kirche del Carmine war, gesschahen auf ihn durch den Verrath des Herzogs von Matalone und seines Bruders Don Pepe sechs Schüsse, die ihn sedoch wunderbarer Weise nicht verletzen. Mehre der Verschwornen wurden sogleich erschlagen, dem Herzoge nachgesetzt, Don Pepe mit einigen Bezgleitern ergriffen, getöbtet und ihre Häupter auf Stanzen ausgesteckt. So haben wir täglich neun dis zehn Todte.

Donnerstag Abend ging Masaniello vom bewasserneten Bolke begleitet zum Vicekönig, erhielt ansehneiche Bewilligungen und suhr mit dem Kardinale zus rück, der im Wagen links saß.

Vorgestern befahl er: niemand solle (um nicht Waffen verbergen zu können) einen Mantel tragen. Und obgseich in Wahrheit Ule: Wassen jeder Art fiehren, verschwanden saxisch die Mantel; selbst die Peiester gingen darohne und hoben sogar ihre Gewähler in die Höhe, und auch die Weiber schnitzen ihre Rolle ganz kurz hinveg. — Er besahl sorner: alle Edelleute sollten über ihren Hausthüren die Wappen des Königs und des Volks besestigen, und augendticklich geschah es. Im Ganzen gehn die Sachen in dieser betrübten Stade und dem Reiche gut, denn in der That die disherige Wetse konnte nicht sordanern. In den Landschaften geschieht dasseibe. So hat man auf den Gutern des Herzogs von Wastalone sein Wappen abgenommen und das känigliche besestigt. Seine hier in verschiedenen Klöstern entsbesten Besisthümer, wurden zu dem Herrn Waseniello gebracht.

Es sind hier so viele Dinge geschehn, daß man sie nicht beschreiben kann, und Alles lediglich durch Gottes Figung; denn weder jener Mann, noch die Einwohner von Neapel, noch das ganze Neich kennte so viel thun, sondern es war die Hand Gottes.

Ebelleute und hohe Beamte sieht man so wenig, als Sterne am helten Mittage.

So eben ist, seit ich das Obige schrieb, der Zug vorübergegangen. Voran Herr Masaniello zu Pferde in einer Rüstung von weißem Silberbleche, die Freibriese in der Hand haltend und dem Volke zeigend; dann der Rechtsgesehrte Julio Gennino, Alters halber Feldherr mit dem größten Heere zu Stande bringen. Man gehorcht ihm auf einen Wink und die Bollziehung geht fast dem Spruche vorher; so hat er seit vier Tagen an 100 Personen, alle Aufrührer und Banditen, sterden lassen. In Summa, er zeigt so viel Urtheil und Verstand, als wäre er seit 100 Jahzen Staatsrath gewesen; leider sind aber doch in diezsen Tagen noch viele Häuser verbrannt worden.

Am vorigen Mittwoch sollten der Bicekönig, der Erzbischof und Masaniello zusammentreten, um sich über die nothigen Maakregeln zu einigen; während aber Masaniello in der Kirche del Carmine war, gesschahen auf ihn durch den Berrath des Herzogs von Matalone und seines Bruders Don Pepe sechs Schüsse, die ihn sedoch wunderbarer Weise nicht verletzen. Mehre der Berschwormen wurden sogleich erschlagen, dem Herzoge nachgesetzt, Don Pepe mit einigen Bezgleitern ergriffen, getöbtet und ihre Häupter auf Stanzen ausgesteckt. So haben wir täglich neun die zehn Todte.

Donnerstag Abend ging Masaniello vom bewasserneten Bolke begleitet zum Vicekönig, erhielt ansehnziche Bewilligungen und fuhr mit dem Kardinale zuseinkt, der im Wagen links saß.

Vorgestern befahl er: niemand solle (um nicht Wassen verbergen zu können) einen Mantel tragen. Und obgseich in Wahrheit Alle: Wassen jeder Art führen, verschwanden sasche die Mäntel; selbst die Peiester gingen darohne und hoben soger ihre Getochner in die Höhe, und auch die Weider schnitzen ihre Körke ganz kurz hinvog. — Er besahl soner: alle Evelleute sollten über ihren Hausthüren die Wappen des Königs und des Volks besestigen, und augendlicktich geschah es. Im Canzen gehn die Saschen in dieser betrübten Stadt und dem Reiche gut, denn in der That die disherige Wesse konnte nicht sortdauern. In den Landschaften geschieht dasseibe. So hat man auf den Gütern des Herzogs von Wastalone sein Wappen abgenommen und das känigliche besestigt. Seine hier in verschiedenen Klöstern entsbecken Besisthümer, wurden zu dem Herrn Wasseilo gebracht.

Es sind hier so viele Dinge geschehn, daß man sie nicht beschreiben kann, und Alles lediglich durch Gottes Fägung; denn weder jener Mann, noch die Einwohner von Neapel, noch das ganze Neich kommte so wiel thum, sondern es war die Hand Gottes.

Ebelleute und hohe Beamte sieht man fo wenig, als Sterne am helten Mittage.

So eben ist, sait ich das Obige schrieb, der Zug vorübergegangen. Voran Herr Masaniello zu Pferde in einer Rüstung von weißem Silberbleche, die Freis briefe in der Hand haltend und dem Volke zeigend; dann der Rechtsgelehrte Julio Genuino, Alters halber in einer Sanfte, alle Ubrigen aber zu Pferde. Hier: auf der Vicebonig in seiner Autsche, nebst einem Sez folge mehrer spanischer Wagen. Nun das Volksheer an 100,000 Mann stark. Wo der Vicekonig in den Straßen vorüber kam, schrien Alle: es lebe Spanien, es lebe Spanien!

Es sep erlaubt diesen handschriftlichen Rachrichten noch einige Erläuterungen aus den Memoiren bes Grafen von Mobene hinzuzufügen. Der Streit begann am 7ten Julius darüber: ob die neue Abgabe die Verkäufer oder Räufer treffen, wer von beiden sie zahlen solle? Die letten, welche natürlich in Reapel die Mehrzahl ausmachten, warfen die Körbe der ersten um und theilten sich die Früchte, unbekümmert Ja nach Masa= um die Einreden der Beamten. niellos Ruf: die Steuern mußten aufhören, sette man sich gegen den Palast in Bewegung, wo der Vicekonig statt Ernst zu zeigen sich in mundliche Ver= handlungen einließ und Gelegenheit gab die Forderungen immer mehr zu steigern, und endlich Gewalt gegen ihn zu gebrauchen.

Dieser Aufstand ward aber dadurch gleich anfangs so bebenklich, daß es den Spaniern an Geld, Mann=schaft und Kriegsmitteln fehlte, und sie den Abel durch ihre Regierungsweise nicht minder beleidigt hatzten, als das Bolk. Damit beide sich nicht vereinigzten, ging der Herzog einen Vertrag ein, wonach alle

neuen Steuern abgeschafft wurden, und wußte durch mancherlei Runstmittel die wechselseitige Abneigung beiber Stande zu erhohen. Der Bersuch Masaniello erschießen zu lassen, welcher burch ben Berzog von Matalone begunstigt wurde, erneute den Sturm in dem Augenblicke wo er sich zu beruhigen schien, und erhöhte die Macht jenes Fischers auf die schon er= zählte Weise. Wenn er sich gleich anfangs streng und heftig gezeigt hatte, so ward er nach jenem Mordanfalle viel argwohnischer und grausamer; ja von dem Tage des Abschlusses eines zweiten Bertra= ges und bem beschriebenen Aufzuge an, verfiel er in offenbaren Wahnsinn; es sen in Folge der Unstren= aungen und Gemuthsbewegungen, ober des vielen Weintrinkens, ober erhaltenen Gifts. Er ward er= schoffen, und das Volk was ihn fo eben noch angebetet hatte, sah ruhig zu, als man ihm den Kopf abschlug und seinen Leichnam burch bie Straßen schleppte. Des folgenden Tages anderte es seinen Sinn und man veranstaltete ein feierliches Begrabnif, fo daß Masaniello am ersten. Tage herrschte wie ein König, am zweiten umgebracht ward wie ein Ber= rather und sam britten verehrt wie ein Heiliger,

Unter den pariser Handschriften findet sich ein:

Elogium

Thomae Aniello de Amaifie, Cetario mox Cesareo

Honore conspicuo

Qui

Oppressa patria Parthenope

cum

Suppressione nobilium
Combustione mobilium
Purgatione exulum
Extinctione Vectigalium
Proregis injustitia

Liberata

Ab his, quos liberaverat est peringrate occisus

Aetatis suae anno vigesimo septimo, imperii vero

Decendio

Mortuus non minus quam vivas Triumphavit

Tantae rei populus Neapolitanus tamquam immemor posuit.

Die Unruhen in Neapel nahmen-übrigens mit dem Tode Masaniellos keineswegs ein Ende, wie sol= gender Brief vom 3ten August 1647 beweiset 1).

Weh und! Welch außerordentliche Scenen, welche Schrecknisse mussen wir erblicken. Die Unruhen find

<sup>1)</sup> Er ist von einer andern Handschrift und auch wohl von einem andern Verfasser als die bereits mitgetheilten. Alle ohne Unterschrift, einige wohl Originale, einige Wischriften.

nicht beendet, als etwa auf ein, zwei Tage: die Wassen nicht niedergelegt, als um sie mit verdoppelter Gewalt wieder zu ergreisen. Letten Mittwoch wurden an 20 Häuser niedergebrannt, Gelder unter dem Vonvande weggenommen es sep Spielgeld (cone del gioco) und dem Eigenthümer, einem Edelmanne, der Hals abgeschnitten. Täglich verstärken sich die bes wassneten Schaaren, an den Straßenecken lieset man Anschläge: Fort mit den Spaniern! Ran will Alle todt schlagen, und aus Argwohn wechseln selbst die Aufrührer täglich ihre eigenen Beamten.

Donnerstags setzen sich auch die Studenten in Bewegung, tausend an der Jahl, zogen zum Palast und forderten die Befolgung der avagonesischen Freiz briefe; das heißt, der Doktorgrad, der jest an 72 neas politanische Dukaten kostet, solle auf 32 herabgesetzt werden.

Ferner drohen die Armen, sie wollten das Hospis tium des heiligen Martinus in Brand steden, wenn man ihnen nicht gewisse Almosen auszahle; sie drohen die Weinkeller der Jesuiten zu plündern, weil diese nicht Klaschen=, sondern nur Fässerweise verlausen u. s. w. — Alle Zahlungen hören auf, der Arme will leben wie der Reiche; ich habe schon 31,000 Dustaten verloren, und kaum weiß ich wie Brot und Kase, ja wie Brot und Wasser kausen. Alle sind wie- in Wahnsim versallen, und wenn die zitterne den Spanier davongehn, mag uns Gott gnäbig fepn u. s. w.

In einem brei Tage später (am 6ten August) geschriebenen Briefe heißt es: Der Aufftand ber Armen und Studenten nimmt ein Ende, nachbem man ihnen Alles bewiltigt hat. Biele Kloster schicken Non= nen fort, viele Hospitaler entlassen die Kranken. Als man im Rlofter ber heiligen Klara, beim Wegfallen aller Einnahmen, bas Essen schmälerte, emporten sich bie Magbe und Laienschwestern, baß es zu Schlägereien mit den Vorsteherinnen kam, und unter ande= rem der Schwester des Herzogs von Roja Steine an ben Kopf geworfen wurden. — Die Machthaber ließen bem Bicekonige fagen: ba man ihnen die Bewaffnung zugestanden habe, stehe ihnen auch die pein= liche Rechtspflege zu. Kapua hat seine Besatzung von 400 Wallonen entwaffnet; Ischia und Prociba (so erzählt man) die französische Fahne aufgesteckt.

Ein anderer, wenige Tage später geschriebener Brief berichtet, daß die Spanier einige verdächtige Personen angehalten und mehre Abliche gesangen hatzten, das Volk aber Herr des größten Theiles von Neapel bleibe. Dann heißt es weiter: täglich ist Heerschau der wohlbewassneten und wohlgeübten Stadtwehr. Bor dem Palaste des Vicekönigs bleiben gewöhnlich 600, 700 versammelt. Die Ablichen sind hochst unzusrieden über die täglich steigenden Lasten,

wagen aber nicht sich sehen zu lassen. Der Bicekönig zieht keine Italiener mehr, sondern nur Spanier zu seinen Berathungen, und hat verboten daß sich Adsliche in die Angelegenheiten des Bolks mischen. Einige Matrosen kleideten sich, als Sdelleute und fuhren ihre Genossen auf dem Meere spazieren, um dadurch den Adel zu verspotten. Etwas Ahnliches thaten die Sänstenträger.

Im Reiche dauern die Unruhen fort, ja sie nehmen zu. In Kapua stand das Bolk gegen ben Abet auf, welchem der Bicekonig jeboch 700 Deutsche un= ter einem spanischen Anführer zu Hulfe schicke. 216 dieser Galgen aufrichten ließ und bei Tobesstrafe bie Ablieferung aller Waffen anbefahl, bewaffnete sich vielmehr bas Bolk, übertrug einem Giacomo Rosso den Oberbefehl, entwaffnete die Deutschen, verbrannte mehre Häuser eifriger Ablichen, befahl jenen Spanier zu köpfen sofern man ihn ergreife, und sette eine neue Regierung ein. Hierauf berichteten sie bem Bicekonige Alles was sie zur Erhaltung ihrer Freiheiten gethan hatten, begingen mancherlei Gewalt gegen : die Ablichen in der Stadt und gegen benachbarte Orte, indem sie streitige Grundstucke aus eige= ner Macht in Besit nahmen.

Andererseits hat der Graf von Conversano die meisten seiner Unterthanen zum Gehorfam gezwungen und entwassnet, etwa zehn der Anführer aushenken und viele Andere ins Gefängnis werfen lassen. Hin=
gegen drangen die Hintexsassen des Fürsten von Otta=
jano mit neapolitanischer Hülfe in seine Burg, nah=
men (da er sich geslüchtet) seine Gemahlenn gesangen,
und tödteten mehre Personen, darunter zwei Geistliche.

Ein anderer Brief (derselben Handschrift) vons 20sten August sagt: Sonntags vereinigte sich eine große Zahl von Fruchthändlern, die nicht mehr unter den Stadtbeamten stehn wollten; worauf der Vicekönig ihrer Forderung nachgab und erlaubte, daß eiz nem aus dem Volke erwählten Konful zehn Abgeordnete aus ihrer Mitte zugeseilt würden.

Der Marchese von Camerota, gegen den seine Unterthanen sich wegen Beitreibung einiger Steuern empätten und ihn in seiner Burg einschlossen, schrieb nach Neapel, um Pulver und Angeln einzukaufun. Briese und Geld wurden aber aufgesangen und der Marchese dadurch genothigt sich mit den Seinen gestangen zu geben. Funszehn von diesen schlug man die Köpse ab, welche gestern hier eingebracht wurden, ihn selbst überlieserte man gebunden dem Nicekonig, um ihn hinrichten zu lassen; was indessen, wie man glaubt nicht geschehn wird, da die Forderung durchs aus ungerecht ist.

In der hiesigen Burg (castello) sind, wie ich vom Sefangenwärter selbst weiß, kinf Personen erdrosselt worden; doch durfte er bei Lebensstrase ihrs Namen nicht sagen, weshalb man vermuthen kann, daß sich der Graf Corvo darunter befindet.

Alles Geschütz, welches in S. Etmo sonst gegen den Berg gestellt war, ist seit vier Tagen gegen die Stadt gerichtet worden. Manche meinen, wenn das Bolk die Wassen nicht niederlege, werde man Sezwalt begeschen, sobald die spanische Flotte angelangt ist. Beeiht aber jenes so einig wie jest, reichen viele Flotten dazu nicht hin.

Ich gtaube daß der Abel und die Spanier sich sehr gern am Bolke rächen möchten, denn sie sind von ihm (obgleich verdientermaßen nach Gottes Urteil) zu sehr beleidigt worden; wenn aber die Spanier daram Theil nehmen wollen, so fürchte ich, daß Tense und Sehorsam ganz ein Ende nimmt. — Das Nolk hingegen erklärt: es werde die Wassen niemals ablegen, im Falle eines Angriss auch nicht einen einzigen Sbelmann übrig lassen und binnen 24 Stunden die Schlösser erobera.

Der neu erwählte Volkshauptmann, Joseph Pastombo, ist ein Mann von Verstand und Seist, der mit dem Vicekönige und den übrigen Ministern viell verhandelt. Er hat eine Liste von 280 fremden Kaufslenten angesertigt, welche für den König und das Bolk Geld hergeben sollen; auch haben mehre Engsländer ihren Beitrag bereits auf 6000 hiesige Duckaten behandelt. Einige glauben, der Vicekönig habe

die Hand im Spiele; denn Palonebo nahm enf eisnige von ihm herrührende Schreiben, daß dieser ober jener von den Kausseuten nicht belästigt werden solle, keine. Rücksicht, und drohte, die Nichtzahlenden würsen ihren. Kopf verlieren.

Der : nachste Brief (auch noch aus dem Monate August) lautet im Wesentlichen: In bem Augenblicke, wo Neapel vermoge der dem Botte gemachten Jugeståndnisse anfing sich zu beruhigen, sind årgere und blutigere Aufstande als bas erste Mal ausgebrochen. Unter den vom Wicekonige bewilligten Punkten fest ber eine fest: baß keiner von ben koniglichen Beamten beren Hauser verbrannt wurden, in einer Sache Richter sepn könne, wobei Personen aus bem Bolke betheiligt find. In Bezug auf biese Festsetzung warb von einer Partei ber Prafibent Einnamo verworfen, und seine Unfahigkeit zu richten vom Bicekonig bestatigt. Als aber Cinnamo von Genuino, Arpaja und andern Sauptern der Bolkspartei Beweise bei= brachte: sein Haus sen nicht auf Befehl Masaniellos und bes Wolfs, fondern burch perfonliche Feinde in Beand gesteckt worden, hob Arkos seine Verfügung wieder auf und entschied, jener konne auch in ben oben bezeichneten Prozessen Richter fenn. über erschraken. Manche und fürchteten: alle Beein= trächtigten könnten wohl Sinnamos Beispiele nachfolgen, und jeber Brand dereinst als Folge von Privat=

feinbschaften bargestellt und hart bestraft werben. halb eilen sie Mittwachs ben 20sten August Abends zum Saufe des Gennino, in der Absicht ihn umzubringen, weil er jenes Zeugniß unterschrieben habe. Senuino aber behauptete, seine Unterschrift fen nach= gemacht worben, und beruhigte für den Augenblick die Menge. Aus Furcht, die Wahrheit moge indes an den Tag kommen, wie es auch zufällig geschah, rettete er sich in ben Pakast des Vicekonigs. aber folgte ihm die Menge und verlangte seine Auslieferung. Fast war es schon gelungen sie zu beruhi= gen, ba ward von der benachbarten Wache binter einem Deutschen, welcher entfliehen wollte, hergeschoffen; worüber jener Haufe, der da mahnte es galte ihn, die Wache angriff, und nachdem diese sich in den Palast gerettet hatte, mit Steinen nach ben Fenstern warf und mit Gewalt einzudringen suchte. Als hiebei Einige ums. Leben kamen, entflohen bie Ubrigen, lauteten aber nun mit den Glocken, griffen in febr verstärkter Zahl die Berschanzungen ber. Spanier an, eroberten mehre feste Punkte und Palaste, und begingen ungählige Frevel, mahrend die Stadt von ben Burgen aus mit Kanonen beschoffen wurde.

Dies Elend, so erzählt der nächste Brief vom 27sten August, dauerte mehre Tage, und das Volk blieb Tag und Nacht unter den Wassen. Sonnabend wurden auf: seinen Besehl dem Gerichtsrathe S. Fe= ikce und dem Präsidenten Cinnamo die Köpfe abgefchlagen, auf Piken gesteckt und ihre Leichen aufs Ärgste mishandelt und beschinnsst. — Die Soldaten liegen und zehren in den Klöstern, von Gottesdienst ist kaum noch die Rede, und Jeder muß Gott bitten daß endlich ein Friede zu Stande komme.

Während der Unterhandlungen ward aber (dies bezeugt der folgende Brief) nach dem Vicekönig ges schossen; man ließ den Spaniern keine Lebensmittel zukommen und fand Zettel angeschlagen: ihr goldenen Lilien, wie lange-laßt ihr auf euch warten?

Endlich am Iten September sollte der Friede bes schworen werden, wobei es aber zwischen dem Kriegsshauptmann und dem Friedenshauptmann (Eletto del popolo) zu Streit über den Borrang kam, welchen letzterer schon um deswillen behauptete, weil jener von ihen den Sold empfange. Vor dem Friedenshauptmann zogen 1200 Reiter her, prüchtig und unger wöhntlich gekleidet, mit Arompeten und Feldmussik; hierauf au 50,000 Personen aus dem Volke, meist bewassnet; wiederum 600 Reiter, zum Theil Veamte und Officiere, in ihrer Witte Toraldo, der Kriegsshauptmann; endlich & großer. Pracht der Erwählte, oder Friedenshauptmann.

Diese beiden, die höchsten Officiere und die 29 Hauptleute der Stadtwertel, oder Ortinen, wurden in das Schloß eingelassen, wo sie, unter Anderen, die

Lardinale Filomarino und Brivutzio und den Bicevonig fanden. Nach neuen Rangstreitigkeiten zwischen diesem und Loraldo ward der Friede beschworen, worüber in allem Bolbe die größte Freude entstand.

Die Nachricht von der baldigen Ankunft einer spanischen Flotte unter Don Iman von Öfterreich 1), storte aber balb die friedlichen Berhaltniffe. Bolk (fagt ein Brief vom zweiten September 1647) fürchtet seine Bereinigung mit bem What, freigert feine Wachsamkeit und hindert, daß irgend etwas in die von den Spaniern besetzen Schlösser hineingebracht merbe. Der Bicekonig hat den Gewählten zu fich kommen laffen und ihm gefagt: Da Don Iwan binnen Kurzem mit 12,000 Mann (both find es wohl mur 6000) eintreffen werde, moge bas Bolt bie ihm geliehenen. 16,000 Gewehre zuwickgeben, um jene Mannschaft zum Besten bes Reichs und ber Stadt ausrusten zu kommen. In der vom Erwählten hierüber veranlaßten Berathung ward beschlossen: ba bas Volk Neapel bewachen muß, kann die Ruckgabe nicht stattsuden; Don Juan foll mit den Ehren und dem Wehorsam aufgenommen werben, welcher einer so hoben Person gebührt; indes geht die Meinung dahin, bas er keine Mannschaft ans Land segen moge. Der

<sup>1)</sup> Iohann, ein unehenicher Sohn Philipps IV, gebohten 1829.

Bicekönig antwortete: da Don Juan vom König gefandt werde und mit höhem Anweisungen. versehn
sev, so könne er hierüber nichts versprechen oder ents
scheiden. Diese Antwort hat von Neuem im Bolke
so großen Berdacht erregt, man welle es verrathen,
daß es Vertheibigungsmaaßregeln trifft und beide
Theile sich ängstlich beobachten. Auf die Nachricht,
daß mehre Adliche Mannschaft sammeln, sind Schaaren ausgesandt worden, um sie von Neapel abzuhalten.

Heut ist die ganze Stadt in Bewegung, weil der Kardinal Erzbischof das Allerheiligste in mehren Kirschen mit der Weisung hat aussetzen lassen, Gott um Ruhe und Frieden anzustehen. Als seine Eminenz Nachmittags über den Markt suhren und das Volk aufforderten, ihn in die Kirchen zu folgen, antworsteten Viele: sie könnten, aus Furcht vor ihren Vorgesetzen, ihre Posten nicht verlassen. Obgleich man schreit: es lebe Spanien! mochten nicht Wenige diese Herrschaft ganz abschütteln und einen italienischen Fürsten berusen, aber sie wissen nicht welchen.

Am 1sten Oktober erschien endlich die spanische Flotte zu großer Freude des Bicekönigs und seiner Partei. Don Juan (sagt ein Brief von demsetben Tage) stieg ans Land; das Bosk gab weder Zeichen der Freude noch des Unwillens, Unzählige begaben sich ohne Wassen ans User, um die Flotte zu sehn; nur die Stadtviertel del Carmine, Conciaria und

Lavinaro waren auf ihrer Hut, weil der Aufstand von ihnen ausging. Einige hoffen auf Befestigung der Ruhe, Andere fürchten die Rache der Spanier.

Der Erwählte hat aus Höflichkeit dem Herzoge Juan Lebensmittel und Wein übersandt u. s. w.

Die Ankunft Don Juans (sagt der Graf von Modene) erfreute Alle: so den Herzog von Arkos, denn er hoffte durch ihn gerächt zu werden; die Absgebrannten und Beschädigten, denn er werde sie wiezder zu ihren Rechten und Gütern verhelsen; das Volk, weil es in ihm einen Friedensstifter erblickte. — Ansdererseits aber fürchtete Arkos des Prinzen zu großen Einstuß, wünschte ihn mit dem Volke zu entzweien, oder wenigstens den Haß ob aller Maaßregeln, die er bezweckte, ihm aufzuwälzen. Besser, so sprach er, daß Neapel zerstört werde, als ein Sis von Rebellen und Berbrechern bleibe, und wenn dabei 100,000 Menschen umkämen, so verliert der König keinen einzzigen Freund, sondern straft todeswürdige Feinde.

Dhne dem Volke also entgegenzukommen und esklug zu lenken, stellte man die Forderung auf: es solle die Wassen niederlegen, und als dieselbe ungezachtet der Bemühungen des Fürsten von Massa abzgelehnt wurde, beschloß man den nur erzwungenen Frieden zu brechen und die Stadt zu überfallen. Um 5ten Oktober ward sie plöslich aus den drei Burgen (S. Elmo, vovo, nuovo) und der ganzen Flotte mit

Kanonen beschoffen, und gleichzeitig brachen die Spaznier hervor, in allen Straßen das Volk vor sich herstreibend. Aber die Verzweislung gab Muth, man wollte lieber mit den Wassen in der Hand, als durch die Hand des Henters sterben. Nach einem zweiztägigen Kampse war den Spaniern Alles mißlungen, der Vicokonig rathlos, Don Juan in Verzweislung und die Neapolitaner entschlossen, sich ganz von Spaznien loszureißen. Der Fürst von Massa, der aus vielen Gründen Bedenken trug, sich an ihre Spise zu stellen, gerieth in Verdacht und ward grausam ermordet, der Wassenschmid Gennaro Annese aber (der weder lesen noch schreiben konnte) auf unregelmäßige Weise zum Ansührer erwählt.

Mehr noch als zwor gerieth ist die Verwaltung in Verwirrung, Handel und Landbau lag danieder, die Zusuhr ward durch die verbündeten Adeligen absgeschnitten, Geld und Kriegsbedürsnisse mangelten, und die Noth stieg in der Stadt von Tage zu Tage. Man mußte also an einen Friedensschluß denken, oder fremde Hülfe suchen. Diese aber, das sah Gennaro Annese ein, half nichts wenn sie ohnmächtig, und ward ihm geschrlich sobald sie stark war. Der beziahrte Papst Innocenz K hatte nicht Lust sich in die neapolitanischen Angelegenheiten einzumischen, ja selbst dem französischen Gesandten Fontenan in Rom ersschien dies bedenklich; desto geneigter war der Herzog

von Guise, welcher sich damals in Rom aushielt, um von seiner Semahlinn geschieden zu werden. Er besaß jedoch neben seiner Unnehmlichkeit und Tapferkeit, so wenig Geld und Macht daß die Spanier, denen seine Unterhandlungen mit Neapel nicht verborgen bleis den konnten, sast der Meinung waren, sie müßten ein so übereiltes Unternehmen eher begünstigen, als verhindern.

Enblich geschahen von Neapel aus amtliche Schritte. Um 24sten Detober 1647 schrieb man bem Konige von Frankreich. Das allergetreuste Volk von Neapel und bessen Obrigkeit (e suo Regno) bittet Eure Majeståt mit blutigen Thranen, daß sie allergnabigst die Frucht ihrer Milbe genießen laffen, mit ihrer Flotte der ungludlichen Stadt zu Sulfe kommen, und zugleich die des Feindes verbrennen. Durch Gottes Gnade, sowie durch die Wachsamkeit unfers Hauptmanns des Geschüßes und unseres Dberhaupts, ift ber spanische Stolz und ein Angriff von 60,000 Rugeln zurückgetrieben, und die Flotte ansehnlich burch eine Kanone beschäbigt worben, welche jener acht Tage lang ununterbrochen abfeuerte. — Das Volk hat Euer Majestat ausgerufen (acclamato); mochten sie daher mit bem Schute nicht faumig fenn, ben Gott Wir verbeugen uns aufs tieffte 1), und kussen ihre königlichen Kleiber u. s. w.

<sup>1)</sup> Facendole profondissimo inchino.

An demselben Tage schrieb Gennaro Unnese dem Herzoge von Guise. "Nachdem ich, nebst den übrigen Häuptern des allergetreusten Volks von Neapel Ihren höchst freundlichen Brief gelesen, haben wir beschlossen, den Nicolo Maria Mannara mit Briefen und Anweisungen an Eure Hoheit abzusenden. Da wir in so viel Kriegsangelegenheiten verwickelt sind, überlassen wir ihm zu sprechen, zu bitten, zu entscheiden für uns und das allergetreuste Volk von Neapel u. s. "Ühnlich lauten die an den Marquis von Fontenan gerichteten Schreiben.

Mit Hulfe einiges geliehenen Gelbes traf Guise endlich die nothigen Vorbereitungen und segelte ab gen Neapel, wie folgender Brief genauer erzählt. Mittwoch ben 13ten November 1647 gegen Mitternacht schiffte sich ber Herzog mit seinen Begleitern auf eilf Feluken ein. Bis gegen Morgen war ber Wind gunstig, und Donnerstags mittelmäßig. aber erschienen fünf spanische Galeeren, welche die Feluken zerstreuten, und als diese Gefahr beseitigt erschien, erhob sich ein Sturm, ber sie zum zweiten Male auseinandertrieb, so daß Guise von nur einer Feluke begleitet am 15ten bei hellem Tage zuerst bei Neapel eintraf und, mit wunderbarem Gluck vor ber spanischen Flotte vorbeisegelnd, glucklich landete. ward mit allen nur ersinnlichen Freudensbezeugungen empfangen, und von Gennaro Annese nach seiner

1

Wohnung im Kloster del Carmine gebracht. Des folgenden Tages (den 16ten) ward er durch den Rath zum Generalissimus mit denjenigen Rechten ernannt, welche dem Prinzen von Dranien in Holland zustehen. Das Versprechen französischen Schutzes nahm das Volk mit großem Beisall auf und nannte den König seinen Herrn. Da kein Bild von ihm in Neapel war, sand Gennaro Annese eins von Ludwig XIII auf, vor welchem man, obgleich es alt und schlecht gemahlt war, viele Diener machte und die Knie beugte 1). Eine Fahne mit dem französischen Wappen ward ausgesteckt, und die Trommelschläger erhielzten Besehl auf französische Weise zu trommeln.

Guise besuchte den Kardinal Filomarini, welcher ihn, obwohl ungern, als eine altezza behandeln mußte. Mit ihm zogen 1000 Reiter und 10,000 aus dem Volke, die ununterbrochen schrien: es lebe der König von Frankreich, es lebe die allerdurchlauchtigste Republik, es lebe der Herzog von Guise! Es sterbe die versluchte Raze der Spanier u. s. w.

Einige aus dem Volke warfen ihre Mäntel auf die Straße, damit sie dem Herzoge zur Fußdecke die nen möchten; Andere verbrannten ihm zu Ehren Weih= rauch an den Fenstern.

<sup>1)</sup> Reverences et adorations.

Von denselben Ereignissen handeln andere Briefe, aus benen ich Folgendes aushebe:

Der ununterbrochene Druck, welchen bie Reapolitaner durch ben Geiz ber Spanier erlitten, hat sie gezwungen jene Tyrannei abzuschütteln, sich als Re= publik unter ben Schut Frankreichs zu stellen, und ben Herzog von Guise zum Generalissimus und Vertheibiger ber Freiheit zu ernennen. — Bergeblich suchten ihn die Matrosen mahrend des Seesturms zur Ruckehr zu bewegen; er wollte lieber umkommen und zwang sie zur Fortsetzung ber Reise. Freitag ben 15ten November langte er um acht Uhr Morgens in Neapel an; — eine so glorreiche That, daß sich in der alten und neuen Geschichte nichts Ühnliches findet. Er ward mit unbeschreiblichem Jubel empfangen und ging sogleich zur Kirche bel Carmine, um bas Sta= pulier dieser Brüderschaft zu nehmen, welches in Neapel außerordentlich verehrt wird. Dann begab er sich zum Dberhauptmann Gennaro, der ihm alle mögliche Chre erzeigte.

Über den letten Umstand erzählt der Graf von Modene: Gennaro Annese verlangte, daß der Herzog bis zur Einrichtung seiner Wohnung im Karmeliterz kloster bei ihm wohne, damit alle Welt daraus ihre große Einigkeit entnehme 1). Guise mußte, obwohl

<sup>1)</sup> Mémoires II, 176.

ungern, nachgeben; denn das Zimmer glich einer Spitbubenherberge, wo Silberzeug und andere kostsbare Dinge unordentlich übereinander gehäuft waren. Gemaro und seine Frau bereiteten ihr Essen selbst, aus Furcht vergiftet zu werden, und schliesen auf Matragen (matelas), die an der Erde lagen, mitten unter einer Menge Unrath, welcher den unerträglichsten Gestank verursachte u. s. w.

Um 18ten November (sagt ein anderer Brief vom 25sten) war allgemeine Heerschau vor dem Herzoge: 80,000 Mann zogen vorüber, 20,000 besetzen die Posten gegen die Spanier, und noch 20,000 waren unbewaffnet. (Nach der Erzählung des Grafen von Modene schmelzen diese Übertreibungen auf 4000 bis 5000 wahrhafte Solbaten zusammen.) Um 19ten ward Kriegsrath mit allen Hauptleuten gehalten und beschlossen ins Feld zu ziehen, um die gesperrte Zufuhr wieder zu eröffnen. Drei Heere, jedes von 8000 Mann und mit vier Kanonen versehn, sollten gen Aversa, Avellino u. s. w. ziehen. Sie waren in ihren Gefechten mit den Abeligen und Spaniern theils. glucklich, theils unglucklich 1). Den 20sten Movem= ber ließ der Herzog alle Posten der Spanier angreifen, welche sich zum Theil tapfer schlugen, aber boch über 600 Tobte zählten und manche Stellung eins

<sup>1)</sup> Ich übergehe bas Einzelne als minber anziehenb.

bußten, weil sie aus Furcht vor der Ankunft einer französischen Flotte die ihrige skarker bemannt und solchen Angriff nicht erwartet hatten.

Der Vicekönig hat alle Barone bei Verlust ihrer Lehngüter aufgefordert, ihm zu Hülse zu kommen; aber die Meisten antworteten: sie sänden bei ihren Hintersassen keinen Gehorsam und wären in Gesahr erschlagen zu werden. Einzelne sind sogar zur Partei des Volks übergegangen. Die Stadt hat zu Lande und selbst übers Meer durch französische Schiffe einige Zusuhr erhalten, wogegen der Mangel auf der spanischen Seite so groß ist, daß viele Personen zur Flucht gezwungen werden. Als der Nuntius mit Bezug auf ein papstisches Schreiben eine Abkunft mit den Spaniern herbeisühren wollte, schickten sie seinen Unterhändler zurück und nannten ihn einen Rebellen.

Gestern kamen 50, heut 20 Franzosen hier an, welche vom Herrn von Fontenap gesandt werden, im Kriege erfahren und zum Unsühren tauglich zu sepn scheinen. Das Volk hat alle Genueser, welche im Reiche Güter besitzen, für Rebellen erklärt und jener Republik Feindschaft ansagen lassen, weil sie die Spanier mit Lebensmitteln, Wassen, Wannschaft und Geld versieht. Die letzten sind so bestürzt und verwirrt, daß sie in der That nicht wissen, was sie thun sollen. Dieser Bedrängniß halber nehmen sie ihre Zusstucht zum Prahlen und Drohen, während sie viels

mehr bitten sollten. So haben sie den Kardinals Erzbischof Filomarini, weil er den Besuch Guises ans nahm, mit allen seinen Verwandten und Leuten für Rebellen erklärt.

Doch bewirkten die Spanier, unter Benutung der naturlichen Verhaltnisse, daß der Argwohn zwischen Abel und Bolk fortbauerte, und das gute Berftands niß zwischen Guise und Gennaro Annese abnahm. Aber all diese kleinen Vortheile schienen zu verschwin= den, als eine französische Hulfsflotte vor Reapel ankam. Hierüber sagt ein Brief vom 24sten December 1647: Mittwoch ben 18ten Abends erschien gang unerwartet die franzosische Flotte in unserem Hafen, 29 Segel stark. Sie legte sich auf Kanonenschuß= weite der spanischen gegenüber, und forderte sie drei Tage lang zum Kampfe auf. Die lette war ohne . die 20 Galeeren noch 37 Segel stark, aber burchaus nicht geruftet; weshalb man in hochster Gil Deutsche, Spanier und Italiener einschiffte und die Landvertheibigung den Ebelleuten überließ, welche nichts mit dem Meere zu thun haben wollten. Nicht wenige Leute wurden auch mit Gewalt für die Flotte gepreßt.

Weil die Franzosen mittlerweile vernahmen, daß fünf spanische Galeeren und vier Schiffe mit Lebens= mitteln von Castellamare ausliesen, näherten sie sich dieser Küste und wurden wie Freunde begrüßt. Als man den Irrthum erkannte, entkamen zwar die Ga=

leeren durch Hulfe angestrengten Ruberns, die anderen Schiffe aber, welche den Wind nicht gewinnen konnten, wurden verbrannt.

Hierauf erzählt der Briefschreiber von verschiedenen Seegesechten, insbesondere einer großen Kanonade, in Kolge welcher die Spanier mehre Schiffe verlohren, die Franzosen aber ganz die Gegend von Neapel verzließen. Die Noth nahm baselbst seitdem überhand, und die Spanier (so heißt es) benahmen sich ärger wie die Türken: denn außer dem Rauben und Morzben begehen sie noch andere Abscheulichkeiten, die ich aus Bescheibenheit verschweige. Ein Mann ward von ihnen auf die Saleren geschickt, weil er gesagt hatte: Gott möge alle diesenigen strasen, welche so vielen Unheils Urheber wären.

Unterdeß hatte Guise, mit Zurücksetzung Unneses, in Reapel noch größere Gewalt bekommen, der Graf Modene Aversa erobert, und dem Adel manchen Absbruch gethan. Doch reichte dies Alles nur hin, um Hindernisse anderer Art etwa auszugleichen. Das größte für ihre Partei sahen die spanisch Gesinnten in dem Herzoge von Arkos, weshalb dieser endlich den Oberbesehl in die Hande Don Juans von Österreich niederlegte und am 26sten Januar 1648 Neapel verließ.

Hierüber geben mehre Briefe nahere Auskunft. Zuvörderst schreibt Gennaro Annese den 10. Januar

1648 wahrscheinlich dem Marquis von Fontenap: Die neu eingetretenen Unruhen veranlaffen mich, Euer Excellenz meiner gehorsamsten Chrfurcht zu versichern und zu bemerken, daß der Herzog von Guise mehr für seinen eigenen Bortheil, als für ben bes allerchristlich= ften Konigs zu wirken scheint. Nachbem er alles Geld der Republik in seine Hande genommen und manche Kriegsleute gewonnen hatte, ging er eines Tages, während es regnete plotlich hervor, begleitet von fünf, seche Hauptleuten, die immer spanisch gefinnt maren und die Stadt in beren Sande zu spielen fuchten. Durch biese nun, welche den guten Burgern als Verräther erscheinen, hat er sich zum Herzoge ausrufen lassen, mich des Oberbefehls beraubt und gleichzeitig den Torrione del Carmine mit 150 Golbaten angegriffen, welche indeß von den meinigen entwaffnet wurden. Nicht minder hat er aus den schwarzen Kappen, bas heißt ben Beamten (di gente civile) eine Schaar gebildet, welche bei Angriff eines Postens rief: es lebe der Konig von Spanien; und obgleich viele berselben vom Bolte gefangen sind, sieht man doch nicht die gebührende Rechtspflege, worüber groß Murren entsteht. Rurz bas ganze Treiben bes Bergogs scheint mir seiner Pflicht zu widersprechen, was ich Euer Ercellenz anzeigen und Ihre Befehle (benen ich mich stets unterwerfe) einholen wollte. Den Geistlichen, durch welchen der Briefwechsel

nach Rom geführt wurde, hat der Herzog verhaften lassen.

Dhne Zweisel war Guise weder mit der franzosisschen Regierung, noch mit dem neapolitanischen Bolke ganz einig, und die Spanier hatten mehre Männer in seine Nähe gebracht, die ihn zu irrigen Maaßzegeln versührten.

Nach neun Monaten (heißt es in einem Briefe vom 11ten Upril) des grausamsten Krieges zwischen Lehnsherrn und Bafallen, Burgern und Burgern, ja Brudern und Brudern, hat es Gott gefallen uns eine Art von Frieden zu schenken. Seit der Abreise des Herzogs von Arkos kam der Oberbefehl in die Hande Don Juans von Ofterreich, welcher jedes Mittel anwandte die Ruhe herzustellen, und in mehrern öffent= lichen Erklarungen bem Volke bas Verlangte, ja noch Auf bemselben Wege verharrend, mehr zugestand. brachte nach ihm der Graf -Danate, von verschiebe= nen Umstånden begunstigt, das Friedenswerk zu Denn erstens, waren viele Ebelleute und Stande. Bürger dem Konige noch zugethan, und wünschten dies bei der ersten Gelegenheit zu zeigen. 3meitens, stie= gen die Lebensmittel bis auf einen unbezahlbaren Preis, und es war keine Aussicht irgendwoher Zufuhr Drittens, erzeugte das lange Ausblei= zu bekommen. ben des versprochenen französischen Heeres die Vermuthung, es werde niemals ankommen. Viertens,

war die Willkur des Volks so hoch gestiegen, daß sie Die jedes Tyrannen übertraf, und Alle nicht bloß Berluft der Guter, sondern des Lebens fürchten mußten. Fünftens, wirkte die Uneinigkeit Guises und ber Bolks= häupter, welche nach bem gewaltsamen Tobe Mazzellos fürchteten, er wolle sie alle aus dem Wege raumen und mit Hulfe bes Bolks - bem er jebe Willkur erlaubte — sich zum unumschrankten Herrn machen. Hieburch wurden sie veranlaßt mit den Koniglichen in Unterhandlung zu treten, welche, als sie in einige ber emporten Stabtviertel einruckten, kaum einen Widerstand fanden. Freitags den 3ten April 1648 , zog Guise über Posilipo hinaus, um die Spanier von der Insel Nisiba zu vertreiben, wollte aber, weil Sturme ben Angriff unmöglich machten, Sonntags in die Stadt zuruckfehren. Die Volkshäupter, welche des nahen Friedens fast gewiß waren, ließen ihn jes boch nicht ein und sprachen: es sen nicht rathsam, daß er ein fast zu Stande gebrachtes Unternehmen so übereilt aufgebe. Des Herzogs auf diese Weise ent= ledigt, zogen die Koniglichen Montag Morgen um zehn Uhr durch das Heiligegeist = und Jesusthor in die Stadt ein, etwa 4000 Mann ftark, barunter 5-600 Spanier, die übrigen Neapolitaner aus ben treu gebliebenen Theilen Neapels. Nur an ein Paar Stellen fanden sie ganz unbedeutenden Widerstand, bald vereinten sich Alle zu ihrem Beistande und rie=

sen: es lebe der König! Zum Zeichen der Freundschaft warsen ist die Spanischen ihre Wassen an die Erde und ihre Hüte in die Lust. Niemand von ihnen übte Gewalt, denn es war dei Todesstrase verboten; wohl aber plünderte das Volk den Palast des Herzogs von Guise. — Der Graf Dynate und Don Juan von Österreich zogen freundlich grüßend durch die Stadt zur Kirche del Carmine, wo sie dem Volke das Versprochene nochmals zusicherten; man läutete mit den Glocken, seuerte mit den Kanonen und Alle schriede, Friede! und die Ruhe war und blied herzesstellt zur Verwunderung eines Jeden.

Sinige spanische Soldaten, die am nächsten Tage Sachen auf dem Markte wegnahmen und sie nicht bezahlen wollten, wurden, als daraus karm entstand, unverzüglich zu den Saleeren und zum Salgen verurtheilt. Sodald das Volk diese strenge Rechtspslege sah, ward es mitleidig und dat selbst den Grafen Ognate um Begnadigung der Verurtheilten. Auch durfte niemand einen aus dem Volke, Rebellen nennen; es sep keine Rebelzlion, sondern nur, eine gerechte Vertheidigung gewesen.

Sobald der Herzog von Guise Montag Morgens die Rachricht erhielt, der Friede sep abgeschlossen, setzte er sich mit vielen der Seinen zu Pferde und schlug den Weg gen Rom ein, ward aber am 7ten April in der Gegend von Kapua gefangen.

## Achtundvierzigster Brief.

Serisantes Bericht über die neapolitanischen Ereignisse. Sein Verhältniß zu Guise. Schutrecht des Königs von Frankreich. Guise und Gennaro Annese. Streistigkeiten. Cerisantes Verhaftung. Weiterer Sang der Ereignisse.

Us der Herzog von Guise gen Reapel absegelte, stellte ihm der Marquis von Fontenap den Herrn von Cerisantes gewissermaaßen als einen Geschäftstrager bes Königs von Frankreich zur Seite, und empfing von ihm über die Ereignisse eine amtliche Darstellung, welche das bereits Mitgetheilte berichtigt und erlau-Sie befindet sich unter den Handschriften der tert. königlichen Bibliothek in Paris und lautet im Befentlichen wie folgt 1): Als ich, etwa sechs, sieben Stunden später als der Herzog von Guise in Reapel ans langte, führte mich das Bolk in das Haus bes Aubitor Carlo Carola, welcher jest in ungemeinem Un: sehn steht, weil er nach bem Schließen ber Gerichtse hofe allein Recht spricht. Der Herzog war in bem= selben Hause abgestiegen, von Gennaro Annese aber nach dem Torrione del Carmine abgeholt worden.

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 674. Sochst wahrscheinlich ift ber Bericht an ben Herrn von Fontenan gerichtet.

Am andern Morgen kam ich, auf dem Wege zum Herzoge, im Gebrange des Volkes fast ums Leben und begleitete ihn beshalb nicht zur Kirche bel Carmine, sondern blieb mit mehreren Obersten und Hauptleuten in dem Vorzimmer Anneses. Als ich hier lebhaft wider die Spanier sprach, kamen sie auf den Gedan= ken mich zu ihrem Marschall (maitre de camp général) zu erheben, und soviel ich auch dagegen sprach, rief Gennaro Annese ben Kriegsrath zurud, man zog mich in ihre Versammlung und gab mir ben Vorsit. Als Guise, von der Messe wiederkehrend, eintrat und mich an folder Stelle erblickte, ward er roth wie Ich ging auf ihn zu und erzählte was ge= schehn war und daß man mich gleichsam mit Gewalt dahin gebracht hatte. Er verbarg feinen Berdruß, brachte sein Angesicht zur Rube und sagte: er sep damit sehr zufrieden. Um Schlusse der Sigung spra= chen alle Hauptleute', die mich als Marschall ausge= rufen hatten, zu Guise und Gennaro: dies sep ihre ernstliche Absicht und sie wunschten, daß bas Patent balb ausgefertigt werbe. Guise, welcher nicht zu wi= bersprechen wagte, willigte von Neuem ein und sagte mir barüber tausend Höflichkeiten; jene aber brachten mich unter Trommelschlag und Freudengeschrei in meine Wohnung zuruck. Kaum hatte ich gegeffen, so erschienen sie nochmals und führten mich zum Tor= rione, wo ich dem Herzoge vortrug: wie ich auf jene

Würde keinen Anspruch mache, Alles nur von seiner Gunft erwarte und bem Herrn von Mobene (ber noch nicht angekommen war) keineswegs zu nahe treten Guise antwortete: ich sollte jene Würbe erhalten, benn Herr von Modene sen zu etwas Anderem bestimmt. — Drei Schritt bavon erwarteten mich meine Gonner mit bem bereits ausgefertigten Patente, und forberten nur meinen noch fehlenben Mamen, um ihn einrucken zu konnen. Statt bessen nahm ich bas Patent, ging zu Gennaro und bestritt ben Worsat, bem Herzoge vor Unkunft ber franzosi= schen Flotte gar keine Anskellung (établissement) zu geben. Endlich überwand ich alle Widerreden und er gab mir die Feber, um einen Bertragsentwurf nieder= zuschreiben, welcher lautete: ba die Republik ben Konig von Frankreich zu ihrem Beschützer angenommen, den Herzog von Guise, aber berufen habe unter jenem Schute die Stelle in Neapel zu bekleiden, welche der Pring von Dranien in ben Niederlanden einnehme; fo erklare fie ihn hiermit zum Feldherrn ihrer Deere. Er werde der Republik Treue schworen, Neapel aber verlassen, sobald sie erklare daß sie seiner Dienste nicht mehr bedürfe. — Sobald ich diesen Entwurf beendigt hatte', brang ich in Gennaro sogleich die Rathe zu berufen, bamit er ihnen vorgelesen und von ihnen gebilligt werbe. Sobalb beibes geschehen war, rief man mich herzu und ließ mich zu einer Seite

dem mein Entwurf nochmals vorgelesen worden, stellte mich der Herzog den Versammelten als Geschäftsträsger des Königs vor (l'homme du roi) und man antwortete: alle wären erfreut in mir einen Mann zu ehren, der vom Könige abgesandt sep und an den sie sich in ihren Nöthen wenden könnten. Ich sür mein Theil empfing diese Ehre ohne sie zu suchen, in der Hossung daß sie mir Gelegenheit geben würde, dem Könige zu bienen.

Guise bezeigte sich bamals mit Jeglichem einverstanden, kaum aber war der Herr von Modene angelangt, so anderten sich die Berhaltnisse. Man suchte mich von allen Geschäften fern zu halten, und als die Urkunde für den Herzog gedruckt werden sollte, fand ich meinen gebilligten Entwurf burchaus veranbert; so z. B. war kein Wort von der Schutherrschaft des Königs, desto mehr aber von den Berpflichtungen gesagt, welche die Republik gegen ben Herzog von Guise habe. Als ich hierüber ein Wort gegen ben Herrn von Modene fallen ließ, gab er zur Antwort: da hier lediglich von einem Vertrage die Rede ist, der zwischen der Republik und dem Herzoge geschlof= sen wird, so ist es nicht nothig barin vom Könige zu reben. — Man hieß sogar die Trommelschläger schweigen, welche glaubten uns Bergnügen zu machen wenn sie nach französischer Weise trommelten.

dinal Filomarini ward ich nicht eingeladen, sondern kam nur zufällig hinzu, und im Eide war so wenig vom Könige von Frankreich die Rede, als in der Urztunde. Wohl aber rief man laut auf den Straßen: Es lebe Frankreich! Es lebe unser allerchristlichster König und die Republik.

Bei jener Feierlichkeit und bis zu seinem Sturze ging Gennaro immer zur Rechten, was die Leute des Herzogs nicht begreifen konnten. Ein Greis drängte sich durch Alle hindurch und trug auf seinen Schultern das Bild eines der ehemaligen Könige von Frankteich. Es ward mit großer Freude an einer Straßensecke aufgestellt, und alle Vorübergehende nahmen den Hut ab und begrüßten es (l'adoraient).

An demselben Tage ging eine andere Schrift Nasmens der Republik aus, wo es in der Einleitung hieß: die Republik habe den König zu ihrem Prostektor berusen, und dieser habe durch seinen Gesandsten in Rom, den Marquis von Fontenay, die Schuksherrschaft angenommen und den Herzog von Guise zur Vertheidigung der Republik abgeschickt u. s. w. — Diese Schrift ward dem Herzoge in meiner Segenwart von Franzesko de Patti vorgelesen, den Sie als Abgeordneten der Republik in Rom gesehn haben. Guise konnte, da hier von keinem Vertrage zwischen ihm und der Republik, sondern von einer Bekannts

machung ber Republik die Rede war, nicht füglich ben Schutz des Konigs zurückweisen; beshalb begnügte er sich zu laugnen baß ihn der Konig gesandt habe, er sep vielmehr durch ein besonderes an ihn gerichte= tes Schreiben berufen worden. — Ich sagte ihm heimlich ins Dhr: er moge hieruber in Rom Streit erheben, benn in dem an die Republik gerichteten Briefe, welchen Sie ihm mitgaben, stehe ausbrucklich: Der Konig sendet euch ben Bergog von Guise. Er wiederholte daß ihn die Republik berufen habe, und in dieser Weise ward auch jene Bekanntmachung gefaßt und gedruckt. Während man sich hierüber stritt, murben Sonette zu Ehren Guises ausgetheilt, auf beren Titel mit großen Buchstaben stand: vom allerchristlichsten Konige zu unserer Berthei= digung hergesandt!

Des folgenden Tages stürmte das Volk einige Barricaden, welche Unnese gegen dasselbe gemacht zu haben schien. Hiedurch gerieth dieser so in Furcht daß er den Herzog dat, ihn von allen Kriegsangezlegenheiten zu entbinden. Guise stillte den Auslauf und suchte Pepe Palombo, einen einstußreichen Mann und Gegner Anneses, auf seine Seite zu bringen.

Nachdem Cerisantes einige Kriegsvorfälle erzählt und sich darüber beklagt hat, daß Guise ausgezeich= nete Verdienste, die er sich hiebei erworben, nicht anserkenne, fährt er fort: Der Herzog mußte an Mittel

denken der Republik aufzuhelsen, denn es sehlte an Soldaten, Geld, Pulver und Lebensmitteln, und alle Zusuhr war abgeschnitten. Er begann Fußvolk zu werben, wie er sagte auf seine Rosten, wie Andere behaupteten von dem Gelde der Republik. Unter diessem Vorwande und um sein Ansehn zu erhöhen, stellte er die Patente in seinem Namen aus ohne des Generalissimus Gennaro zu erwähnen, welcher sich darüber sehr beklagte. Gleichzeitig singen Leute seines Gesolges an mit vollen Händen zu nehmen, und man suchte den Adel und die schwarzen Kappen zu gewinnen, ohne mir von dem Allem irgend etwas zu entdecken.

Da man aber in Neapel fast Hungers starb, so sprach ich laut von der Nothwendigkeit ind Feld zu ziehen; Guise aber und meine Segner behaupteten, vorher müßten sie ihre Absichten in Neapel durchgessetzt haben, und ich äußere mich nur so um dieselben zu vereiteln. Auf jeden Fall war hier die größte Unsordnung und Verwirrung, die jemals statt gefunden hat. — Wenn ich bemerkte: es sey nothwendig dem Freistaate doch irgend eine Form zu geben, so hieß es, ich wolle nur Guises Macht schwächen; beruhigte ich den argwöhnischen Gennaro, so sagte man ich veranlasse seine üble Laune; drang ich darauf Bezrichte nach Kom zu senden, so hielt man jeden Borzwähle nach Kom zu senden, so hielt man jeden Borzwähle nach Kom zu senden, so hielt man jeden Borzwähle sie gerechtsertigt damit meine ihnen nachtheiligen

Unsichten und Urtheile nicht dorthin kamen. Senug man bediente sich gegen mich aller nur möglichen Kunskmittel. Dem Gennaro hatte ich übrigens nur gesagt: Guise werbe der Freiheit der Republik nie zu nahe treten, auch würde in solch einem Falle der König von Frankreich sein erster Feind seyn.

Mit Mühe sette ich durch, daß ich bei Wohnungsveränderungen in der Nähe des Herzogs blieb, und
mir ward (im Widerspruch mit der früheren Abrede)
durch den Herrn von Modene angekündigt: der größeren
Würde halber müsse jener allein speisen, ich aber meis
nen Platz unter den übrigen Sdelleuten einnehmen.
Ich schwieg, ließ indeß dem Herzoge durch meine
Freunde sagen: da es sich nicht schiese daß ich, ein
Seschäftsträger des Königs, am Lische seiner Leute
speise, möge er verstatten daß dies auf meiner Stube
geschehe.

In Bezug auf die mir angetragene Würde eines Marschalls, hatte ich Suise gebeten, sie für seinen Bruder aufzubewahren. Plöstich aber ward sie durch Sennaro dem Herrn von Modene übertragen und im Patente unter Anderem gesagt: dies geschehe in Rückssicht seiner Berwandtschaft mit der Königinn von Polen. Als ich mich hierüber beim Herzog beklagte, erwiederte er: Gennaro habe dies ohne sein Wissen gethan. Dann, entgegnete ich, hat Modene weder mit der gebührenden Ehrsucht gegen seinen Herrn,

noch als Ebelmann gegen mich gehandelt. Zwei Stunden darauf erhielt dieser jedoch aus des Herzogs Händen eine Bestätigung die viel umfassender lautete, als das Patent Gennaros.

Ich übergehe die weitern Zankereien zwischen Ce= rifantes und bem Gefolge bes Herzogs. Sie endeten damit daß dieser ihm sagte: Sie find kein Abgesand= ter, sondern ein bloger Schreiber für die chiffrirten Berichte, und ich werbe Sie zur Vernunft bringen, wie wohl andere weit angesehenere Leute. Als Ceri= santes sich hierauf zu rechtfertigen suchte, ließ Guise ibn verhaften. — Bei ber fpatern Freilaffung fagte ber Herzog: er sen zu dem Allen veranlast worden, weil Cerisantes barauf ausgegangen sep ihm die Ehre ber Unternehmung zu rauben und dem Könige zu überweisen. — Zulest sohnten sich beide aus und Serisantes erhielt ben Oberbefehl über die herbeigezogenen Kalabresen, die ihm aber theils nicht gehorch= ten, theils auseinanderliefen. Spatere Gefechte verbienen keine umständliche Erwähnung, wohl aber bei spielsweise baß Cerifantes ergählt: Paul von Reapel plimberte Avellino, wobei für ihn und seine Genoffen 200,000 Thaler Beute, nichts aber für die Republik abfiel.

Ware Gennaro (fagt Cerisantes) irgend standhaft und entschlossen gewesen, wurde Guises Plan sich zum Herzoge der Republik ernennen zu lassen, ihm große Gefahr gebracht haben. Carlo Carola machte ben Antrag, daß in die Urkunde aufgenommen werde: man erhebe ihn als Franzosen.

Eines Abends als Guise Lebensmittel in die Stadt führte, sah man zur Linken eine Sternschnuppe, die sich in drei helle Lichter theilte. Alle schrien sogleich: ein Wahrzeichen, ein Wahrzeichen! Die Meisten deuteten es dahin, daß Guise König dreier Königresche sepn werde. Carlo Carola erklärte sich für drei Lilien. Mich, sagt Cerisantes, fragte Niemand um meine Meinung und ich sagte sie Keinem; aber ich glaube in der That, daß wenn jene Erscheinung etwas des deutet, wir im Frühlinge drei Parteien im Königreiche Neapel haben werden.

Suise hat im Abelsviertel den prächtigen Palast des Ferrante Caracciolo bezogen, was das geringere Volk so übel nahm, daß er einen Tag um den ansdern zu dessen Beruhigung zur Kirche del Carminein die Messe kommen muß. Gennaro, der noch viel Ansehn unter dem Volke besitzt, hält sich ruhig in seinem Torrione, spricht Guise nur in der Kirche und sagt: er könne aus Furcht ermordet zu werden, sich nicht dahin begeben wo so viele Abelige wohnten.

Ulmählig sucht der Herzog die Dinge wieder in den Stand zu bringen, wo sie zur Zeit des König= thums waren, und behält sich vor die Republik ein= zurichten, sobald die Spanier verjagt sepn werden. Strofe der Rebellion verboten, daß jemand eine ihm angetragene Stelle ausschlage. Manche gehorchten, jedoch nicht ohne Widermillen, besonders wenn sie auf größere Auszeichnungen gehofft hatten.

Wenn Guise ist ausgeht, schreit man nichts als: Brot, Brot! ja Einer rief nahe bei ihm: Brot, oder Spanien. Dekungeachtet verliert der Herzog den Muth nicht und hat eine bewundernswürdige Sabe mit den Unzufriedenen zu reden. Bon diesen Umpftänden ziehen die Spanier Vortheil. So ergriff man gestern einen Geistlichen und einen andern Menschen, welche eine gedruckte Verfügung anschlugen, wodurch im Namen des Don Juan von Österreich eine allz gemeine Verzeihung zugesichert wurde, sosern Neapel sich den Spaniern wieder unterwerfe.

## Reunundvierzigster Brief.

Benedigs Finanzen und Verfassung.

Allerdings, mein verehrter Freund, ist die Geschichte Benedigs von dem größten Interesse und verdient uns geschtet so vieler Vorarbeiten immer wieder und von neuem aus den Auellen erforscht zu werden. Doch ist dazu Venedig selbst weit gelegener als Paris, und wir dürsen in dieser Weziehung erwarten daß Ranke, nach

seiner so gelehrten als scharsstnnigen Weise, bald ben Geschichtssveunden sehr reiche Ausbeute vorlegen wird. Ich selbst din nur im Stande einen kleinen Beitrag zu liesern, den Sie wohl mit gewohnter Nachsicht aufnehmen.

Der zehnte Band der Handschriften, welche unter dem Attel der rélations italiennes in der Chambre du Levant ausbewahrt werden, enthält Berichte und Erzählungen über den Krieg in Friauk (1515), die Verschwörung von 1618, vier Briefe geschrieben von Giacomo Pietro an den Herzog von Ossuna, und eine umständliche Beschreibung des venetianischen Staaztes, welche der spanische Gesandte la Eueva im Jahre 1619 für Phikipp III entwark.

Ich theile Ihnen baraus zwei Ubschnitte mit, über die Finanzen und die Beefassung Venedigs, welche lehrreich erläutern was in diesem, von manchem Geschichtschreiber minder beachteten Zeitraume, wirklich und gutig war

Eine Haupteinnahme des Staats gewähren die Zölle und Verzehrungssteuern von Wein, Mehl, Fleisch, Salz, Öl, Spezereien, Wache; Seise, seibenen Waarren, Geldschmiebearbeiten und vielen andern Dingen-Hezu kommen Abgaben von Ländereien, Häusem ober andern unbeweglichen Gütern. Auf diese Weise zahltsenedig insgesammt

1,797,722 Dukaten, Padua

Bicengo.	118,378 Dusaten,
Decoura	213,084
Bresciai und Zubeher'	337,698;:
Bergamo	104,730
Crema	37,526 —
Polesina	14,797
Previsanische Mart	184/485
Istrien	24,000 —
Friant	52,764
Mare (tutti li stati di Mare?)	837,966

Wenn diese Einnahmen groß sind, so erscheinen die Ausgaben nicht geringer, ja übermäßig, und werz den hauptsächlich durch die Nachbarschaft der türkischen Weicht herbeigefährt; welche: die Unterhaltung vieler Soldaten und sesten Plaze nöchte mucht: Die Zahl jener beläuft sich in einem gewöhnlichen: Fahre etwa auf 10,000: Sußgänger und 700 Reiter.

Doch findet bei den Ausgaben eins treffliche Ordnung statt: die Höhe derselben, die Duellen woraus
sie bestritten werden, die Ihr: und Weise der Vorausgabung, die Zahk der erforderlichen Beamten ist genau
vorgeschrieben, und darüber Nachstrhendes, saut den
vertrauten Mittheilungen eines wohluntserichteten Manines, zu berichten. Für jede Hauptausgaber giebt es
eine bestimmte Einnahme und einer bestindere Kasse,
die man niemals mit andem vermischer aller EiniErstens sinden wir dreit Dberausseher aller Eini-

nahmen, welche nebst ihren Schreibern, Rechnungs-
beamten, Hausdienern und andern niedern Beamten
jährlich eine: Ausgabe verursachen von etwa. 1400
(14,000?) Dukgten.
2) Die Kammerer der Gemeine, Provedi=
toren, Cenforen, Häupter der Quarantien
und viele andere Beamte desgleichen . 172,450
3) Die Baukasse für Erhaltung ber offent=
lichen Gebäude 8,377
4) Die Polizeiwächter (l'officio degli bravi) 2710
5). Die Festungscommandanten und das
Landheer
6) Das Minzamt
7) Das Umt der sieben Aufseher des Rialto 554
18) Das Brennholzamt
9). Das Amt der Fleischer
10) Das Wasserbauamt für die Damme,
Austiesung der Gumpfe u. dergl 72,699
11) Das Festungsbauamt
12) Får Affentliche Anfzüge und Begrabnisse,
: die herzogliche Kanzlei und manche ver-
wondte Ausgaben 22,617
13) Das Arsenal 127,660
14). Ankaufe aller Art für dasselbe 120,245
15) Sold, süp die Flotte : angeleiche in 267,396
16) Lebensmittel für diefelbe 253,136
17)) Bekleidung der Matrofen
41 11 when he are mentally in the second of

18) Der Rath iber Zehn, für Ausgaben mancheriei Art, z. B. Geschenke, Beloh- nungen an Fremde, geheime Aufträge,
Sicherheitspolizes u. s. w
19) Dem Sultan Zins für Canbia 7,550
für Zante 500
für Corfu 300
20) Außerdem erhalten ber Sultan, der Wiffe,
die Paschas ansehnliche Seschenkt in Gold,
Silber, Geide, Wolle, Purpur, Wachs;
the state of the s
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
f. w. sich jährlich belaufen auf . 204,049
ja bis 400,000.
21) Die Besatung aller Inseln an 200,000
22) Die gesammte Reiterei 81,000
23) Zu außerorbentlichen Ausgaben 167,440
24) Die Rammer zu Unkethen an bedürf:
tige Personen
Die Überschüffe, welche jährlich nach Abzug der Aus-
gaben von den Einnahmen bleiben sollten, werden in
der Regel erschöpft, theils durch unvorhergesehene obet
starkere Ausgaben, theils burch die Unredlichkeit und
den häufigen Wechsel der Steuerbeamten. Doch soll
für außerste Gefahren noch ein Schatz von etwa drei
Willionen zurückgelegt sepn.
Es hat keinen Zweisel daß diese übeksicht Ver ver

netianischen Finanzen amtlichen Quelten, entnommen ist, doch lassen die ertigen Zahlen vernuthen, daß nicht sowahl das zum Grunde gelegt sep, was wir einen Etat oder ein Budget nennen, als irgend eine bestimmte abgeschlossene Jahrespechnung. Es ergiebt sich fernet daraus:

- 1) Venedig erhob schon damals sehr viele und hohe Verbrauchssteuern, und das direkte Besteuerungs-spftem trat in dem handeltreibenden Staate zwück.
- 2) Die ammittelbar, laut jener übersicht, sür die Ebeln bestimmten Ausgaben erscheinen nicht sahr groß, es läßt sich indes keineswegs bezweiseln, daß ein besteutender Theil fast aller übrigen ebenfalls in ihre Hande sloß.
- doch diente sie hauptsächlich zur Bedestung der nicht italischen Besitzungen. Die Aufgabe: den übermächtigen Türken sast vereinzelt; zu midenstehn, und gleichzeitig den großen europäischen Michton entgegenzutreten, ging über die Kräfte der Republik hinaus. Weit ehrenvoller und heiksamer mare os gewesen, wenn iene Mächte den Brudenzuist unter Christen bei Seite Beleht und die surchtdaren, achte Bildung zerstörenz den Dsmanen, einverstanden mit den Benetiangen der känpftechatten. Deren Seemacht kaste ihnen sehr große Summen, aber man hätte dieselben verdappetn können, inwant im Stande gewesen wäre, den

Kürken Zins und Geschenke zu verweigern. Der dreißigiahrige Krieg, welcher gerade um diese Zeit aus verdammtichem Fanatismus begann, gab der Politik der Staaten und der Thätigkeit jedes Einzelnen eine heillose Richtung, und erschöpfte die Kräfte des mitt-leren Europa, welche (im Sinne des eilsten Jahr-hunderts vereinigt) hingereicht hätten die Türken nach Assen zurückzuwersen.

Der zweise Abschnitt, den ich Ihnen aus Cuevas Bericht mittheilen wollte, betrifft die Verfassung und lautet im Wesentlichen wie folgt.

Haupt des ganzen Staates ist der Fürst oder der Herzog. Ungeachtet bieses hohen Titels ist seine Macht sehr, ja so beschnäutt, daß er nicht einmal einen Brief ohne Zuziehung eines seiner Räthe ersissen dars. Eben so wenig halt er einen Hospiaat. Dagegen trägt er eine eigenthümliche Aleidung (ich übergehe deren Beschreibung); die Glocken von St. Wartus läuten wenn er aus seinem Palaste hervorzirit, Kahnen werden vor ihm hergetragen und silberne Trompeten von außerordentlicher Größe geblasen. Darauf solgt sein goldner Sessel und ein Prachtkissen, endsich der Doge selbst unter einem Traghimmel, ihm zur Seite zwei der angesehensten Gesandten, und ihm solgend 30 Paare rothgekleidete Edeln, von welchen der rechts gehende des ersten Paares, ein Schwert trägt.

Ulle Gewalt und die gesammte Regiemng ist in

١

ben Handen von etwa 140 Familien, die an 3000 Glieder zählen. Zwischen dem altern und dem neu, für Verdienst oder Geld aufgenommenen Adel, findet viele Eisersucht statt, und bei den Wahlen entscheiden Leidenschaften und Verwandte nur zu oft mehr, als ächtere Gründe.

Die erste unter ben Körperschaften (welche sämmtlich mit Ablichen besetzt werden) ist der große Rath.

Teder Robile welcher seine Herkunft und ein Alter
von 25 Jahren erwiesen hat, ist zum Eintritte in
benselben berechtigt, wobei indeß noch solgendes Verfahren eintritt: Um Tage der heiligen Barbara versammeln sich alle welche das zwanzigste Jahr zurückgelegt haben. Ihre Namen werden in ein Gesäß,
und in ein zweites goldene und silberne Kugeln gethan. Der Doge zieht nächstdem jedesmal einen Namen und eine Kugel, und diesenigen welche goldene
erhalten (es sind deren etwa dreißig) bleiben im Rathe.
Derselbe versammelt sich alle Sonn = und Festtage und
zählt etwa 1400 Glieder. Alle Beamten für den
ganzen Staat werden daselbst gewählt.

Der zweite Rath der Erbetenen (progadi) zählt, außer 120 regelmäßigen Mitgliedern noch mehre Beisster und Beamte, von denen jedoch einige nur Besrathungs = nicht Stimmrecht haben. Fast alle wichstigen Staatsangelegenheiten kommen hier zur Sprache. Es mussen wenigstens 4 Räthe des Doge und 60

stimmfähige Glieder gegenwärtig senn, um einen Be-schluß fassen zu können.

Die britte Körperschaft ist das sogenannte collegio, in welchem außer dem Doge, 6 Rathen und den 3 Häuptern der Quarantie noch viele angesehene Besamten Sitz und Stimme haben. Schreiben fremder Fürsten werden hier gelesen, Gesandte gehört und die Angelegenheiten vorberathen, welche man nächstdem den Erbetenen zusenden will.

Die vierte wichtige Korperschaft, ber Rath ber Behn, ist keiner anbern Macht unterworfen und kann alle öffentlichen Angelegenheiten in seinen Bereich Doch geschieht dies nur in Fallen von der hochsten Wichtigkeit, ober wo ein Jrrthum ober Verzug sich nicht wieder gut machen ließe. So z. B. bei Fragen über Krieg und Frieden, bei geheimen Aufträgen, Bestrafung von Aufruhr und Verrath, oder wo überhaupt eine Berathung und Entscheidung im großen Rathe ober bei den Erbetenen nicht schnell und verschwiegen genug ausfallen burfte. — Denen, welche vor bem Rathe ber Zehn angeklagt werden, steht nicht frei sich selbst zu vertheidigen, oder burch Undere ver= theidigen zu lassen, vielmehr übernimmt jedesmal ein Mitglied des Rathes dies Geschäft. Von seinen Spruchen findet keine Berufung statt; sie konnen nur von den Zehn selbst, oder von ihren Nachfolgern auf= gehoben werben.

Zwar giebt dieser Bericht Euevas keine neuen Aufschlüsse, ja manches bleibt undeutlich und zweiselhaft; weil es jedoch nicht unbedeutend erscheint, wie ein spanischer Gesandter damals die venetianischen Einschtungen betrachtete, habe ich gewagt Ihnen auch das scheinbar Unwichtige mitzutheilen.

Als Zusat noch eine Stelle aus einem Berichte des französischen Gesandten Mortier. Er schreibt den 24sten Januar 1547 1). Man hat hier in Benedig der vielen Treulosigkeiten halber allen Umgang der Eblen mit fremden Gesandten untersagt. Ich din von aller und jeder Unterhaltung ausgeschlossen und seit dem Mißgriffe zur Zeit des Herrn von Montpeller, halt man die Franzosen sur leichtsinnig, und überlegt und geschwäßig, und die Klügsten und Geswandtesten scheuen sich am meisten mit uns in Berzbindung zu treten. Auch schärft man täglich jene Gessetz ihre Machthaber kennen die Ratur ihrer Leute, die geizig und geneigt sind sich bestechen zu lassen.

Und an einer andern Stelle außert er: Die Benetianer wollen sich nicht mit uns naher einlassen. Sie behaupten: seder Bund mit Frankreich oder Österzreich habe ihnen nur zugezogen Verlust, große Aussgaben, neue Steuern, Heirathen und Friedensschlüsse auf ihre Kosten, Zersidrung des Handels u. s. w.

<sup>1)</sup> Bibl. royale N. 8483, 8484. Mortier deptches.

Sie geben nicht viel auf unsere Anklagen Kaiser Karls V und sagen: er habe anderwärts zu thun und denke nicht daram sie zu untersochen. Auch sühre seder Bertheibigungsbund über kurz ober lang zum Angriff.

## Funfzigster Brief.

über den Kardinal Wolsen, und seine Sekretaire Stefano und Eromwell. Cromwell und der Kardinal Pole. Unna von Kleve. Heirath und Scheidung. Katharine Howard.

Dbgleich das Benehmen Heinrichs VIII sowohl in Hinscht auf sein Reich, als die fremden Mächte nie über Tadel erhaben erscheint, wird es doch nach dem Tode des Kardinal Wolsen (1530) noch willkürlicher und haltungsloser. Von Letterem spricht ein ungenamnter Franzose, welcher sich damals am englischen Hose anschielt, in einer handschriftlichen relation de plusieurs particularités de l'Angleterre 1). Nach Erzählung seiner letten Schickale, sährt er sort: So war das Ende dieses armen, anmaßenden, übermüthigen Kardinals Wolsey, der da glaubte seine Gewalt gehe über jede andere, und sein Slück sey keinem Wechsel unterworfen; sa sehr war er von seinen eitlen

<sup>1)</sup> Mser, d. St. Germain des Près Vol. 740.

und überkühnen Meinungen aufgeblasen. Will man ihn jedoch in Hinsicht auf alle seine Eigenschaften beurtheilen, muß man zugestehn daß es ihm weber an Verstand, noch Einficht, noch andem Dingen fehlte, die zu einer so hohen Stelle erforderlich sind. besaß Klugheit und Lebhaftigkeit des Geistes, Kraft und Muth genug, die Geschafte bis auf den Grund zu durchdringen, und leitete Alles so glücklich daß kein Staat reicher und blubenber als England, kein Konig geehrter als Heinrich VIII war, so lange er an ber Spike der Regierung stand. — Zweimal entschied er die Streitigkeiten des Kaisers und des Konigs von Frankreich, und ließ sich von deren Beamten so den Hof machen, als waren ihre Herrn Diener bes Ronigs von England, und jeder suchte ihm gefällig zu senn um die eigenen Zwecke zu erreichen. Als Be= weis seines Stolzes erzählt man, er habe sich von englischen Lords auf den Knien bedienen lassen, und gegen die Gesandten wie gegen Untergebene anmaaßliche und verächtliche Ausbrücke gebraucht. Gewiß er= zählten Alle bei ihrer Heimkehr von der Pracht und dem Ruhme, sowie von dem Stolze und der Un= maaßung des Kardinals von York.

Der Kardinal hatte zwei Geheimschreiber, den Doktor Stefano und Cromwell. Jener war im bürzgerlichen und kirchlichen Recht, sowie in der Schrift wohl erfahren, sonst, nach der gewöhnlichen Weise

vard von Wolsen nach Rom geschickt um für die Scheidung Heinrichs VIII von seiner Gemahlinn Katharine zu wirken. Mehrere sagten mir indes: der Doktor habe vom Kardinal einen doppelten Auftrag erhalten, das Eine vorzugeben und das Segentheil zu thun, welche Anweisung er dem Könige verrieth und woraus Mistrauen und Haß zwischen diesem und Wolzsey entstand. Nach dessen Tode erhob der König den Stefano zum Bischof von Winchester, schickte ihn als Abgesandten nach Frankreich, setzte ihn nach seiner Rückfunft in den geheimen Kath und befragte ihn über die wichtigsten Angelegenheiten.

Der zweite Geheimschreiber Wolses, Thomas Cromwell, war geringer Herkunft und trieb, wie man erzählt, in den ersten Jahren das Handwerk eines Schneiders. Bald darauf ward er Soldat, zeigte sich großherzig und kühn, bereisete um sich zu unterrichten Italien und sah während seines Aufenthaltes in Rom so viele Mißbräuche, daß er nachmals Heinrich VIII in seiner Abneigung gegen den papstlichen Hof und in dem Wunsche bestärkte, sich und sein Land von fremdem kirchlichen Einsluß loszureißen. Eromwell diente übrigens dem Kardinale unwandelbar treu, weisgerte sich beharrlich Zeugniß wider ihn abzulegen, und vertheidigte ihn mit größter Standhaftigkeit ohne Rückssicht auf Drohungen und Strafen. Durch dies Bestächt auf Drohungen und Strafen. Durch dies Bes

nehmen gewann ber König die günstigste Meinung von seiner Treue, und so wie er den Doktor Stefano in Dienst nahm weil er Wolseps Geheinmisse verrathen, stellte er Eromvell an weil er nie etwas entbeckt hatte. Durch seine Gewandtheit stieg er bald so in der Gunst des Königs, daß er die Leitung aller Geschäfte und nicht weniger Gewalt bekam, als der Kardinal besessen hatte. Ich habe ihn sagt der Berichterstatter) so vertraut mit dem Könige umgehen sehn, als sep er seines Bluts, worüber die Großen ihn sehr beneibeten.

Cromwell verstand jedoch so wenig als Wolsen, dem tyrannischen Könige gegenüber eine großartige, würdige Stellung zu behaupten. Er gab (erzählt jener berichterstattenbe Franzose an einer andern Stelle) dem Kardinal Pole einen Rath und sprach: "Jeder, welcher die Geschäfte eines Königs leitet, muß sorgfältig ben 3meck erforschen, nach welchem sein Herr strebt, und sich nachstdem biesen Wünschen geschickt anschmiegen und sich vor allem huten ihm hartnackig zu widersprechen. Denn die Fürsten wollen niemals von Andern als von fich selbst überwunden werden, und wenn sie einmal sich wohin neigen, kann man sie mit Gegenvorstellungen nicht mehr leiten. Wiberspruch erlangt man nichts als ihre Ungnade." Pole berief sich auf Platon um die Unrichtigkeit dieser Schlußfoigen darzuthun, und erzählte bem Crom=

well: Auf jenem Wege erhielt einstens ein Minister mehr Einfluß als alle anderen. Weil aber der durch Leidenschaft und nicht durch Vernunft regierte Wille veränderlich ist, geschah es daß der Fürst (indem ihm jener Minister stets beistimmte und ihn antrieb) gar vieles aus Leidenschaft, Jorn, Haß oder thörichter Liebe that, was ihm und seinem Staate nachmals großen Schaden brachte. Bald aber solgte, nach Erlöschen der Leidenschaft, die Reue und indem er alle Schuld auf seinen Nathgeber schob, warf er ihn nicht bloß wie die andern zur Seite, sondern vernichtete ihn (mais le devora). — So weissagte, laut unseres Berichts, Pole den Ausgang Cromwells.

Gewiß war Heinrichs und Cromwells Benehmen bei Aushebung der Klöster hart und willkürlich; aber die veränderte Sinnesart unterstützte ihr Beginnen. Anstatt der alten Ehrfurcht (erzählt unsere Handschrift) die man für den Papst und den römischen Stuhl hegte, sah man keine Maskerade, oder anderes Spiel, wo man nicht jemand als Papst oder Kardinal gesteidet herumführte. Selbst die Weiber verspotteten unaushörlich den Papst und seine Diener, und glaubsten keinem Menschen eine größere Schande anthun zu können, als wenn sie ihn Priester des Papsts, oder Papisten nannten.

Bekanntlich war die Verheirathung des Konigs mit Unna von Kleve eine Hauptveranlassung zum Sturze Cromwells. Hierüber enthalten die Berichte bes franzosischen Gesandten Marillac anziehende Nach= richten 1). Er schreibt ben 5ten Januar 1540 an Frang I. Letten Freitag (2ten Januar) ward offent= lich in London und in Grenwich ausgerusen, daß Alle bie ihren Konig liebten, ben folgenden Tag nach Gren= wich kommen, und der Madame Unna von Kleve, bie ihre Koniginn werbe, entgegengehn sollten. minder wurden die Gesandten zu bem Feste eingeladen, welches mit der größten Feierlichkeit, bewundernswerther Ruhe und ohne alle Verwirrung vor sich ging. Die Herzöge von Norfolk und Suffolk waren ihr fünf Meilen, ber König und sein übriger Hofftaat bis auf eine gewisse Strecke entgegengekommen. Unna, nach Weise ihres Landes gekleibet, ward vom Könige sehr freundlich empfangen und in ihre reich geschmückte Stube geführt. Sie ist etwa 30 Jahre alt, groß und start, mittelmäßiger Schonheit und von festem, ent= schlossenem Unsehn 2).

In dem Schreiben an den Connetable Montmo= rency setzt Marillac hinzu: Man hat Anna weder so

<sup>1)</sup> Marillac dépêches d'Angleterre adressées au roi et au connetable Montmorency, Anno 1539 — 1540. Bibl. roy. Mscr. 8481, fol.

<sup>2)</sup> De beauté moyenne, et de contenance fort assurée et resolue.

jung, noch so schön gefunden, als alle Welt vorausfette. Sie ist groß und von so sicherem Benehmen,
daß man glaubt ihr Verstand und die Lebhastigkeit
ihres Seistes werde die etwa mangelnde Schönheit
erseten. Sie hat 12 bis 15 Fräulein mitgebracht,
die alle hinsichtlich des Außern ihr noch nachstehen,
und übrigens so plump und unpassend gekleidet sind,
daß man sie häßlich sinden würde, selbst wenn sie
schön wären.

über die bekannten spätern Ereignisse berichtet Marillac!): Anna widersetzt sich keineswegs der Scheizdung, worüber der König um so erfreuter ist, weil man sagt seine neue Liebschaft (amourette) sen bereits schwanger. — Man nennt jene itz kurzweg Madam Anna von Kleve. Sie ist nichts weniger als traurig, vertreibt sich die Zeit auf jede nur mögliche Weise, und zieht alle Tage neue Kleider von wunderlichem Schnitte an; — alles Zeichen bewundernswerther Klugheit und Verstellung, oder übergwößer Einfalt und Dummheit.

<sup>1)</sup> Bericht vom 21sten Julius, 11ten August und Sten September. Anna verstand nichts von Musik, denn (schreibt der englische Bevollmächtigte Wotton) in Deutschland hält man es for a reduke and an occasion of lightenesse that great Ladyes shuld be lernyed or have anye knowledge of musike. Ellis lettres II, 122.

Die neue Königinn Katharina Hopand (schribt Marillac am Iten September) ist von nur mittelmäßiger Schönheit, aber sehr einnehmendem Wesen, klein und stark, bescheidenen Unsehns und milden Unsgesichts. Der König ist sehr und stärker verliebt in sie, als in alle Undere. Sie ist französisch gekleidet, wie alle Damen dieses Hoses.

## Einundfunfzigster Brief.

Hofsitten in England. Ebuard VI. Charakter der Engständer. Nahrung, Jagd, Weiber, Dienerschaft, Erziehung, Kleidung, Heirathen, Wochenbett.

Unter den Handschriften der ehemaligen Bibliothek St. Germain des Prés befindet sich eine Beschreibung Englands zum Jahre 1551, verfaßt von einem Augenzeugen, dem Florentiner Petruccio Ubaldimi 1).

Sie beginnt mit genauen Nachrichten über den Hof, die Reichswürden, Caremonien, Palaste, Essen, Trinken, Gebräuche u. s. w. Dann heißt es weiter: Viele andere Caremonien sinden Statt, wenn eine der Schwestern des Königs mit ihm ist. Denn sie darf weder unter dem Thronhimmel, noch auf einem Lehnzstuhle (cadrega), sondern sie muß auf einer bloßen

<sup>1)</sup> Vol. 740. sq.

Hant sten, die mit einem Kissen versehen ist, und so weit vom Anfange der Taset und dem Könige entsternt, daß der Thronhimmel nicht über ihr schwebt. Die Caremanien welche man aber beobachtet, bevor sie sich zu Tische seizen, sind wahrhaft lächerlich. So habe ich gesehn daß sich die Nrinzessen Elisabeth sünf Wal vor ihrem Bruder auf die Knie niederließ, bevor sie Plaß nahm. Dasselbe geschieht bevor man mit ihm spricht, und wenn die Herun seines Hoses es damit nicht so genau nehmen, so erwächst ihnen diese Sicherheit aus seiner Jugend, und siese würden sich besseheit aus seiner Jugend, und siese würden sich desselbe nicht bei seinem Vater herausgenommen haben, mit dem Niemand anders als kniend sprach 1).

Eduard VI kleidet sich gern roth, weiß und violet (pavonazzo); die lette Farbe ist so seine eigene, daß Niemand wagen würde einen solchen Hut zu tragen. Seine Livres ist dagegen grün und weiß. Da die Engländer sich gewöhnlich gut anziehen und viel auf ihre Kleider wenden, so trägt auch Stuard (obgleich er darin bei weitem seinem Vater nicht gleich kömmt) auf allen Kleidern Stickereien von Gold, Silber und Persen. Er hat eine gute Haltung, ein königliches Unsehn, viel Grazie und Unstand in jeder Handlung, und ist gegen das Volk leutselig und freigebig.

Ubaldini ermahnt hierauf die Sitte bem Konige

<sup>1)</sup> Col ginocchio in terra.

zum Neufahr Geschenke zu machen, und berichtet über Gesetze, Behörden, Land = und Seemacht, Religion u. s. w. genau genug, obgleich eben nichts Neues. Dann geht er auf eine allgemeinere Charakteristik der Englander über, aus welcher ich Nachstehendes als das Wesentlichere mittheile.

Im Allgenteinen verschwenden die Englander ihre Einkunfte. Sie essen oft und sissen wohl zwei, drei, vier Stunden am Tische, nicht sowohl um immer zu essen, als um die Damen angenehm zu unterhalten, ohne welche man nie ein Fest giebt. Sie sind Ansstrengungen abgeneigt und säen so wenig, daß der Ertrag kaum zum Leben hinreicht; weshalb sie- auch wenig Brot, aber desto mehr Fleisch essen, welches sie von seder Art und vollkommen gut haben. Mehle speisen und Kase werden überall bereitet, denn zahle lose Heerden weiden Tag und Nacht auf den fruchte barsten Tristen. — Es giebt keine Wölfe, aber uns gemein viel Hiesch, Schweine und anderes Wild. Man geht sehr häusig auf die Jagd und ist sehr gastfrei.

Die Weiber stehen in Hinsicht auf Schönheit, Unmuth, Kleidung und gute Sitten, den Sienese rimmen ober den geachtetsten Italiens nicht nach. Die Lords haben eine ungemein große Dienerschaft. Ein eigentlicher Bedienter erhält gewöhnlich des Jahres zweisache Kleidung von wenig Werth, acht Studi und den Tisch; oder dafür täglich sechs Denare. Das Bolk ist im Ganzen ziemlich groß, die Ebeln aber guten Theils klein; was daher kömmt, daß sie sich sehr viel mit minderjährigen reichen Mädchen verzheirathen. Männer und Frauen haben eine weiße Haut; um diese natürliche Farbe zu erhalten oder zu erhöhen, lassen diese jährlich zwei, drei Mal zur Aber, statt sich wie die Italienerknnen zu schminken.

Die Manner sind von Natur hartnaktig (ostinati), so daß wenn Ismand genothigt ist ihnen zu widers sprechen, er sie ansangs nicht verleben.), sondern ihnen nach und nach die Gründe nachweisen muß, welche sie, bei ihren guten Saben, dann wohl einssehen. Biele, denen diese Natur der Engländer nicht bekannt war, haben deshalb mit so argwöhnischen Leuten schlecht unterhandelt.

Die geringern Einwehner der Städte und ein Theil der Landleute sind den Fremden abhold, und glauben daß kein Staat auf Eeden etwas tauge außer dem ihrigen; doch werden sin wegen so thörichter Beschaptungen von denen zurechtgewiesen, die mehr Verstand und Erfahrung haben. Indessen ist es deshald noch keinem Fremden zu rathen im Lande umher zu reisen, weil man gewöhnlich erst untersucht: ob die Engländer in seinem Baterlande gut oder schlecht sind aufgenommen worden. Hat er aber einen königlichen

<sup>1)</sup> Non bisogna al prime urtarli.

Pas bei sich, so nimmt man ihn nicht allein überall gut auf, sondern es wird auch mit den, für die Gie schafte des Husten bestimmitten. Pserden sortgeschaffe; oder kann sie im Rothsalle bei den Eigenthümern fordern.

. Sang verschieden erscheint in biefer Beziehung bie Natur beir Wornehmen. Denn es ift tein Bord im Lande, der nicht gerte frembe Diener und Chelleute um fich hatte, benen fle ein gutes. Gehalt auszahlenund setost der König hat viele Italiener und Spanier (Franzosen?) mannigfachen Geweiches in seinen Dien= Diese stehn sehr gut mit ben Hofkuten, welche gern italienisch-ober französisch lernen und den Wiffen= schaften nachtrachten. Wer viel Gelb'hat, läßt Gohne und Tochter studiren und latein, griechisch und hebraisel lernen; benn feitbem jener Sturm ber Rogerei in bas Land eingebrochen ist, hült man es sür nütlich die heiligen Schriften in bet Uesprache zu lofen. welche nicht im Stande sind ihre Rinder wiffenschafts lich zu etziehn, wollen doch nicht unwissend ober ber Feinheit der Welt ganz freind erscheinen; daher sieht man fie an Gonne und Fosttagen gut, ja beffer ge= Keidet-gelon, albistichifür ihr Gewerbeiseigentlich schickt. Manner und Frauen tragen meife feine, schwarze Tucher, mit foibenen: nothli gearbeiteten Biendern unid Borten; und so der verschwenderischen Richtung des Abels folgend, ehren sie Stadt und Sof.

Die abeligen Frauen: find teicht von den unabelisgen zu unterscheiben, indem jewe einen Hut (city-perone) nach französtscher Weise tragen, diese eine Wiche (acconciutura) von: Poth ober weisem Tuche nach Maaßgabe ihres Ranges und englischem Brauche gemäß.

Ihre Hochseligsbeauche weichen nicht! von denen anderer Länder ab, aber sie heirathen früh und auch sum zweiten oder dritten Waler, ja bisweisen haben sich Vershlichte: schon mit einem anderen Manne oder einer anderen Frau für den Fall versprochen, daß ihre jezige: Chehalste steche. Im: Wochenbette machen die Francen Staat mir hächst weißer: Wasche, stehn bald wieder auf, gehn aber erst nach 20 Vagen in die Kriche, Gott zu danken:

## Zweiundfunfzigster Brief.

Prozeß und Hinrichtung des Herzogs von Sommerset.
Der Herzog von Northumberland. Charakter und Tod, desselben. Charakter der Königinnen Maria und Elissbeth:

Dem Könige Heinrich VIII von England folgte sein Sohn Eduard VI junger Vormundschaft, seines mütterlichen Oheims, des Herzogs von Sommer set. **Über**  dessen Prozes und Hinrichtung giebt ein gleichzeltiger Zauge folgende Auskunft!):

Machdem Sommerset zum ersten Male wieder aus dem Gefangnisse befreit war, suchte er die Zemeigung des Bolks zu erwerben und ließ unter der Hand gewisse Außerungen verbreiten, die alle auf Tadel des Herzogs von Rorthumberland hinqueliefen. Co.z. B. über die Verschlechterung der Münzen, welche, dem Bolke schabliche Maagregel, große Unruhen besonders in Wales nach sich zog. Hiebei waren mehre Personen, als Werkjeuge Sommersets, thatig und gaben zu verstehen baß bies gegen seinen Willen geschehen fep und, wenn mon ihm gefolgt ware, Bieles gang anders gekommen seyn burfte. Auch entwarf Commerset mit dem Grafen von Arundel und andern Uns zufriedenen und Neidischen den Plan, im nachsten Par= lamente zu erweisen: das Königreich werde schlecht verwaltet und bas Bolk mit neuen Steuern gebruckt, der König sey armer als je und kein Beamter er= halte richtige Zahlung, die Machthaber verführen ledig= lich nach Willkur, ohne Gesetze und Gebrauche bes Landes zu beobachten. Um diese Verbindung wußte Herr Paulmer, bem Sommerset immerbar große Freundschaft erzeigt und ansehnliche Vortheile ver=

<sup>1)</sup> Rélation de l'accusation et mort du Duc de Sommerset. St. Germain Vol. 740.

schafft hatte. Dennach vergaß er Dankberkeit und Eine, es ser aus Feigheit oder um anderer Gründe des Misvergnügens wissen: er entdeckte die Verschwöseung dem Herzoge von Northumberland, welcher jenen nummehr zworkem und sie stürzte. — Vor seinem Tode beweute Paulmer seine That und erklätte: niemals habe er ausgesagt, daß Sommerset dem Leben Northums berlands nachstelle; auch ließ dieser die kleinen Kinzber Sommersets zu sich rusen und küste sie.

Hohe aus Miedene fürchteten Northumberland derzgestalt, daß sie wetteiserten ihm zu gefallen; Keiner hingegen wagte etwas gegen seinen Willen zu unternehmen oder zu dehaupten. Im dassern zeigte er sich leutselig, saufe, mittheilend (aber innerlich war er ein so unenhiger, stolzer und rachsichtiger Mensch (selon) als jemals irgend einer); in seinem Hause und in allen Handlungen prachtliebend und freigebig; dieses Wies ging indeß nicht aus ehler Natur absichtslos hervor, sondern er gab aus Verschlagenheit und nur denen, deren Gunst er gewinnen wollte, weil sie ihm schaden oder nüben konnten.

In seiner Jugend war er unter Allen der Gewandteste zu Fuse und zu Pferde, im Fechten, Ringen und Bogenschießen. Eine solche Meinung hatte er dem Känige von sich beigebracht, daß dieser ihn venehrte, als wäne er des Herzogs Unserthan, und wie aus eigenem Antriebe Alles that was NorthumFurcht invessen daß der Reid erweckt werde, wennt man erfahre wie viel von ihm ausgehe, ließ er die Sachen zu denen er sich nicht bekennen wollte, dusch einen Kammerherrn Saz in Ausgung bringen, der ihm auch von Allem Nachricht gab was bei dem Konige gesprochen wurde. Denn Saz befand sich immer in dessen Stude, und war (wie man glaubt) einer von denen, die hauptsächlich dem König vermochten ein Teskament wider seine Schwester Marie Tudor zu machen.

Northumberland ging bes Nachts zum König, wenn er nicht gesehn wurde und Alle schliesen. Des ans dern Morgens kam denn Souard in den Rath und brachte Dinge in Antrag, als gingen sie von ihm aus und wären seine Ersindung, so daß Biele darüber erstaunten.

Als Northumberland später zum Tode verurtheilt war, tieß er den Bischof von Winchester zu sich rusen und sagte ihm: Sie sind, obgleich einem seledlichen Beruse zugethan, bei so vielen Unsällen dem Tode surchtlos entgegengetreten; ich dagegen, der als Kriegs= mann jede Gesahr verachten sollte und sie auch so oft verachtet habe, verliere den Nuth da mir meine Verurtheilung angezeigt ist, und din so außer mir daß ich nicht denken, mich nicht entschließen, nicht begreissen kann, wie ich den Tod geduldig ertragen soll. —

Der sonft so stolze Mann ließ sich zu den angstlichsten Bitten herab, die Königinn möge ihm das Leben
schenken, ihm die niedrigste Lebensweise auferlegen u.
dyl. mehr. — Als dies Alles vergeblich blieb, faste
er endlich Muth und beschtete auf katholische Weise.
Die neuen: Lehren habe er begünstigt um die Gunst
des Hoses und: Volks zu erlangen, kicht aus innerer
überzeugung. Leine Schuld drücke sein Gewissen so sehr,
als die gegen Sommerset geübten Ranke. Er sey
überhaupt der ehrgeizigste und arglistigste Mensch auf
Erden. Alle seine Handlungen hätten nur den Zweck
gehabt ihn zu erhöhen emd: seine Feinde zu stürzen.

Diesen Rachrichten siege in die Schilderung bei, welche der Augenzeuge. Johann Michele zum Jahre 1557 von der Königinn Marie und der Prinzessum Elisabeth entwirft.). Marie Tudor ist eher kleisner, als mittlerer Statur, mager und zurt gebaut, sebhafte Augen, kurzsichtig, eine starke tiese Stimme wie die eines Mannes, so daß man sie schon von Weitem hort, außerst fleißig im Rahen, Sticken und andern weiblichen Arbeiten, so fertig und geschickt im Klavierspiel, daß die Meister sich darüber verwuns dern u. s. w. — Ihre öffentlichen und häuslichen Leidenschaften stürzen sie oft in die größte Schwermuth, auch leidet sie seit Jahren sehr an Unters

<sup>1)</sup> Michele relazione. Dupuy 136.

Rummer über ihren Mann, thee Unfruchtbarkeit, die Religion at. s. w. vor Alkem aber über ihre Sthwester Elisabeth, auf welche Jeder als auf ihre Nachfolsgerinn Auge und Gemüth hinvendet. And wuß es wicht bloß Marien, fondern Jeden tief schwerzen, daß das Vastandblut einer als öffentlichen Hure Verurtheilten und Gestraften, mit geößerem Glücke statt ihres wahrhaft kegitimen und königsichen, dereinst das Reich beherrschen soll.

Elisabeth, 23 Jahre alt, ift eine Jungkrau die man dem Geiste nach nicht für eninder schön halt, als dem Leibe nach, obgleich man sagen kann, ihr Gesicht ses meht einnehmend als schön (gradiosa più tosto, che della). Det Gestatt nach aber ist sie groß, wohl gebaut, von schönem Steische, vouscht gesblich i), schöne Augen und vor Atlem eine schöne Hand, welche sie auch zu zeigen sucht 2). Ihr Seist und ihre Anlagen sind bewundernswürdig 3), so daß sie in Zeiten des Verdaches und der Gesuhr sich wohl zu benehmen und sene darzulegen wuste. Sie überreisst die Königinn in Kenntniß der! Sprachen, dern außer dem Lateinischen und einer mehr als wittelmäßigen

<sup>1)</sup> Di bella carne, ancora che olivastra.

<sup>2)</sup> Della quale nefa professione.

<sup>3)</sup> D'un spirito e ingegno mirabile.

Renntniß bes Griechischen, versteht fie bester italienisch als die Riniginn und findet so viel Gefallen an dem lesten, daß fie mit ben Italienern in teiner anbern Speache weben will. Sie ist stell und achtet sich (obgleich sie weiß welche Mutter sie gebahr), nicht für geringer und nicht für minder acht als bie Königinn. -- Heinrich VIII hat ihr jahelich 10,000 Dukaten angewiesen. Sie wirde viel mehr brauchen und größere Schulben machen, wenn fie nicht (bamit ber Berbacht ber Königinn nicht wachse) vorsätzlich Hausbatt und Dienerschaft beschränkte. Denn im ganzen Reiche ist tein herr ober Chelmann, ber nicht sich, ober Braber und Gohne in ihrem Dienfte angubringen suchte. So groß ist also Liebe und Zuweigung die man ihr bezeigtz wodurch sich auch auf eine ober die andere Weise die Ausgaben erhöhen, obgleich fle ber Medrung threr, Dienerschaft ihre Armuth entgegenstellt, welche tiftige Entschuldigung indes die Anhanglichkeit nur erhöht, woll man es nicht bloß ungewöhntich, sondern im höchsten Grade unschicklich findet, baß eine Königstochter fo hart behandelt und fo fchlecht gehalten werbe.

Schembar ist sie frei auf ihrem Landsitze, 12 Miglien von Loudon, in Wahrheit ist sie aber mit Späshern umringt und von Wachen eingeschlossen, so daß Niemand kommt oder geht, daß nichts gethan oder gesprochen wird, was die Kaniginn nicht wieder ersühre.

Elisabeth wußte durch geschicktes Benehmen so die Gunst der Spanier und Philipps zu gewinnen, daß er sich widersetze, als Marie sie durch das Parlament wollte sür unehlich erklären lassen. Eben so wenig gab er zu, daß man sie nach Spanien, oder anders wohin in das Ausland sende.

Gern mochte die Königinn sie strasen im Andenken früherer Borfälle und weil Eksabeth, oder doch einige ihrer Diener, in allen Verschwörungen genannt wersden; aber sie fürchtet den Zom des Königs, gleich-wie die Empörung des Volks. Um deswillen vershehlt sie Zorn und Haß, und zwingt ssich wenn sie wit Elisabeth zusammenkommt, sie zu ehren und freundlich zu behandeln.

Die, im Nachtaffe des Kardinals Granvella zu Befangon befindlichen Berichte des kaiserlichen Gestandten Renard in London aus den Jahren 1553 bis 1555 ergeben, daß Karl V. der Königinn Marie zwar zugesteht ihren Glauben für sich sestzuhalten, aber ihr räth mehr Misde und Kingheit in den kirchslichen Angelegenheiten zu zeigen; damit Bolk und Abel nicht aufgereizt werde 1). Der von Granvella dinmal hingeworsene Gedanke: es möchte gut sein wenn Elissabeth in Brüssel wohne, scheint keine Folgen gehabt

<sup>1)</sup> Ambassades de Renard Vok. III. Die erste Vershandlung über Philipps Heirath ist vom 4ten August 1563.

zu haben; wohl aber spricht Renard über die große Freude des Wolks bei ihrer Besteiung aus dem Gestingnisse und dem Verdrusse, welchen Marie darüber empsand. Man haßte übrigens Renard und warf ihm vor, er habe die Fremden und den Papismus nach England gebracht.

Den Zosten Mai 1560 schreibt Granvella an Philipp: Wenn Euer Majestät und wir Settens der Niederlande den Franzosen nicht gesagt hätten, man werde niemals leiden daß sie einen Fuß nach England setzten, so dürsten Versuche der Art wohl gemacht worden sehn!). — Im Innius 1564 ist dagegen laut Granvellas Papieren von einem Plane die Rede gewesen, die Königinn Elisabeth mit schottischer Hücken:<sup>2</sup>).

## Dreiundfunfzigster Brief.

Elisabeth und Marie Stuart. Heirathsanträge Karls IX. Elisabeths ablehnende Antwort. Leicesters Ansprüche und Hossnungen. Der Erzherzog Karl: Marie Stuart aud Elisabeth. Parntep. Rizios Ermordung.

Sie können leicht benken, mein verehrker Freund, daß ich bei meinem großen Interesse für die Königin=

<sup>1)</sup> Mémoires de Granvella Vol. VI, p. 166.

<sup>2)</sup> Ib. Vol. XII, p. 161.

nen Elisabeth von England umb Marie von Schotes land, nichts unterlassen habe, um in den partser Hands schriften Aufschlusse über ihre Seschichte zu ethalten. Mein Bemühen ist nicht ohne allem Erfolg gebtieben: Berichte det französischen Gesandten in Vendon und Edindurg, Anweisungen für die englischen Gesandten in Paris, eigenhändige Briefe belder Königinnen u. s. sehren uns zwar keine ganz neue, unerhörte Thatsachen kennen; gewähren aber doch so viele nähere Bestimmungen, Berichtigungen und Zusässe, das ich kann weiß wie ich meine Auszige oednen, ob ich der Beitfolge oder den Gegenständen nach erzählen, oder eine Queile von der andern ganz trennen soll. Wielsleicht läst sich ein Mittelweg aussinden und beobachsen.

Die erste Quelle, beren ich erwähnen muß, sind die Berichte des Herrn de Fops '), welcher sich wäherend der Jahre 1564 bis 1566 als französischer Absgeordneter in England und Schottland aushielt. Er hatte von Katharine von Medici die Anweisung erhalten, wo möglich eine Verheirathung König Karls. IX mit Elisabeth zu Stande zu bringen; oder, wenn dies mißlinge, die Ansprüche und Wünsche Leicesters zu begünstigen, damit kein fremder, mächtiger Fürst König von England werde. Laut Fops Vericht (ohne Das

<sup>1)</sup> Extrait des Dépêches de l'Ambassadeur de France en Angleterre, le Foys. Msr. St. Germain 740.

tum) antwortete Elifabeth 1): Ich finde mich burch des Königs Antrag einerseits febr geehrt, andererseits bin ich älter als er und wolkte lieber sterben, als mich dereinst verachtet und verlaffen sehn. Bon Seiten meiner Unterthanen finbet hingegen fein hinbernif statt, benn ich bin versichert sie wurden sich meinen Bunschen fügen, und haben mich mehr als einmal gebeten, ich follte mich nach meiner Reigung verheis Zwar setten sie hinzu, es wurde ihnen lieb fenn, wenn meine Wahl einen Englander trafe; in England ist aber nur ber Graf von Arundel heirath= bar, und bavon weiter entfernt als ber Drient von Occident, und mas ben Grafen Leicefter anbetrifft, so habe ich stets seine Tugend geliebt; aber bas Streben nach Ehre und Größe was in mir ist, kann ihn nicht als Genoffen und Mann bulben. — Meine Nach: barinn (Marie Stuart), fügte bie Koniginn lacheinb hinzu, ist junger als ich, sie wird dem Konige vielleicht besser behagen 1). Der Abgesandte erwiederte:

<sup>1)</sup> Die Unterhandlung fällt auf bas Jahr 1565.

<sup>2) 1564</sup> ben 6ten Rovember erwähnt Maria Stuart eines Plans, sie mit dem Prinzen von Conde zu vermährten; und 1565 im November hatte sie Hülfe bei Philipp II für den Fall nachgesucht, daß sie von ihren Unterthanen angegriffen würde. Granvella Mémoires Vol. XVI u. XXI, p. 125.

Hievon ist, weil sie die Gemahlinn seines Bruders war, nie die Rede gewesen. — Mehrere, sagte ist Elisabeth, unter Andern Lethington, haben mich dessen überreden wollen, ich habe jedoch wohl erkannt daß nichts an der Sache war.

Nach einigen Tagen ließ Elisabeth ben Sesandten wieder rufen und sagte ihm, sie fande drei Schwiesrigkeiten in jenem Heirathsplane: 1) Ungleichheit des Alters, weshalb sie fürchte, der König würde mit ihr unzusrieden werden und sie verachten. Und wenn dies auch nicht sogleich geschehe, dann vielleicht nach zwölf, sunszehn Jahren; immer würde es ihr Leben verkürzen. 2) Der König könne nicht in England, sie nicht in Frankreich leben. 3) Fürchten die Engländer Macht und Einsluß der Franzosen. — Herr von Fors suchte diese Gründe zu widerlegen, aber Elisabeth zog die Unterhandlung zuerst in die Länge und brach sie endzlich ganz ab.

Bald darauf, den 22sten August 1565, schrieb Fops der Königinn Katharine: Ihrem Befehle gemäß den Grasen Leicester in Allem zu begünstigen, sagte ich der Königinn Elisabeth, sie könne für das Wohl, die Ruhe und Zufriedenheit ihres Reichs und ihrer Untersthanen nichts Besseres thum, als wenn sie sich mit einem der Großen Englands vermähle; auch würde sie dem Könige und Ihnen Unrecht thun, wenn sie einen andern Fremden erwählte; da die Ablehnung der

Heirath ja hauptsächlich barauf begründet worden, daß jener ein auswärtiger, ben Englanbern unwillkomme= ner Herrscher sen. — Elisabeth antwortete sehr hof= lich: Noch bin ich nicht entschloffen wen ich heirathen Wer es aber auch sen, und ware er auch werbe. nicht von großer Bedeutung 1), erwirbt er doch durch die Vermählung viel Macht, um (wenn er wollte) Deshalb bin ich ent= bose Plane auszuführen. schlossen meinem kunftigen Manne nichts von meiner Macht, Gitern und Mitteln abzutreten, sondern mich feiner nur zu bebienen, um meinen Unterthanen Nach= kommen zu hinterlassen 2). Obgleich Sie mich also ermahnen, einen meiner Unterthanen zu erwählen, werde ich boch Ihren Rath nicht befolgen, im Fall ich mich vermähle. Denke ich aber baran daß ich heirathen soll, so ifts als riffe mir Einer bas Herz aus dem Leibe; so weit bin ich meiner Natur nach davon entfernt, und nur das Wohl meiner Unterthas nen könnte mich dazu zwingen. — Am Schlusse bes Gesprächs gab Elisabeth bem Gesandten zu verstehn: sie könne, wenn sie wolle, einen König (ben von Schweden) oder einen machtigen Fürsten heirathen, um Frankreich zu imponiren. Auch beklagte sie sich

<sup>1)</sup> Bien qu'il n'eut pas grand moyen.

<sup>2)</sup> Ne voulant s'aider de lui, que pour laisser successeurs d'elle etc.

daß Karl IX die Partei Schettlands ergreife, während Darnley ihr unterwürfige Briefe schreibe und ihren Schutz nachsuche.

Etwa brei Monate später, ben 27sten November 1565, melbet Fons: Die Freundschaft und Gunft ber Koniginn gegen ben Grafen Leicester wächst und vermehrt sich jeben Tag, so baß sethst seine Feinde zu Freunden werben, ober es vorgeben, und andererfeits stellt sich auch ber Graf, als liebte er sie. (ber nachmalige Lord Burleigh) erzählte mir daß Leis cester zu ihm auf die Stube gekommen ist und gesagt hat: Ich kenne seit langer Zeit Ihre guten Eigenschaften, Ihre Gewiffenhaftigkeit und Geschäftstennts' niß. Ich habe Sie beshalb stets geliebt, obgleich ich weiß, daß Sie die Königinn mit einem Fremden vermahlen wollten. Jest will ich Ihnen gerade heraus sagen, baf ich barauf Unspruch mache die Koniginn zu heirathen, und es mir scheint, sie sep für keinen Andern so gut wie für mich 1). Deshalb bitte ich daß Sie alle sonstigen Plane sahren lassen, wofür ich Ihnen stets die Hand bieten, Sie nicht bloß erhalten, sonbern auch bafür sorgen will daß Sie noch mehr erhöht werben, wie Sie es verbienen, und ber

<sup>1)</sup> Qu'il lui semblait, qu'elle n'était bonne pour aucun autre, que pour lui. Vielleicht: sie sen Keinem so gewogen wie ihm.

Dienst und bas allgemeine Wohl es erheischen. -Secil versprach jenes zu thun und bankte für bie gute Meinung und die Zuneigung, die der Graf für ihn zu hegen scheine. — Auf jeben Fall, sagt Fons weis ter, beweisen biese Worte wie zuversichtlich Leicester hofft die Königinn zu heirathen, denn früher wagte er gar nicht einen solchen Wunsch auszusprechen. Was mich ferner hierin bestärkt ist, daß, als ich letthin die Augenden und Berbienste bes Grafen laut ruhmte und bemerkte, Guer Majestaten (Karl und Katharine) würden jene Plane billigen und begünstigen, die Koniginn nur antwortete: sie banke verbindlichst; ohne, wie wohl sonst, auf die Schwierigkeiten der Sache einzugehn. Ich sagte auch, Eure Majestat wurde es gern sehen, wenn die Koniginn Leicester nach Frankreich fende, und baß biefer mich gebeten habe ihr bies vorzustellen. — (Wahrscheinlich geschah biese Bitte in Folge eines Streites, ber zwischen Beiben Statt gefunden hatte; ist aber zurnte Elisabeth, daß ihr begimfligter Freund sich von ihr trennen wollte.) Sie rief, sagt Fons, den Grafen herbei und fragte ihn: ob er nach Frankreich geben wolle? Er entgeg= nete (wars Ernst, ober wollte er die Koniginn nicht in Verlegenheit seten?): er bate Sie bemuthigst ihm diese Erlaubniß zu ertheilen, benn es sep eins von den Dingen die er sehnlich wünsche. Die Königinn entgegnete: es wurde ihr nicht zum Ruhme gereichen

einen Knecht an einen so großen Fürsten abzusenden 1). Dann aber sügte sie wiederum lachend hinzu: Ich kann nicht leben ohne ihn alle Tage einmal zu sehn. Er ist wie mein kleiner Hund; sobald man diesen an einem Orte erblickt, sagt man sogleich, ich kame auch, und wo man ihn sieht kann man allerdings sagen, daß ich auch bin. — Da ich weiß, schließt Fons, wie wenig sest sie in ihren Absichten und Entschlüssen ist, kann ich über diese Dinge zu keiner Gewisheit kommen.

Drei Wochen später, ben 19ten December 1565, schreibt Fops: Eeicester hat sehr in die Königinn gestrungen daß sie sich zu Weihnachten über ihre Heistath entscheide. Sie hat ihn dagegen gebeten dis Lichtmessen zu warten; dann werde sie ihn zufrieden stellen. Ich weiß dies von guter Hand, so wie ich auch von glaubwürdigen Leuten erfahren habe, daß sie ihm vor Zeugen die Ehe versprochen hat 2). Deßzungeachtet, wenn sie sich sonst davon losmachen will, wird sie Niemand vor Gericht fordern, oder Zeugniß wider sie ablegen.

Lichtmessen ging ohne Entscheibung vorüber und

<sup>1)</sup> La reine lui repliqua que ce (que ne?) lui serait pas grand honneur d'envoyer un palfrenier devers un si grand prince.

<sup>2)</sup> Devers temoins, ober de quoi y a temoins.

den 20sten Marz 1566 schreibt Fops: Der Graf Drmond steht in großer Gunst bei Elisabeth. Ob es ihm gleich an Geist und Mitteln sehlt sich zu erhalzten, ist Leicester doch deshalb in Sorgen.

Ein gefährlicherer Nebenbuhler war allerdings der Erzherzog Karl von Österreich, gegen welchen der Gessandte indeß die Königinn durch die Bemerkung einzunehmen suchte: es thue ihm nothig von ihr Unterhalt zu empfangen. Erheblicher war ein Einwand, dessen der französische Sesandte Forquevaulx erwähnt.). Karl, sagt er, ist so vernarrt in ein Frauenzimmer, mit welchem er lebt und von welchem er auch Kinder hat, daß er schwerlich die Königinn heirathen wird.

iber Leicesters Lage und Stimmung giebt ein anziehendes Schreiben des französischen Gesandten la Forest, vom 6ten August 1566 nähere Auskunft 2). Der Graf (dies erzählt er) hat mir, lachend und seufzend zugleich, gestanden: er wisse nicht was hoffen oder sürchten, er sen ungewisser als je, od sie sich verheirathen wolle oder nicht, und im bejahenden Fall werde um sie von so vielen und großen Fürsten gezworden, daß er nicht mehr wisse was er denken solle u. s. w. — Nachher offener sprechend, äußerte er:

<sup>1)</sup> Schreiben vom 24sten December 1568. St. Germain Vol. 790.

<sup>2)</sup> La Forest dépêches. St. Germain 739.

Ich glaube in Wahrheit nicht, daß die Königinn jes mals heirathen wird. Ich kenne sie seit ihrem achten Jahre genauer als ein Mensch auf Erden. Seit dies ser Zeit hat sie ohne Beränderung immer gesagt, sie wolle unverehlicht bleiben. Sollte sie sich aber zusfällig doch dafür und für einen Engländer entschließen, so din ich fast überzeugt, sie würde keinen Andern als mich wählen. Wenigstens hat die Königinn mir die Ehre erzeigt dies mehre Nale ganz laut zu sagen, und ich stehe ist bei ihr so sehr in Gnaden als jemals.

Sehen wir nunmehr zu Marie Stuart über, so lauten die frühesten von mir über sie aufgesundenen Nachzeichten sehr heiter. Zeden Morgen, schreibt Fops, verwendet sie auf die Jagd, und jeden Abend auf Balle und Maskeraden; was denn freisich den Puriztanern großen Anstoß gab 1). Zur selben Zeit stand sie in gutem Verhältniß zu Elisabeth, wenigstens schreibt sie ihrem Sesandten in Paris, dem Herrn von Glasco (Glasgow), am 11ten Oktober 1564 2): Randal hat mir die freundlichsten Briefe (les plus honnêtes du monde) von der Königinn Elisabeth

<sup>1) 3</sup>u 1164. St. Germain 740.

<sup>2)</sup> Lettres de Marie Stuart à son Ambassadeur de Glasco en France. Handschrift in der Bibliothek zu Air bei Marseille, Nr. 105 in Quart. Wo sich die Originale befanden, ist nirgends gesagt.

überbracht. Im Iten November besselben Jahres mels det sie jenem: Ich habe Melvil nach kondon geschickt, um mich bei Elisabeth wegen einiger Briefe zu ents schuldigen, die ich ihr geschrieden und die sie zu ranh (trop ruckes) gesunden hatte. Sie hat die Auslegung welche ihr danon gentacht ward, gut ausgenommen.

Mit diesen Soflichkeiten waren indes die fachlichen Streitpunkte nicht beseitigt, und Glifabeth fagte bem frangosischen Abgeordmeten Fops 1): 3wei Dinge bindern eine völlige Aussähnung mit der Königinn von Schottland: erftens daß sie nicht gestehen will mich beleibigt zu haben; zweitens daß sie, wie ich vochersehe, etwas forbern will was ich nicht bewilligen kann, weil es mehr gefährlich und nachtheilig für mich, als bequent und vortheilhaft für sie ist. — Diese Frage über das Erkrecht Mariens ward nach unangenehmer, als fie den Plan faste ihren Better Darnley zu beis rathen, und badutch (so schien es Manchem) ihre Ans fprüche zu verdoppeln. Richt bloß ihr Halbbruder Graf Murray, weichem sie bis dahin in allen großen Am gelegenheiten vertraut hatte, wibersprach bemselben, sondern Elisabeth erhob bekanntlich noch lautere Beschwerbe 2). Herr von Fons, ber bies wohl wußte und gern Marien vertreten hatte, fand Elisabeth

<sup>1)</sup> Bericht vom 22ften December 1565.

<sup>2)</sup> Bericht Fons vom. Oktober 1565.

beim Sthachspiele und sagte, diese Gelegenheit bes nugenb 1): Dies Spiel iff ein Bis ber wenschlichen Reben und Thaten: Wenn man z. B. einen Bauer verliert, so scheint dies wenig, zieht aber boch oft ben Berlust des ganzen Spiels nach sich ... Die Koni= ginn autwortete: Ith verstehe Sie; Darnien ist zwar nur ein:Bauer, könnte: mich aber boch, wenn ich nicht Acht habe, matt machen. - Rach biefen Worten verließ sie das Spiel, beklagte: sich sehr über die Umtrene. (deloyaute) : bes Grafen und feines Sohnes, und zeigte die Absicht, sie; wo möglich, streng zu behandeln. Utrbekimmert em den Widerspruch Elisabethe und : Murrays heirathete Minrie Darnsen den 29sten Julius 1565, fand aber in diefer Che keineswegs das gehoffte Glick, bis durch die Ernwedung Rizios bie Spoltung zwischen ben Chegatten : unheits bar ward ?). In einem Berichte vom 20sten Matz 1566 erzählt Fons ben Hergang folgender Gestalt: Der Konig af in einem unteren Spale, und mit ihm die Herrn Moeton, Ruthven, Lindson u. A.

<sup>1)</sup> Bericht ohne Datum. St. Germain 740.

<sup>2)</sup> Elisabeth sagte zu Fons: Comme le Comte Murray voulait faire pendre David, que Marie aimait et favorisait et lui donna plus de crédit et d'autorité que les affaires et honneur ne demandait. Bericht vom Ofstober 1565.

der Mahlzeit ließ er nachsehn wer bei der Königinn fen, die in einem Bimmer über jenen Saal gespeifet Auf die Antwort: David Rizio und die Grahatte. finn von Argenil (Argyle) waren bei seiner Gemahlinn, stieg ber Konig nebst ben brei genannten Herrn und einigen Anderen hinauf, grußte und tußte jene, erzeigte ihr alle Ehre und ließ es an den gewöhnlichen Bartlichkelten nicht fehlen 1). Rizio aber; der etwas von: der ihm bevorstehenden : Gefahr ahnete und die Begleiter: des Könige fürchtete, zog sich in einen Wins tel des Zimmers nach der Thur eines Rabinets zus rink. In bemfetben Augenblick bemerkte bie Konis ginn bas einige ber Eingetretenen bewaffnet waren umb fich: Migio naberten, weshalb fie ausvief: was man thun und ob man sie todten wolle? Worauf ber König und alle Undere antwortzten: sie wolltett ihr Leben für bas ihrige apfern, Bizio aber gefangen nehmen und so bestrafen lassen, wie er es verkiene? Statt bessen zog der Herr von Ruthven einen Dolch um ihn zu durchbohrenz, die Königinn aber ergriff seine Sand und schützte ihren Liebling gegen diesen Stoff. Jest vis ihn der König von ihr los, zog ihn in die nachste Rammer und traf ihn zuerst mit seinem Dolche, worauf mehre Andere ihm vollends das Leben nahmen.

<sup>1)</sup> Salua et baisa ladite dame, lui rendant l'honneur et faisant les caresses accoutumées.

Unterdest erhob sich ein saicher Larm im: Schlosse, daß die Grafen Bothwel, Huntley und Lethington aus Furcht entflohen, ohne die wahre Ursache zu wis Des nachsten Tages traf ber Graf Murray mit seinen Anhängern in Listeburg ein und machte bem Könige und ber Königinn seine Aufwartung, die ihm verbindlichst daustun, bald aber (ba sie sich von so vielen Reiegern umringt faben) mit wenig Begieitern nach Domfart fortzogen. Ambere erzählen: nicht ber Konig, : sonbern Douglas habe Stizio zwerft getroffen, und man habe ihm 56 Wunden beigebracht. Noch Andere bestätigen bie eeste Erzählung in Briefen an die Königinn Elisabeth. Auch sagt man: die Königinn habe sich zwischen die Verschworenen und Rizio gestellt und gebeten: man moge sie lieber töbten, als thre Chre so verlegen und einen threr Diener gegen ihren Willen mit Gewalt aus ihrem Zimmer himvegschleppen. Aber ber Kinig ergriff und zog ihn fort, worauf Marie ihm vorwarf, er sop gekommen sie mit Judastuffen zu taufchens man folle Bogio gur gerichts lichen Untersuchung ziehen, aber nicht wiber alles Recht ermorden. Dennoch geschah bies, und als die Koniginn in dem Augenblicke hinzutrat wo Mizio seinen Geist aufgab, nahte sich auch der König von Neuem, fragte ob er noch nicht genug habe und traf ihn wit seinem Dolche.

Später suchte Darnlen bennoch die Königinn von

seiner Unschalb zu überzeugenz sie aber will den Tob Rizios rächen und hat bereies zwei Würger von Listeburg und einen Seelmann deshalb hinrichten lassen. Rizios Leiche ward auf ihren Besehl ausgegraben und in der Kirche königlich beigesetzt, was Übelwollende sehr tadeln, so wie daß sie den Bruder des Verstorbenen, einen undedeutenden jungen Menschen von 18 Jahren, als Seheimschreiber in ihre Dienste nahm und (so scheint es) sow besiedern will.

Unter ben Urfachen ber Ermorbung Migios, werben in Briefen an die Röniginn Ciffabeth besonders zwei hervorgehoben. Die erfte, baß ber Kinig einige Tage vorher etwa eine Stunde math Mitternacht an die Schlafkammer ber Reinigen anpochte, aber keine Antwort erhiett. Hierauf rief er laut und bat Marie solle öffnen; vergebens. Endlich brothte er die Thur einzuschlagen und fanto bie Abniginn, als fie ihn eintief, ganz allein in ihrem Blinmer. Als er aber überall umhersuchte, entbuckte er Wisto in einem Rabinet, ber einen Schlaftvel übergeworfen hatte, fonft aber sich im bloßen Hernde befand. Dies ift die hauptsächste Ursache ber Ermordung. - Die zweite war, daß Marie ihren Gemahl schlechterbings nicht wollte zum König kronen laffen, und ihm fast jede Bitte abschlug, die er an sie richtete. - Er glaubte nun, dies Alles geschehe nach dem Rathe Rigios, und ahnliche Grunde des Haffes hatten die Grafen

und Horren, aus anderen, sie betreffenden Arsachen. — Go tweit ber Bericht Fogs über biese Ereignisse.

## Vierundfunfzigster Brief.

Marie und Darnley. Ichbe Geburt. Du Crocs Gesaubtsschaftsberichte. Darnley's Ermordung. Verheirathung mit Bothwel. Elend Mariens, Krieg, Gefangenschaft.

Nach Rizios Eumordung kam nie eine aufrichtige Verschnung zwischen Darnsep und Marie zu Stande; in die Entfremdung wath so groß, daß diese ihren Gemahl nicht einmal zur Tause ihres am 19ten Innius 1566. gebornan Sohnes Jakob berief 1). Ind deß sindet sich ein Schreiben Daunsep's. 2) an den Kardinal Emise von demselben Tage, folgendes Indats: Mein Herr Ontell Darich so gute Gelegenzheit hade, Ihnen Nachricht von mir zu geden, will ich nicht unterlassen durch den Edelmann, welcher diessen Brief überdringt, zu melden, daß die Königinn meine Frau so eben von einem Sohn entbunden ist, worüber Sie sich nicht weniger freuen werden, als wir und selbst. Zugleich habe ich, und nicht minder meine Frau, den König von Frankreich um die Ehre

<sup>1)</sup> Holinshed V, 618. Burnet III, 325. Life of James VI, 6.

<sup>2)</sup> Unter ben Briefen ber Marie Stuart, in ber Bibliothek zu Air.

gebeten, Pathaussells bei unserem Sahne zu übernehmen, wodnech ich noch mehr zum Danke für alle mir erwiesene Wohlshaten verpflichtet und stets bereit seyn werbe, ihm auf jede ohrbare Weise zu dienen. Edinsburg den 19ten Junius 1566. In großer Eil. Ihr sehorsamer Niesse.

Diefer Beief: kann acht, und ber Konig bennoch nicht bei ber Laufe feines. Sohnes zugezogen fenn. Den besten und iehrreichsten Aufschluß über diese Zeiten bis zur Flucht der Riniginn: nach England milis ten bie Berichte: best frangofischen Gefandten in Schott: land, des Herrn von Groe, geben. Leider habe ich davon nur Bruchstäcke und in einer so überaus un= leserlichen . Handschrift gefunden, . daß ich . fie. trog aller Anstrengung und vieler freundlichen Sitfe Gachverftanbiger, boch nicht gang entziffetn kounte 1). Ich theile indessen mit, was und so viel ich herausbrachte. Die Bruchstücke beginnen erft nach Darnien's Ermordung und ergeben, daß ber Gesandte vom Frevel unterrichtet war; boch spricht er sich in den von mir gelesenen Berichten, über die Thellnahme. Mariens nicht bestimmt aus. Gewiß hatte Darnley (weil er sich unglücklich fühlte und-für verachtet hielt) die Absicht gehegt, Schot= land ohne Ruckficht auf Vorstellungen bes Gefanbten und der Koniginn zu verlaffen.

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. 740 u. 228.

Grec wollte Cohne Zweisel in libersinsbiennung mit ben Besehlun seines Hoses) weber ber Hochzeit Mariens mit Bothwel heiwohnen, noch thn für ihren Mann anerkennen. Balb darauf schrieb er an die Königinn Katharine ven Medici: Madam! Die Briefe, die ich Euer Majestat burch ben Bischof sende, bestimmt gesohn zu werben; boch konnen Sie glauben daß ich ihm vertraue, obgleich ich fcreibe, Sie köunten nichts besser thun, als ihn übel aufnehmen und die Heirath schlecht sinden. In der That ist sie zu unglückisch, und schon ist neur daran ste zu bereum. Donnerstag ließ mich bie Königinn rufen, wo ich ein sonderbares. Benehmen zwischen ihr und ihrem Ges mable bemerkte. Sie wollte dasselbe entschnlitigen und sagte: wenn Sie mich tourig sehn, so ist es, weil ich nicht froh ferm will, weil ich es nie fern will, und nichts wünsche, als den Tod. Gestern, als beide mit bem Grafen Dommelle (?) in einem Zimmer eingeschiossen waren, rief sie ganz laut: man solle ihr ein Meffer geben, um sich zu tobten. Die im Borzimmer waren, horten es. Ich glaube, wenn Gott ihr nicht beifteht, gerath fit ganz in Berzweiflung 1). Drei Male, wo ich sie sah, habe ich ihr Rath geges ben und sie getrostet, so gut ich vermochte. Ihr Mann wird es hier nicht lange treiben, benn er ift

<sup>1)</sup> Elle se désespérera.

zu gehaßt im Reiche, und außerdem wird man im= mer überzeugt bleiben, der Tod des Königs sep sein Werk 1).

Die gegen ihn gerichtete Verbindung bes Abels ward auch schnell so übermächtig, daß Croc berichtet: bes folgenden Tages, ben 5ten Junius Abends zehn Uhr, legte die Koniginn beimlich Mannskleider an, bestieg ein Pferd und schlug den Weg von Bortwik nach Dunbar ein, wo sie um brei Uhr in der Nacht ankam, nachdem sie ben ganzen Weg auf einem gewöhnlichen Sattel gesessen und unterwegs ben Herzog getroffen hatte. Bald mußten sie aber auch dies Schloß bei steigender Gefahr verlaffen, und sahen sich ploblich bem Heere des Abels gegenüber. Zulett (fährt Croc fort) fand man es gut, den Baron Laington und ben Herrn von Tresbrouin mit der Erklarung abzu= schicken: der Herzog sen (um großes Blutvergießen zu vermeiden) bereit, einen Zweikampf einzugehen, wozu sich auch ber Baron Telibairne (Tullibardine) erbot. Bothwel zeigte noch ist guten Willen und begann sich zu waffnen; aber bie, von den Umstånden benachrich= tigte Koniginn wollte burchaus nicht zugeben, daß ihr Mann mit Jemandem niedern Standes fampfe, der überdies ein Verrather sen. Die Freunde und Ber= mandten Bothwel's waren hierauf ber Meinung: wenn

<sup>1)</sup> Et puis l'on cessera jamais, que la mort du roi ne soit sienne. (?)

ein Graf oder vornehmer Herr sich mit ihm schlagen wolle, musse er und jeder die Königinn um ihre Zusstimmung bitten. — Auf diese den Gegnern zugekommene Erklärung entschloß sich Mylord Lindsan den Zweikampf zu übernehmen. Er legte hierauf die Wasssen ab, stärkte sich (se refraichit), siel dann in Gezgenwart des ganzen Heeres auf die Knie nieder und dat: Gott möge in seiner Gnade den Unschuldigen schüßen, den schuldigen Mörder des Königs aber nach seiner Gerechtigkeit strasen.

Die Königinn wollte indeß nach wie vor ben 3meikampf nicht erlauben, und er kam aus diesem oder andern Grunden nicht zu Stande. Weil aber (fagt Croc) die Feinde sehr überlegen waren, gerieth Bothwel in große Angst und fragte endlich die Koniginn: ob sie das ihm gegebene Versprechen der Treue halten wolle? Sie antwortete: Ja, und gab ihm die Hand barauf. Nun setzte er sich zu Pferde und entfloh mit wenigen Begleitern, die Königinn hingegen ward nach Lisleburg geführt, wo sie Abends um zehn Uhr ankam. Unterwegs machte sie bem Mylord Lind= fan die heftigsten Vorwürfe über seine große Wuth (sa grande furie), mit Bezug auf Vergangenheit und Gegenwart; worauf er keine fertige Untwort zur Hand hatte. — Obgleich die Königinn in 24 Stunden nichts gegessen hatte, wollte sie doch keinen Bissen nehmen, sondern begab sich auf ihr Zimmer, nachdem

1

sesagt hatte. Am andern Morgen fand sie sich bes wacht wie eine Gesangene, so daß keiner ihrer Diener Zutritt erhielt, um mit ihr zu sprechen. Nachts ging sie an eins ihrer Stubenfenster und rief um Hulse, umb des solgenden Tags wiederholte sie dies vor als lem Bolk so lange, die hie Herrn davon benachrichstigt wurden und sie mit freundlichen Worten zu berruhigen suchten, u. s. w.

In einem andern Berichte sagt Croc: Ich erwartete, daß die Koniginn versuchen wurde ihre Geg= ner zu beruhigen und durch Milbe zu gewinnen; im Segentheil aber sprach sie bei ihrer Ankunft in Lisle= burg von nichts, als daß sie Alle wolle hangen und kreuzigen lassen, und fahet noch immer so fort, was jene aufs Außerste bringt. Denn sie fürchten, im Augenblick ihrer Befreiung werde sie zu Bothwel eilen und Alles noch einmal von vorn beginnen; deshalb ift sie des Nachts nach Lochlevin gebracht worden. — Ich sagte zu Lethington: sie durften mehr Roth ha= ben die Koniginn zu bewachen, als gefangen zu nehmen, und fürchtete sie würden, wenn sie fich als bie Schwächern fanden, englische Sulfe suchen, was ben König von Frankreich veranlassen mußte, Mariens Partei zu ergreifen. Er schwur mir hierauf bei seinem Sotte, daß sie bis ist in keiner Verbindung weder mit Elisabeth, noch mit andern fremden Fürsten ständen.

Lethington sagte mir, die Königinn habe ihn bei Seite gerufen, um ihm vorzustellen, wie Unrecht er ihr thue sie von ihrem Gemahle trennen zu wollen, mit dem sie in größter Zufriedenheit zu leben und zu fter= ben gedenke, Er antwortete: wir sind weit von dem Gedanken entfernt, daß wir etwas Ihnen Unangenehmes thun, wenn wir Sie von dem trennen, den Sie ihren Mann heißen; vielmehr kann nichts so fehr zu ihrer Ruhe, Ehre und Zufriedenheit gereichen. doch Bothwel seit seiner Verheirathung mit Ihnen mehre Male seiner ersten Frau geschrieben: er hielte sie noch immer für sein rechtes Weib, Guer Majestat aber für seine Beischläferinn. — Marie behauptete, bies sen, wie Bothwel's an sie gerichtete Briefe bewiesen, nicht mahr; aber, fügte Lethington hinzu, wir zweis. feln Alle nicht baran, daß er seine erste Frau mehr liebt als die Königinn. Auch erzählte mir Lethington: vom Tage nach der Hochzeit an, hatten Mariens Thranen und Wehklagen kein Enbe. Denn Bothwel wollte ihr nicht erlauben, daß sie Jemand ansah ober von Jemand angesehn wurde; denn er wisse wohl, daß sie ihr Vergnügen liebe, und ihre Zeit verbracht habe, wie ein anderes Weltkind 1). Das Ende ber Reden Mariens war: da es mit ihr aufs Außerste gekommen sen, bitte sie nichts, als daß man sie mit

<sup>1)</sup> Qu'il savait bien, qu'elle aimait son plaisir et a passé son temps autant qu'un autre du monde.

ihrem Manne auf ein Schiff setze und hintreiben lasse, wohin das Gluck wolle. Lethington sagte: ihm sey das recht, wenn beide sich nur nicht nach Frankreich begäben. Ich hingegen erwiederte: ich wünschte, das sie dort wären, wo dann der König über die Thaten urteln würde, wie diese es verdienten; denn diese unsglücklichen Thaten sind nur zu sehr erwiesen! 1)

## Fünfundfunfzigster Brief.

über Mariens Befreiung. Franzdsische Verwendung. Cecill und Leicester. Elisabeths Unweisung an ihren Gesandten Norris in Paris über ihre Verhältnisse zu Marie Stuart. Ermordung Darnlen's, Flucht, Prozeß in England. Heirath mit Norfolk. Gründe der strengeren Haft Mariens. Unweisung für den Gesandten Smith. Mariens Unterhandlungen mit Spanien und Rom. Bericht französischer Gesandten. Mariens Vitten an Elisabeth. Elisabeths Schreiben an Heinrich III über Marie Stuart.

Um der Rache ihrer Unterthanen zu entgehen, floh Marie Stuart nach England. Die Gründe ihrer Verhaftung, der Gang des erst mit ihrer Zustimmung eingeleiteten, dann abgebrochenen Prozesses u. s. w.,

<sup>1)</sup> Je lui dis au contraire, que je voudrais, qu'ils y fussent et le roi en jugerait, comme les faits le méritent; car ces malheureux faits sont trop prouvés.

können hier nicht erzählt, sondern nur einzelne Punkte beleuchtet und Lucken ausgefüllt werden. Als Elifas beth auf Mariens Bitten um Befreiung keine Rucksicht nahm, sandte ber König von Frankreich ben Herrn de la Motte Fenelon im Jahre 1568 nach Lonbon, dieselben zu unterftugen 1). In seinem Berichte über ben Gang der Unterhandlung erzählt er zuvorderst, daß am englischen Hofe zwei Unsichten, für und gegen die Befreiung, obwalteten und heftig verfochten wurden. Dann fahrt er fort; ber Staatsfecretair Cecill that alles Mögliche, um die Königinn Elisabeth von ihrem guten Vorhaben zurückzubringen, und wagte ihr in Gegenwart des Grafen Leicester sehr anmaßlich (licentieusement) zu sagen: sie werde von ihren besten Dienern verlassen werden, wenn sie durch bie Entlassung der Königinn Marie ihre Parson und ihren Staat freiwillig in so offenbare und nur zu gewisse Gefahr sturzen wolle 2). Hierauf fragte ihn Elisabeth im Zorne: woher er dies wisse? Denn bis auf diese Stunde habe sie von ihm über jene Angelegenheit noch kein Wort gehört, das nicht voll Haß und Leidenschaft Als Cecill schwieg, sagte Leicester: gewesen ware.

<sup>1)</sup> S. Germain Mscr. Vol. 739.

<sup>2)</sup> Qu'elle s'en allait abandonnée (?) de ses meilleurs serviteurs, puisque elle se voulait précipiter en un manifeste et trop certain péril de sa propre personne etc.

Sie sehen, Madam, welcher Mensch der Staatssecreztair ist, denn als er gestern in London mit ums Allen zusammen war, versicherte er, er wolle Ihnen rathen die Königinn zu enclassen, und itz spricht er auf ganz andere Weise. — So, suhr Elisabeth sort, hinzterbringt er mir oft Dinge, die euch betreffen, und hernach sindet sich Alles anders. Wie dem auch sep, Herr Staatssecretair, ich will aus dieser Sache herauskommen, die Anträge der Königinn hören und mich nicht an euch andern Brüder in Christo kehren 1).

Bei der hierauf angestellten Berathung wurden entgegengesetzte Meinungen mit großem Ungestüme ausgesprochen, und Einer 2), den sie darauf vordereitet hatten, erklärte: man solle die Vorschläge des französischen Sesandten nicht annehmen, Elisabeth werde getäuscht und betrogen, die Freilassung Nariens ziehe Sesahren nach sich u. s. w. König Heinrich VIII (suhr er fort) würde die Beute nicht haben sahren lassen, wie man ist schandbarer und elender Weise räth, und wenn die Franzosen aus Liebe zur Königinn von Schotland zu uns herüberkommen sollten, din ich selbst bereit, ihr den Kopf abzuschlagen, wenn Elisabeth mir dazu den Austrag ertheilt. Hierauf griff der Redner hauptsächlich den Grasen Leicester an, als

<sup>1)</sup> Et ne m'en arrêter plus à vous autres frères en Christ.

<sup>2)</sup> Er ift nicht genannt.

wenn er in dieser Sache seiner Königinn nicht die gebührende Treue erweise.

Dieser vertheibigte indeß seine Meinung, baß man mit Marie einen Bertrag eingehen muffe, und es ward beschlossen die Unterhandlungen weiter fortzu-Der Bischof von Roß (Mariens Bevollmachtigter) schrieb hierauf einen sehr höslichen Brief an Leicester und bat: er möge ihm eine Audienz bei Eli= sabeth auswirken, um Marien schreiben zu konnen, welche Beschlusse man gefaßt habe. Elisabeth antwor= tete dem Grafen: jener Brief erhöhe den Verdacht, welchen man hege, daß er die Sache der Koniginn von Schotland zu sehr zu Herzen nehme. Wort verlette ben Grafen ungemein, und er beklagte sich zuvorderst, daß Elisabeth die Höflichkeit des Briefs zu seinem großen Nachtheil auslege, bann sagte er ihr: ich habe Ihnen nie Veranlassung gegeben von mir anders als von einem guten Rathe zu denken, den alle Grunde auf Erben verpflichten, immerdar Ihr sehr gehorsamer und sehr treuer Diener zu sepn. In Hinsicht bessen, was ich Ihnen über bie Koniginn von Schotland rathe, so glaube ich (so gewiß, wie ich an Gott glaube), daß Ihre Ruhe und Sicherheit hauptsächlich barauf beruht, und daß das Gegentheil zu Ihrem Untergang und Verberben gereicht. Nie werbe ich diese Unsicht andern, Sie aber mogen thun, was Sie wollen. Übrigens will ich, um keinen Ver=

dacht zu erwecken, kunftig sehr gern aus dem Rathe hinwegbleiben. — Der Graf reisete hierauf auch wirksich nach London, die Königinn übersandte aber ohne Verzug ihm und dem Marquis von Northumberland einen Auftrag, mit dem Bischofe von Roß weiter zu verhandeln.

Diese Unterhandlungen führten bekanntlich zu kei= nem Biele, worüber insbesondere französischer Seits Rlage erhoben wurde. Um nun ihr Betragen zu recht= fertigen, gab Elisabeth ihrem Gesandten Beinrich Nor= ris in Paris folgende merkwürdige Anweisung 1). Wir grußen euch freundlich und geben euch zu vernehmen, daß der französische Gesandte neben andern Geschäften sich mehre Male im Namen bes Königs von Frankwich und seiner Mutter sehr ernstlich für die Königinn von Schotland verwendet hat. Wir ertheilten ihm jedesmal eine Antwort, so wie Wir es Unserer Chre für angemessen hielten; doch hatten Wir zu gleicher Zeit einigen Unlaß zu vermuthen, daß der Ernst, welchen jener hiebei zeigte, wohl eben so sehr von Eini= gen herrührte, die in Unserem Reiche ber genannten Königinn zugethan sind, als von den Befehlen des Königs von Frankreich. Da indeß dieser, laut eures Berichts vom 5ten bieses Monats, mit euch barüber fprach, ber Gesandte bie Sache seitbem mit neuem

<sup>1)</sup> Bibl. Harl. Caligula, E, VI, copie à Paris.

Eifer betreibt, und Manches sich in Bezug auf einige der vornehmsten Männer Unseres Raths ereignet hat, was der Wahrheit nicht angemessen berichtet werden könnte, so wollen Wir euch kürzlich wiederholen, was ihr dem Könige von Frankreich und seiner Mutter zu einer, wie Wir hoffen genügenden, Rechtsertigung Unseres Versahrens sagen sollt.

Das Ungluck ber Königinn beginnt bamit, ihren Gemahl (von Baterseite her unsern nachsten Berwands ten) nichtswürdig ermordet ') und den Hauptmorder geheirathet zu haben, bessen Tyrannei sie gegen die Stande des Reiches in Schutz nahm. Diese wolls ten sie von einem so verabscheuungswürdigen Gemahl, das Land von solch einem Aprannen befreien, wobei Marie bekanntlich in große Gefahren und zulett in Gefangenschaft gerieth, wie die damaligen franzosischen Gesandten dies Alles selbst wiffen und darüber Bericht erstatten konnen. Das aber sollte der Konig und alle biejenigen, welche Marien irgend begunftigen, doch wissen: daß ihr Leben während ihrer (ersten) Gefangenschaft lediglich durch Unsere Berwendung (by our means) gerettet, daß sie nach ihrer Flucht in dies ses Reich ehrenvoll behandelt, unterhalten und von edlen Personen umgeben warb 2). Auch war unser na=

<sup>1)</sup> The beginninge the misfortune of the queen of Scots, to have her husband fowly murthered.

<sup>2)</sup> Attended uppon by noble personages.

turliches Mittlest über ihr iziges Lesben so groß, daß Wir von den gerechten Ursachen zu Ragen und von den Beleidigungen schwiegen, die fie Uns früher angethan hatte. Und doch waren einige berselben, z. B. Unser Kronanrecht betreffend, wie die ganze Welt weiß, solther Art, daß sie tein Fürft zu teiner Beit gedulbet hatte. Ferner gaben Wir ihrer vernunftigen Bitte Gehor, mit ihren Unterthanen über einen abzuschließenben Bertrag zu unterhandeln. Für biefen 3med warb im verfloffenen Jahre eine Bersammlung nach York berufen, welcher einige ihrer Freunde und Rathe, ei= nige ihrer Gegner und einige ber Unsern beiwohnen follten. Allein, wie der Erfolg zeigte, mehr kuhn als weise begann Marie mit einer bittern Anklage ihrer Unterthanen, und veranlaßte felbst (provoked), daß man von der Ermordung ihres Gemahls und allen ba= mit verbundenen Nichtswürdigkeiten verhandeln mußte. Unsere Chre als Königinn, die Gerechtigkeit, welche Wir ben Forberungen und Magen der Altern bes Er= morbeten (unfern nahen Berwandten) schuldig waren, mußte es winschenswerth erscheinen lassen, daß bie Bahrheit an den Tag komme 1). Bei dieser Unter-

<sup>1)</sup> Die Worte, so weit sie leserlich waren und abgeschrieben wurden, lauten: Where uppon suche circumstances... produced to argue her guilty thereof, as we wished that .... and her Commissioners hade by notherwise advised then to have entered soe bouldly into

suchung wurden solche Umstände vorgebracht, Mariens Schuld zu erweisen, daß Wir wünschten sie und ihre Commissarien hätten sich besser berathen und nicht so kühn darauf eingelassen.

Auf diese Weise wurden Wir von bem 3wecke, einen Vertrag zwischen ihr und ihren Unterthanen zu schließen, abgelenkt, und sie selbst sah sich in ihren Absichten getäuscht. Ja, als nun Beweise gegen sie eröffnet wurden, befahl sie plöglich ihren Bevollmach= tigten, keine Untwort zu geben und sich nicht weiter in die Sache einzulassen. Dies geschah: die Commis= farien gingen im Januar 1569 - bavon, und Marie ließ im Marz neue Unterhandlungen mit ihren Geg= nern in Schottland einleiten, denen Wir einen ruhi= gen Ausgang wünschten, die aber nicht zum Biele führten. Wir Unsererseits waren abgeneigt, Uns seit jener Abberufung der Bevollmächtigten irgend in diese Sache zu mischen, bis im April der Bischof von Roß, einer der Rathe Mariens, erschien und Uns von Neuem bat: Wir sollten ben Streit beenden und vor Allem ihre Herstellung in Schotland bewirken. gleich hiebei über Darnley's Mord und die übrigen abscheulichen Verbrechen gar nichts erwähnt und ge= sagt ward, gingen Wir doch auf den Vorschlag ein und sandten im Mai dem Grafen Murray gewiffe the treatie thereof. — Einiges mußten wir, mangelnder Worte halber, abkürzen ober übergehen.

Punkte, nach welchen wohl ein Bertrag abgeschlossen werden könne. Er möge Alles wohl überlegen und nachstens Bevollmächtigte hieher senden; denn Wir waren fest entschlossen diese Angelegenheit zu beenden, und zwar so günstig für die Königinn von Schotland, als es Unsere Ehre irgend erlaube.

Während Wir nun so ernstlich für sie wirkten und guten Erfolg erwarteten, ließ es Gott (ber Allen hilft, die ihre Handlungen nach seiner Furcht einfach und wohlmeinend lenken), er ließ es geschehn daß uns ein ungebührlicher, unehrbarer und gefährlicher Plan entbeckt wurde, den ihre Minister schon sechs, sieben Monate früher beim Unfange ber Berathungen in Vork heimlich eingeleitet hatten. Deffenungeachtet versicherte Marie damals und spater burch viele Briefe und Botschafter aufs Glaubhafteste: in Betracht der Gunst, die sie bei Uns gefunden, der Macht, die Uns zu Gebote stehe, ihr Gutes zu thun, und Unserer nahen Blutsfreundschaft, wolle sie nie= mals eine andere Hulfe suchen und gebrauchen als die Unsere, und nie etwas in Unserem Reiche unter= nehmen ohne Unseren Rath, Leitung und Erlaubniß. Je mehr Wir ihr aber vertrauten (benn Wir gaben Uns nie dem Mißtrauen hin, obgleich es dazu nicht an Gelegenheit fehlte), besto größere Beweise fanden Wir von Beleidigung und Feindschaft. Und obgleich Wir glauben, daß der König von Frankreich im All=

gemeinen bavon gehört hat, sollt ihr (ba es zweifelhaft ist, ob ihm bie Wahrheit hinterbracht ward) kürzlich vortragen, wie die Saché zusammenhangt. Als Unfere Bevollmächtigten im Oktober vergangenen Jahres in Vork auf oben erwähnte Weise mit Abschließung eis nes Vertrages beschäftigt waren, begannen einige Beamte Mariens Unterhandlungen über ihre Berhei= rathung mit bem Herzoge von Norfolk, dem ersten Unferer Commiffarien, und bezweckten zugleich (wie es ist ans Tageslicht gekommen ist), daß burch seine Begunstigung einige ber wiber Marie beigebrachten Beweise unterbruckt 1) und ihr Privatvortheil ohne Rucks sicht auf Uns befördert werbe. — Während dies nun von ihren Beamten listig und heimlich eingeleitet wurde, verlegten Wir den Gerichtshof von York nach London, um die Sache schneller und grundlicher ab-Die Bevollmächtigten Mariens bagegen suchten bie Beistimmung bes Grafen Murran zu die= ser Heirath zu erlangen, ja man bebrohte ihn mit dem Tobe, wenn er sie verweigere. Aus Furcht gab er heimlich seine Zustimmung und kehrte nach Schot= land zuruck. Ist der Gefahr entronnen, und ba die Berhandlungen auch sonst kund wurden, machte er Uns Anzeige davon und behauptete: nach den Anze-

<sup>1)</sup> Entendinge, as it now appeareth by means of his favour to have .... things suppressed that had byn produced against her.

rungen der Bevollmächtigten Mariens 1) wären Wir heimlich nicht allein über jenen Heirathsplan einvers kanden, sondern auch gesonnen, sie in Schotland hers zustellen und ihre sonstigen Wünsche zu erfüllen.

In gleichem Sinne ließ sie ihren Anhängern in Schotland melden, daß die Heirath binnen wenigen Tagen vor sich gehn und sie Alles, ja noch mehr, wieder erhalten werde. Und um einige der Unseren zu täuschen, machte sie nebst ihren Ministern Anträge, daß sie Jegliches bewilligen wolle, was zu Unserer Sicherheit dienen könne; und jene, kein Mistrauen hegend, gaben mehr nach, als (wie sich ist ergeben hat) für uns rathsam gewesen wäre.

Hiermit haben Wir auch kürzlich bargelegt, wie die Königinn von Schotland handelte, um uns zu täuschen (to abuse us) und an den Platz zu kommen, welchen sie (wie Wir von Sottes Süte hoffen) bei Unserem Leben nicht einnehmen wird. Auch möget ihr der Königiun Mutter 2) sagen (die, ihrer Erfahrung halber, solcheriei Dinge besser beurtheilen kann als ihr Sohn): sie könne leicht denken, daß bei einer Verhandlung von solcher Wichtigkeit, die an zehn Monate (vom Oktober 1568 bis August 1569) danerte, es nicht an mancherlei Anzeichen sehlte, die auf eine

<sup>1)</sup> Obgleich einige Worte fehlen, scheint boch ber Sinn unzweifelhaft zu seyn.

<sup>2)</sup> Katharine von Mebici.

große Unternehmung hindeuteten. Auch ergiebt sich, daß biese Heirath, nach Mariens und ber Ihrigen Meinung, nur der Eingang (an entrie) zu ihren größern Planen seyn follte. In der That sind Wir recht betrübt, ja selbst beschämt, so von berjenigen behandelt zu fenn, welcher Wir das Leben retteten und der Wir auf andere Weise so viel Gutes erzeig= ten, obwohl sie, wie die Welt weiß, Unfere Tod= feindinn war. — Ware es nicht, bas konnt ihr sa= gen, zur Genugthuung bes Konigs und seiner Mutter, wurden Wir nicht so viel von einem so undantbaren Gegenstande reden. Ist aber, da fie entneh= men konnen wie übel jene mit Uns umgegangen ift, werden sie Uns beibe hoffentlich unparteilsch betrachten und berücksichtigen, was man billigerweise von Uns für bie Königinn von Schotland verlangen barf.

Auch mögt ihr ben König von Frankreich und seine Mutter benachrichtigen, daß Wir (was auch sonst verlaute) keine Ursache haben an der Treue Unseres Abels zu zweiseln. Doch sind Wir entschlossen, versmöge der Uns von Gott anvertrauten Gewalt, den höchsten wie den geringsten Unserer Unterthanen zu strasen, wenn sie in Sachen, die Uns betressen, sich etwas zu Schulden kommen lassen; damit sie selbst vorsichtiger werden und Andere ein Beispiel daran nehmen, wie sie sich in einer so gefährlichen Angelegensheit betragen sollen. Deshald, dies möget ihr sagen,

hegen Wir keinen Iweifel, Alles werde für Unsere Ehre und die Zufriedenheit Unserer Unterthanen ein gutes Ende nehmen.

Wenn übrigens die Rede darauf kömmt: die Königinn von Schotland beklage sich, daß sie so streng gehalten werde, und einige Lords zu ihrer Auswartung bestellt wären, die ihr nicht gesielen, so sollt ihr antworten:

- 1) daß Wir Nachricht von ihren bedenklichen Umtrieben erhielten;
- 2) daß der Graf von Schrewsbury, bei dem sie sich aushielt, Uns anzeigte, er surchte Manche waren von ihrem Vorhaben unterrichtet und für sie gewonnen, dergestalt '), daß er seinen eigenen Leuten nicht trauen durse und krankheitschalber nicht die nothige Aussicht führen könne, weshalb man ihm andere Personen oder Edeleleute zu Hülse geben, oder ihn ganz von jener Pssicht entbinden möge;
- 3) liefen um dieselbe Zeit Nachrichten aus Schotzland ein, sie habe ihre baldige Heirath und Anskunft gemeldet. Aus all diesen Gründen warren Wir genöthigt das zu thun, worüber sich die Königinn wahrscheinlich beklagt.

Früher hatte sie ferner eingewilligt nut eine gewisse Zahl von Beamten und Dienern um sich zu

<sup>1)</sup> Obgleich einzelne Worte in der Handschrift fehlen, halten wir boch ben Sinn dieser ganzen Stelle für klar.

Koniginn und bie schriftlichen Unweisungen bes Her= zogs (bie letten in glaubhaften Abschriften) bei biefem gefunden worden. Ein Italiener, welcher sie im vergangenen April dem Herzoge von Alba überbrachte, hat hier lange unbekannt gelebt, bis man vor Kurzem entdeckte, daß er im Auftrage des Papstes Bullen vertheilte, worin unsere Unterthanen zum Ungehorsam aufgefordert wurden. Laut der, jenem Italiener übergebenen Antworten, billigt ber Herzog von Alba ben ganzen Plan, fügt inbessen hinzu, bag er vor ausdrücklichem Befehle bes Königs von Spanien um so weniger Mannschaft aus den Riederlanden hinweg= senden konne, da man von Frankreich aus einen Ans fall befürchten muffe. Deshalb möchten bie Berschwornen ihr Borhaben außerst geheim halten und inshesondere auch bem frangosischen Gesandten verbergen; ihr Abgeordneter aber weiter nach Rom und Madrid gehn, um Geld und Mannschaft zu er-Dem gemäß schickten Marie und Norfolk Briefe an den Papst und baten um eine Summe Geldes zur Besoldung ihres Heeres. Pius V antwortete beiben im Anfange bes Monats Mai: er billige bie Unternehmung, boch moge man sie lieber noch auf= schieben, da er ist seinen Bersprechungen zur Bekries gung der Turten nachkommen muffe und die verlangten Gelber nicht zahlen könne; doch wolle er dem Botschafter bringenbe Empfehlungen nach Spanien

mitgeben. Derselbe fand aber baselbst für den Ausgenblick ebenfalls Schwierigkeiten, so daß während dieser, durch Gottes Gnade eintretenden Hindernisse, endlich der ganze Plan im vergangenen August um die Zeit entdeckt ward, wo er bereits ausgeführt sepn sollte.

Dies Alles, was wir euch schreiben, sollt ihr um= stånblicher erörtern und bie euch bekannten guten Beweise vorlegen: also die Briefe, Auftrage und An= weisungen der Königinn von Schotland, die Bekennt= nisse des Herzogs und seiner Diener, sowie bas, mas die Theilnahme des Bischofs von Roß anbetrifft. Ihr follt bem Konige von Frankreich einleuchtend machen, auf wie gefährliche Weise bie Koniginn von Schotland unseren Untergang bezweckte, und wie wir aus bloßer Rothwehr Maakregeln für unsere Sicherheit gegen fie Wenn sich also und ihre Partei ergreifen muffen. der König für ihre Befreiung und Herstellung in Schotland verwandte, so wird er itt eine Forberung weber vernünftig noch freundschaftlich finden, daß Wir (in ruhigem Befite unserer Krone und unseres Reiches) das Wohl einer Todfeindinn der eigenen Sicherheit nachsetzen, ober sie nach ihren Wünschen in eine Lage bringen sollen, die über England einen blutigen Krieg herbeiziehen mußte. Denn von diesen ihren Absichten und festen Beschluffen, haben wir viele und hinrei= chende Beweise.

Un einer späteren Stelle ber Unweisung heißt es: Bor jener Entbedung ber letten boshaften Unternehmungen der Koniginn von Schotland haben wir stets einen vernünftigen Vergleich zwischen ihr, und und ihren Unterthanen gewünscht, und es ist weltkundig daß es nicht unsere Schuld war, wenn er nicht zu Stande fam. Bahrend wir aber ihren Forberungen, so weit sie uns betrafen, beigestimmt hatten und die Streitpunkte mit ihren Unterthanen gu befeitigen such= ten, entdeckten sich jene Umtriebe und welchen Handel wir zu unserem und unseres Reiches Untergang abzuschließen in Begriff waren. Deshalb durfen wir uns in dieser Sache nicht übereilen, und werden durch teine Verwendung zu ihrer Befreiung vermocht werden, bevor für unsere -eigene Sicherheit beffer gesorgt ist. Ihr sollt den Konig von Frankreich ersuchen, sich mit dieser entschlossenen Antwort zu begnügen.

Hicher gehört ferner der handschristliche und amtsliche Bericht eines Ungenannten von den Unterhandslungen der französischen Gesandten Montmorency, Fons und La Mothe über Marie Stuart und Schotland 1). Nachdem sie ihre Anträge gemacht hatten, antwortete Burleigh: In den Verträgen mit Frankreich geschieht Mariens keine Erwähnung. Sie hat sich übel bes nommen und gegen die Person unserer Königinn und

<sup>1)</sup> Ohne Angabe bes Jahrs. St. Germain Mscr. Vol. 740.

ihren Staat Verschwörungen eingeleitet, obgleich diese zu der Zeit, als jene in Schotland gefangen war, alles Mögliche that, um zu verhindern, daß man sie nicht ums Leben bringe. Gleichmäßig hat Elisabeth den Grasen Murray, als er nach Darnley's Tode durch London kam, durch Drohungen gezwungen, ihr zu verssprechen daß Marie nicht getöbtet werde. Die Schotten aber klagten sie an der mörderischen Tyrannei gegen ihren Gemahl und König, und des Ehebruchs, begangen mit dem Hauptmörder. — Sest hat sie Schotland shrem Sohne abgetreten, diese Entsagung ist von den Ständen bestätigt, er ist gekrönt, und Alle haben ihm geschworen u. s. w.

Die französischen Gesandten suchten Einiges zu widerlegen, Anderes zu berichtigen, und außerten: über Mariens Benehmen und die Rechte ihres Sohnes könnten sie nicht richten, und besäßen auch darüber keine Beweise; sie beschränkten ihre Bitte ist nur darauf, daß man der Königinn aus Frankreich Aleider, Geld und andere nothwendige Dinge senden könne, daß sie Diener und Dienerinnen ihrem Stande gemäß halten durfe, Freihelt bekomme spazieren zu gehn und einen Gesandten zur Kührung ihrer Angelegenzheiten nach köndon zu senden. — Burleigh antworztete vorläusig auf alle diese Punkte, und die letzte amtliche Erklärung lautet: Die Königinn von Engsland ist zufrieden, daß die Freunde Mariens ihr Alles

schicken was sie zur Aleibung, für ihre Gefundheit, oder sonst für ihre Person gebranchen könnte, ferner sclche Summen Getbes, "als fir vernünftiger Weise irgend ausgeben kann; besgteichen nnag fie Diener und Dienerinnen halten, fofern diese nur einigen von den Rathen der Königinn Elisabethasber dem Grafen Shrewsbury (wo die Königinn sich aufhält) bekannt sind. Marie kann ferner frei spazieren gehn, es sen in Gesellschaft des Grafen, ober so wie es mit dessen Aufseherpflicht verträglich ist; und wird biefe Freiheit immer fortdauern, sofern sie und ihre Minister nicht (wie schon mehre Male) gerechte Beranlassung geben sie zu beschränken. Die Koniginn kann fo viel Dies ner halten, als sie will, sofern der Graf von Shrews= bury nicht Grund hat solche Umtriebe zu befürchten, wie mehre der Ihrigen bereits gewagt und versucht haben. — Diese Bahl war übrigens nicht allzu klein, denn schreibt Marie 1) den 13ten Mai 1571: Ich habe zu meiner Bedienung, nur 30 Personen mannlichen und weiblichen Geschlechts.

Später verweigerte Elisabeth dem franzdsischen Gessandten Fenelon, Marien zu sehn und sich nach Schotzland zu begeben 2). Zur Nechtsertigung dieses Besnehmens schrieb sie an Heinrich III: Es scheint uns befremdend daß in dem Augenblicke, wo ein höherer

<sup>1)</sup> Panbschrift in Aix No. 105.

<sup>2)</sup> Museum Harleian. Mscr. Cotton, 787. ohne Datum.

Grad: von Freundschaft zwischen uns und unseren Un= terthanen eintreten foll 1), eine so lange ruhende Sache Max verlangt von uns et= wieder aufgeweckt wird. was, bas (wie Alle einsehen) nur dazu bienen kann, berjenigen Anschn zu verschaffen, die sich durch ibr heimliches Treiben und ihr öffentliches Handeln als unsere offenbare Feindinn kund gegeben hat. feinent auf teine Weise mit ber Freundschaft; bie Sie sonst gegen uns zu Tage legen. Alles zu Allem ge= rechnet würde wohl tein Fürst eine solche Milde gegen jemand gezeigt haben, ber auf alle Welfe barauf ausging die Sidzerheit feines Staats zu untergraben. Deshalb hoffen wir mit gutem Grunde, Sie werben von und nichts verlangen, was zum Bortheil und jur Ermuthigung unferer gefährlichsten Feindinn bienen fonnte.

## Sechsundfunfzigster Brief.

Elisabeth von England und der Herzog Franz von Alengon.

Unter allen Heirathsplanen der Königinn Elisabeth von England, ist der mit dem Herzoge Franz von Alençon am längsten, und ernstlichsten betrieben worden. Es sinden sich unter den pariser Handschriften

<sup>1)</sup> Durch die Beirath mit bem Berzoge von Mengon.

die weitläufigsten Erörterungen: für und gegen den Plant: Anch genügt est das Contressaniere auchter wählen: und mitzutheilen.

"In einer Amweifung zu greiche Elfabeth fchon im Junius 1573 ihrem Gesandten zu Paris, Horfen, ers theilt, heißt ed!): Der König von Frankreich :und bie Koniginn Mutter wünschen, Giffabeth mige einige Nepsicherung über das Gelingen des Heinathsplans fin den Well geben, daß Alencon nach: England komme. Allein die Königinn kann sich wicht binden, und die Verfolgung der Reformitten in Frankreich bat die Herzen ihrer Unterthanen so antfermbet, daß des Hern 2098 Ankukft, in. England: der: Freundschaft eher schor den als sie vermehren: durfte. . Unch nichte er bessere Beweise seiner Mäßigung ablogen, als feine: Belages rung Rochelles hinsichtlich der Religion erweiset: ober will er zur Werbung hieher kommen, Arm ober Schwert in das Blut derer getaucht, welche unseren Glauben bekennen ? !",

Bald darauf sindet sich eine lange Reihe, wie es scheint amtlicher Fragen und Antworten, welche nicht bloß: die politische, sondern auch die personliche Seite berücksichtigen. Der Bemerkung, z. B. Alençon habe ein durch die Pocken verderbtes Gesiche, steht die Ant-

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Caligula E, VI. Abschriften aus London.

wort gegenüber. ): dem die Königinn sehen, um sich damit zu begnügen, oder nicht.

Manche hielten indes die Heirath für nothwendig. So schreibt z. B. Ampas Paulet, der englische Gesfandte, am 20sten Julius 15/78 aus Paris: ich muß gestehen, daß unser elender und schwankender Staat mit Thränen nach einer ehrenvollen und scheunigen Heirath schreiet.

In einem anderen Briefe des Herrn von Castelnau an den Ginsen Sussey ist die Rede: von der treus steit und standhaftesten Juneigung, weiche ein sehr verliedter Prinz gegen seine Brant hegen könne. Dies ist eure und seine Königinn ), wie sie aus seinen Briefen sehen wird, die da hinreichen einen gefrornen Felsen zu erweichen.

Um dieselbe Zeit (den Isten Junius 1580) schreibt ein Vertrauter Alençons \*): die Königinn sagte mir, sie wünsche euch täglich zu sehen, sie liebe nichts so sehr als euch zu sehn. Doch könne man sich ja wohl nahe kommen, ohne Kinder zu zeugen \*). — Es

<sup>1)</sup> Pourra être vu par la reine, pour s'en contenter ou non.

<sup>2) ·</sup> Caligula E, VII.

<sup>3)</sup> Bu 1580. Bibl. Cotton. Titus, B; VII.

<sup>4)</sup> Wahrscheinlich von Marchaumont, seinem Abgeordneten. Bibl. Cotton. Galba, E, VI, fol. 15.

<sup>5)</sup> Der Ginn ift deutlich, aber nicht bie Worte: mais

scheint, daß sie nach ber Beschaffenheit ihres Leibes fürchtet daran zu sterben.

Darauf geht vielleicht eine andere Urkunde Alençons von demselben Jahre: Elisabeth habe ausbrücklich erztlärt, daß der Heirathsvertrag sie nicht zur Vollzieshung der She verpflichte, bevor sie und Alençon sich nicht wechselseitig über einige besondere Dinge aufgeztlärt und genug gethan hätten !).

Noch lebhafter wurden die Unterhandlungen in den nachsten Jahren betrieben. Im Mai 1581 sagte Etizsabeth den französischen Bevollmächtigten 2): Die Rezligion des Herzogs und seine Streitigkeiten mit Spaznien (an denen ich nicht Theil nehmen will) erschweren die Heirath. Auch sehe ich wohl, daß meine Unzterthanen sie nicht billigen wurden. Da ich diese aber mehr liebe wie mein eigenes Leben, so vermeide ich jede Selegenheit ihnen Verdruß zu erregen. Endlich fürchte ich, daß meine schon bejahrte Person dem Herzoge nicht genügen wird, worüber ich ihm einen großen Brief geschrieben habe.

In demfelben Monat (Bericht vom 21sten Mai)

qui puisse en approcher, vous voudroit voir près, et il se pouvait faire sans enfans u. s. w.

<sup>1)</sup> Mutuellement éclaircis et satisfaits de quelques choses particulières. Galba E, VI, fol. 44. Sepôrt wohl zu 1581.

<sup>2)</sup> Pinart dépêches. Bibl. roy. Vol. 8811.

entschuldigte Elisabeth die Zögerungen, sie musse jedoch ihre Rathe und ihr Parlament über diese Sache hösem. Dann singte sie hinzu: Um die Zeit wo dem Herzoge zuerst Anträge von den Riederländern gemacht wurden, entderste er mir Alles ganz genau. Ich habe ihm aber immer gesagt, daß er ohne Rath und Zusstimmung des Königs von Frankreich und seiner Mutster in dieser Sache kein Glück haben werde. Doch wünsche ich, daß Heinrich III ihn unterstüße, sowie ich ihn nie verlassen will.

Den 12ten Julius 1581 dankt Heinrich III. dem Grafen Leicester für seine guten Dienste hinsichtlich der Heirath 1), und bittet daß er die letzte Hand anlege.

Den sten Mai 1582 schreibt Katharine dem Herrn von Mauvissiere: obgleich mein Sohn sich gegen meisen Rath und zu meinem großen Verdrusse nach Flandern begeben hat, danke ich doch der Königinn von England für alle Freundschaft die sie ihm erwiessen, und daß sie Alles, was zu seiner Reise nothig war, hergegeben hat. Nicht minder daß sie dem Prinzen von Dranien schreib: er möge sorgen daß mein Sohn sich in keine Sache verwickele, aus der er nicht mit Ehre und Sicherheit sich herausziehen könne.

In einem spätern Briefe an benselben (16ten Mai 1582) klagt Heinrich III, daß Elisabeth die Heirath

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8810.

verzögere. Auch saste sie zu Herrn von Manvissere: vergeht bieser Sommer ohne das ich heitrathe, so nuns man nicht mehr davon reden. Ferner erzählte Heinricht sein Bruder habe die standrische Unternehmung ganz aufgeben und in England bleiben wollen, wenn Etissadeth ihn heirathe. Statt ihn beim Worte zu nehmen antwortete sie: er sehe seinen Rus aufs Spiel, wenn er zurücktrete: — und nun nannt sie doch den slandrischen Krieg ungerecht und behauptet, sie würde alle Liebe einbüsen, wenn sie Geld dazu von ihrem Parlamente sordere.

Einige Briefe Kathaelnens und Heinrichs III von 1583 zeigen ihre hochste Unzufriedenheit mit dens, was Alençon sich in Antwerpen zu Schniden kom= men tieß!).

In dem letten hiehergehörigen Beiefe vom Itunalitätere bein ihreren von Mausvissere: der englische Gesandte Cobham hat mir sehr offen und ehrlich gesagt: da der König, mehr Sohn, beine Kinder habe, musse Unjon eine jüngere Fran als Elisabeth heirathen, die nicht mehr in Wochen tommen könne. Ich habe darauf der Wuhrheit ges maß geantwortet: obgleich keine Aussicht auf Kinder da sep, wünschen wir dennoch die Heirath.

Alle biese Werhaltnisse zu Alengen kosteten ber Ro-

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8811.

niginn Alisabeth indef bedeuttende Gruntmen 1), und ais er stath, war er ihr 700,000 Franken schuldig.

In der Anweisung 2), welche Heinrich III im Jahre 1588 seinem Gesandten dem Kardinale Gondy sit Wom erthelle, heißt es: die Königinn Etisabeth veiste den Bruder des Königs auf, sich in die nieder-tätibischen Angelegenheiten zu mischen und unterstützte ihn so mit Gelde, Menschen und Schiffen, daß der Versang ganz andets gewesen sehn würde, wenn sich der König der Unternehmung nicht widessetzt hätte.

# Siebenundfunfzigster Brief.

Briefe der Maike Stuart an Kren Gesandten Glasgow in Paris. Briefwechsel zwischen heinrich III, Marie Stuart, Herrn von Mauvisere, Herzog von Guise, Bischof S. Andre, meist über die Verhältnisse der Koniginn Elisabeth und Marie Stuart.

Sch kehre zu dem wichtigeren Gegenstande meiner Untersuchung, zur Geschichte der Marie Stuart zurück. Da es wesentlich meine Absicht ist Quellen mitzutheblen, nicht Urtheile auszusprechen, so erscheint es am Besten, die gesundenen Urkunden nach der Zeit auf einander solgen zu lassen. Ich beginne mit einigen

<sup>1)</sup> Galba E, VI, 289.

<sup>2)</sup> Dupuy Vol. 121.

soll-Muster von Aleidern und Proben von Anchen, Sothe und Silberstoffen und seidenen Zeugen mitbringen, die schönsten und seitenstun die man am Hose trägt. Last mit in Poisse ein Paar Kopfzeuge mit galdener und silberner Arone ansertigen 1), so wie man sie mir schon sonst gemacht hat. Erinnert Breton an sein Wersprechen, daß er mir aus Italien die neusten Arten von Kopfzengen, Schleiern und Bändern mit Gold und Silber dommen lasse. Ich werde ihm seine Auslagen ersehen.

Den 22ften September 1574.

übergebt dem Kardinale, meinem Onkel, die mistommenden beiden Kissen von meiner Arbeit. — Wenn er nach Lyon gegangen ist, wird er mir gewiß ein Paarschone kleine Hunde schicken, und auch ihr möget mir ein Paar kaufen; denn außer lesen und arbeiten (besoigner) habe ich nur Vergnügen an allen den kleisnen Thieren die ich mir verschaffen kann. Ihr werdet sie hübsch warm in Körben herschicken müssen.

Den 12ten Februar 1576.

Ich schicke dem Könige von Frankreich einige Pubel (barbets), kann aber nur für die Schönheit der Hunde einstehn, da. es mir nicht erlaubt ist zu reiten und auf die Jagd zu gehn.

Den 31sten Januar 1579. An den Kardinal v. Guise. Ich habe die Königinn von England weber in

<sup>1)</sup> Une souple de coiffes à couronne d'or et d'argent.

Gebanken, noch Worten, noch: Chatme beleibigt. Wenn ich bestungeachtet so havt behandelt werbe, so werfe ich die Schuld auf etnige ihrer Mintflet, welche von jeher meinen Untergang fuchten, es fep indem sie Berbacht wider mich erweckten, oder durch. andere Ranke, beren Richtfgkeit Sie noch beffer ats ich in meiner Haft beurthellen konnen und die Beine Rücksicht verbienen u. s. w. - Da ich die Rechte Udstett meines Benehmens tenne, so hoffe ich bas übel, welches jene mir bereiten, werde auf sie zurückfallen, und ich bin eben babet bie Koniginn meine gute Schwester zu erfuchen, mich über alle etwa obmaltenden Bebeuten aufzutlaren. Denn was melik Briefe anbetrifft, so habe ich deten teine gefchrieben als die Walfingham geschn hatz sie enthalten nichts gegen die Königinn und ihren Staat, nichts was einzugestehn ich Bebenken hogen mußte.

Den 6ten Mai 1579. An benselben.!

Ihr Wath, auf jebe Wesse bas Wohlgesallen det Königinn von England, meiner guten Schwester, zu erswerben, ist mir so angenehm daß wenn Sie (da Ihr Nath mie Beschliss) ihn auch nicht ertheilt hätten, ich von selbst darauf gekommen ware, wie Sie umsständlich von Herrn la Mothe hören werden, der bese ser als irgend jemand von allen meinen Handlungen Bericht erstatten kam.

Für die Jahre 1580-1582 habe ich keine

Schreiben aufgefunden 1); von 1583 wird aber der Beiefwechsel sehr reichhaltig und mannichfaltig. Ich schließe mich wie bisher der Zeitfolge an.

1) Den 17ten Januar 1583. Der französische Scsandte in London, Herr von Mauvissiere, an König Pein= rich III 2).

Die Königinn Glisabeth sagte mir: König Jakob von Schottland habe fast seinen ganzen Abel entferne, verjagt, verbannt, um einige Leute um fich zu versammein, die ihn zu Grunde eichten wurden. In Allem befolge er ist ben Rath seiner Mutter, über welche sie große Rlage erhob, wogegen sie letthin versicherte: sie wollte Bevollmachtigte abfenden, um einen Bertrag über ihre Doch fügte fle Freilasfung ehrenvoll zu beendigen. auch ist hinzu: se ware für die Mutter 3), um den Sohn wurde sie sich aber gar nicht mehr bekummern, wenn er sein Benehmen nicht andere. Hierauf er= wähnte sie: daß der Brief Euer Majestat und der Koniginn Katharine voll ware von großen Freundschafts= erbietungen, gegen bas Ende fep inbeffen von der Roniginn Marie die Rebe. Hiebei gerieth sie allmählig in Eifer, als wolle fee diefe gar nicht nennen boren

<sup>1)</sup> Doch bittet Marie ben 10ten Julius 1581 ben Konig von Frankreich um le payement ou dedommagement de son donaire. Bibl. Cotton. Caligula, C, IX.

<sup>2)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582, fel. 324.

<sup>5)</sup> Elle serait pour la reine.

und fagte: hatte bie Riniginn von Schotland mit einem Andern zu thun, ware sie laugst nicht mehr am Leben. Sie hat in England Einverstandnisse mit Rebellen, Abgeordnete in Paris, Rom und Madrid 1), und schmiebet in der gangen Christenheit Ranke gegen mich, welche (wie gefangen genommene Botschafter eingestanden) darauf hinausgingen mich bes Reichs. und des Lebens zu berauben. — Euer Majestät würden mir hoffentlich anbefehlen, mich nicht mehr in die Angelegenheiten ber Koniginn von Schotland zu mischen; auch sollte ich mich micht so neugierig um Alles bekummern was im Lande vorgehe, ober so wie bisher enge Berbindungen mit ihren Unterthanen an-Sie wurde mich barüber bei Euer Maje-Enkpfen. stat verklagen, und wenn ein anderer Gesandter bertomme, werde sie ihm nicht so große Freiheit gestat: ten, als mir in allen Dingen zu Theil geworden sep. - Ich antwortete ihr: ich hatte es nicht gemacht · wie sie und ihre Gesandten, die mit den schlechten Unterthanen Eurer Majestat in nur zu engen. Berbin-

<sup>1)</sup> Rach Granvella's Memoiren, Abeil XXXIII, schrieb Marie Stuart im Februar 1583 dem französischen Gestandten Fontenan: man möge die schottischen Latholiken zu einem Einfall in England bewegen. Sie wolle entslies hen und werde (da sie täglich stärker und dicker werde) das Reiten wohl ertragen können. Doch fürchte sie einen Rückfall und leide besonders an den Beinen.

imagen gestanden hatten, und steitten wir ine benider gar bange. Auch sagte ich ihr: der König von Frankreich sep durch göttliches und menschliches Recht verpsichtet sich der Königinn von Schotland, seiner Schwägerinn, anzunehmen. — Als Stisabeth sah, daß ich mit so starten Gründen und solcher Kraft der Wahrheit sprach, det sie mich, diesen Gegenstand sub ten zu lassen und von etwas Angenehmeren zu sprechen.

Ge fen mir erlaubt an biefer Stelle noch Einiges über bas Verhaltniß Frankreichs zu Schotland ein-Die Anweisungen für die Gesandten !) gehen immer bahin, bie Freundschaft beiber Lander zu erhalten und zu verstärken, boch fott der Gefandte die Partei Mariens nicht so zu begunstigen scheinen, baß die Jakobs darüber argwöhnisch werde. Bleinieht moge er biesen für seine Mutter firmmen und fich zart (doucement) gegen ben englischen Gefandten bes In spätern Unweisungen von 1578 und 1583 heißt es: der Gesandte soll auf Ausschmung aller Parteien hinwirken, den König zur Milde gegen die auffordern, welche ihn beleidigt haben, und den Lords nicht verhehlen, wie tadelnswerth ihr Benehmen wiber Jakob war u. s. w. Andererseits rath Hein= rich III der Marie Stuart: sie soll sich mit ihrem Sohne gut vertragen 2), ihn auf alle Weise zu ge=

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8807.

<sup>2)</sup> Pinart Vol. 8510, 34 1581.

winnen suchen, nicht widersprechen wenn er sich Roe nig nenne, und nur die Sachen so letten daß es scheine als habe er das Königthum von ihr erhalten.

2) Den 17ten Mai 1583. Heinrich III an herrn von Mauvissere !).

Sie sollen sich für die Befreiung der Marie Stuart verwenden, dabei aber vorsichtig versahren und nichts thun, was der Königinn von England oder ihren Rächen Berankassung geben könnte Argwohn wider mich zu safzsen. Dies Bersahren wird übrigens hinreichen, und Sie mögen sich immer für meine gute Schwester die Königinn von Schotland bemühen, obgleich ich nicht glaube daß man sie, so lange Etisabeth lebt, jemats frei lassen wird.

3) Den 15ten Junius 1583. Marie Stuart an Herrn von Mauvissere 2).

Walsingham guten Schritts ginge (marchast de bom pied), würde ich gern mit ihm Freundschaft errichten, unbeschadet seiner Pflichten gegen Elisabeth. Er scheint wir ein offener und einsacher Mann zu sepn (homme rond et plain), der sich leicht zu meiner Natur schiffen würde, wenn er sie anders kennen bernte als durch Horner rensagen und den meinen Feinden. — In demsetben

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8811.

<sup>2)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582, fel. 306.

Euer Majestät in Bezug auf die Hulfe besohlen has ben, welche sie und the Sohn im Fall des Bedürfs nisses von Ihnen erditten dursten, und zwar sowohl in Beziehung auf Kriegsmannschaft als andere Kviegsbedürfnisse.).

6) Den Isten Januat 1584. Mauvissiere an heinrich IU.2).

Der Graf Leinesber verspricht mir Ales und erbintet sich zu Allem, was in seiner Macht stehe, wis wenn wit seit langer Beit große Frunde gewesen waren. Er hat mich insbesondere eingeladen bei ihm mit seiner Frau zu speisen, die alle Gewalt über ihn hat und welche er nur mit semand zusammendringt, dem er Freundschaft zeigen will. Dier hat er mit nun große Erdietungen und Bersprechungen sinr den Dienst Euer Masestät gemacht, sodald sich dazu eine Gelegenheit darbieten werder überhaupt sprach er von Allem sehr offen mit mic, und klagte, daß die Franzosen ihm dei Etisabeth übele Dienste geleistet und ihre Ungunst veranlaßt hätten. — Der Bisches von E. André hat die Königinn von England sehr ungehalten gesunden und voll Drohunsgen und künstlicher Morte, die darauf hinausgingen,

<sup>1)</sup> Tant pour gens de guerre, que pour autres munitions. Die lesten Worte sind in der Handschrift ausgestrichen.

<sup>2)</sup> Bibl. Harleiana fol. 334 — 338.

den König von Schotland und feine Mutter in wechfelseltiges Mistrauen zu versetzen. Denn jene ist über die Sinigkeit beiber sehr unzusrieden; auch begünstigt Marie ist ihren Sohn und man hofft er werde kathelisch werden.

## 7) Wanvissere an Warte Stuart. 1584 ohne Detum 1).

Ich habe heut mit bem Grafen Leicester und seiner Frau gegessen, in welche er imgemein verliebt ift. Beibe haben mich sehr gut behandelt, sich zu alter Freundschaft seboten und ben Wanfich gedeißert, baf meitte und bes Grafen Frau Fromdinnen werbers mochten. Ich lehnte dies nicht ab. Rach Tische führte: mich ber Graf spazie: ven und schwur mir gu, daß er Ener Majestat nie gut wider gewosen fen, ist aber sein Anfelm bei Glisabeth; bem Könige von Frandreids und Euer Majestat verloren habe. Was ben Grafen Huntingbon anbetreffe, fo warbe er ber erste sepn, der ihn bekampfte; auch wolle er, fofern feine Herrinn storbe, mit allen seinen Berwandten und Freunden gern einen ausgezeichneten Dienst leisten. Ich mochte bies Guer Majestat missen laffen, aber daß es niemand erfahre, weil sonst Alles zu Grunde gehe (ce serait la ruine). Die Roniginn von England ist zwar geneigt Ihnen eine Unt-

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana fol. 387.

wort zu ertheilen und einen Bertrag abzuschließen; boch ist sie andererseits argwohntsch auf das gute Verhaltniß zwischen Ihnen und Ihram Sohne, und nicht minber ift herr Walfingham beshalb in Gorgen ge-Dies ist auch die Ursache daß er die Zuwesen 1). neigung verhehlt, welche er zu Ihnen trägt. — Was den Grafen Shrewsbury und seine Frau anbetrifft, so sagt mir Leicester daß beibe von einander das Argste bieber schreiben, wodurch Euer Majestät in Berlegenbeit gerathen. Graf Leicester munscht sehr, daß eine Ausschnung beider herbeigeführt werben konnte 2). -Genug, ber Graf hat mir niemals, mehr fur ben Dienst Euer Majestat versprochen, und bas Mittel ihn in dieser guten Stimmung (bonne bauche) zu erhals ten, ist, seine Frau zu gewinnen und ihr zu verst: chern, daß Sie ihre Freundinn senn wollen. Schreis ben Sie mir, ob ich in dieser Weise weiter unterhandeln foll; benn wenn Leicester sich nicht fehr verstellt, wunscht er Euer, Majestat zu bienen, nur foll kein lebender Mensch, selbst Walfingham es nicht wissen.

<sup>1)</sup> En a pensé être en peine.

<sup>2)</sup> So mag der Sinn senn; der Tert lautet: Leicester m'a dit qu'il desirerait grandement que vostre
commodité (Sic) et ne bousjer davec le dit conte ils se
peussent racommoder ensemble.

8) Mamsspere an Heinrich den III. Den 24sten 3anuar 1584 1).

Mancherlei Entbedungen und Zeugnisse haben der Königinn Elisabeth ein solches Mistrauen wider Phislipp II beigebracht, das man England jest vielleicht für Frankreich gewinnen könnte. Andrerseits meint der Gessandte Mendoza, Spanien (was sich immer durch das Unglück Anderer zu erhalten sucht) müsse sich ist mit Frankreich verbinden, um England zu strassen und alle Rezereien auszurotten. — Elisabeth hat dem Mendoza sagen lassen: er möge England binnen 14 Tagen meisden. Er antwortetet: ich werde in acht Tagen abreisen, da ich gern ein Land verlasse, wo ich kein guter Friezdensminister habe seyn können. Doch mögen sie sich nicht wundern, wenn ich dereinst ein guter Kriezdeninister seyn werde.

9) Mauvissiere an Deinrich III. Den 14ten Februar 1584.

Zwei Tage wach der Abreise Mendozas trasen Rachrichten aus Irland ein, daß drei spanische Schiffe mit Mannschaft, Geld und Kriegsbedürfnissen landen und mit dem Grasen Desmond zusammentressen wollten <sup>2</sup>). Man sagte ihnen, dieser sep von den Seinigen getöbtet und sein Kopf an Elisabeth gesandt worden. Sie fragten weiter: ob nicht Freunde desselben,

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana Vol. 1582, fol. 339-346.

<sup>2)</sup> Ibid. fol. 349. Keralio V, 365.

ober Polester und Jesuten verhanden wähen die sich irgendwo sessten könnten, dis größere Hülse von Spanien und dem Papste anlenge. Auf die Ant-work: seit des Grasen Tode sen Alles von den Engständern zerstreut, gesangen, oder getöbtet worden, seiten die Spanier wieder davon:

10) Marie Stuart an Herrn von Mauvissere. Den Sosten Februar 1584.

Ich habe Eure Briefe :um so weniger auf ge wöhnlichem Wege beantworten können 1), da ich Racht richt erhielt, bag Euer Saus Tag und Racht von Spahern umringt ist um jeden Ein= und Ausgehen= ben gur beobachten, und ba alle meine Unhanger (mes intelligences), die bei Euch waren, entbeckt werden Wiele argroohnen sehr, daß einige von Euten Dienern bestochen worden sind, und ich kann mich selbst dieses Gedankens nicht erwehren; daher bitte ich Euch inståndigst, nur burth unbezweifelt treue Dies ner mit benen zu verhandeln die ich an Euch abfende, und zwar nicht in Eurem Haufe, sonbern innerhalb ober außerhalb ber Stadt, gleichsam als wenn sie fich be gegneten (pur forme de vencontre). Ihr werbet: leicht Zeit und Ort bestimmen und' die Sache vor allen Underen geheim halten tonnen; forff finde ich 'nies wand mehr, der es wagen und sich mit unseren Verståndnissen einlassen will.

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582.

Ith habe: Ench zweimal auf gandhulichem Wege umpfiandlich über bie abscheutichen Gerüchte geschries ben, welche von meinene Umgange (ma conversation) mit dem Grafen Shrewshury verbreitet werden sind und die von niemand anders als von feiner guten Frau herrühren. Wenn die Königinn von England mich nicht über biefen Betrug aufflart 1), werbe ich genothigt seyn die Grafiun affen anzugreifen; auch haben mich nur zwei Rucfichten abgehalten von ben . Wortheilen gegen sie Gebrauch zu machen, welche mir zu Bebote ftebn sobald ich ber Kanigin von England and threm Rathe entbeste, wie jene fich wit mir und, in Beziehung auf mich, mit dem Grafen Leicester und einigen anderen Derrett bieses Ronigreichs: benom= men hat. Der erste Grund ist: daß ich mir den Ruf der Rechtlichkeit und Standhaftigkeit, bei allen denen, die mir zugethen find.2), erhalten und zeigen will, daß ich nicht leicht in Handel mit ihnen gerathe, und seibst wenn sie im Unrecht-suid, nur ämbersten Malle: gegen, sie auftrete.... Wenn ich zweitens jene was glänkliche: Frau auch wegen allerhand anmasticher Reden und Rante wider die Koniginn, mich und einige Herrest des Landes anklagen kann, fo fürchte ich bas mit ihrem Manne Unrecht zu thun, und überdies

<sup>1)</sup> Ne m'eclaireit de cette imposture.

<sup>2)</sup> Im Verte mangelt etwas, boch scheint ber Sinn nicht zweifelhaft.

dürfte es befremdend exscheinen, durch welche Mittel ich von so vielen Dingen habe Kunde erhalten können? Jeden Falls fürchte ich daß diesenigen, welche sie mir entdeckten, wo nicht in Untersuchung, doch in Berdacht gerathen könnten. Was aber auch daraus entstehen möge, es giebt nichts was ich nicht sie meine Ehre wagte, die mir, wäre ich auch nicht so hoch gestellt auf Erden, doch lieber ist als tausend Beben.

Deshalb bitte ich Euch aufs Instandigste, Ihr wollet ben zur Bernichtung diefer abscheulichen Berlaumbung eingeschlagenen Weg lebhaft verfolgen, bis mir hinreichenbe Genugthuung zu Theil wird, es sep burch eine offentliche Bekanntmachung im ganzen Reiche (worauf Ihr besonders dringen sollt) oder durch eremplarische Strafe der Urheber: Sollte man Euch auffordern zu sagen, wer diese find? so könnt Ihr ant= worten: Karl und Wilhelm Cavendish, bagu angetries ben von der Grafinn Shrewsbury. Ober Ihr konnt boch wenigstens verlangen daß sie über biefe Sache verhort werben. Ich weiß wie einem vom Rathe, in Gegenwart von vier, fünf angesehenen Personen die Außerung entfahren ist: sie hielten jenes Gerücht für falsch, boch sen seine Berbreitung gelegen um meine Heirath mit dem Konige von Spanien zu vereiteln; woran, wie Gott weiß, weber ich noch auch wohl er jemals gebacht haben.

Alle diese Berwirrungen ruhren von Leicester und Walfingham her, welche (wie mir füt gewiß ist hin= terbracht worben) eine Abschrift meines letten an Euch gerichteten Briefes ber Grafinn Shrewsbury überfanbt haben. Unter bem Scheine als hattet Ihr biese Sa= chen anders woher erfahren, wird es nicht unpassend seyn gegen die Königinn Klage zu erheben: daß ble Grafinn in einer so falschen und abscheulichen Sache sich als meine Feindinn zeige, und unter ber Hand von Mannern berathen, gelenkt, unterstütt und benachrichtigt werbe, die vielmehr (wenn es auch nur zu Ehren der Koniginn meiner so nahen Berwandtinn ware) mir, nicht mindet wie Elisabeth selbst, beiste= hen sollten. Denn ich, der da Mund und Hande gebunden find, kann meine Angelegenheiten nicht felbst so vertreten, als wenn ich in Freiheit ware.

Dem Grasen Leicester mögt Ihr, als komme der Gedanke von Euch und sep Euer Rath, bemerklich machen: daß wenn er sich nicht vorsieht, all dieser Lärm ihm wird zugeschrieben werden. Denn Alle die sich darein mischen, sind seine Diener oder hängen von ihm ab (wie z. B. Laisseles und Toplisse) und haben sich mit der Gräsinn und ihren Kindern sehr weit eingelassen. Wenn ich überhaupt eine gute Meinung von ihm und der, laut Eures lesten Brieses, eingetretenen Erneuung seiner Versprechungen sassen soll, so muß er sie durch Thaten bekrästigen und den

Schein des Gegentheils vernichten, welcher aus dem Benehmen seiner Diener und Anhänger hervorgeht. Ja, sofern es möglich ist, würde ich es nicht übel sinden wenn ihr ihm rund heraus sagtet: es scheine ihm daran zu liegen, sich als Haupt meiner Feinde darzustellen und zu benehmen, und dafür hielten ihn nicht bloß mein Sohn, meine Verwandten und Freunde in der Christenheit, sondern häuptsächlich meine Anhänzger in diesem Königreiche, denen ich diese üble Meizung und Verdacht so viel als möglich zu benehmen gesucht habe.

Der Graf von Shrewsbury bleibt, wie ich höre, mehr als je entschlossen eine Reise nach Hose zu unsternehmen, um sich über alle Unschuldigungen seiner Feinde Licht zu verschaffen; auch zweisele ich nicht daß er seine Unschuld zu ihrer Schande und seiner Shre darthun wird. Sollte indeß die Rede davon seyn, mich von hier hinwegzubringen, so sollt Ihr Such lebhaft widersehen, theils der Sicherheit meines Ledens halber, das der König, mein guter Bruder, in keiner andern Hand sür geschüht achten kann; theils weil nach dem argen Gerücht was sich über den Grafen und mich verbreitet hat, eine Trennung von ihm mir zur Unehre gereichen würde.

Eure Briefe könnt Ihr gegenwärtigem Boten anvertrauen. Schreibt mir so oft als möglich wie alle Sachen gehen. Was den Herrn de la Tour, den Grafen Northumberland und Lord Heinrich Howard anbetrifft, so hoffe ich daß Gott sie durch Anshellung ihrer Unschuld erhalten wird. Wenn Ihr unmittels dar oder mittelbar zu Throkmorton und Howard gezlangen könnt (denn mit dem dritten habe ich in keiner Verbindung gestanden), so versichert ihnen in meinem Namen, daß ihre Liebe und das große Leiben welches sie meinetwegen ertragen, nie aus meinem Herzen schwinden werden, daß ich nicht weniger Anztheil nehme als irgend einer ihrer Angehörigen und Gott bitte, er möge mir die Gnade erzeigen, sie derzeinst würdig dafür belohnen zu können. Shefsield, den 26sten Februar 1584.

Ich bitte Euch inståndigst, dies Alles außerst gesheim zu halten, damit der Herr Abgesandte auf keine Weise etwas davon gewahr werde; denn ich wollte für alles Gold der Erde nicht daß man es entdeckte, um der Schande willen, die für mich daraus hervorgehen würde. Ja nicht bloß Schande, auch das Lezden hängt daran, was mich jedoch nicht so kummert als die Schande, welche mich tressen könnte, denn sterz den muß ich jeden Falls.

11) Mauvissiere an Marie Stuart. 1584 ohne Datum ') Die Königinn von England hat (wie ich vernehme)

<sup>1)</sup> Bibl. Harl. 1582, fol. 389.

bie Nachricht erhalten, daß kord Talbot (Shrewsbury), Graf Rutland und aller Abel in der Segend wo Euer Majestät wohnen, sich ausgesöhnt, und für ist und künftig eine stete Freundschaft zugesichert haben. Sie glaubt daß dies um Euretwillen geschah, und ist darüber in solchen Argwohn und Zorn gerathen daß sie Alle, wenn es anginge, deshalb zu Grunde richten möchte u. s. w.

Ferner versichert man: Elisabeth habe auf jeben Fall beschlossen, Euch aus den Banden Eures jetigen Wirthes hinwegzunehmen und unter dem Vorwande neuer Unterhandlungen Midlenan und ben Ritter Re= vel an Euch abzusenden, um Euch nach Hertford, 20 Meilen von hier zu bringen. Den Grafen und die Grafinn Shrewsbury will sie an den Hof ziehen, um sie (so heißt es) zu besolden (appointer?) und auszusöhnen; Euch aber in Hertford neue Wirthe, Diener und Wachen geben und von benen entfernen, die in der Gegend von Sheffield und im Norden zu fehr Eure Freunde zu senn scheinen. Ich werbe hier= über das Rähere erforschen und schon morgen ber Ko= niginn von England vorstellen: es sep weder Grund noch Anlag vorhanden, Guren Aufenthalt zu veran= dern und Euch unter die Aufsicht eines Andern zu stellen. Ists möglich so hintertreibe ich diesen Schlag, schreibt aber deshalb auch Eurerseits ber Königinn und ihren Rathen.

Man sagt daß Midlenan und Revel jenen Auftrag ablehnen wollen; indeß sind alle diese Leute so doppelzüngig und unzwerlässig in ihren Worten, daß man durchaus nicht darauf bauen kann u. s. w.

Der König von Spanien hat einen eigenhandigen Brief an Don Bernardin von Mendoza geschrieben, um Alles anzuerkennen, was er hier that; auch hat er den W., welchen man von hier an ihn schickte, nicht angenommen sondern gesagt: er habe mit diesem Keper nichts zu thun.

Gebt Acht, Madam, daß Ihr nicht von Eurer Seite in die Hände von Feinden fallet, ich werde von meiner Seite thun, was ich kann. Schreibt an den Großschatzmeister und schickt mir den Brief; er ist zuletzt der Beste und läßt sich weisen 1).

# 12) Marie Stuart an Mauvissiere, den 21sten März 1584 2).

Da ich morgen auf dem gewöhnlichen Wege aussführlicher über das schreiben will, was mir der Graf von Shrewsbury Namens seiner Herrinn vorgetragen hat, so genügt es Euch heute die Abschrift dessen zu schicken, was ich dem Grafen geantwortet habe. Jest müßt Ihr alles irgend Mögliche thun, um Eure Reise

<sup>1)</sup> Il est à la fin le meilleur et se laisse montrer.

<sup>2)</sup> Bibl. Harl. 1582, fol. 313. Keralio V, 374.

nach Schotland burchzuseigen, und einen Bevollmäch=
tigten der Königinn von England und einen von mix
mit Euch nehmen. Ich habe hierüber nicht zu drin=
gend selbst schreiben mögen, um nicht Verdacht zu
erregen und eine abschlägige Antwort herbeizusühren.
Wenn aber irgend einer, Namens meines guten Bru=
bers des Königs von Frankreich für diesen Vertrag mit=
wirken soll, so wünsche ich daß Ihr es sepd, da kein Un=
derer von allen Umständen so genau unterrichtet ist.

Ich schwöre Euch auf Glauben und Ehre, das wenn die Königinn von England aufrichtig mit mir und meinem Sohne verfahren und uns die erforberlichen Sicherheiten für unsere Erhaltung geben wollte, so wurde ich die Erste senn, welche sich (wie man fagt) ihrem eigenen Sohne wiberseten wurde, wenn er ungerechterweise und gegen die Bedingungen des Vertrags irgend etwas gegen sie unternahme. **5**0 weit bin ich entfernt, nach Abschluß eines guten und sichern Bergleichs, nicht meine Minister von allen Un= ternehmungen zurückziehen, welche zu Elisabeths und ihres Staates Nachtheil gereichen konnten. Aber, wie ich Euch schon schrieb, ich fürchte daß die Anhänger meines guten Nachbars, bes Grafen Huntington, jemals, irgend eine Art Freundschaft zwischen uns verstatten werben, weil sie bann weniger Kraft und Macht haben uns zu Grunde zu richten, was, wie ich glaube, ihre wahre Absicht ist.

Doch, diesen so oft besprochenen Gegenstand zur Seite lassend, bitte ich Euch der Koniginn die Falsch= heit meiner ehrenwerthen (honorable) Wirthinn beutlicher zu erweisen. Ich wollte, Ihr könntet ihr unter vier Augen sagen (wo möglich aber vorher ein Bersprechen von ihr erhalten, es keinem mitzutheilen ober weiter nachzuforschen), bag nichts bie Grafinn so sehr von mir entfernt habe als die Hoffnung, die englische Krone auf das Haupt ihrer kleinen Tochter Arbela zu bringen, und zwar vermittelft ber Heirath mit einem Sohne des Grafen Leicester. Auch werden die Kinter in biesem Wahne erzogen, und man hat sich wechselseitig ihre Bildnisse zugesandt. Dhne jene Einhildung eine ihres Stammes zur Koniginn zu erheben, würde sie sich niemals so von mir abgewendet haben. Denn sie war mir ohne Rud: sicht auf eine andere Pflicht ober Chrfurcht so ganz und innerlichst zugethan, daß wenn Gott selbst ihre Königinn gewesen ware, sie nicht mehr wie'für mich hatte thun konnen. Bum Beweise gebt vor, von Dis Seton (bie letten Sommer nach Frankreich ging) ge= hort zu haben und erzählt der Königinn von Eng= land: ich habe von ber Gräfinn Shrewsbury bas feste Versprechen gehabt, daß wenn und so oft mein Leben in Gefahr stehe, ober wenn man mich anders wohin bringen wolle, sie mir Mittel zur Flucht verschaffen, und als Frau leicht aller Strafe-und Ge=

fahr entgehen werbe. Deshalb wohne ihr Sohn Karl Cavendish (wie sie mir in seiner Gegenwart sagte) in London, und werbe mich von Allem benachrichtigen was am Hofe vorgehe. Er halte stets zwei gute und starke Pferbe (gilledins?) in Bereitschaft, um mich eiligst von dem Tobe ber bamals kranken Elisabeth zu Auch könne er dies wohl eben so benachrichtigen. gut thun, als Walfingham ben Grafen Huntington aufgefordert habe, beshalb nach London zu kommen, welchem Antrage er auch sogleich Folge leistete. Hier= nachst suchte die Grafinn nebst ihrem Sohne mich auf alle nur mögliche Weise zu überzeugen, daß ich mich unter bem Grafen von Shrewsbury in der größ= ten Gefahr befinde, ber mich meinen Feinden über= liefern ober mich von ihnen überraschen laffen werbe, so daß ich mich ohne die Freundschaft der Gräfinn in sehr elender Lage befande.

Ich will diesmal nur diese beiden kleinen Proben voranschicken, damit die Königinn von England urtheilen könne, wie das ganze Stück aussehe was in den vergangenen Jahren zwischen mir und der Gräfinn begonnen und sortgeführt ward. Auch könnte ich sie, wenn ich wollte, in eine schreckliche Lage bringen, da mir ihre Leute nach ihrem ausdrücklichen Befehl Chiffern überbracht haben, und sie mir dergleichen mit eigenen Händen übergeben hat. Es wird genügen, wenn Ihr der Königinn von England sagt:

Ihr hättet alle biese Einzelnheiten von Miß. Seton erfahren und waret überzeugt:wenn fie mich in guter Weise und in der Stille (par bonne voie et doucement) über bas Benehmen ber Gräfinn befragen laffe, ich ihr Züge von noch viel größerer Wichtigkeit ent: becken kinnte, und wo mehre die in ihrer Nahe ste= hen, fich sehr verwickelt (bien engages) finden wir: ben. - Bor Allem aber, wenn es irgend möglich ift, gewinnt über fie ben Punkt daß fie bas : Mitge= theilte geheim halte und Euch niemals nenne. Sagt ihr: zu biefen Mittheilungen habe Euch die Theilnahme vermocht; welche Ihr an dem Wohl ihrer. An= gelegenheiten nahmet, :und wie Ihr (damit fie recht erfahre, welch Bertrauen fie in jene Gräffin segen durfe) ben Gtauben hegtet: mit einem Geschenke von 2006 Thalern könne ich biefe gewinnen, sobald es mir gut binte.

Ihr habt mir einen großen Gefallen gethan daß Ihr. Abschriften meiner Briefe nach Frankreich und Schotland geschickt habt, damit man die Wahrheit über diese Misverständnisse (brouilleries) ersahre, welche, wie ich für gewiß höre, von der Gräsinn und ihrem Sohne Karl ausgehen. Weil aber die Zeugen, mit welchen ich dies darthun könnte, fürchten hiedurch das Misvergnügen der Königinn auf sich zu laden, so din ich gezwungen dies auszusehen die ich einige andere auftreiben (attrapper) kann, um zu einer öffentlichen

Erklärung und Semigtherung zu gelangen. Ich entspfehle Euch so viel als möglich den armen de la Teur und alle die Seinen. Täglich besammere ich ihr Umsglück und möchte sür ihre Bestreiung einen Theil meisnes eigenen Blutes hergeben. Last, wo möglich, dem Eduard Moore im Tower zehn die zwölf Psund Sterling zukommen, denn er soll in großer Noth sepn.

Ich banke Euch fur bie Nachrichten, die Ihr mir von meinem Sohne mittheilt, für beffen Erhaltung ich, wie immer, kein befferes Mittel kenne, als ben Beistand des Königs und meiner Verwandten und Diener in Frankreich, benen ich ganz überlaffen habe das hierin Erforderliche zu tham. 15,000 bis 20,000 Thaler ist unter die schottischen Herrn vertheilt, warden sie bewundernswurdig in ihren Pflichten befesti: gen; aber bis ist erhielt ich vom Könige keinen Sous, ja nicht einmal die Erlaubniß zum Berkauf einiger meiner Guter konnte ich erlangen. Vielmehr habe ich durch die letten Beranderungen und Ungerechtig= teiten fast brei Biertel meines Beirathsgutes verlohren; boch hoffe ich, Gott werbe mich nicht in dieser Roth laffen:

13) Mauvissiere an Marie Stuart. 1584 ohne Datum '). Douglas sucht die Sunst Walsinghams, und dieser wünscht der Eure und Eurer Sunst sicher zu sepn,

<sup>1)</sup> Bibl. Harl. 1582, fol. 370.

wenn Ihr anders das Bergangene vergessen und die protestantische Religion in diesem Beiche nicht zu Erwebe richten wollt. Douglas dietet Euch Lebek und Dienste sier ienmer an, und daß wenn Ihr ihme durch Chissen oder geheime Briefe es auftragen wollt, er die Grafen von Maur, Angers, Reven und alle aus Schotland verdamnte Witschuldige auf Eure Seite bringen wird. Er will nie etwas thun, als was Euch gefällt und durch keine Verwendung als die Eure nath Schotland oder in die Gunft Eures Sohnes zurückstehren. Alle werden die Königinn von England verlassen.

Leicester hat an Etsfabeth gesagt: ich ginge umher und suchte ihre Rathe und jedermann im Reiche
für Euch zu gewinnen; er aber kenne nichts als die Absichten und den Dienst seiner Königinn. Durch
dieses und alle ihm: sonst zu Gebote stehenden Mittel,
suche er ihre Gunst wieder zu gewinnen und ist jeht
besset angeschrieben, als seit vier Jahren. Mit einem Wort, es ist auf ihn nicht viel Berlaß; aber man
nuch es mit ihnen machen, so wie sie mit Euer Majestät, und so viel Bostheil von ihnen ziehen als man
kann. Der Graßschahmeister ist sast immer krank,
und stimmt mit den Beschlüssen seiner Herrinn, welche
niemals auf alle Welt so eifersüchtig war als ist, und
bald den König von Frankreich, bald den König von
Spanien, und einige Male beide zusammen fürchtet. Herr Bobin, der ein großer Mann, Sternbeuter und Mathematiker ist, hat mir oft und noch vor zwei Tagen geschrieben, daß Ihr zu Euser großen Zustriedenheit sast am Ende Eurer Unsälle wäret. — Für Herr Nau werde ich mich hier auf alle Weise vorwenden, so wie ich für ihn und die ganze gesangene Gesellschaft um Ihre Gunst bitte u. s. w.

14) Marie Stuart an Massvissiere, den 20sten April 1584 1).

Tragt. dem Archibald Douglas auf, sich nach Schotzland zu begeben und dafür zu wirken daß die vebellis schen Grafen und Herrn die Wolfen niederlegen, Elisabeth mir aber erlaube einen Bevollmächtigten au weinem Sohn zu senden, der gemeinsam: mit ihrem Bevollmächtigten und mo möglich auch mit Euch, die Angelegenheiten Schotlands zu einem sicheren Frieden hinaussühre. In solchem Falle würde ich Douglas empsehlen und für ihn thun können; was er verlauset.

Unf alle Weise aber verbergt ihm; so wie jedem, daß: Ihr mit mir in dem allergeringsten Einverständnisse seht; denn ich gewahre daß die Unterhandlun= gen; welche. Walsingham mit Euch unterhält, mur abzweiten aus Euren Antworzen zu autnehmen, ob Euch noch irgend ein geheimer Weg affen steht mit

<sup>1)</sup> fol. 321. Keralio vie d'Elisabeth V, 380.

min:zu verkehren. Mein. Wirth ist mehr :als se im Zweisel, ob er nach: Hose: gehen: soll; boch: wächst seine Reigung mit dem Wansche, sich gegen die Verkäunddungen: seiner Feinde zu vertheidigen. Was ich am Weisten: von dieser Reise sürchte, ist daß man mich während seiner Abwesenheit von hier wegdringe, oder ihn für diesen Plan umstimme. Es ist mit sehr wichtig daß Ihr hierauf Acht habt, damit ich nicht in eine vers dächtige, mir seindliche Habt, damit ich nicht in eine vers dächtige, mir seindliche Hand überantwortet werde.

Die Auslegung des Besuchs zwischen meinem Winth und dem Grafen Autland rührt lediglich von der guten Frau von Chasworth her, welche von jeher eine Feindinnt des Geafen war. Rutland ist aber der Nesse meines Wirthes von seiner ersten Frau her, die Verwandtschaft also nahe und die Insammendunft natürlich genug, weshald es nicht nothig ware, sie mit zuzurechnen. Ich höre daß Wylord Talbot dabei gewesen: ist, aber mehr dem Leibe als dem Herzen nach; oder wenn: sein: Herz mitgegangen ist, dann dech war zum Hässe, nach seiner Weise, wo er sich niemals Einem gang hierziebt.

Ich fann Euch :um so weniger Austunftigsbet inder die der Königinn von England hinterbrachten Reden des jungen Geton in Bordeaux, nwine Helz rath mit Philipp II betreffend; da ich gar nicht geswußt habe daß und weshalb Herr von Stonfuß: (?) nach Spanien gegangen ist, u. s. w.

ihm die Königinn Elisabeth vor zwei Bagen versichert habe; namtich daß Euer Majeftat ihr geschrieben hat ten, Jakob besige nicht allein kein gutes Maturell, sendeen sep auch so unaufrichtig (dissimule) in allen Dingen, daß er sie überall, wo sie mit ihm zu thun bekommen, betrügen würde. Elifabeth wollte hieburch offenbar den. Wischof unterrichten; daß: Gie Ihren Sohn nicht liebten, welche Meinung ich ihm aber zu benehmen suchte. Bei dieser Gelegenheit wichte mir ber Bischof baß ihm Glisabeth Folgendes gesagt habe: ich wundere mich daß Jakob den Grafen Morton, als schuldig am Tobe des Königs seines Baters hat hinrichten laffen, und baß er die Auslieserung bes Archibald. Douglas verlangt, um mit thm eben so:zu verfahren. Warum fordert er nicht unch die Auslieferung feiner Mutter, um fie wegen biefes Bergebens zu ftrafen? Daran reihten. fich noch. andere bife Worte voll Zornes gegen Euer Majestati - - Auch sagte Elisabeth dem Bischofe: Sie hatten sich in eis nem andern Briefe erboten einen guten Bergleich zwi= schen Ihrem Sohne : und der Königinn zu stiften, und als Mutter bes Einen und Freundinn der Andern dabei aufzutreten. Der Bischof. entgegnete: es sepen zwei widersprechende Dinge, daß Elksabeth bem Ronige Jakob nicht trauen solle, und bag Euer Majeståt boch einen Vergleich vermitteln wollten. beth aber erwiederte: bas waren eben Eure Berftellungskunste (dissimulations) und sie sen bereit ihm Eure Briefe zu zeigen.

Bulett bekannte mir der Bischof: er sinde in Elissabeth nichts als Abneigung gegen Euch und Euren Sohn, und den Willen Euch beide in steter Feindschaft zu erhalten, u. s. w.

Drauf sagte sie (benn sie sprach latein mit bem Bischose): ich fürchte mich mehr einen Fehler im Lasteinischen zu machen, als vor dem Könige von Spanien, von Frankreich, von Schotland, oder der Königinn von Schotland, welche alles Franzosen, Spanier, oder Anhänger der Guisen sind.

Ich bekomme von der Königinn und ihren Rathen keine Antwort auf alles das, was ich wegen Euer Majestät Befreiung geschrieben habe; auch halte ich es nicht für rathsam, über die Untersuchungen sehr in sie zu dringen, welche wider Katholiken auf Verzanlassung der neuesten Verschwörungen eingeleitet wurzden. Man muß fürchten die Antworten zu bekomzmen, denn sie beargwöhnen Schatten und Wände.

Der Herr von Sommersield und seine Anhänger sind zum Tode verurtheilt. Es scheint mir gut, dies ses Wüthen (ces suries) etwas vorübergehen zu lassen, doch werde ich alles Mögliche für Euren Dienst thun. Auch darf ich beshalb nicht verhehlen, daß Eure Feinde überall ausgebreitet haben: Ihr hättet ein Kind ges bohren und wäret im Einverständnisse mit Eurem

Wirthe, zum zweiten Male schwanger u. s. w. Mir hat man diese Nachricht nicht hinterbracht, da man weiß wie ich auf solche boshafte Lügen antworte. Schreibt mir aber offen was ich in dieser Sache thun soll, oder einen Brief wo diese Lügen so behandelt werden, daß ich ihn der Königinn von England und ihren Räthen zeigen kann.

#### 17) Mauvissiere an Marie Stuart. 1534 ohne Datum.

Es ergiebt sich aus diesem Briefe daß Mauvissiere einen der gegen Glisabeth Berschwornen, Ramens la Tour gewarnt hatte, und biefer seine Berbindung mit Maria Stuart Anfangs ungeachtet ber Folter laugnete, spater aber bekannte. Dann heißt es weiter 1): Die Königinn von England und Einige ihres Rathes waren schon überzeugt daß Walfingham ganz Eure Partei ergriffen habe; welchen Berbacht abzuwenben er sich als sehr erzürnt über Euch zeigte und sprach: er werbe sich nie mehr anders mit Euren Angelegen= heiten befassen, als auf ausbrucklichen Befehl seiner Königinn. Eure Briefe kamen fehr gelegen, um ihm die Meinung zu benehmen, Ihr wolltet ihm übel, ob er gleich dieselbe nicht eingestand. Auch hat er Schwierigkeit gemacht die Briefe anders wie aus meiner Hand anzunehmen. Doch fagte er mir: was ihn anbetreffe,

<sup>1)</sup> fol. 377, 385.

fo sep jede Entschuldigung überstüssig; Euer Majestät hätten nie eine gute Meinung von ihm, noch guten Willen sür ihn gehegt. — Doch sehe und weiß ich daß wenn Euer Majestät ihn hinhalten (entretenir) könsnen, er einen guten Schlag (bon coup) aussühren wird, wenn es für Eure Angelegenheiten an der Zeit ist.

Weiter unten sagt Manvissiere: Heinrich III sep bereit Jakob und Marie mit Kriegsmacht zu unterstützen, damit ihre Angelegenheiten in Schotland zu ihrer Zufriedenheit hergestellt würden.

18) Mauvissiere an den Herzog von Guise, den 4ten Mai 1584 1).

Mauvissiere erstattet Bericht über die Parteien in Schotland, die Fehler des Königs, den unruhigen Geist des Volks; dann sährt er sort: Ich muß Euch rund heraus sagen und zweiselt nicht daran, so lange England in dem Zustande bleidt, worin es jest ist, und nur noch einen Thaler zahlen, oder einen Anhänger in Schotland sinden kann, wird der König nebst seiner Mutter sür Nichts geachtet; sie schweben vielmehr in steter Gefahr des Lebens und ihres ganzen Slückes. Slaudt mir ferner daß die Königinn von England jest Nichts sürchtet, was ihr zustoßen könnte, daß sie jeder Gefahr, jedem übel tüchtig wird zu begegnen wissen u. s. w.

<sup>1)</sup> fol. 355.

Ich habe in den schottischen Angelegenheiten über 15,000 und in den englischen über 100,000 Thaler ausgegeben, von denen mir der König etwa 40,000 schuldig ist. Davon wies man mir vor mehr als drei Jahren die Hälfte an, aber noch habe ich keinen Sous erhalten, und der König schreibt mir vielmehr, ich soll alle außerordentlichen Ausgaben vermeiden und nicht einmal wegen der wichtigsten Dinge einen Courier schicken. So werde ich behandelt u. s. w.

## 19) Marie Stuart an Herrn von Mauvissiere, ben 28sten Mai 1584 1).

Slaubt mir, Herr von Mauvissere, meine Gegener suchen auf jede Weise durch die Zwistigkeiten Vortheil zu ziehen, die sie überall anzuzetteln suchen; so wie man wohl ehemals das Gerücht verbreitete, die Königinn Katharine von Medici hasse mich gar sehr, wegen meines übeln Benehmens und Ungehorsams wider dieselbe. Und doch gab sie mir vor Kurzem ein ganz günstiges Zeugniß bei der Audienz des Herrn von Glasgow und des Lords Seton. Auch hat ihr wohl keine ihrer eigenen Töchter jemals mehr Ehre, Sehorsam und Ehrsucht in allen Dingen erwiesen. Dankt ihr meinerseits für die Zusicherungen, welche sie jenen Gesandten über ihre volle und mütterliche

<sup>1)</sup> fol. 315.

Zuneigung zu mir und meinem Sohne gegeben hat, und daß ich mich lebenslang aufs äußerste bemühen werde sie zu verdienen. Bittet sie inständigst um die Erhaltung meines armen Kindes und meines elenden Staates Sorge zu tragen.

Was meine Freiheit anbetrifft, so wünschte ich sie außerhalb Englands, oder hier in größerem und günsstigerem Maaße zu erhalten, als im vergangenen Jahre vorgeschlagen ward, wo ich, um meinen Sohn aus den Händen der Rebellen zu befreien, meine Person hier verpslichten (engager) mußte.

——— Bei Eurer Reise nach Schotland sollte es Euch verstattet werden, mich zu besuchen und Arschibald Douglas mitzubringen. —— Hütet Euch indessen vor Walsingham; denn ungeachtet aller schönen Worte würde er mich und die Meinigen nicht verschonen, wenn er Beweise gegen mich erhielte (s'il peut avoir barre sur moi). —

Unter der Bedingung daß mein Sohn in Sicherheit komme, will ich hier gern das Argste leiden, sowohl in Hinsicht auf Wechsel der Aufsicht, als Beschränkung der Freiheit. Mein Entschluß geht also dahin, durch alle Mittel meine und meines Sohnes Freiheit und ein gutes Vernehmen mit der Königinn von England herbeizusühren. Behufs dieses Zwecks, mussen wir alle Plane und Handlungen zur Zufriedenheit Elisabeths einrichten, damit wir unter ihrem Schutze die Bestätigung unseres Erbrechts auf diese Krone erhalten. She ich jedoch diesen Vertrag nicht vor mir sehe, werde ich mich durch eitle Hoffnungen nicht täuschen lassen, oder jene Rebellen über das Haupt meines Sohnes erheben, und ihn durch diesselben unter die Füße der Königinn wersen. Mit einem Worte: ich will erst etwas in der linken Hand halten, bevor ich das fahren lasse was ich in der rechten trage.

Und weil num der Großschatzmeister von mir eine Antwort erhalten hat, wie er sie verlangt (das heißt entschlossen, aufrichtig, ohne Zweideutigkeit), so ist es jetz seine und der übrigen Rathe Sache, ihre und ihrer Königinn aufrichtige Sesinnung gegen mich zu zeigen u. s. w. — Nau wird bereit senn, Euch nach Schotland zu begleiten. —

Ein Brief Naus an Mauvissiere von bemselben Tage zeigt, daß er über die Angelegenheiten Mariens wohl unterrichtet und ihr in diesem Augenblicke zuge= than war.

#### 20) Marie Stuart an Mauvissiere, Mai 1584.

Neale ist von einigen königlichen Rathen sehr boshafter Weise behindert und gedeutet worden, und darüber nicht weniger in Jorn gerathen wie ich selbst. Denn ich habe niemals die Sachen so gefagt, wie man sie genommen hat, und er hat sie wie so erzähtt und berichtet. Walfingham mag (wie seines Gleichen in Religionssachen) den Tert weggeschnitten und versfälscht haben.

21) Mauvissiere an den Bischof von St. Andre, den 17ten Julius 1584.

Ich kenne kein Herz auf Erben, was der Königinn Marie nicht zewogen sepn müßte, wegen der Tugend, Klugheit und Geduld, mit welcher sie sich täglich den Fügungen Gottes unterwirft, ohne an den irdischen Dingen anders als für ihren Sohn Theil zu nehmen, dessen Größe und Glück ihr einziges Augenmerk sind u. s. w. — Die arme Fürstinn sucht alle Verwandte, Freunde und Verbündete für ihn zu gewinnen, und Elisabeth durch unzählige Briefe zu bewegen, ihm Freundinn und Mutter zu sepn.

Doch fürchtet Mauvissiere, Jakob werde sich von Frankreich und seiner Mutter trennen, was auch geschah ungeachtet aller Gegenbemühungen Heinzichs III-1).

<sup>1)</sup> Im Oktober 1584 ging Herr von Esneval zu dies sem 3wecke, obwohl vergeblich nach Schotland. Pinart Vol. 8808.

## Achtundfunfzigster Brief.

Briefwechsel zwischen Heinrich III, Herrn von Chateausneuf, Marie Stuart, Bernardin von Mendoza, Elissabeth, Herrn von Courcelles und Bellievres, Herzog von Guise, Ompson. Rlagen Mariens über ihre Wohsnung. Verwendung Heinrichs III. Berhältniß zu Spanien. Babingtons Verschwörung. Prozeß Mariens. Jakob I. Schottische und französische Verwensdung. Tod Mariens; Leichenfeier. Elisabeths Rechtsfertigung. Ompson und der Herzog den Guise.

Ein Vertrag zwischen Marie und Elisabeth kam nicht zu Stande, und die Schotten schlossen sich mit ihrem Könige noch enger als zuvor den Engländern an. Erst im Jahre 1586 erneut sich der Schriftwechsel, und endet nach dem Tode der Königinn Marie. Ich sahre fort in meinen chronologischen Mittheilungen.

1) König Heinrich III an seinen Gesandten Chateauneuf in London. Im Februar 1586 1).

Ich habe mich zwar für die Befreiung Mariens interessirt, aber ich glaube nicht daß es in dieser Zeit rathsam ist die Unterhandlung zu erneuen. Doch könnt Ihr, wenn es sich zu schicken scheint, darüber Anträge machen; nur immer in solcher Weise daß man

<sup>. 1)</sup> Pinart Vol. 8808. Bibl. roy. Mscr.

nichts argwöhnen ober: übel auslegen könne und baraus kein. Nachtheil für meine eigenen Angelegenheiten hervorgehe.

Laut anderer Schreiben vom März und April 1586 drang Elisabeth darauf, daß Heinrich III sein Reich beruhigen möge; worauf dieser antwortete: dies sep nur möglich wenn alle seine Unterthanen das neue Religionsgeset annähmen, wie ja Elisabeth auch nur Eine Religion in England dulbe und seinen redellischen Unsterthanen Beistand leiste. — Elisabeth läugnet hierauf daß sie Navarra unterstützt habe; auch verdiene nicht dieser, sondern die Ligisten den Namen von Rebellen. Der Vorschlag endlich: Etsabeth solle Heinzich IV ermahnen katholisch zu werden, sep unschiedlich seinz sich IV ermahnen katholisch zu werden, sep unschiedlich seinz sich in Mal seante).

2) Marie Stuart an die Herren von Chateauneuf und Mauvissiere. 1586 ohne Datum 1).

Da ich voraussehe daß ich Eure Antworten auf mein letztes Schreiben sehr spät erhalten werde, so will ich ohne sie abzuwarten Euch meine gerechten Klagen vortragen, daß Sir Paulet auf meine Schrift über

<sup>1)</sup> Fond Bethune Mscr. 8691, kol. 1. Lord Egerton hatte bereits manche hieher gehörige Abschriften nehmen lassen, wovon aber nichts in den Buchhandel gekommen ist. Herr Kammerherr von Grovestien hatte die Güte mir dies selben mitzutheilen.

Wohning, Dienerschaft u. s. w. mir eine in Babebeit ganz abschlägige Antwort überbracht hat, obgleich diese Dinge für meine gute Schwester, die Roniginn von England, gering und von keiner Bebeutung sind, für Erhaltung meines Lebens und meiner Gefundheit aber von großer Wichtigkeit und ber einzige Rest bes= sen, was mir auf biefer Erbe und zum Trofte in biesen vier Mauern bleibt. Aber ich sehe täglich daß man mich aufs Außerste bringen will; benn ware mein Bedürfnis nicht so bringend, murbe ich fie nicht mit fo viel Gesuchen, Worftellungen und Bitten belästigen, die mir ein theurer Kaufpreis zu fepn schei: Unch schmerzt es mich sehr, daß für die Pflicht, welche ich mir freiwillig amflegte ber Koni: ginn in Allem zu Gefallen zu leben, man fo wenig Rucksicht auf ihre Ehre und meine Zufriedenheit nimmt und mich bergestalt behandelt.

Um Euch hievon aufs Genaueste zu unterrichten, damit Ihr der Königinn (die wie ich glaube hievon nie gehörige Kenntniß bekam) in meinem Namen Vorsstellungen machen könnt, bemerke ich zuwörderst in Hussicht meiner Wohnung: daß ich mich in einem von Mauern eingeschlossenen Bezirke besinde, der auf eisnem Berge liegt und allen Winden und Ungewittern des Himmels ausgesetzt ist. Innerhalb jenes Bezirks besindet sich (wie in Vincennes) ein sehr altes, von Holz und Kalk erbautes, nach allen Seiten halb of-

fenes Jagbhaus, mit Pfoften bie nirgenbe an bie Fiellung anschließen, und ber Kalk ist an unzähligen Orten abgefallen. Dies haus liegt übrigens etwa drei Toisen von jenen Mauern entsernt und so nieb= rig daß der Erdwall jenseit der Mauer so hoch ist als daffelbe; weshalb die Sonne es weder von jener Seite bescheinen, noch frische Luft hinzubringen kann. Wohl aber bringt Feuchtigkeit und Faulniß bergestalt ein, daß jedes Meubel welches man dorthin sest, binnen vier Tagen mit Schimmel bebeckt ift. Ihr moget selbst ermeffen wie dies auf die Gesundheit wirken muß, und mit einem Worte, die meiften Zimmer find vielmehr Gefangniffe für niedrige und verworfene Berbrecher, als eine Wohnung für eine Person meines, oder viel niedrigeren Standes. Rein Herr biefes Landes, ja kein Geringerer (bavon bin ich überzeugt) wurde mich schlechter einrichten wollen, als sich selbst; er wurde es für Strafe und Eprannei halten-wenn man ihn auch nur auf ein Jahr in eine Wohnung einsperren wollte, so eng und unbequem als die welche man mir aufzwingt. Denn ich habe für mich nicht mehr als zwei kleine häsliche und obenein so kalte Kammerchen, daß ich ohne die Schuswerke von Vorhängen und Tapeten welche ich habe anbringen laffen, nicht bes Tages und noch weniger des Nachts ausbauern könnte. Auch ift fast kein Einziger von denen die mich in meiner Krankheit gepflegt haben, ohne Krankheit, Fluß

ober Katarrh bavon gekommen. Sir Paulet wird bezeugen, ob nicht bei dieser Gelegenheit drei meiner Mädchen gleichzeitig krank geworden sind, ja mein Arzt hat selbst etwas davon getragen und mehre Male erklärt; er könne, wenn ich in diesem Hause bliebe, die Sorge sür meine Gesundheit während des nächsten Winters nicht übernehmen. Denn wollte man es auch abpußen oder auf andere Weise herstellen und erweistern, so würde ich doch in diesem neuen Flickwerke nicht ausdauern können, da ich auf Erden nichts wezniger ertragen kann, als die geringste seuchte Luft.

Was das Haus anbetrifft, welches ich während jener Veränderungen bewohnen sollte, so stößt es an das beschriebene, und ist von solcher Art daß (selbst nach dem Zeugnisse Paulets) meine Leute darin nicht ausgenommen werden können; ich aber habe viele Gründe mich vor einer so getrennten Wohnung zu fürchten, worüber ich jest nichts weiter sagen will.

tommen, so fehlt es mir an einem Zimmer, wo ich manchmal allein verweilen könnte; ausgenommen zwei kleine dunkele Löcher, welche gegen die Mauer hin liezgen, und von denen das größte kaum anderthald Toissen ins Sevierte hat. Um zu Fuß, oder in meiner Sanfte (chaise) Luft zu schöpfen (denn auf dem Gispfel des Berges ist gar kein freier Plat) habe ich kaum einen Viertelmorgen in der Nähe der Ställe,

welchen Herr Sommer im vergangenen Winter ackern und mit einem holzernen Zaune einfassen lich, und der in Wahrheit mehr einem Schweinehofe gleicht, als den Namen eines Sartens verdient. Es giebt keine Hürde eines Hirten im Felde, die verhältnismäßig nicht angenehmer wäre.

Was die Bewegung zu Pferde anbetrifft, so versberben (wie ich letten Winter erfahren habe) Schnee und Sewässer bergestalt die Wege, daß man selbst im Wagen teine Weile weit sortsommen kann, und ich mich zuletzt auf meine Fuse verlassen muß.

Auch muß ich Euch (obgleich ich mich dessen schäme) berichten, wie dies Haus so mit gemeinem Volke angefüllt ist, daß man, ungeachtet aller Besmühungen, darin nicht lange Ordnung halten kann; auch ist es (da Gruben für die Abtritte sehlen) einem immerwährenden Sestanke ausgesetzt, und wenn man Sonnabends einen Fuß weit von meinen Fenstern ausstäumt, sind es sur mich wenig angenehme Räucherspfannen.

Endlich will ich in Bezug auf diese Wohnung etwas hinzusezen, was man ja selbst bei geringern Personen, besonders wenn sie krank sind, berücksichtigt: es war mein erstes Gefängniß in diesem Königreiche, und ich erlitt daselbst so viel Strenge, Grobheiten

<sup>1)</sup> Peu plaisantes cassolettes.

und Unwürdigkeiten, daß ich es seitbem stets sür meglücklich und widerwärtig gehalten, und dies auch der Königinn von England vor meinem Herziehen geschrieben habe. In dieser sinsteren Ansicht hat mich noch der Umstand bestärkt, daß man jenen Priester, nache dem er lange war gepeinigt worden, an der Mauer meinen Fenstern gegenüber ausgehenkt fand, wie ich Herrn von Mauvissiere bereits schried. Und vor vier, sünf Tagen hat man einen andern armen Menschen gefunden, der in den Frunnen (puys) gestürzt war; ob ich gleich diesen übstgens nicht mit jenem vergleiz chen will.

Ich habe meine gute Rallan verlohren, sie war mir der beste Trost in meinem Unglück; auch ein ans derer von meinen Leuten ist seitdem gestorben und noch einige leiden sehr an Krankheiten.

Da es mir also an allen Bequemlichkeiten und Annehmlichkeiten sehlt, so hat nur Elisabeths Verssprechen, ich solle gut behandelt werden, bisher weine Seduld aufrecht erhalten; sonst wurde ich nie den Fuß hieher geset haben, man wurde mich vielmehr mit Gewalt haben herschleppen muffen, sowie nur Gewalt mich vermögen wird hier zu bleiben. Sollte ich sterben, so schweibe ich den Tod dieser Wohnung und denen zu, die mich darin festhalten um mich, so scheint es, an dem guten Willen der Königinn, meiner guten Schwester, verzweiseln zu tassen: denn was soll in wich=

tigen Dingen geschehen, wann ich in geringen und nothwendigen so schlecht behandelt werde, und man mir selbst darin nicht Wort halt?

> 5) heinrich III an herrn von Chateauneuf. Julius 1586 1).

Die Königinn von Schotland wünscht meine Verwendung, daß man sie in ein gesunderes, bequemeres Haus bringe. Thut in dieser Beziehung Alles für sie was Euch anständiger Weise (honnetement) möglich ist. Doch muß dies mit so guter Manier geschehen, daß Elisabeth es wohl ausnehme und darin die Aufrichtigkeit erkenne welche ich in allen sie betreffenden Dingen stets beobachte. Ich bin überzeugt Ihr werdet dies gut zu machen wissen.

4) Marie Stuart an ben spanischen Gesandten Bernardin von Mendoza. Den 2ten Julius 1586 2).

Mein Herr Abgesandter! Ich schreibe Ihnen hauptssächlich um den Empfang. Ihrer Briefe vom 4ten April zu bescheinigen und Ihnen zu versichern, daß ich die Verzögerung Ihrer Plane auf keine Weise dem Könige Ihrem Herrn beimesse. Denn ich habe ihn

<sup>1)</sup> Pinart Vol. 8808. über Marie sinden sich in Disnart keine Depeschen weiter; die nächste wo ihrer Erwähsnung geschieht, ist vom Mai 1587.

<sup>2)</sup> Bibl. Cotton. Caligula, C, IX.

immer festen Schrittes gesehen, sowohl in der allgemeinen Angelegenheit der Religion, als in Allem was mich selbst betraf, weshalb ich undankbar senn wurde irgend einen anbern Gebanken zu hegen. Daß ich leide ist Gottes Wille, auch bin ich bereit meinen Nacken unter das Joch zu beugen, und mich kum= mert diese Verzögerung nicht sowohl um meinetwillen, als um des Elends und der Betrübniß willen, welche so viel rechtliche Leute in biesem Königreiche täglich leiden. So fühle ich mehr das öffentliche Unglück, als mein eigenes. Ich habe meinem Gesandten auf= gegeben, mit Ihnen über die Bezahlung einiger Gelder zu sprechen, welche die Herren Paget, Arundel und Morgan vor ungefahr brei Jahren unter bem Versprechen auslegten, daß Seine Heiligkeit und Ihr Herr es ersetzen wurden. Ich bitte Sie, sich so viel als möglich für ihre Befriedigung zu verwenden, wie dies nicht allein gerecht und wichtig für die Theilneh= mer, sondern auch für meine hiesige Sicherheit ift. Chartlay ben 2ten Julius 1586. Die Koniginn.

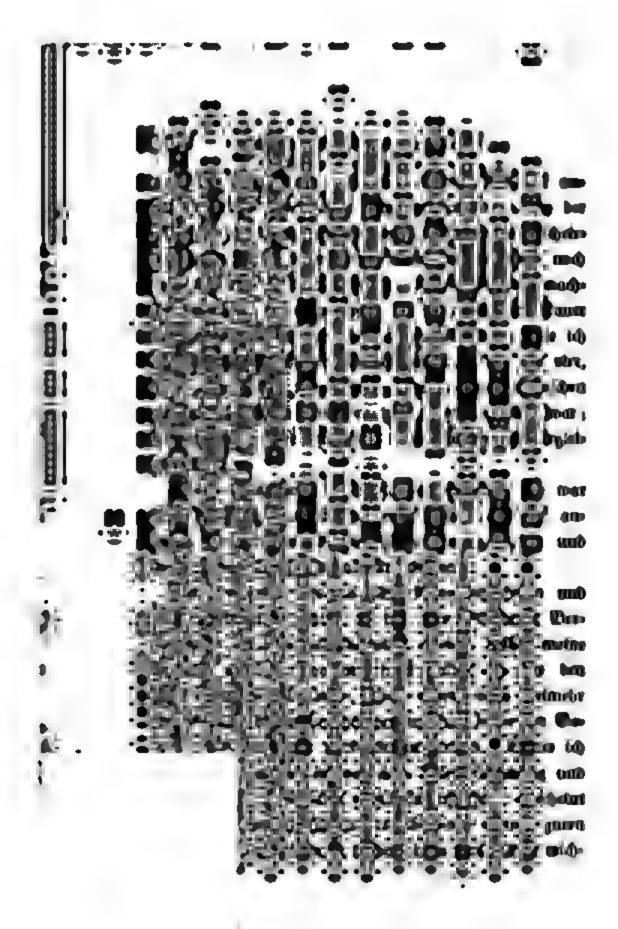
5) Herr von Chateauneuf an Heinrich III. 1586 ohne Datum 1).

Seit vierzehn Tagen habe ich Euer Majestät keine Nachrichten mittheilen können, benn alle Wege nach

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Collection de lettres originales

Frantreich find wegen einer Berfchworung gesperrt, welche wiber die Koniginn und ben Staat gerichtet Sie hat beshalb, wie fie mir felbst fagte, funf= mat. undzwanzig bis breißig Personen, alles Katholiken, ver= haften lassen, auch geschieht dies noch täglich. In dieser Stadt war große Unruhe, weil das Bolk sehr auf bie Ratholiken zurnt, ja man fürchtete acht bis zehn Tage lang Gewaltthaten wiber Alle die man für Katholiken hielt. Die Straßen waren voller Freuden= feuer und man lautete vierundzwanzig Stunden lang mit ben Gloden, weil die Koniginn einer so großen Sefahr entronnen sep. Am 15ten August namlich (my-aout), so erzählt man, sollte die Königinn er= schossen werden und nach der getroffenen Abrede jeder Ratholik im Reiche zu ben Waffen greifen, um bie Koniginn Marie auf ben Thron zu seten. Wenig= stens schreibt Elisabeth ihr bie ganze Unternehmung ju, weshalb ich mich letten Sonntag mit herrn von Esneval nach Windsor begab, wo sie mir sagte: ich weiß daß die Königinn von Schotland bies eingeleitet (tramé) hat. Das heißt wahrlich Gutes mit Bosem vergelten, und zwar um so mehr, ba ich ihr mehre Male bas Leben gerettet habe. In wenig Tagen

d'état. Tom. III, fol. 887. Auch unter Egertons Absschriften. Wahrscheinlich Ende August ober Anfang September 1586.



tigen Dingen geschehen, wann ich in geringen und nothwendigen so schlecht behandelt werde, und man mir selbst darin nicht Wort halt?

> 3) heinrich III an herrn von Chateauneuf. Julius 1586 1).

Die Königinn von Schotland wünscht meine Verwendung, daß man sie in ein gesunderes, bequemeres Haus bringe. Thut in dieser Beziehung Alles für sie was Euch anständiger Weise (honnêtement) möglich ist. Doch muß dies mit so guter Manier geschehen, daß Elisabeth es wohl ausnehme und darin die Aufrichtigkeit erkenne welche ich in allen sie betreffenden Dingen stets beobachte. Ich bin überzeugt Ihr werdet dies gut zu machen wissen.

4) Marie Stuart an ben spanischen Gesandten Bernardin von Mendoza. Den Zten Julius 1586 2).

Mein Herr Abgesandter! Ich schreibe Ihnen hauptsächlich um den Empfang Ihrer Briefe vom 4ten April zu bescheinigen und Ihnen zu versichern, daß ich die Verzögerung Ihrer Plane auf keine Weise dem Könige Ihrem Herrn beimesse. Denn ich habe ihn

<sup>1)</sup> Pinart Vol. 8808. über Marie sinden sich in Pisnart keine Depeschen weiter; die nächste wo ihrer Erwähsnung geschieht, ist vom Mai 1587.

<sup>2)</sup> Bibl. Cotton. Caligula, C, IX.

wird ber Köuig von Frankreich Nachrichten erhalten, die ihm wenig gefallen werden. - Ich antwortete: sie sollte nicht jeder Verlaumbung Glauben beimeffen, welche man gegen die Königinn, ihre Gefangene, schmiebe, und welche (wie sie sehr wahl wisse) viele Feinde in diesem Königreiche habe. Ferner bate ich fie mir jene Worte, Euer Majestat betreffend naber zu er= klaren, ba Sie dieselben, gleichwie ich, sehr befrem= bend (étranges) finden würden. — Datauf antwertete sie: ihr Abgesander in Paris murbe diese Erklarung geben. — 2016 ich ist stärker in fie brang und fagte: ich wüßte nicht welche bose Rachrichten Euer Majeståt von hier zukommen kinnten, sobald sie Ihnen befreundet und in guter Gesundheit mare, erhielt ich keine andere Antwort, als: sie glaube Euer Maje= ståt wurden es sehr befrembend finden daß man ihe einen so übeln Streich habe spielen wollen.

Während der zehn, zwölf Tage nämlich, wo diese Untersuchung am heftigsten betrieben wurde, war das Gerücht in der Stadt allgemein, diese Verschwörung gehe von Frankreich aus, selbst Euer Majeskät und der König von Spanien nähmen daran Theil, Ihre Flotte sep zur Unterstützung derselben bereit, und die noch nicht entdeckten Hauptverschwörer hätten sich in meinem Hause versteckt, weshalb man mit Geswalt hineindringen musse. Die vom Rathe, welche daran glaubten, ließen alle Zugänge und die benach-

barten Baufer besegen, baitit ich fie nicht bei Racht entwischen laffe; auch ist jeber, ber feit biefet Bett aus meinem Haufe kam, gefangen und scharf befragt worben. Ich habe mich beshatt gegen sie beschwert uber jenes Gerucht, sowie über taufend unverschumte und beleidigende Worte, Die meine Leute auf den Strafen erdulden mussen. Ich set wie belagert und in Ge= fuhr geplinidert zu werben u. f. w. - Man hat richts geantwortet, als: das Wolk ist sehr aufgeregt und man kann es wicht in Zaum halten. Auch besnerkte ber Staatssekretuir Walfingham: ihm sen baf= selbe in Paris zur Zeit ber Bartolomausnacht wiberfahren. - Drauf schrieb ich ihnen: ich seh so weit entfernt die zu verstecken welche sie suchten, bas ich vielmehr mein Haus öffnen wolle, um es überall durchsuchen zu lassen. Doch konnte ich von ihnen nichts als schone Worte erhalten, und erst als bie welche sie suchten zehn dis zwölf Lieurs von hier gefangen wurden, legte sich der Tumult in etwas und man entferrite die Wachen von meiner Wohnung, ob= gleich in der Rachbarschaft noch immer einige Späher uufgestellt sind, welche Eingehende und Ausgehende besbachten.

Deshald erhob ich letten Sonntag große Klage vor der Königinn, nannte ihr die welthe öffentlich schlecht von Euer Majestät gesprochen hätten (meist Franzosen, welche der Religion halber hieher gestüchter ben 7ten September 1586 1).

Sire! Ich habe vor einigen Tagen meinen Schreis ber an Sie abgeschickt, um Sie von ber Gefahr gu benachrichtigen, in welcher sich bie Königinn von Schotland nach der Gefangennehnnung ihrer beiben Schreiber befindet. Seitbem habe ich vorgestern bem Großschahmeifter geschrieben, bag Rau Guer Majeftat Unterthan und Diener einer souverainen Farstinn fen, die als Wittwe Ihres Bruders unter Ihrem beson= beren Schutze stehe, und ber ich in Allem was fie betreffe, zu bienen angewiesen sep. Burleigh und Walsingham, bem er meinen Brief mittheilte, antworteten: Rau sen ein gottloser Mensch (méchant homme). Et und seine Herriun hatten biese Werschrostung wiber die Königinn angezettelt und aufgebaut (tramé et bati), eine Berschwörung so gottlos und ungludlich, baß Gli= fabeth entschlossen sen Gerechtigkeit wider Marie und ihre beiben Schreiber (bie fcon Alles bekannt hatten) zu handhaben (de faire faire justice). Außerdem habe man beweisende Schriften und Briefe ber Königinn von Schotland und des Nau anfgefunden. Elisabeth, die ihrer Gegnerinn breimal das Leben gewettet, ems. pfange ist fehr übeln Lohn, auch habe der König von Spanken und Bernarden von Mendoja an ber Ber-

<sup>1)</sup> Bibl. roy. No. 9513. Lettres originales d'état. Tom. III, fol. 271.

schwörung. Theil, dessen Briefe unter den Papieren Naus gefunden worden.

Elisabeth sey Willens mir Alles mitzutheilen, auch einen Ebelmann an Euer Majestät mit den vollstäme digen Unklagen und Akten abzusenden, und wenn Sie dies Alles gesehen hätten, würden Sie nicht mehr ditten man solle der Königinn von Schotland verzeihen. Unter den Papieren sep auch ein Brief gestunden worden, worin diese ihre Anhänger warnt mit hinsichtlich der Verschwörung nicht zu trauen, wie ich denn auch Euer Majestät davon würde benachrichtigt haben.

Dies, Sire, ist in aller Kürze das was jene mir gemeldet haben, woraus Euer Majestät abnehmen könmen, in welcher Lage sich die Angelegenheiten der Königinn von Schotland befinden. Nicht daß ich bes haupten möchte, sie würden Alles thun was sie sagen (denn wenn sie es thun wollten, würden sie es vielsteicht am wenigsten sagen); aber an Walsingham wernigstens wird es nicht liegen, wenn man sie nicht nichtnehmelt. Zum mindesten versetzt man sie in eine so elembe Lage, daß sie wenig besser daran senr wird.

7) Chateauneuf an Heinrich III. Den 11ten September 1586 1).

Die Schreiber der Königinn von Schotland sind noch gefangen bei Walsingham, um verhört zu wer=

<sup>1)</sup> Ebend. fol. 847.

ben. Alle ihre Papiere und Denkschriften werden in Gegenwart der Königinn Elisabeth durchgesehen und entzissert. Sie hat Alles durch einen Edelmann Namen Baille (?) an den König von Schotland gesendet.

8) Chateauneuf an die Königinn Elisabeth. Den 18ten Oktober 1586 1).

Sie möge billig und milbe gegen Marie verfahren, bedenken daß diese eine Königinn, seit zwanzig Jahren gefangen, der Formen unkundig sep u. s. w.

9) Chateauneuf an Heinrich III. Den 30sten Oktober 1586 2).

Die Königinn schickte die Glieder ihres Raths und breißig Lords nach Fotheringhai um Marie Stuart zu verhören. Sie kamen Dienstag den 21sten d. Moznats an, sahen aber die Königinn Mittwochs nicht, weil sie krank war. Donnerstags begab sie sich in den hiezu eingerichteten Saal, wo ein Thronhimmel und Sessel sür die Königinn Elisabeth angebracht und leer gelassen, daneben aber ein Stuhl für Marie hinzgestellt war. Hierüber zürnte sie, wie man mir erzählt, und sprach: sie verdiene wohl unter einem

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Galba, K, VI, fol. 312.

<sup>2)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres originales d'état. Tom. III, fel. 381.

Thronhimmel zu sitzen, da sie einen König von Frankreich geheirathet habe. — Als sie hierauf die Herren
überblickte und so viel Rechtsgelehrte darunter bemerkte, sagte sie: ich sehe da viele Herren vom Rathe, aber keinen einzigen für mich.

Der Kanzler, der Großschatzmeister und der Obersprokurator näherten sich ihr jetzt, und setzen ihr ausseinander, wie sie den Auftrag von der Königinn Elissabeth erhalten hätten, sie über gewisse, von ihr an Babington und andere Verschworne geschriebene Briefe zu befragen, wonach man die Königinn habe tödten und das Reich in Besitz nehmen wollen (envahir). — Sie weigerte sich an dem Tage zu antworten und sprach: ich din Königinn, kenne keinen Obern auf Erden und werde niemand antworten, als der Könizginn selbst. — Dieser Rede sügte sie woch einige zorznige Worte bei.

Jene erstatteten hievon Bericht an Elisabeth, welche sogleich der Königinn Marie einen Brief schrieb, dese sen Inhalt, Wort für Wort aus dem Englischen über- sett, folgender ist: Sie haben auf verschiedene Art und Weise versucht mir das Leben zu nehmen, und mein Reich durch Blutvergießen zu Grunde zu richten. Niemals bin ich so hart gegen Sie versahren, sondern habe Sie im Gegentheil wie mich selbst geschützt und erhalten. Jene Verräthereien werden Ihmen nachgewiesen und Alles offenbar gemacht wer-

ben 1). Doch ist es mein Wilke daß Sie dem Adel und den Paics meines Reichs so antworten, als ob ich gegenwärtig wäre; deshalb verlange, fordere und befehle ich daß Sie Antwort ertheilen, denn ich habe wohl von Ihrer Anmaßung gehört. Verfahren Sie einfach 2), ohne Rückhalt, und Sie werden eher bei mir Gunst erlangen können. Elisabeth.

Dieser Brief (die Unterschrift war ohne Zusatz von Muhme, oder Schwester) kam Freitag Morgens an; Marie beharrte aber darauf, daß sie jenen nicht Rede stehen werde. Doch wolle sie ihnen sagen: sie habe auf jede Weise danach getrachtet ihre Freiheit zu gewinnen und werde dies thun so lange sie lebe; aber sie habe niemals dem Leben der Königinn nachgestellt, oder mit Babington und den Übrigen sür diesen Zweck in Verdindung gestanden; sondern lediglich für ihre Befreiung 3). Wenn Elisabeth sie befrage, werde sie Wahrheit sagen; und möchten sie dies Alles nicht sür eine eigentliche Antwort nehmen, welche sie nicht geben wolle ohne Rath des Königs von Frankzreich, in dessen Schutz sie stehe.

<sup>1)</sup> Ces trahisons vous seront prouvées et faites manifestes en votre endroit.

<sup>2)</sup> Faictes plainement.

<sup>8)</sup> Communication — pour oet effect, aîns seulement pour sa liberté.

ihrer Hand geschriebenen Briefe in Augenschein zu niehmen), gerieth sie in einigen Zorn und sagte: hier sind mehre meiner Feinde gegenwärtig, die mir das gebraut (brasse) haben! — Sie ließ sich so weit gehen, daß sie mehre bittere Dinge aussprach, und sogar sagte: ich habe in der That wegen meiner Bestreiung Verbindungen mit mehren Herrschern gehabt, und selbst gewollt daß zu diesem Zwecke fremde Kriegssmacht in dies Land komme. — Alles was sie sagte ward niedergeschrieben, vorgelesen und von allen gesgenwärtigen Herren unterzeichnet u. s. w.

Nachschrift. Die Königinn Marie hat gesagt: sie habe sich durch jedes Mittel (nur nicht durch Nach= stellungen wider das Leben Elisabeths) ihre Freiheit wieder zu verschaffen gesucht. Sie habe, um sich zu retten, fremde Kriegsmacht in dies Land ziehen wol=

<sup>1)</sup> De vouloir veoir les lettres écrites de sa main. Burleigh schreibt ben 8ten September 1586 an Walsingsham: Nau hath amply confessed by his handwriting to have written by the queens endityng and hir own minut yt long lettre to Babyngton: but he wold quallefy his mastris fault in that Babyngton provoked hir therto, and Morgan prevaled hir, to renew hir intelligence with Babyngton. Ellis Letters III, 5. Burleigh hielt die Verstheibigung der Königinn für ganz unzulänglich und sagt: I am assured the auditory did sind her case not piteable, hir allegations untrew. id. p. 13.

verfolgt worden, so Euer guter Vater, mit welchem ich hoffe von dem gerechten Richter zu Gnaden aufzgenommen zu werden.

Ich empfehle Euch meine armen Diener, die Bezahlung meiner Schulben, und bitte um eine Stifztung für meine Seele, nicht auf Eure Kosten, sonzbern auf die Weise welche Ihr von meinen trostlosen Dienern hören werdet, diesen Augenzeugen meiner letzten Tragodie. Gott möge Euch segnen, Eure Frau, Kinder, Brüder und Vettern, und vor Allem unser Haupt, meinen guten Bruder und Vetter, sowie die Seinen. Der Segen Gottes und der welchen ich meiznen Kindern geben möchte, komme über die Euren, die ich nicht weniger Gott empfehle als meinen Sohn, der da unglücklich ist und getäuscht!

Ihr werdet Andenken von mir erhalten um Euch zu erinnern, daß Ihr für die Seele Eurer armen Muhme beten laßt. Ich bin jedes Raths und Beistands beraubt, außer dem Gottes, welcher mir Kraft und Muth gieht so viel Wölfen zu widerstehen die nach mir heulen. Gott sep die Ehre!

Glaubt insbesondere dem was eine Person sagen wird, die Euch in meinem Namen einen Rubinring überreicht; denn ich bin überzeugt sie wird Euch in Allem, auch über meine armen Diener und einige Andere, die Wahrheit sagen. Ich empfehle Euch diese Person, damit sie wegen ihrer einfachen Wahrhaftig=

keit und Spelichkeit irgendtvo gut untergebracht werde. Ich habe sie erwählt, weil sie am wenigsten parzteilsch ist und meine Besehle am treusten hinterbrinz gen wird. Laßt es aber nicht auskommen daß sie Euch etwas insgeheim gesagt hat, der Neid könnte ihr schädlich werden.

Ich habe seit zwei Jahren viel gelitten und es Euch aus einem wichtigen Grunde nicht können wissen lassen. Gott sep gelobt für Alles und gebe Euch die Gnade im Dienste der Kirche lebenslang auszudauern! Niemals moge diese Ehre von unserer Familie weichen, und daß Manner wie Frauen im= mer bereit senn mogen (alle anbern weltlichen Rucksichten bei Seite gestellt), ihr Blut für Aufrechthal= tung des Glaubensstreites zu vergießen! Was mich betrifft, ich halte mich von våterlicher und mutterlicher Seite für gebohren, mein Blut darzubieten, und ich habe nicht die Absicht aus ber Urt zu schlagen. Jesus, für uns gekreusigt, und alle heiligen Martyrer mogen uns durch ihre Borbitte murdig machen, unsere Leiber zu seiner Chre freiwillig darzubieten. Fotheringhai, Don: nerstag den 24ften November.

Man hatte den Thronhimmel wegnehmen lassen, weil man mich dadurch zu erniedrigen dachte. Seitz dem Mr mein Wächter (gardien) zu mir gekommen und hat sich erboten deshalb an die Königinn zu schreiz ben; da jenes nicht auf ihren Besehl, sondern nur

nach der Meinung gewisser Käthe geschehen sen. Ich habe ihnen an jenem Thronhimmel statt meines Wapppens, das Kreuz meines Erlösers gezeigt. Ihr werdet das ganze Sespräch (discours) hören. Seitdem sind sie milder gewesen (plus doux). Ihre Ihnen zugezthane Muhme und vollkommene Freundinn. Marie Königinn von Schotland, verwittwete Königinn von Frankreich.

13) Herr von Courcelles an Herrn von Chateauneuf in London. Den 30sten November 1586 1).

König Jakob verspricht sich für seine Mutter durch seinen Abgesandten Kit zu verwenden; ein ehrlicher Mann, aber ein kleiner Englander (un petit Anglais).

14) Herr von Courcelles an Heinrich III. Den 30sten November 1586.

König Jakob sagte mir: das Schicksal (le kait) der Königinn seiner Mutter sep das befremdendste (le plus étrange) wovon man jemals habe reden hören, und es sinde sich seit Erschaffung der Welt keine ähnzliche Geschichte. Er habe eigenhändig an Elisabeth, an vier, sunf der angesehensten Männer in England, und auch an Walsingham geschrieben und diesen anzgewiesen (mander) von seinen übeln Dienstleistungen

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Caligula, C, IX, fol. 445.

abzustehen und sich nicht mehr mit dieser Sache zu besassen, wierigenfalls wirde er ihm Verdruß machen, der ihm übel bekommen solle 1).

Mehre kords und Herren sind aber unzufrieden daß er Kit abgesandt hat, einen Mann sehr geringen Stoffes und einen Pensionair Englands. Sie sagen: in einer Angelegenheit solchen Gewichts, wo es das Leben seiner Mutter gilt, welches ihm so theuer seyn muß wie sein eigenes, konnte er da in seinem Neiche keinen Andern sinden der sich die Sesandtschaft zur Ehre gerechnet hätte, nicht Andere die Leben und Sut dassur angedeten hätten? — Dies läst sie glauben, es sinde irgend ein geheimes Verständniß mit der Közniginn von England statt; was noch dadurch bestätigt wird, daß die Anweisungen für Kit vom Könige, Lezthington und Gray allein gesertigt wurden; ohne daß man sie den übrigen mittheilte.

15) Chateauneuf an Beinrich III. December 1586 2).

In Bezug auf die Königinn Marie, sagte Elisabeth: ich habe dem Parlamente mehre Tage Zeit gelassen, um über die Mittel nachzudenken, unter welchen ich sie am Leben erhalten kann, ohne das meine aufs Spiel zu setzen. Da nun die Vorschläge nicht

<sup>1)</sup> Deplaisir, dont il mettrait peine de s'en ressentir.

<sup>2)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres originales d'état, Vol. III. II.

genügen und kein Ausweg aufzusinden ist, so will ich nicht grausam gegen mich selbst sepu, aus der König von Frankreich kann es nicht billig sinden daß ich (die Unschuldige) sterbe, und die schwidige Königiun von Schotland errettet werde. — Nach mehrem Hin= und Herreden über diesen Segenstand, erhob sich Eltsabeth, und als wir in unseren Vitten noch immer sortsubren, sagte sie und: in wenigen Tagen werde sie und Bescheid ortheilen.

Am folgenden Tage erhielten wir Nachricht, das über Marie ausgesprochene Urtheil sep in London bekannt gemacht 1), wodurch sie sür eine Nerräthezinn, der Thronsoige unwürdig und des Todes schuldig erklärt wird. Dieser Bekanntmachung wohnten bei, der Graf Pembroke, der Weiere und die Aldermänner von London. Augenblicks begann man 24 Stunden lang mit den Glocken zu läuten (und dies geschah im ganzen Neiche), auch zündete man viele Feuer an ans Freude über den Entschluß welchen ihre Königinn wider die Königinn von Schotland gesaßt habe.

Dies veransaßte uns der Königinn Elisabeth den abschriftlich anliegenden Brief zu schreiben, worin wir sie (da uns andere Mittel sehlen) sehr baten die Bollz ziehung des Urtheils so lange hinauszuschieben, bis

<sup>1)</sup> Dies geschah ben Sten Detember 1586.

wir wissen könnten was Euer Majestät in dieser Sache sasen, verstellen und thun wollten. — Sie ließ uns melden: wir sollten am nächsten Tage ihre Antwort durch einen ihrer Staatsräthe erhalten. Der Tag ist aber vergangen und wir haben nichts erfahren. Diessen Worgen suchte und Herr Dullé, einer jener Räthe, auf und sagte, nach langen Reden über die Gründe weshald man jenes Urtheil vollziehen müsse: aus Achztung vor Euer Majestät wolle die Königinn es zwölf Tage hinaussehen, ohne sich jedoch durch diese Frist zu binden, wenn in der Zwischenzeit etwas wider sie geschehe, was eine Änderung jenes Beschlusses besgründe. —

Dieselbe Erklärung erhielten auf ähnliche Gesuche die schottischen Gesandten. Sie hatten der Königinn Sissabeth gesagt: daß wenn sie seine Mutter hinrichs ten lasse, König Jadob ihrer Freundschaft und jedem Bündnisse mit England entsagen werde, um mit seis nen Freunden zu rathschlagen, wie er seine Ingelegens beiten ordnen solle. Hierüber ist Elisabeth in den größten Zorn gerathen.

In so elender Lage, so großer Gefahr befindet sich die Königinn von Schotland; von ihr selbst haben wir keine Nachricht, da sie sehr streng bewacht wird. Man hat ihr nur vier Frauen und zwei Diener geslassen.

Das Todesurtheil ward ihr in Gegenwart des

Lord Buckhurst angekündigt. Wir haben nicht gehört daß sie etwas Underes sagte, als: sie glaube nicht, daß die Königinn ihre Schwester so unmenschlich mit ihr umgehen wolle. — Um die Zeit jener öffentlichen Bekanntmachung nahm man den Thronhimmel aus ihrem Zimmer hinweg, überzog Wände und Vetten mit Schwarz, und schickte ihr einen Seistlichen um sie zu trösten. Sie, hat ihn aber zurückgewiesen und betheuert sie wolle, was auch geschehe, katholisch sterben.

## 16) herr von Courcelles an heinrich III. Den 81sten December 1586 1).

Sire! Seit dem 30sten Rovember, wo ich Euer Majestät zulest schrieb, hat der König von Schotzland Nachricht erhalten: das englische Parlament habe beschlossen, der Tod seiner Mutter sep das einzige Mittel das Leben der Königinn von England zu sichern. Um diese abzuhalten solchem Rathe gemäß weiter vorzuschreiten, beschloß Jakob sogleich den Grasen Bothwell und die Herren Grap und Robert Mellevyn nach London zu senden und erhielt auch auf Berwendung seiner Sesandten englische Pässe sür die beiden letzten, aber aus gewissen Sründen nicht sür den ersten. Mehre glauben, diese Weigerung sep durch die Ränke

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres origin. d'état Vol. III, fol. 408.

und Kunste Graps und Archibald Douglas herbeigesführt, welche den Grasen Bothwel als einen caschen, freimuthigen, der Königinn von Schotland zugethanen Wann entsernen wollten; auch würde er, wenn etwas von dem übeln Benehmen, dessen Mehre sie beschulz digen, ihm offenbar geworden wäre, sich als ihren Freund gezeigt haben.

Dem Könige von Schotland scheint die Gesandt= schaft zum Besten seiner Mutter, die er so eilig abschicken wollte, nicht sehr am Herzen zu liegen, und ein Paß für zwei Personen, Gray und Mellevyn, hin= reichend. Die Anweisungen für dieselben waren von Lethington entworfen und nahmen zunächst Bezug auf die viele Freundschaft die zwischen dem Könige und der Königinn von England stattgefunden habe. Angebenken an dieselbe und vermoge ihrer herkomm= lichen Milbe und Gute, welche sie in der ganzen Chri= stenheit berühmt machten, werbe sie ihren Ruf nicht durch den Tod der Königinn Marie beflecken wollen, feiner Mutter, ihrer nahen Verwandtinn, gleichen Blutes und Geschlechts. Die Ehre erlaube bem Könige nicht sie zu verlassen, noch zuzugeben, daß sie nach der Begier sie ungerecht verfolgender Feinde hingerich= tet werde. Elisabeths Leben werde übrigens durch den Tod Mariens minder: gesichert, als durch ihre Erhals tung. Er bitte daher inståndigst (bien affectueusement) sie gegen Geißeln und sichernde Bedingungen

in Freiheit zu setzen; auch verbürge er sich daß sie keine Reuerungen beginnen, ober in seinem Staats etwas ändern solle. Scheine dies aber Elisabeth nicht genehm, so möge Marie anderswohin verbannt werz den, worüber die schottischen Gesandten mit den französischen Rücksprache nehmen und überhaupt Alles gesmeinsam betreiben sollten.

Wollte aber die Königinn Elisabeth und ihr Rath hierauf nicht eingehen, möge man bewirken daß Marie immerdar gefangen und von lauter treuen Leuten so umgeben und bewacht bleibe, daß ihr alle Verdindums gen ganz unmöglich würden. Piesür wolle er mit seiner Mutter seierliche Bersprechungen ablegen und, gleichwie jene, anerkennen daß sie im Fall der überstretung nicht als Königinn behandelt, sondern als Umsterthaninn Elisabeths gerichtet werde.

Diese Anweisungen ließ Jakob, um ihnen mehr Feierlichkeit zu geben, im Parlamente vorlesen und sorderte die Lords auf ihre Meinung darüber abzugezben. Hierauf bemerkten die Grasen Hamilton, Arzan, Bothwel und Andere: es scheine ihnen nicht unspassend hinzuzusügen: der König werde, wenn Elisabeth gegen seine Mutter vorschreite, den Krieg erklästen; wenigstens dürsten, nach ihrer Meinung, einige Drohungen eher als viele Bitten die Unverschämtheit der Feinde in Zaum halten. Tuch würden sie gegen den Schluß obiger Anweisungen Einiges ausstreichen,

weil es der Würde und Shre des Königs zuwiderlaufe, und seine Wintter selbst im äußersten Fall ihre Zustimmung nicht geben werde. — Der König antwortete: die Zeit ist hiezu nicht geeignet und die Lage weiner Angelegenheiten ersaubt nicht die Königinn von England zu bedrohen, welche ist eine sehr mächtige Fürstinn ist. Auch der leste Artikel muß unverändert bleiben, als ein Mittel wodurch das Leben weiner Mutter gerettet werden kann.

Hierauf saste ihm Mpsord Herrie: nehmen Sie es nicht übel wenn ich behaupte, man sep ansangs in dem Verwendungen für die Königinn zu lässig gewessen, was den Segnern Gelegenheit gegeben hat so weit wider sie vorzuschreiten. — Der König aber autweit wider sie vorzuschreiten. — Der König aber autweitete im Jorne: ob ich gleich nicht verpflichtet bin meinen Unterthanen von meinen Handlungen Aechensschaft abzulegen, so will ich doch daß seber wisse, daß wenn ich früher nicht von der Befreiung der Könissenn ich früher nicht von der Befreiung der Könissenn meiner Mutter sprach, dies daher kam, weil sie seihest mir dies untersagte und ich einer undankbaren Persson keine Dienste leisten will 1). Jum Bewelse, wie sehr ich überall meiner Schuldigkeit gegen sie nachgeskonnen din, soll unser Verscheste bieses Reichs nies

<sup>1)</sup> Elle même lui avait mandé de ne le faire, et qu'il ne voulait servir à personne ingrate.

dergelegt und abgeschrieben werden. Übrigens micht ten sie an jenen Anweisungen abnehmen oder zuseigen, was sie wollten; weil aber der Zweck sey das Leben der Königinn zu retten, so erkläre er seierlich, daß wenn sie den Tod leide, ihr Blut über sie Alle und nicht über ihn komme.

Da man ihn so fest in seiner Meinung sah, wollte Keiner antworten; auch schließen Manche, er musse wohl wissen dies sen der einzige Weg seine Mutter zu retten, man habe ihn vielleicht von England aus vorgeschlagen, und vielleicht sen fogar Elisabeth bavon unterrichtet. Jeben Falls werbe ber König barans Vortheile für sich zu ziehen suchen. Da bieser überhaupt erklärte, er wolle nur dann Fehde wider Eng= land erheben, wenn man ihn von der Thronfolge ausschließe; so fasten die Englischgefinnten welche ihn umgeben neuen Muth. Er vertraut seiner Geschicklichkeit, Etisabeth und ihre Rathe von allen Gewaltschritten wi= der seine Mutter ablenken zu konnen; und jene glauben, so unangenehm ihm auch beren Tob senn möchte, durch ihren Einfluß und andere Mittel welche die Zeit herbeiführt, eine solche That entschuldigen und ihn be= schwichtigen zu können.

Dies läßt sich um so mehr hören, da Herr Grap dem Könige Jakob eingestand: er habe dem Staats= sekretair Walsingham und Andern in England geschrie= ben, man solle Marie nicht öffentlich hinrichten, son>

bern mit Gift aus bem Wege raumen. Auch konnte Gray dies um so weniger laugnen, da biese Briefe zur Kenntuiß einiger Chelleute kamen, bie ihn für ben Kall mit bem Tobe bebrohten, bag Marien ein Leibs wiberfahre. Dies (so meinen Ginige) hat ihn vermocht die Reise nach England mit größerem Eifer zu übernehmen, und bem Konige zu versprechen er wolle für seine Mutter alles Mögliche in Bewegung Daffelbe hat er mir bei seiner Abreise bestä= tigt, als ich ihn und Mellevyn aufforberte gemeinsam mit Herrn von Bellievre und Chateauneuf zu wirken. Er hofft seine Fehler wieber gut zu machen und ben entstandenen Berbacht zu vertilgen; auch ist er für den Fall bes Todes der Königinn Marie für den ersten Augenblick in England sicherer, als hier wo er dem ersten beftigen Eindrucke schwerlich widerstehen Lonnte.

17) Die Herren von Bellievre und Chateauneuf an die Königinn von England. Den sten Januar 1587 1).

Wir haben dem Könige unserem Herrn, Eurem guten Bruder, die Untwort mitgetheilt, welche Ihr in zwei Audienzen in Beziehung auf alles das gegeben habt, was wir in seinem Namen hinsichtlich der Ko=

<sup>1)</sup> Es ist dies eine zweite, spätere Vorstellung der Gessandten. Négociations d'Angleterre, Vol. 34, p. 383 sq. Bibl. roy. Chambre du Levant.

niginn von Schotland vorstellten. Seine Majestat sind über biese Antwort in der außersten Sorge (peine extrême) sowohl wegen jener Könighm, seiner Bermandten und Schwägerinn, als auch Euretwegen, Mabam, beren Freundschaft er so hoch halt und die er lebenslang zu bewahren wunscht. Wir ersuchen Euch beshalb wochmals seine Bitte in weise übertegung zu nehmen; benn er halt sie für gerecht und ber Chre, und Enren 3weden nicht minder gemäß als ben seinen. will, wenn er für eine Sache spricht bie alle Konige angeht, Euch auf keine Weise zu nahe treten; er er-- kennt an daß Ihr eine souveraine Fürstimn sept und mit allen andern Fürsten in dieser Sache gleiches Intereffe habt. Was nun die Beleidigung anbetrifft die Eure Majestät insbesondere von Ihrer nachsten Berwandten erfahren haben will 1), so hat Eure Gute mehrmals erklart, daß Ihr keine Rache sucht, und wir glauben diesen Worten. Was aber ben Euch bleibenden Zweifel anbetrifft, baß bei langerem Leben der Königinn von Schotland das Eure in Gefahr bleibe und hiegegen Vorkehrung zu treffen sep, so glaubt seine Majestat Euer guter Bruber: die Sin= richtung jener Königinn (welche Einige Euch anrathen) wurde für Eure Ruhe und Gesundheit, für Euren Frieden und das Wohl Eures Reichs unendlich nach=

<sup>1)</sup> Prétend lui avoir été faite.

thelliger sepn, als ihr Leben. Solbst wenn sie swi in Eurem Reiche ober anderswo lebte, hat Gott Such so viel Macht und Mittel gegeben daß Ihr Euch gegen sie schügen könntet; ist aber kam sie in strenger Haft nicht einmal dem geringsben Eurer Unterhanen könden.

Soit ihrem 25sten Jahre fehlt es ihr an Um= gang und Rath; daher haben Einige sie besto leichter betrügen und sich mit unverständigen Vorschlägen hervordrangen konnen. Ware sie als regierende Koni: ginn von Schotland mit Heeresmacht in England ein: gebrochen um Euch Reich und Krone zu eauben, bann aber in Eure Sande gefallen; fie hatte nach Rriegerecht nichts Harteres erwarten tonnen, als ein gutes Lisegeld zu bezahlen. Bis jest habe ich 1) durchaus nicht begreifen können, wie sich auf irgend eine Weise behaupten lasse, Marte Staart sep Eurer Gerichts= batteit unterworfen; Sie kam, obgleich in großer Trauer und Halfe fuchend, doch als Königinn und Eure nachste Verwandte nach England, sie hat lange ber Hoffnung gelebt burch Eure Gute wieber in Schotland hergestellt zu werden; und fatt alter biefer hoffnungen hat sie bis jest nichts bavongetragen, als ein immermahrendes Gefängnif.

Euer Majestät Wunsch: es moge sich ein Mittel

<sup>1)</sup> herr von Bettievre fpricht hier in ber einfathen Baht.

niging von Schotland vorstellten. Seine Majestit sind über biese Antwort in ber außersten Sorge (peine extrême) sowohl wegen jener Königfun, seiner Bermanbten und Schwägerinn, als auch Euretwegen, Mabam, beren Freundschaft er so hoch halt und die er lebenslang zu bewahren wünscht. Wir ersuchen Euch beshalb nochmals seine Bitte in weise Überlegung zu nehmen; denn er halt sie für gerecht und ber Ehre, und Emren Zwecken nicht minder gemäß als ben seinen. will, wenn er für eine Sache spricht die alle Könige angeht, Euch auf keine Weise zu nahe treten; er er-. kennt an daß Ihr eine souveraine Fürstim sepb und mit allen anbern Fürsten in biefer Sache gleiches Intereffe habt. Was nun die Beleidigung anbetrifft die Eure Majestat insbesondere von Ihrer nachsten Bermandten erfahren haben will 1), so hat Eure Gute mehrmals erklart, daß Ihr keine Rache sucht, und wir glauben biesen Worten. Was aber ben Euch bleibenden Zweifel anbetrifft, baß bei langerem Leben der Königinn von Schotland das Eure in Gefahr bleibe und hiegegen Vorkehrung zu treffen sep, so glaubt seine Majestat Euer guter Bruber: bie hin= richtung jener Koniginn (welche Einige Euch anrathen) wurde für Eure Ruhe und Gefundheit, für Euren Frieden und das Wohl Eures Reichs unendlich nach=

<sup>1)</sup> Prétend lui avoir été faite.

thelliger sepn, als the Leben. Golbst wenn sie swisin Eurem Reiche ober anderswo lebte, hat Gott Guch so viel Macht und Mittel gegeben daß Ihr Euch gesgen sie schäcken könntet; ist aber kann sie in strenger Haft uicht einmal dem geringsven Eurer Unterdymen schaben.

Seit ihrem 25sten Jahre fehlt es ihr an Um: gang und Rath; daher haben Einige sie besto leichter betrügen und sich wit unverständigen Vorschlägen hervordrängen können. Wäre ste als regierende Köni: ginn von Schotland mit Heeresmacht in England eine gebrochen um Euch Reich und Krone zu sauben, bann aber in Eure Hande gefallen; fie hatte nach Rriegerecht nichts Härteres erwarten können, als ein gutes Losegelb zu bezahlen. Bis jest habe ich 1) durchaus nicht begreifen können, wie sich auf irgend eine Weife behaupten lasse, Marte Swart sep Garer Gerichts= barkeit unterworfen; Sie kam, obgleich in großer Trauer und Halfe suchend, doch als Königinn und Eure nachste Verwandte nach England, sie hat lange der Hoffnung gelebt burch Eure Gute wieder in Schotland hergestellt zu werden; und statt aller biefer Hoffnungen hat sie bis jest nichts davongetragen, als ein immermahrendes Gefängniß.

Euor Majestät Wunsch: es möge sich ein Mittel

<sup>1)</sup> herr von Bellievre fpricht hier in ber einfathen Bahl.

18) Die Koniginn Glifabeth an Deinrich III ').

Monfieur, mein guter Bruder! Der alte Grund auf dem ich oft meine Briefe gebaut habe, erscheint mir ist so außerorbentlich fremd (extrêmement étrange), daß ich gezwungen bin ben Styl zu andern, und anstatt zu banken, Klage zu erheben. Mein Gott! wie tount Ihr gleichsam so besessen (forcens) senn zu glauben, daß es ehrenvoll ober feeundschaftlich son ben Unterbruckten zurethtzuweisen (reprendre), und ben Dib einer Unschuldigen zu suchen, damit sie Beute einer Morberinn (meurtrière) werbe! Ach! ohne Ruckficht auf meinen Stand (ber nicht geringer ist als ber Eure), uneingebenk meinet so aufrichtigen Freundschaft gegen Euch (benn ich habe fast allen Ruf bei ben Fürsten meines Glaubens eingebüßt, weil ich fie vernachlässigt habe um Euer Reich nicht in Uneuhe gu fegen); fo großen Gefahren ausgeset, als faft niemals ein Fürst; in Erwattung einiger wenigstens scheinbarer Grunde und Anerbietungen, um mich gegen die tägliche Gefahr zu sichern; - desungeachtet, jum Epilog bieser ganzen Unterhandlung, send Ihr durch die Worte berer, die Euch (Gott verhute) zu= lest gang zu Grunde richten werden, so verblendet baf (anstatt tausend Dants, den ich für so seltene und

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres originales d'état III, fol. 421. Ich habe Styl und Perioden möglichst beibehalten.

ungewöhnliche Gunft verdient hatte) mich Herr von Bellievre eine Sprache horen läßt, die ich mahrlich nicht gut zu beuten weiß. Denn zu sagen: wenn ich jener nicht bas Leben rette, wurde ich es empfinden (ressentir), scheint mir die Drohung eines Coinbes, welche (bas versichere ich Euch) mich niemals in Furcht segen wird, sondern ber kurzeste Weg ist die Ursach so vies ien Ungluck hinwegzuräumen (dépêcher). Es wurde mir fehr leid thun, wenn ihr die Folgen jener so ehrgeizigen Handlung erfahren solltet; beshalb, Monfieur mein guter Bruder, last mich (um die Sache zu beenden) burch meinen Gesandten benachrichtigen, in welchem Sinn ich jene Worte aufnehmen soll: benn ich will keine Stunde leben, wo irgend ein Fürst sich ruhmen konnte mich bergestalt erniedrigt zu haben, daß ich einen solchen Kelch, zu meiner Schande, ausleerte.

Es ist wahr, Herr von Bellievre hat seine Sprache in etwas gemildert, indem er hinzuseste: Ihr wolltet mir keineswegs Gesahren wünschen und noch weniger bereiten. Deshalb schreibe ich Euch diese wenigen Worte, und sollt Ihr, wenn es Euch gefällt mich dem gemäß zu behandeln, niemals eine treuere und sicherere Freundinn sinden; sonst aber din ich nicht so niedrig gestellt (de si das lieu), noch beherrsche ich so kleine Reiche, daß ich in Recht und Ehre irgend einem Fürsten auf Erden der mich beleidigte, weichen würde, und ich zweisle nicht, durch Gottes Gnade

,

werbe meine Partei stark genug sepn mich zu erhalten. Denkt vielmehr barauf, ich bitte Euch, meine Freundschaft aufrecht zu halten, als zu vermindern. Eure Staaten, mein guter Bruder, können nicht viel Feinde ertragen, überlaßt um Gottes Willen verwilsderten Pferden nie den Zügel, damit sie Euch nicht von Eurem Siße herabwersen. Ich sage Euch dies aus treuem und aufrichtigem Herzen, und bitte den Schöpfer Euch ein langes und glückliches Leben zu schöpfer Euch ein langes und glückliches Leben zu schenken.

An diese Sammlung meist unbekannter Urkunden, reihe ich eine Schrift an welche den Titel führt:

19) Die letten Äußerungen ber Koniginn von Schotland, von der Ankundigung ihres Todes bis zu demselben 1).

Montags den 15ten Februar 1587 ward Lord Beal von der Königinn von England mit dem Aufstrage nach Fotheringhai geschickt, Alles zur Hinrichtung der Königinn Marie anzuordnen. Auch erhielt der Graf Shrewsbury nebst einigen anderen Herren aus der Nachbarschaft Befehl dabei gegenwärtig zu sepn. Bei-seiner Ankunft Abends um 8—9 Uhr bez gab sich Beal zur Wohnung der Königinn und fragte,

<sup>1)</sup> In demselben Bande 34 der rélations d'Angleterre, und wahrscheinlich von den französischen Gesandten eingeschickt.

offnet ward: ob jene schon zu Bett gegangen sep? Sie antwortete, die Königinn habe sich schon ausgezogen und den Mantel abgelegt, meldete aber sogleich, Lord Beal sep im Borzimmer und verlange sie zu sprechen. — Nachdem sie ihren Mantel wieder umzgenommen und den Eintritt des Lords erlaubt hatte, begrüßte sie dieser umd sagte: Madam, ich wünschte wohl daß ein Anderer als ich Ihnen Namens der Königinn von England eine so die Nachricht zu überzbringen hätte, aber als treuer Diener konnte ich nicht anders als gehoechen. Ich soll Sie nämlich ermahznen, sich vorzubereiten Morgen um zehn Uhr die Kollzziehung des Lodesurtheils zu erseiden, welches Ihnen vor wenigen Tagen eröffnet worden ist.

Mit großer Festigkeit und ohne sich irgend zu entsesen antwortete Marie: Ich lobe und danke Gots daß es ihm gesällt, so vielem Elende und Unglück, als ich seit neunzehn Jahren habe ertragen müssen, ein Ende zu machen. Ich din seit dem Ansange meiner Gesangenschaft von der Königinn von England meiner Schwester mißhandelt worden, ohne daß ich (wosür Sott mein Zeuge ist) sie beleidigt habe. Ich gebe meinen Geist unschuldig, mein Herz klar, mein Gemissen und kann kühn vor sein Angesicht hintreten, denn ich habe die Verbrechen nicht begangen, deren jene mich anklagt. Da ich einmal

gewaltsamen Tobes fterben soll, in Golge eines ungerechten und von Mannern ausgesprochenen Urtheils, weiche keine Gewalt über mich hatten; so will ich mich demselben bennoch unterwerfen und lieber sterben, als langer in solchem Elende schmachten. Auch habe ich nichts Besseres exwartet von dem tobtlichen Haffe und der Granfamkeit der Koniginn, sowie von ihren Ras then meinen alem Feinden, derem sie sich bedient hat um meinen Untergang und Tob herbeizuführen. Ich werbe diefen gebulbig leiben, um von ihren mmnterbrochenen Berfolgungen befreit zu werden, und (wenn es Gott gefällt) ewig in einem glucklicheren Aufenthalte zu regieren, als der mir für die längste Zeit meines Lebens bei einer so harten und graufumen Verwandten zu Theil geworden ist. Weil sie sich aber einmal zu solcher Harte entschlossen hat, so moge Gottes Wille geschehen!

Als die Rädchen und andere Personen welche sich bei der Königinn befanden, diese traurige Nachricht vernahmen, singen sie an zu weinen und zu schreien, ja sich sast der Verzweislung hinzugeben, ohne auf den sansten Trost zu achten, welchen jene arme Fürstimm ihnen ertheilte. Nämlich: Geduld zu üben, in Erschnerung des Leidens und Sterbens unseres Herrn Jesu Christi, auf den sie ihre Hoffnung und Erlösfung gründete.

Sie betete hierauf mit ihren Frauen bis um ein

Wet niederlegen, verweilte aber daselbst nur eine halbe Stunde und begab sich hierauf in ein Kabinet was ihr als Kapelle diente, um daselbst ihr besonderes Gebet zu verrichten. Hier blieb sie bis gegen Worgen, und auch die Andern hatten mittlerweile in ihrem Zimmer ihre Gebete sortgesetzt. Als sie heraustrat, sprach sie: meine guten Freundinnen, es thut mir unendlich leid daß ich die treuen Dienste die ihr mir in meiner Noth geleistet habt, nicht so besohnen kann wie ich wünschte. Ich kann nichts thun, als meinem Testamente eine Bedingung hinzusigen, worin ich meinem Sohne, dem Ninige von Schotland, aufgebe, jede von euch nach meinem Tode gebührend zufriedenzustellen. Hieraber und über Anderes will ich ihm besonders schreiben.

Alsbald ging sie in ihr Kabinet um zu schreiben, und nach zwei Stunden, als sie die Briefe fast besendigt hatte, klopfte es an die Thure die sie selbst öffnete. Es waren Beal und ihr Wächter Paulet, welche sie dat ihr noch eine halbe Stunde Zeit zu verzehnen, um etwas was sie begonnen habe, fertig zu schreiben. Man demilligte dies Gesuch, doch blieben Beal und Paulet im Vorzimmer. — Nach kurzer Frist trat sie wieder hervor (das Geschriebene im Kabinet lassend) und sagte zu zweien von ihren Frauen: ich ditte euch, meine guten Freundinnen, verlaßt mich nicht, sondern bleibt bei mir in der Stunde meines

Todes. — Jest zum Zimmer hinausgehend fand sie Beal und Paulet, und sprach zu ihnen: ist es jeso Beit daß ich sterben soll? Sagt es mir, benn ich bin gang bazu vorbereitet, mit so viel Gebulb, als es Gott gefallen wird mir zu verleihen. Doch bitte ich euch der Königinn von England meiner Schwester zu fagen und zu berichten, baß sic. und ihr . Rath bas ungerechteste Urtheil über mich gefällt haben, das jemals in diesem Reiche, ja in der ganzen Christenheit ist ausgesprochen worden, ohne irgend eine gesetliche Form, ober Regel ber Gerechtigkeit. Auch bin ich tberzeugt, Gottes Gerichte werben fie fo nahe umb eng einschließen, daß ihr Gewissen fie lebenslang, und Gott nach bem Tobe, über die Unschuld anklagen werben, auf welche ich bereit bin meinen Geist in seine Sande zu übergeben.

Hierauf naherten sich zwei ihrer Frauen und ihr Haushosmeister, nahmen sie unter den Arm und führsten sie hinab in einem großen dazu eingerichteten, schwarz ausgeschlagenen Saal, der voller Menschen war. In der Mitte befand sich eine Erhöhung von fünf, sechs Stufen, welche Marie von jenen unterstützt hinanstieg. Alles Bolk war höchst ausmerksam jede Bewegung zu sehen, jedes Wort auszusassen. Ihr Sesicht erschien von so großer Schönheit daß Alle sich darüber wunderten. Sie kniete nieder, faltete die Hände, hob die Augen gen Himmel, mit solcher Sicherheit,

als sep sie nicht vom Tobe bedrängt, und sprach, wah= rend tiefen Schweigens, folgendes Gebet:

Mein Gott, mein Bater, mein Schöpfer und bu sein einziger Sohn, Jesus Christus, mein Herr und Erloser! Ihr send die Hoffnung aller Lebendigen und aller Sterbenden. Da ihr angeordnet habt daß meine Seele von diesem sterblichen Leibe getrennt werde, bitte ich euch, sie nach eurer Gute und Milde nicht in biesem letten Augenblicke zu verlassen, sondern fie mit eurer Gnabe zu bebeden und mir meine Berbrechen und Fehler 1) zu verzeihen, die ich gegen eure heiligen Befehle begangen habe. Und ob ich gleich durch eure Snade als Königinn gebohren und in der Rirche gesalbt bin, hielt ich doch stets dafür baß diese Große mich wegen meiner Fehler nicht gegen euch entschuldigt, sondern daß ich wie alle Menschen euren Urtheilen unterworfen bin. Diese sind aufrichtiger und wahrhafter als die, welche in ben Kopfen und Her= zen der wandelbaren Menschen entspringen, und die mich auch zu biesem blutigen Tobe hieherführen. Doch bitte ich euch, mein Gott, mir fo zu verzeihen, wie ich meinen Feinden verzeihe. Erlaubt endlich, mein Gott, in Gegenwart biefer Zeugen, vor ganz England, ja der ganzen Christenheit zu meiner Rechtfertigung zu betheuern, daß ich nie auf irgend eine Weise an den

<sup>1)</sup> Delits et fautes.

Berschwörungen wiber die Königinn von England Theil nahm, ober Nath und Zustimmung gab; wohl aber habe ich mit Freunden, Verwandten, Verblunde= ten und rechtlichen Leuten dieses Laudes mich aus die= ser elenden Haft zu besreien gesucht, jedoch ohne die= sem Staate, oder euren göttlichen Seboten zu nahe zu tveten. Wenn dem nicht so ist, will ich keinen Theil haben an Seligkeit und Erlösung; alle meine andern Verschuldungen mögt ihr mie verzeihen auf Vitten der Jungfrau Maria und aller heiligen Engel, auf daß ich ewig mit ihnen in göttlicher Glorie re= gieren möge 1).

Als die Königinn dies Gebet beendigt hatte, zog sie unter ihrem Mantel ein weißes Tuch hervor und sagte zu einer ihrer Frauen: nehmt dies Tuch und verläft in diesem ihr der Augen und verläft in diesem letzten Augendicke meinen Leib nicht, während ich meisner Seele gedenken muß. Nachdem ihr die Augen verbunden worden, nahten sich ein protestantischer Seistlicher und der Scharfrichter in schwarzem Sammet gekleibet, und jener sprach: Madam, ihr müßt nicht mehr an Dinge dieser Welt, sondern an Gott allein denken. Sogleich wandte sich die Königinn an eine ihrer Frauen und fragte: ist das nicht ein Presdiger der zu mir redet, verhehlt es mir nicht? und

<sup>1)</sup> Règner avec eux en la gloire celeste.

die eine antwertete: ja, Madam! Drauf sagte sie: ach, mein Gott, ich erinnere mich eurer Worte: wir werden in der Stunde unseres Todes von den Feinzben unserer Seele versucht und angefallen. Und Dazvids Worte hinzusügend sprach sie: hebet euch von mir die ihr Ungerechtes thut, denn Sott hat die Stimme meiner Alage und mein Gebet gehört. Verziaf mich nicht, o Sott, entferne dich nicht von mir, komm zu weiner Hüsse, du Brunnquell meiner Erzissung.

Alle Umssehende wunderten sich über die große Schönheit und Standhaftigkeit der armen Kürstinn. Jeht näherte sich der Scharfrichter und verrichtete sein Amt, nach Landessitte, schnell genug. Dann nahm er das abgeschnittene Haupt in die Hand und sagte laut: dies ist der Kopf der Marie Stuart. Der Leib ward mit schwarzem Tuche bedeckt, der Kopf daneben gezlegt und beides nachher in das Schlasgemach der Körniginn zurückgebracht.

Die Meisten von denen, welche die Erklärungen Moriens wit angehört hatten, hielten sie für unschuls dig, und man meint, daß wenn eine öffentliche Hinsrichtung wäre angeordnet worden, man sie vielleicht befreit haben würde 1).

<sup>1)</sup> Zur Erhaltung der Ruhe waren über 2000 Reiter in der Umgegend vertheilt. Ellis lettern III, 13.

Sobald die Nachricht von Mariens Tode in Lonbon ankam, wurden alle Glocken 24 Stunden lang geläutet, und auf allen Straßen und Plätzen Freubenfeuer angezündet!

20) Chateauneuf an Heinrich III. April 1587 1).

Walfingham machte mir viele Entschuldigungen über den Tod der Königinn von Schotland, und warf alle Schuld auf Davison, welcher indeß nichts gethan habe als was ein rechtlicher Mann, ein treuer Diener seiner Koniginn und ein Freund seines Baterlan= des thun mußte. Allerdings sen es wahr daß er über ben Befehl ber Königinn hinausgegangen (outrepassé), jedoch nach der Meinung des Rathes (du conseil). Ja, Walsingham sägte mir: er habe 2) jenes Tobes: urtheil vom Kanzler unter der falschen Angabe besie= geln laffen: es sen ein Auftrag für Irland; so baß der Kanzler das Siegel darunter sette, ohne die Schrift gelesen zu haben. Übrigens sen bie Koniginn sornig gegen alle Glieber ihres Raths, daß sie keinen (selbst Leicester, Burleigh und Hatton nicht) sehen wollte, weil sie einer bloßen Außerung von Da-

<sup>1)</sup> Mémoires et traités concernant l'Angleterre Vol. 52. Bibl. roy. Mscr. Chambre du levant.

<sup>2)</sup> Qu'il avoit fait, ich meine das geht auf Davison, nicht auf Walfingham selbst.

vison Glauben beigemessen. So etwas ohne ihr Wissen thun, heiße sie unter Vormundschaft setzen.

Da indeß jene Hinrichtung zum Wohle Elisabeths und des Reichs nothwendig gewesen, so sänden sie es sehr befremdend daß der König von Frankreich dar= über so ungehalten sep.

21) Heinrich III an Chateauneuf. Mai 1587 1).

Ich habe euren Bericht empfangen, worin ihr mir schreibt daß Elisabeth wider diejenigen ihres Raths, welche Marias Todesurtheil unterzeichneten sehr erzürnt ist, sie aus ihrer Gegenwart verwiesen und besohlen hat, ihnen, und besonders Davison, auf welchen alle Schuld fällt, öffentlich den Prozeß zu mazchen. Die Strafe ist jedoch nicht so hart gewesen, daß sie an dem etwas ändern könnte, was man über Tod und Hinrichtung der Königinn von Schotland vernommen hat.

22) Heinrich III an seinen Gesandten Comblizy in Schotland. 1587 2).

Unter allen traurigen und schrecklichen Nachrichten die jemals Seiner Majestät zugekommen sind, war keine ihrem Herzen schmerzlicher und bitterer, als die

<sup>1)</sup> Pinart dépêches No. 8808. Bibl. roy.

<sup>2)</sup> Ebendaselbst.

von dem ungerechten und bejammernswürdigen Tode der Königinn von Schotland. Seine Majestät fanz den sich dadurch um so mehr verletzt, da man auf die dringenden Gegenvorstellungen ihrer Gesandten keine Rücksicht genommen hat.

23) Chateauneuf an heinrich III. 1587 1).

Sire! Die Königinn Elisabeth hat am 11ten dieses Monats die Todtenfeier (obseques) für die Königinn Marie in Peterborough halten und sie in der Hauptkirche, rechts vom Chor, der Königinn Kathazine von Aragonien gegenüber, begraben lassen. — Ihre Schreiber Nau und Curl sind frei gelassen und das was sie früher besaßen, ist zurückgegeben worden, nachdem sie vorher in vollem Rathe eine Erklärung unterzeichnet hatten, ihre Aussagen sepen wahr und abgelegt ohne Sewalt, Iwang oder Bestechung.

24) Chateauneuf an Heinrich III, ben 13ten Mai 1587 2).

Ich wollte gar nicht über die Königinn von Schotland sprechen, aber die Königinn Elisabeth ergriff mich bei der Hand, führte mich in einen Winkel des Zimmers und sagte: Seitdem ich Sie nicht gesehen habe

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres orig. d'état III, 443.

<sup>2)</sup> Mémoires, actes et traités concernant l'Angleterre Vol. 52. Chambre du levant.

ist mir der größte Berbruß und bas größte Ungluck meines ganzen Lebens widerfahren, nämlich ber Tod meiner Muhme. Sie schwur bei Gott und mit vie= ten Eiden, daß sie daran unschuldig sen. 3mar sen der Auftrag von ihr unterzeichnet worden, aber nur um ihre Unterthanen zu beschwichtigen, und aus glei= chem Grunde habe sie den Verwendungen der franzosischen und schottischen Gesandten widersprochen. In Wahrheit aber, fuhr sie fort, hegte ich nie die Absicht sie hinrichten zu lassen. Rur wenn ein frembes Heer in England gelandet, ober ein großer Aufstand für Maria ausgebrochen ware, in solchem Fall, ge= stehe ich, hatte ich sie vielleicht sterben lassen; aber niemals auf eine andere Weise. Meine Rathe, un= ter andern vier, bie hier gegenwartig find, haben mir einen Streich gespielt, über ben ich mich nicht beru= higen kann. So wahr Gott lebt, dienten sie mir nicht bereits so lange, thaten sie es nicht in der Über= zeugung, es gereiche zum Wohl ihres Vaterlandes und ihrer Königinn, ich hatte ihnen die Köpfe abschlagen lassen! Glauben Sie nicht daß ich so boshaft bin, die Schuld auf einen kleinen Schreiber malzen zu wollen, wenn dem nicht so ware; aber dieser Tob wird mir aus vielen Grunden mein ganzes Leben lang bas Berg bedrücken.

25) Ompson, englischer Gesandter in Paris, an den Herzog heinrich von Guise. Mai 1588 1).

Sie haben in der Wohnung des Herzogs von Mayenne laut auf unverständige und freche Weise von meiner Koniginn gesprochen, beren Chre unter rechtlichen und tugendhaften Männern nie in Zweifel gezogen ist, und die mit Wort und Degen zu vertheidigen, ich hier bin. Ich sage Ihnen, Sie haben schändlich gelogen, und werben immer lugen, wenn Sie die Chre jener Fürstinn antasten, die auf Erden die trefflichste ist, und über die am menigsten urtheis len barf ein Berrather, ein Treuloser an seinem Ronige und Baterlande, wie Sie es sind. Desbalb forderc ich Sie heraus auf welche Waffen Sie wollen, ju Fuß oder zu Pferde. Auch durfen Sie nicht glauben ich stehe Ihnen nicht gleich, benn ich bin von einem englischen Geschlechte, so groß und ebel als das Ihre ist. Bestimmen Sie mir Ort und Tag, wo ich Ihnen Anklage und Ausforderung wiederhoh= len werbe. Wenn Sie nur ein wenig Muth haben, durfen Sie dies nicht ertragen, und wenn Sie es dulben wollten, werde ich überall erklaren: Sie maren der feigste Berlaumder und die größte Memme in Frankreich. Ich erwarte Ihre Antwort.

<sup>1)</sup> Dupuy Mscr. Vol. 33.

26) Ompson an den Herzog Heinrich von Guise, den 31sten Mai 1588.

Mein Herr von Guise! Sie haben schon zwei Ausforderungen erhalten, da Sie aber den Tauben und Stummen spielen, sende ich Ihnen hiemit die dritte, und wenn ich hierauf keine Antwort erhalte, werde ich Alles öffentlich bekannt machen.

# Reunundfunfzigster Brief.

Elisabeth, Frankreich und Spanien. Elisabeth an Beinrich III und Heinrich IV. Graf Effer.

Elisabeth war die ganze Zeit ihrer Regierung hinz durch in einer sehr übeln Lage, den beiden Hauptmachten Spanien und Frankreich gegenüber. Beide haßten sie ihres Glaubens halber, und wenn Philipp II ihr außerdem noch wegen Unterstützung der Niezberlander zürnte, so sah die Partei der Guisen in ihr eine persönliche Feindinn. Dennoch scheuten sich jene Mächte offen mit ihr zu brechen und mehre Male, wo es an Kriegsgründen für beide Theile nicht sehlte, beharrten sie dennoch bei dem Frieden.

Die Bluthochzeit entfremdete Elisabeth dem französischen Hofe: sie vergoß darüber bittere Thranen und außerte, sie wollte 300,000 Thaler geben, wenn dieses Unglück nicht eingetreten wäre 1). — Später bestlagte sich zwar Heinrich III, daß sie Heinrich IV unsterstütze, erhielt aber die Antwort: Elisabeth wünsche nichts so sehr als die Herstellung des Friedens in Frankreich.

Um 9ten April 1588 (also kurz vor ben Tagen ber Barricaben) schrieb sie jenem einen eigenhandigen Brief des Inhalts 2): Ich danke Ihnen daß Sie niemals etwas gegen mich und mein Konigreich un= ternommen haben. Wenn ich Heinrich von Navarra unterstütte, so geschah es in der Überzeugung daß sein Untergang ebenfalls der Ihrige sepn wurde. Auch habe ich ihm stets gerathen, er solle sich Ihnen un= terwerfen, nicht aber wiber sein Gewissen die Religion anbern. — Die Partei ber Ligue ift schon zu machtig und begünstigt; sie hat Ihnen bereits die zukommende Ehre geraubt, und niemand ist im Stande, ihr bie Spige zu bieten. Der König von Navarra denkt nicht baran etwas wider Sie zu unternehmen, und tein Protestant wurde ihn in einem so abscheulichen Vorhaben unterstüßen. Wenn Sie bie Huguenotten in Freiheit und Sicherheit leben laffen, werben Sie an ihnen Freunde und damit den Beistand aller protestantischen Fürsten finden.

<sup>1)</sup> Fenelon Ambassade. Mscr. de St. Germain, Vol. 739:

<sup>· 2)</sup> Pimart Vol. 8808.

Als Heinrich III sich statt bessen mit der Ligue verband, außerte Elisabeth 1): daraus werde ein noch größerer Krieg entstehen, Gott aber, wie bisher, ihr seinen Beistand nicht entziehen.

Ein andermal sagte sie zur Zeit dieser großen Gesfahr dem französischen Gesandten Chateauneuf 2): ich werde nicht herausgeben was ich in den Niederlanden inne habe; ich werde bei Gott den König von Spasnien und diese Guisen verhindern, über mich arme Alte zu spotten, die ich zwar den Leib einer Frau, aber das Herz eines Mannes habe.

Auch mit Heinrich IV war sie nicht immer zufries den. Ich will in dieser Beziehung noch einen ihrer (schwer zu übersetzenden) Briefe mittheilen. Sie schreibt 3):

Mein sehr lieber Bruber! Die Gelehrten haben sich gestritten ob das Gesicht, ober das Gehör den Vorzug verdiene. Wäre ich bei der Untersuchung gezgenwärtig gewesen und wären die Beispiele so, wie sie mir vorliegen, würde ich mich für das Gesicht erzilärt haben. Dann hatte ich zwar die Commissarien gesehen, die Euch begrüßten, aber nicht die übeln

<sup>1)</sup> Schreiben vom 7ten August 1588.

<sup>2)</sup> Rélations d'Angleterre Vol. 52. lettre du 13e Mai 1587.

<sup>3)</sup> Ohne Datum. Mscr. de Henry Egerton Vol. XX. Lettre E, I.

Nachrichten gehört, die Euch der Gefahr einer Schlacht aussetzen u. s. w. —

Giebt Euch Gott in seiner Barmherzigkeit ben Sieg, so ist dies (ich schwöre es Euch) mehr als Ihr burch Eure Sorglofigkeit verbient 1). Wie konnt Ihr so übel berathen senn zu glauben, daß der beste Ligist für sich batte etwas Ruglicheres erfinnen konnen, als Zeitgewinn, worauf all ihr Beil beruht, welcher Guch aber Alles nimmt wonach Ihr trachtet u. s. w. Ihr seyd zu langsam Euch selbst Gutes zu thun, Ihr liebt mehr etwas zu wagen, als zu beenden. Beides aber follte zur rechten Zeit geschehen. So hatte ich auch nie gewagt Euch zu schreiben, sabe ich barin nicht ein Mittel wider den Zorn. Aber Guer Gesandter glaubt zu sehr an meine Macht Gure Leibenschaften zu überwinden; und in biefer Hoffnung hat er mich gebeten, Euch unverzüglich mein Mißfallen über bie allzugroße Gebulb auszubrucken, bie Ihr gegen Gure Ich hoffe es wird noch etwas übrig Feinde zeigt. fenn für Eure Freundinn. Rechnete mein Alter nicht auf Berzeihung für meine Ruhnheit, wurde ich nicht fo viel Worte gemacht haben, aber die meines Ge= schlechts plaudern mehr als die Weisen. Entschuldigt meine Fehler und folgt meinen Rathschlagen, die aus einem Herzen kommen, welches nicht aufhort Gott

<sup>1)</sup> Nonchaillance, (sic.)

zu bitten, Euch an seiner Hand überall zum Siege zu geleiten.

über den Grafen Esser habe ich zwar keine ganz neuen Aufschluffe, jedoch ein Paar anziehende Nach= richten gefunden 1). Nämlich erstens die Anweisung Elisabeths über die Art und Weise, wie ihr Gesand= ter in Frankreich sich gegen jenen benehmen solle, vom 24sten Julius 1591. Es heißt daselbst: Ihr sollt nicht vergessen, welchen besondern Dienst Ihr uns er= zeigt, wenn Ihr auf die Handlungen unseres Bettern und Generallieutenants des Grafen von Esser Acht habt, und ihm von Zeit zu Zeit mittheilt, was man über seine Handlungen in Lob ober Tabel ausspricht. Gebt ihm guten Rath, wie er sich beffern moge, wodurch Ihr uns gefallen und die Pflicht eines treuen Dieners und Gesandten erfullen werdet. gebt Ihr ihm Grund Euch zu lieben, obgleich junge Ebelleute Anfangs guten Rath nicht gut aufzunehmen pflegen. Aber wir befehlen Guch, ohne Rücksichten folder Art, offen und auf ehrenwerthe Weise mit dem Grafen umzugehen.

Ein andermal erzählte Esser bem französischen Ge= sandten Beauvoir la Nocle in London 2): Dreimal

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Caligula, E, VIII.

<sup>2)</sup> Beauvoirs Brief an Peinrich IV, vom 15ten Jasnuar 1591. Asleridge college Mscr. Franc. Egerton Vol. XVI, Lettre B, 1.

habe ich die Königinn um Ertheilung des Auftrags an den Prinzen von Dombes gebeten, aber dreimal hat sie es mir abgeschlagen, ob ich gleich wohl zwei Stunden vor ihr auf den Knien gelegen habe. Sie sagte zuletzt: es sep nicht schicklich daß sie einen Vornehmern an den Prinzen von Dombes, als an den König von Frankreich absende.

Der Herr von Bouillon, welcher 1596 als franzosisscher Gesandter nach England ging, sagt von Efser '): er ist ein junger Herr von trefslichem Geiste
und vielem Muthe. Weil er aber der Königinn nicht
sorgsältige Ausmerksamkeit bezeigt, und ihr durch gewisse besondere Liebhabereien einiges Misvergnügen
verursacht 2), so meint man, er sep einigermaßen in
Ungnade gefallen und die jezige Seereise als ein ehrenvoller Abschied zu betrachten. Weil aber die Natur
dieser Königinn von der Art ist, daß sie diesenigen
welche sie geliebt hat nicht leicht verläßt, und der
junge Graf auch großen Ansehns im Lande genießt:
so meint man er werde seine Stellung wieder gewinnen, oder sich ganz zu Grunde richten.

Das lette geschah und der französische Gesandte Boissise beschreibt, wie Esser und Cecil über den . er

<sup>1)</sup> Négociations de Bouillon et Sancy. Mscr. de Brienne, No. 37.

<sup>2)</sup> Certaines affections particulières.

sten Plat in ber Gunst Elisabethe kampften 1). Dann fährt er fort: Weil der Graf wider den Befehl der Koniginn aus Frland zurücklehrte, verlohr er ihre Gunft, lebte in feinem Saufe und wurde fehr gludlich gewesen sepn, wenn er sich ihren Born hatte zur Lehre dienen laffen. Jene erfuhr daß er mit einigen Umtrieben beschäftigt sen und sud ihn ben 17ten Februar 1601 zur Sigung bes geheimen Raths. aber entschuldigte sich, ba er Nachricht habe, man wolle ihn gefangen nehmen. Des folgenben Tags, Sonntag Morgens, ging der Groffiegelbewahrer nebft drei anderen Rathen zu ihm und forberte Namens ber Koniginn daß er zu ihr komme, ober, behufs ber Abstellung, ben Grund seines Migvergnugens entbede. Er antwortete: ich habe erfahren baß bie Lords Cobham und Raleigh mich tobten wollen und kann ohne Lebensgefahr nicht an den Hof kommen, wo meine Feinde des hochsten Unsehns genießen. — Jene Hercen konnten sich hievon nicht überzeugen und wollten an ben Sof zurudbehren, aber fie wurden daran verhindert und klagten: es sen ihnen Gewalt geschehen, und man habe sie wie Gefangene bewacht. Doch wurden sie befreit, nachdem ber Graf Morgens um neun Uhr sein Haus verlassen hatte. Denn ba er

<sup>1)</sup> Mscr. de St. Germain Vol. 740. Schreiben vom 6ten Marz 1601.

sich babeim nicht für sicher hielt, begab er sich mit 20-30 seiner Freunde (die indeß keine anderen Waffen hatten, als ihre Degen) zum Maire und bat: er moge ihn in seinen Schutz nehmen. Dies ward aber vom Maire und auch vom Sherif abgeschlagen. Un= terdeß sagten seine Begleiter bem Bolke: Cobham und Raleigh hatten ihn tobten wollen, und Einige er= boten sich für ihn zu sterben, ohne jedoch fortzuge= hen oder die Waffen zu ergreifen. Sobald biefe Nachricht bei Hofe kund wurde, erhielt Burleigh (Cecils Bruder) ben Auftrag, in ber Stabt Namens der Roniginn bekannt zu machen: Effer und seine Genoffen sepen Verrather. Dies geschah zuerst vor der Woh= nung des Grafen, bann in anderen Theilen ber Stadt. Als Effer diese Verkündigung horte, ging er vorwarts um Burleigh anzugreifen, aber (sagen Einige) die= ser erwartete ihn nicht. Hierauf, als er sah daß sich niemand für ihn in Bewegung setzte, wollte er zu seiner Wohnung vor der Stadt zurücktehren, fand aber das Thor besetz, und als er bennoch hindurch= bringen wollte, fielen etliche Schusse und Einige wur= den verwundet. Nunmehr wandte er sich zum Flusse, und erreichte übers Waffer seine Wohnung, wo er belagert warb und sich ergeben mußte mit bem Grafen Rutland, seinem Schwiegersohne, und dem Grafen Southampton, welcher eine seiner Muhmen zur Frau hatte.

## Sechzigster Brief.

Bouillon über Elisabeth und England. Gesandtschaftsberichte des Grafen Beaumont. Nevers, Esser, Biron, Jesuiten. Elisabeth. Graf Clancart. Irland. Spanischer Krieg. Krankheit und Tod Elisabeths.

In dem Berichte über seine Gesandtschaftsreise nach England vom Jahre 1596 giebt Herr von Bouillon einige allgemeinere Auskunft über das Land und die Königinn Elisabeth 1). Er erzählt, der Abel sen sehr verschuldet, besonders durch übertriebenen Auswand in Kleidern und Bedienten. Kausseute erwerben die Besitzungen der Edelleute, vornehme Mädchen heirathen Personen geringern Standes, und die niedere Klasse des Volks ist verhältnismäßig sehr reich, weil sie zwar gut, aber doch sparsam lebt und keineswegs durch viele Abgaben gedrückt wird. Die Städte nehmen zu durch den Handel u. s. w.

Die Regierung (so fährt Bouillon fort) ist ganz in den Händen der Königinn, die zu gleicher Zeit einen bewundernswürdigen Gehorsam gegründet hat, und vom Volke ungemein geliebt und geehrt wird. Das Parlament hat sonst großes Unsehn in diesem Reiche gehabt, wendet sich aber jest wie die Königinn

<sup>1)</sup> Bibl. de Brienne. No. 37, fol.

es will. Die Pralaten sind abhängig, die Barone in geringer Bahl; beibe magen nicht ihr zu mißfallen, und das Volk hat so sehr die Milde und Bequem= lichkeit ihrer Regierung erfahren, daß es Alles bewilligt was sie nur wunscht. Sie besitzt viel Geist und Muth, und ift geschmuckt, mit vielen großen Gigen= schaften. Sie spricht spanisch, frangosisch, italienisch und latein, weiß etwas von den Wiffenschaften und ber Geschichte, versteht bie Angelegenheiten ihres Reichs sehr genau, kennt die ihrer Nachbaren und urtheilt verständig über bieselben. Sie ist zornig und heftig unter ben Ihrigen, und will mehr als ihr Geschlecht erträgt. Ob sie gleich große und ehrenvolle Plane hegt, fürchtet sie boch fehr die Ausgaben, ist sparsa= mer als sie senn sollte, und anstatt zu geben, will sie Es haben ihr Geschenke wohl das man ihr gebe. `60,000 Thaler eingebracht, und wenn sie jemand im Lande besucht, heißt es keine gute Aufnahme, wenn man ihr bei der Abreise nichts überreicht.

Sie wird im Lande getadelt daß sie 60,000 Thaster, welche Drake beim Maire in London niederlegte, in Beschlag nahm, während er in ihrem Dienste auf der See war; desgleichen daß sie mehre verurtheilte Herren lange gefangen hielt, um indeß ihre und ihrer Frauen Einnahmen zu beziehen.

Ob sie gleich 63 Jahre alt ist, kleidet sie sich noch wie ein junges Mädchen. Diejenigen, welche sie

tiebte, haben wohl viel, aber nie Alles in der Regiesung vermocht. Sie hat stets die lobenswerthe Klugsheit gehabt, nühlichen Staatsmannem viel einzuräumen und durch deren Ansehn jedem das Gleichgewicht zu halten, welchen sie persönlich begünstigte.

Der Graf Esser steht jetzt am Meisten in Gunst, der Großschatzmeister lenkt die wichtigsten Geschäfte. Er versteht diese vollkommen, ist reich und in angesehenen Verbindungen, hegt große Plane, hat aber eine schon anbrüchige Gesundheit u. s. w.

über, die letten Jahre der Elisabeth und die erssten Jakobs I, geben die Gesandtschaftsberichte des Grassen Harley von Beaumont sehr lehrreiche Auskunft.). Es wird auch hier am Besten senn, das Wichtigste nach der Zeitsolge auszuwählen.

1) Berichte vom 21sten April und 29sten Mai 1602.

Elisabeth gab bem Herzoge von Nevers ein Fest in Richmond, und eröffnete nach Tische den Ball mit ihm durch eine Gaillarde, welche sie für ihr Alter mit bewundernswürdiger Geschicklichkeit tanzte. Seit

<sup>1)</sup> Es giebt davon verschiedene, mehr oder weniger vollsständige Handschriften: 1) ein Band in Folio in der Bisbliothek von St. Germain. 2) Dupuy in 40. No. 327—328. 3) Bibliothèque royale 1424—1425. 4) Bibl. roy. 8988—9001. 5) Brienne No. 38—41, die vollskändigste Handschrift.

dem Herzoge von Alençon hat sie keinem fremden Prinzen diese Ehre angethan. — Als sie vom Sessandten vernahm, Heinrich IV habe am Podagra geslitten, sagte sie: diese Krankheit past weit mehr sür den Papst und den Kaiser, welche in großer Ruhe und immerdar eingesperrt leben, nicht aber sür den König von Frankreich, der Leibesübungen, Jagd und Krieg liebt.

2) Berichte vom 24sten Mai, 10ten und 18ten Junius 1602.

Heinrich IV hatte erklart: er musse den Frieden mit Spanien erhalten, denn sein Reich sep noch so arm und mit bosen Saften angefüllt, daß es Ruhe bedürfe um sich zu erhohlen. Elisabeth sagte in Beziehung auf diesen Krieg zu Beaumont: Ungeachtet all dieser Drohungen des Königs Philipps III von Spanien, kann ich weder den Muth, noch die Geschicklichkeit eines Fürsten sürchten, der die in sein zwölstes Jahr damit zugebracht hat, das ABC zu erlernen ').

Ich wollte selbst nach Irland gehen; aber meine Rathe erklärten, mein Bolk werde nie zugeben daß ich dies Königreich verlasse, und erinnerten mich daß während der Abwesenheit König Jakob von Schotland

<sup>1)</sup> Qui avait été jusqu'à 12 ans d'apprendre son Alphabet.

vielleicht versuchen mochte, sich meines Plates zu bemachtigen. Alle Gründe personlicher Gefahr achte ich übrigens hiebei gering; so viel gilt mir meine Ehre und das Heil meiner Unterthanen. Auch bin ich des Lebens satt, da nichts mehr meinem Geiste genügt, oder mir Vergnügen macht 1).

Diese Worte begleitete sie mit Seufzern und ansbern Äußerungen, welche großen Schmerz, über die Vergangenheit ausdrückten; wodurch sie mir wohl zu erkennen geben wollte, wie sehr sie Esser beklage. Auch sagte sie mir fast mit Thranen: ich habe es wohl vorhergesehen daß die Ungeduld seines Seistes und sein ehrgeiziges Benehmen ihn zu seinem Unglück in bose Plane verwickeln wurden. Mehr als zwei Jahre vorher sagte ich ihm warnend: er möge sich daran genügen lassen, daß er sich ein Vergnügen daraus mache, mir bei allen Selegenheiten zu missallen und meine Person so anmaßlicherweise zu verachten zehr aber solle er sich hüten, meinen Zepter zu berühren. Os ward ich gezwungen, ihn nach den Sesesen Englands zu strasen, und nicht nach den

<sup>1)</sup> Lasse de vivre, n'ayant plus rien qui lui contentat l'esprit, ny à quoi elle prit plaisir.

<sup>2)</sup> Qu'il se contentast de prendre plaisir de lui deplaire à toutes occasions et de mépriser sa personne si insolemment comme il faisait, et qu'il se gardast bien de toucher à son sceptre.

meinigen, welche er viel zu milde und angenehm gefunden hatte, als daß er je fürchten durfte, ich würde ihm irgend etwas Unangenehmes anthun. Aber meine nur zu liebevollen und heilsamen Ermahnuns gen haben ihn nicht abhalten können, sich ins Berz derben zu stürzen; und so ist auch meine Leidenschaft durch eine noch stärkere überboten worden, obgleich ich zeitlebens mit Schmerzen daran zurückbenken werde 1).

Beweis Ihrer guten Natur, daß Sie nicht vergessen können was Sie geliebt haben. Dennoch mussen Sie bes Grasen Tod um so eher verschmerzen, da nicht bloß die Sicherheit Ihres Lebens und Ihres Reichs darauf beruht, sondern Ihnen auch ein unschätbarer Ruhm zu Theil wird, weil Sie sich muthig selbst bezwangen, das Wohl des Staats ihren Neigungen vorzogen, und Ihre Person vom Königthume zu unsterscheiden wußten. Us ich sah daß dieser Gegensstand (wie schon oft) sie zu sehr bewegte und sie ihn nicht verlassen konnte, gab ich dem Gespräche mit Vorsat eine andere Wendung.

3) Bericht vom 26sten Junius 1602.

In Bezug auf den Verrath des Herzogs von

<sup>1)</sup> Ses avertissemens bien que trop salutaires, ne l'avaient pu retenir de se perdre, et que sa passion avait été aussi surmontée par une plus forte, dont elle n'oubliairait jamais le regrèt qu'avec la vie.

Biron fagte Elisabeth: bei folden Gelegenheiten giebt es keinen Mittelweg, man muß die Milbe als zu ge= fährlich verbannen und zu bem Außersten greifen. Ber den Scepter eines Fürsten antastet, ergreift einen Feuerbrand, ber ihn zerstoren muß; es giebt fur ihn feine Gnade. Leuten solcher Art verzeihen, hieße gerabehin Unrecht thun, und über sich ewige Berachtung und unausweichbaren Untergang herbeiziehen. zweifele nicht daß der König von Frankreich, ungewöhnt an solche Ereignisse und geneigt Beleidigungen zu vergeben und zu vergessen, sehr leidet wenn er sich entschließen soll einen Mann zu verberben, ben er so sehr liebte und ehrte. Nur zu sehr habe ich er= fahren wie start biese Gemuthebewegung ist, und ich werde lebenslang diesen Schmerz empfinden; aber wo es das Wohl meines Staates galt, wo ich ein Beispiel geben und ber Sicherheit meiner Nachfolger ge= benten mußte, burfte ich meiner eigenen Reigung nicht nachgeben. Ich habe mich babei wohl befunden, und wenn der König eben so handelt, wird er glei= cherweise Ruhe begrunden, und seine Seele von Arg= wohn und Mißtrauen befreien, welche die Fürsten verhindern mit Freiheit und Luft zu regieren.

#### 4) Bericht vom 14ten Julius 1602.

Beaumont erklart sich wider die Jesuiten und sagt: es ist nicht nothig ein schlechter Unterthan zu

fepn, um ein guter Christ zu werden. Hartnäckigsteit, boser Sinn, unverständiger Eiser für die kathozlische Religion, haben jene in England zu Grunde gerichtet. Sie weigerten sich nicht bloß die Königinn anzuerkennen und ihr zu gehorchen, sondern ließen sich in Verschwörungen aller Art gegen ihre Person und in Verbindungen mit Reichsseinden ein, um sie zu stürzen. Anstatt von ihrer Milde also Schutz und Erzhaltung zu verdienen, haben sie die Königinn dergesstalt aufgereizt, daß sie ihrer eigenen Sicherheit wezen gezwungen ward Strenge zu üben, und ihnen alle Freiheit zu nehmen.

- Jch denke über Person, Rathe, Benehmen, Anssehn und Macht des Königs von Spanien wie Elissabeth, und glaube ein Angriff wurde seine Monarschie sehr erschüttern und schwächen. Wenn ich ander rerseits meine Kräfte und die Lage meines Staatsbedenke, muß ich ist von einem Kriege so viel fürchsten, als hoffen. Übrigens verschlechtere ich meine Lage und meinen Handel wohl nicht, wenn ich zögere und in Ruhe zusehe, wie die Andern untereinander in Handel gerathen.
- 6) Berichte Beaumonts vom 13ten September, 2ten Oktober, 1sten, 3ten, 20sten November und 18ten December 1602.

So wie Elisabeth leicht verletbar ist, ist sie auch

leicht zu begütigen und mit Wenigem zu gewinnen. Bon Natur erscheint sie ungemein höflich und einnehmenb 1). Man muß in diesem Reiche teine Beranderung in Staat und Rirche erwarten, so lange die Koniginn lebt; benn sie ist nicht bloß geliebt, sonbern angebe= tet. Freilich haben ihre Krafte abgenommen und fie leidet an Steinschmerzen und Blutharnen; boch ist fie jeso wieder hergestellt. Ein spanischer Mathematiker hat ermittelt, sie werbe über 75 Jahre alt werben. Ihr Auge ist noch sehr lebhaft, sie hat Muth und Lebenslust; weshalb sie sich mit großer Sorgfalt er= hålt. Dazu kommt eine neue Zuneigung für ben Grafen von Clancart, einen schönen und braven ir= landischen Ebelmann. Dies macht sie heiter, voller Hoffnung und guten Zutrauens in Hinsicht auf ihr Alter. Übrigens wird jene Zuneigung vom ganzen Hofe mit so viel Kunst begunftigt, daß ich mich nicht genug barüber verwundern kann.

Die irländischen Angelegenheiten gehen so gut, daß sich kein einziger Rebell mehr im Felde zeigt. Ich glaube, dies Glück geht aus der Gunst hervor, welche jener irische Graf hier findet. Andererseits ist er sehr kalt von Natur und in seiner Liebe, und hat weder Verstand noch Benehmen genug, um sich sehr zu

<sup>1)</sup> Extrèmement civil et gracieux. Vol. 8978, p. 51, ohne Datum.

heben, ob es ihm gleich nicht an Rath und Beistand sehlt. Hofschmeichler sagen, um sich beliebt zu maschen, er gleiche dem Grafen Esser; andererseits erklärt die Königinn mit gleicher Verstellung: sie könne ihn nicht lieben, weil er den Schmerz über den Grafen wieder hervorruse. Und dieser Streit beschäftigt den ganzen Hos.

## 7) Bericht vom 13ten Marz 1603.

Auf meine Bitte um eine Audienz antwortete die Königinn: ich möchte sie auf einige Tage entschuldisgen, dis die Trauer über den Tod der Gräfinn Notztingham vorüber wäre, über welchen sie viele Thräsnen vergossen und großen Kummer gezeigt hat.

#### 8) Bericht vom 15ten Marz 1603.

Die Königinn war seit sieben bis acht Tagen unswohl. Sie hat die Verzeihung des Grafen Tyrone unterzeichnet, aber unter Bedingungen die er, wie man sagt, nicht annehmen sollte 1).

## 9) Bericht vom 19ten Marz 1603.

Es steht übel mit der Gesundheit Elisabeths und nur die Krankheit hat sie abgehalten sich zu zeigen,

<sup>1)</sup> Also nicht zu ungunstig und unehrenvoll für Elizsabeth.

nicht die Trauer über bie Grafinn Mottingham, wie sie mir zur Entschuldigung fagen ließ. Schon ift die Unruhe hierüber groß in der Stadt, und die Herren vom Rathe haben biesen Morgen unter sich vorgeschlagen, man wolle, wenn bas übel zu= nehme, die Hafen des Reichs schließen und bewachen lassen. Die Königinn hat in dieser Zeit nicht ge= schlafen und ist viel weniger als gewöhnlich. Db sie gleich kein eigentliches Fieber hat, leibet sie boch an steter Unruhe und an einer-solchen Hite bes Magens und Mundes, daß sie sich jeden Augenblick abkühlen muß, bamit das trockene und brennende Phlegma, welches sie manchmal bedrückt, sie nicht ersticke. Ei= nige meinen, ihr übel ruhre von dem Difvergnugen über das her, mas mit Dig Arabella geschehen ift; Undere glauben es komme von den irlandischen Un= gelegenheiten, weil ihre Rathe sie gleichsam gezwun= gen hatten (im Widerspruche mit ihrer Natur und ihrem Muthe), dem Grafen Tyrone Berzeihung zu bewilligen; wiederum Andere wollen, es habe sie Schmerz über den Tob des Grafen Effer ergriffen. Gewiß hat sie große Melancholie in ihrem Gesichte und ihren Handlungen an den Tag gelegt. — Aber es ist bei weitem wahrscheinlicher, daß die Leiden ih= res Alters, und die Besorgniß vor dem Tode, die Hauptursachen von dem Allem sind. Denn abgesehen bavon baß sie burch ein geregeltes Leben und Dagi=

gung ihrer Gemuthsbewegungen, ihre Gesundheit aufs
sorgfältigste zu erhalten sucht: bin ich überzeugt daß
die oben angegebenen Veranlassungen nicht hinreichen können, Geist und Leib in solche Bewegung zu vers
sehen, und sie mit solcher Heftigkeit zu empsinden.

#### 10) Bericht vom 24sten Marz 1603.

Vor drei Tagen gab man die Koniginn auf: sie hatte lange in einem kalten Schweiße gelegen und nicht gesprochen. Einige Zeit vorher sagte sie: ich will nicht mehr leben und wünsche ben Tod. Gestern und vorgestern fing sie an zu ruhen und befand sich besser, nachdem zu ihrer großen Erleichterung ein kleines Geschwür in der Gurgel aufgegangen mar. Nur seit zwei Tagen nimmt burchaus keine Arznei. liegt sie im Bette; fruher wollte sie sich durchaus nicht dazu verstehen, aus Furcht (wie Ginige meinen) vor einer Weissagung sie werde daselbst sterben! Auch sen sie nicht recht mehr bei Sinnen. Dies ist jedoch irrig, und sie hat nur in Zwischenraumen einige turze Abwesenheiten (réveries) gehabt.

#### 11) Bericht vom 28sten Marg 1603.

Die Königinn ist schon ganz erschöpft, und spricht bisweilen in zwei, drei Stunden kein Wort. Seit zwei Tagen hat sie fast immer den Finger im Munde und sitt auf Kissen ohne aufzustehen, oder sich nie= derzulegen, die Augen offen und gegen die Erde gezeichtet. Das lange Wachen und der Mangel an Rahrung haben den ohnehin trockenen und schwachen Körper erschöpft, und Hise im Magen, sowie ein Brennen aller Safte seit zehn dis zwölf Tagen verzanlaßt.

Heut morgen ist die Musik der Königinn von hier zu ihr abgegangen; ich glaube sie will so heiter sterben wie sie gelebt hat ').

### 12) Bericht vom 1sten April 1608.

Die Königinn geht ihrem Ende entgegen und wird von allen Ürzten aufgegeben. Man hat sie fast mit Gewalt zu Bette gebracht, nachdem sie zehn Tage auf Kissen gesessen, und täglich kaum eine Stunde ganz angekleibet geruht hat. Sie schien sich nun besser zu besinden und forderte Fleischbrühe, was Allen neue Hoffnungen gab. Bald darauf sing ihr aber die Sprache an zu sehlen; seitdem ist sie nichts und liegt still auf der Seite ohne zu reden, oder jemand anzusehen. Gestern hat sie sich einige Betrachtungen (méditations) unter andern des Herrn du Plessis vorslesen lassen. Ich glaube nicht daß sie in diesem Zusstande ein Testament machen, oder ihren Nachfolger

<sup>1)</sup> Man sieht nicht ob Elisabeth ober ihre Rathe dies angeordnet hatten. Wahrscheinlich geschah es um den Slauben zu verbreiten, sie sen nicht so krank.

ernennen wird. Viele sagen Cecil sep Schuld am Tode der Königinm, weil sie sich gegen ihn einmal erzürnte. Er hat wohl Verbindungen mit Jakob von Schotland und bessen Frau, welche großen Einstußausübt.

### 13) Bericht vom 5ten April 1603.

Den Iten dieses Monats, um drei Uhr Morgens, hat die Königinn ihren Geist sehr sanft aufgegeben 1). Die Sprache verlohr sich schon den Tag vorher, und sie ruhte (reposa) fünf Stunden, bevor sie starb.

# Einundsechzigster Brief.

Urtheile über Jakob I und Elisabeth. Englander und Schotten. Jakobs Verkehrtheit. Seine Ansicht von den Frauen. Secil. Unzufriedenheit. Die Königinn Anna. Sobhams Verschwörung. Trübe Aussichten. Jakobs Jagdlust. Unterhandlungen mit Spanien. Finanznoth. Parlament. Vereinigung Englands und Schotlands. Die Geistlichen. Jakobs Friedensliebe. Karl I. Rom. Religiöse Angelegenheiten. Niederlande. Disputation in Oxford.

Un die Stelle einer alten, abgelebten Frau, trat mit Jakob I ein siebenunddreißigjähriger Mann, im kräf=

<sup>1)</sup> Très doucement.

tigsten Lebensalter, und (so mußte man hoffen) burch mancherlei Schicksale für ben Beruf eines Herrschers vorgebildet und erzogen 1). Kleine Schwächen welche Elisabeth, ihrer sonstigen überlegenheit gewiß, gar nicht verbarg, gaben oberflächlichen Ropfen und Herzen fo leichten Grund zu Spott und Tadel, — als Jakobs überall zur Schau ausgelegte Weisheit, Veranlaffung ward, ihn, moch leichtsinniger, als einen neuen Ga= lomon darzustellen. — Diese Täuschung dauerte aber kaum einige Monate, und bie größte Chre, welche die Geschichtschreiber jest dem Könige erzeigen, ist daß fie rasch über feine Regierung hinwegeilen, um bei dem anziehenderen Zeitraume der Rebellion anzulan= Diese Rebellion ist aber ohne genaue Kenntniß der Geschichte Sakobs so wenig zu verstehen, als die franzosische Revolution ohne Kenntniß ber Geschichte Lubwigs XV; beshalb habe ich mir besondere und nicht erfolglose Dube gegeben, über ihn und seine Zeit Aufklärungen zu erhalten.

Hören wir zuerst das Urtheil des größten Königs jener Zeit, Heinrichs IV, über Jakob I. In einem Briese vom 13ten März 1603 schreibt er dem Grassen Beaumont: Er zeigt sich so leichtfinnig und ges

<sup>1)</sup> Every one pointed to queen Elisabeth's white hairs and said with that peaceable Leontius: when this snow melteth, there will be a flood. Hall's Sermons.

dankenloß in allen seinen Worten und Handlungen, daß man sehr schwer darauf bauen kann. Er vershandelt in Rom, in Spanien und überall, gleichwie mit mir, schließt sich aber in Wahrheit weder offen noch insgeheim jemandem an, sett sich wegen irgend einer Hoffnung, welche ihm die Seinen erregen, bald so oder so in Bewegung, prüft aber weder Grund, noch Verdienst der Sache, — so daß er sich wie ich voraussehe, in allen Dingen wird täuschen (surprendre) lassen.

Folgendes zweite Urtheil ist einem Gesandtschafts= berichte des Herrn von Villeroi vom 15ten August 1603 entnommen 1).

König Jakob wird durch eine geringe Zahl von Sünstlingen regiert, beinahe lauter schottische Edelleute nicht hohen Standes?), welche stets um ihn sind und Alles sehen und hören, was irgend vorgeht. Er selbst ist sehe frei in seinen Gesprächen, die jedes Ereignis innerhalb und außerhalb des Reichs berühzen. Jene Günstlinge sind im übrigen meist umzgängliche, aber sehr verschwenderische Leute. Der Rath besteht zur Hälfte aus Engländern, zur Hälfte aus Schotten, obgleich der König in Wahrheit die Meizsten unter seinen Hut nimmt, wenigstens hinsichtlich der Dinge, welche ihm am Herzen liegen.

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 740.

<sup>2)</sup> Pas de grande qualité.

Die Hosseute theilen sich in zwei Parteien: eine teitet der Graf von Mar, ein Geschäftsmann, der ist mehr gilt als irgend ein anderer Engländer oder Schotte. Ihn begünstigen Cecil, Hume, Bruce, Arestin und alle die dem angeblich reformirten Glauben zugethan sind. An der Spise der zweiten Partei steht die Königinn 1), aber sie tritt leiser auf, und sucht in der Stille die armen betrübten Katholiken zu begünstigen. Ungeachtet der Versöhnung, welche auf Vesehl des Königs zwischen dem Grasen Mar und der Königinn nach der Krönung statt fand, kann man doch zusolge der weiblichen Natur voraussehen, die Beleidigung von Stirling und anderer alter Streit wegen ihres Sohnes: manet alta mente repostum.

Ich schließe mich jetzt wieder ganz ben Gesandt= schaftsberichten bes Grafen Beaumont an.

# 1) Bericht vom 8ten April 1603.

Man kann annehmen daß Bewegungen bei diesem Thronwechsel verhindert worden sind, durch den grossen Sehorsam, welchen die verstorbene Königinn über ihre Unterthanen so kluger Weise gegründet und ershalten hat, durch das Beispiel ihrer Gerechtigkeit und Milde und den fast vierundvierzigiährigen Frieden ihser Regierung, durch das Sinken des verarmten und

<sup>1)</sup> Anna, Tochter König Friedrichs II von Danes mark.

in Zaum gehaltenen Abels, durch den Reichthum des, Verlust fürchtenden Volkes, endlich durch die Schwäche und Uneinigkeit der Katholiken. Die Zeit muß tehren ob man das, was Zufälle und Furcht in dieser Sache bewirkt haben, durch Rath und Alugheit weiter fördern, und ob der König von Schotland so glücklich seyn wird das Erbe zu erhalten, als er war es in Besis zu nehmen. Denn ich din der Meinung, es gehört so viel Klugheit als Slück dazu sich mit diesem Volke zu vertragen, und noch mehr Schotten und Engländer zu einigen, und ihnen Eisersucht und Wißtrauen zu benehmen.

Das Bolk von London erscheint gegen das Uns denken Elisabeths um so undankbarer und barbarischer, als es (nach so langer, fast gößendienerischer Andes tung) an ihrem Todestage Freudenfeuer zu Ehren ihres Nachsolgers anzündete.

# 2) Berichte vom 8ten, 14ten und 26sten April 1603.

Man wirft Elisabeth vor, sie habe geizig keine Seschenke und Vermächtnisse gemacht, und hofft auf einen freigebigeren Nachfolger.

Der Admiral und Cecil sagen mir: einige Tage vor ihrem Tode habe Elisabeth ihnen im Vertrauen erklärt, sie erkenne keinen andern Nachfolger an als Jakob; und als ihr die Sprache schon fehlte und jene in Segenwart anderer Rathe die Bitte aussprachen: tie Königinn möge ein Zeichen der Bestätigung dessen geben was sie ihnen eröffnet habe, legte sie die Hand aus Haupt unter Zeichen der wiederhohlten Beistimmung 1).

Allerdings hatte Elisabeth mit Spanien einen Frieden abschließen können; aber gerade diesen Muth kann man nicht genug bewundern, daß (gegen die Geswohnzeit aller alten Herrscher, die nur nach Genüssen trechten und darin ihr Grabmal zu erbauen suchen) sie allein es muthig auf Arbeit, Ehre und Sieg gründen, und sich unter Trophaen begraben wollte. So undenkbar sich in diesem Augenblick ihr Nachsolger und ihre Unterthanen auch gegen sie bezeigen, muß jener doch anerkennen daß er seine Erhebung, diese daß sie ihr Heil und ihre Erhaltung der Königinn zu danken haben.

# 3) Bericht vom 1sten Mai 1603.

Sobald die Nachricht von Elisabeths Tode nach Madrid kam 2), machten die Jesuiten dem Könige Philipp III ihre Auswartung und drei, vier wurden als Soldaten oder Kausleute verkleidet, nach England abgesandt.

<sup>1)</sup> Cecil und Jakob hatten Grunde hievon nicht laut zu sprechen, ober Gewicht barauf zu legen.

<sup>2)</sup> Diese Nachricht ist aus Barault dépêches. St. Germain Mecr. Vol. 799.

4) Berichte vom 2ten, 7ten, 12ten und 17ten Dai 1601.

Man sagt daß Cecil über seine Stellung zweisle haft werde, weil er den König theils besser unterritetet, theils eigensinniger sindet, als er dachte. — Cobham nennt jenen nicht anders, als einen Baráther. Raleigh wird in ganz England gehaßt. Die neue Königinn ist unternehmend und die Dings verzwirrend (brouillonne). Ich will Ihnen (sagt Beaumont) nicht verhehlen, daß ich in diesem Reiche Bestanntschaften und Verständnisse genug habe, um Unzeinigkeit zu säen und zu ernähren, sosern Ever Maziestät mir dazu Besehl ertheilten. Nicht deß ich es riethe, oder mich dazu erbote, denn ich billige dies Versahren nicht, es ist weder der Vernunft noch meisner Neigung gemäß!).

Die Eifersucht der Englander gegen die Schotten vermehrt und erhitt sich dergestalt, daß daraus wohl einige Flammen hervorbrechen könnten. Denn die letten sind hungrig, geizig und übereilt 2); sie wollen.

<sup>1)</sup> Laut Heinrichs IV Schreiben vom 26sten August 1603 will er biese Stimmungen nicht benuzen und keine Unruhen erregen.

<sup>2)</sup> The Scots, like locusts, devour this kingdom. Osborn Memoirs of James I, p. 424. — By whom nothing was unasked, and to whom nothing was denied. 444. — The setting up these golden calves, cost England more than queen Elisabeth spent in all their wars. 477.

die Gunft des Königs benuten, so lange ihnen bie= felbe zu Gebote steht und sich in den Aintern fest= feten. Die Englander hingegen wollen um fo weni= ger etwas zu ihrem Nachtheil erdulben, ba sie meist von des Königs Person und Handlungsweise schlecht erbaut sind und laut genug außern: sie waren in Hinsicht auf seinen Ruf und die von ihm gefaßte Meinung betrogen worben. Er gefällt sich sehr barin öffentlich und am Tische zu sprechen, und über Dinge aller, besonders religioser Art, scholastische Streitig= teiten zu eröffnen. Er sest auch etwas darin, die Frauen gar fehr zu verachten: sie muffen fich ihm Eniend vorstellen lassen, er ermahnt sie öffentlich zur Tugend, und tadelt leichtsinnig alle Manner welche ffe verehren. Ich weiß, daß er Guer Majestat beshalb bei voller Tafel sehr unschicklicher Weise angeklagt hat; Sie konnen aber leicht benken daß ihn die englischen Damen nicht verschonen, sondern verab= fcheuen und mit ihren Zungen, jede nach ihrer Lei= benschaft zerreißen.

Der König sagt aber öffentlich Thorheiten noch ganz anderer Art: z. B. der Papst sen der Antichrist, er verdamme in Allem die hollandischen Generalstaaten; er habe England durch 44jährigen Frieden so zu Grunde gerichtet und zerrissen gefunden, als wenn das Land 54 Jahre Krieg gehabt hätte! —

Die Schotten erhalten alle, selbst die schon von 11\*\*

Elisabeth vergebenen Stellen, sowie sehr große Gesschenke aus den Domainen. Viele rasen gegen Ceseil: denn er habe sich wider sie mit den Schotten versbunden, und rathe zu dieser Tyrannei um sich mit iherer Hülfe zu erhalten.

5) Berichte vom 24sten und 28sten Mai 1603.

Die Unzusriedenheit wächst von Tage zu Tage aus verschiedenen Gründen und verbreitet sich über alle Klassen von Menschen. Das Bolk bemerkt nirgends Erleichterung, und da es gewohnt war Elisabeth öffentlich zu sehen, ihr Beifall zu spenden und Dank von ihr zu empfangen; so erscheint es ihm sehr befremblich daß dieser König es verachtet und so ganz zurückgezogen lebt. Man ruft ganz laut: der Ausents halt in Theodalds verderbe ihn. Die Vornehmen zurnen gegen die Schotten, ja einem ist das Wort entz sahren: man musse schottische, gleichwie sicilische Vestepern halten.

Jakob sagte mir: Euer Majestät und er wären unbeschränkt (absolus) in ihren Reichen, und keines= wegs von Rath oder Bewilligungen ihrer Unterthanen abhängig. — So springt er von einer Rede zur ans dern über, nichts festhaltend oder ergründend.

6) Berichte vom 18ten Junius, 10ten und 17ten Julius 1603.

Die Berachtung gegen ben König nimmt sichtlich

zu, und obgleich einige Schotten ihn durch Cocil rezgieren, sind die meisten von ihnen noch weniger zurstieden als die Engländer und viele misvergnügt das von gegangen. — Man erwartet die Ankunft der Königinn, auf welche alle Misvergnügte ihre Hoffnung setzen und ihre Plane zu Unruhen (pour remuer) grünzden. Auch die Katholiken betrachten sie als letzte Zusstucht, da der König sein Versprechen, seine Untersichtst und alle Dankbarkeit für ihre Treue vergessen hat. Anstatt sie gut zu behandeln, läst er sie noch grausamer bezahlen als die verstordene Königinn.

Ungeachtet die Jahl der Unzusriedenen zunimmt, sürchte ich wenig; denn es giebt ist in England nicht viel Leute von Muth und Planen. Wohl aber ist zu besorgen, der König werde sich von den Anerdietumgen der Spanier blenden lassen, da er überall dem Frieden geneigt ist und den Aberglauben hegt, sein Gewissen erlaube ihm nicht die Hollander zu unterstützen. — Das Benehmen der Räthe Jakobs ist nicht weniger unentschlossen, anmaaßend, nachlässig und unverständig.

König Jakob sagte mir: er trinke als ein wahrer Bruder auf das Wohl Euer Majestät; auch hätten sich seit langer Zeit nicht in einem Jahrhunderte zwei Könige ihrer Art (de leur qualité) gefunden!

7) Bericht vom 17ten Julius 1603. Die Königinn zeigt sich fest genug in ihren Meinungen, aber (nach Art ber Weiber) widersetzt sie sich bem Könige mehr in häuslichen Rleinigkeiten, als in großen und wichtigen Angelegenheiten. Sie ist nicht so biegsam ihm an einer Stelle nachzugeben, um an der zweiten mehr Ansehn und Einfluß zu gewinnen.

Manche Unruhige, die sie einluden sich an ihren Feinden zu rächen und große Macht in den Geschäfzten zu erwerben, haben sie weder fähig noch geneigt gefunden barauf einzugehen; es sep aus Schwäche, oder aus Mißtrauen, weil jene sich zu ungeduldig und heftig zeigten.

8) Berichte vom 13ten, 16ten und 21ften August 1603.

Die Verschwörung Cobhams beängstigt den König ungemein, macht aber dem Cecil noch mehr Arbeit und Verdruß. Ich erkenne so viel verschiedenen Samen von Krankheiten in England, es brütet so viel in der Stille und so viele Ereignisse erscheinen unausbleiblich, daß ich behaupten möchte: von ist auf ein Jahrhundert hinaus werde dies Reich von seinem Glücke schwerlich einen andern Mißbrauch machen, als zu seinem eigenen Schaden!!

Die Königinn sagte mir: "mein Mann richtet seine Angelegenheiten zu Grunde durch übermäßige Sute und Nachlässigkeit. Er wird nie in Sicherheit regieren, wenn er nicht den Katholiken Einiges bewilzligt. Im Herzen bin ich Katholikinn und habe, obzwohl vergebens, gesucht meinen Mann zu bekehren."

1

Sott gebe daß die zu große Einfalt (simplicits) Jakobs und seine geringe Erfahrung in Welthandeln seinen Freunden keinen Nachtheil bringen! Denn ich sehe voraus, in welcher Gefahr er ist große Fehler zu begehen, und durch Verwirrung und Nachlässistit seiner Regierung Unglücksfälle herbeizuziehen, die er kaum im Stande seyn wird zu vermeiden und zu bestämpfen. — So bin ich überzeugt, daß die Schotten ist die Engländer mehr hassen als jemals.

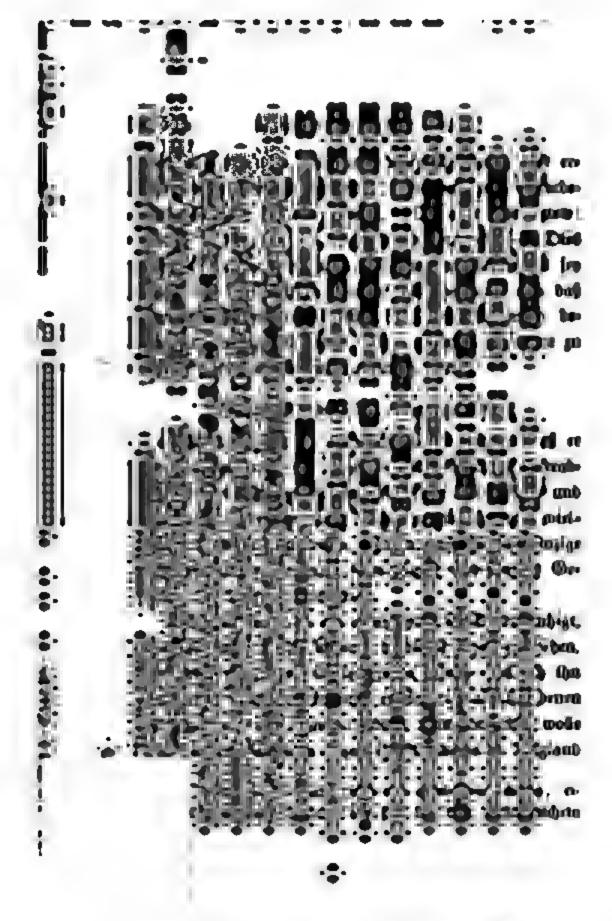
Jakob gab den Gesandten von Danemark und Braunschweig ein Fest, wo er die Ehre des Hauses wahrnahm. Der gute König betrank sich nämlich vor Aller Augen und nach der Unschuld des ersten Zeitzalters dergestalt, daß er auf den Tisch siel 1), nachz dem er fünf Stunden am Tische gesessen hatte.

Die Königinn klagt, daß sie nicht mehr Geld bekömmt; ich stelle Euer Majestat anheim, sie unter ber Hand zu unterstüßen 2).

Alles Ansehn und die Last aller Geschäfte ruht auf den Schultern Cecils; aber diese Last und der damit verbundene Neid wächst dergestalt, daß ich in Wahrheit fürchte, er werde sie nicht lange trägen köns nen ohne zu erliegen. Vor wenigen Tagen sagte ihm

<sup>1)</sup> Sur la table; ober sous la table?

<sup>2)</sup> Heinrich IV fand bies gefährlich. Schreiben vom Zten September 1603.



verlassen. Worte zu unschuldiger und leidenschaftlicher Art, die aber doch im Stande sind ihm große Verzachtung und unauslöschlichen Haß des Volks zuzuziehen.

10) Berichte vom 10ten und 16ten Oktober und 18ten December 1603.

Es ist ein spanischer Gesandter angekommen, der viele Leute zu bestechen sucht. Allerdings bedürsen die Spanier sehr des Friedens, aber der Gesandte wird auch bald die Mängel dieses Staates bemerken, und der König dann, trot aller Betheuerungen, von seisnen Forderungen nachlassen. In der That sehlen ihm die Mittel den Krieg zu sühren, und der englische Hos war niemals so arm an Gelde. London hat ihm eine Anleihe von 200,000 Thalern abgeschlagen, der überrest der letzen Subsidien ist aufgezehrt und jetzt borgt er schon um seinen Hos zu erhalten!

Man hatte dem spanischen Gesandten einen Six zur Linken der Königinn angewiesen: er trug ihn selbst zur Rechten und setzte sich unter die Damen, welche darüber eben so erstaunt waren, als sie es anstößig fanden. Der Gesandte macht sich durch seine Ans
sprüche lächerlich und verhaßt.

11) Berichte vom 21sten Februar, 4ten Marz, 9ten April 1604.

Es ist sehr schwer über die hiesigen Staatsanges

legenheiten zu urtheilen, bas Meiste geschieht mehr aus Unwissenheit und Unverstand, als aus bosem Willen.

zwischen dem Könige und dem Parlamente sind schon unangenehme Streitigkeiten vorgefallen. Man sagt er sey in solchem Zorn, daß er weder esse noch schlase, und gewahr werde, man habe ihm einen übeln Rath ertheilt. Ich kann indeß, seiner natürlichen Schwäche halber, nicht glauben er habe solch Gesühl, welches denen die ihn beherrschen großen Nachtheil bringen könnte. Er hat eine Verordnung ergehen lassen, wonach er sieben Engländern und sieben Schotzten das Recht ertheilt in sein Zimmer zu kommen, hossend sie sind aber dadurch nur noch hefztiger geworden, und der ganze übrige Hos hat daran einen Unstoß genommen (scandalisé).

Die Vereinigung Englands und Schotlands findet auf beiden Seiten Widerspruch. Sie zanken sich von selbst genug, ohne daß viel Kunst nothig ist, sie in ihren Zwistigkeiten zu erhalten. Es ist nicht wahrscheinlich daß Jakob selbst nach Schotland gehe, um die Vereinigung durchzusetzen; denn abgesehen davon, daß die Unzufriedenheit im Lande und Parlamente wächst, kennt und sürchtet er die feste und halsstarzige Natur des schottischen Adels und die Unversichämtheit der puritanischen Prediger, und wird schwerzlich sich unter sie hineinwagen, oder sich der Gefahr

aussetzen wollen, sie wegen etwanigen Ungehorsams zu bekriegen.

12) Peinrich IV und Villeroi an Beaumont. Den 4ten und 11ten Marz 1604.

Ich muß wunschen daß die Vereinigung Englands und Schotlands nicht zum Nachtheil der alten Versbindung mit Frankreich eintrete. Doch ist dies eine zu kisliche Sache, als daß ich unternehmen durfte sie zu verhindern.

Die Angelegenheiten in Spanien werden mit der gewöhnlichen Verwirrung und Unklugheit betrieben. Der Hof ist voll Unzufriedenheit und Verdruß über den Herzog von Lerma, der jedoch mehr Macht und Einfluß besitzt wie jemals.

13) Berichte Beaumonts vom 18ten und 26sten Mai 1604.

Der König sagt: er sey entschlossen mit Spanien nur einen ehrenvollen, vortheilhaften und sichern Friesben zu schließen. Sein Leichtsinn und die außerorsbentliche Schwäche, welche man an allen seinen Handslungen gewahr wird, sowie die ungemessene Friedenstliebe welche er überall zur Schau trägt, lassen mich aber die Festigkeit seines Entschlusses bezweiseln. Überzdieß zeigt die Königinn (ob sie gleich keinen Antheil an den Seschäften hat) so unvorsichtig als unklug ihre

Borliebe für die Spanier. Nur Cecil ist der Meinung, man musse ihnen fest entgegentreten.

Jakob hat an das Unterhaus einen Brief geschriesben voller Vorwürfe und in einem Style, dessen Bezurtheilung ich Euer Majestät anheimstelle, um nur zu bemerken daß dies Versahren sehr ungewöhnlich und den Fürsten sehr nachtheilig ist. Auch hat man das Schreiben gar übel aufgenommen, große Klagen darüber erhoben, und sehr bittere und seindliche Urtheile darüber gefällt. — Deshald entschloß sich der König dem Unzterhause in einem zweiten Briefe zu sagen: er habe sie nicht beleibigen, sondern nur für das Vernünstige gewinnen wollen. Sie sind aber dadurch keineswegs zufriedengestellt; und wenn sie mehr über den ersten Brief zürnten und schalten, so spotten sie mehr über den zweiten.

Desungeachtet lebt König Jakob ber überzeugung: er sep viel weiser als alle seine Rathe, und könne tros aller Verwickelungen neutral bleiben und in Ruhe bes Friedens genießen. — Ich im Gegentheil sehe viel Unglück und Verwirrung nahen und kann Euer Majestät versichern, daß Sie eher Grund haben sein verkehrtes Venehmen und seinen Untergang zu ahnen und zu bemitleiben, als seine Macht oder die sabels hasten Plane der Königinn wider Frankreich zu fürchzten. Überdies ist Schotland, wegen der verkehrten Art wie man die Vereinigung mit England betrieben

hat, ist ganz französisch gesinnt, und der Muth der Englander ist in der Gruft der Elisabeth mit begraben (enseveli) 1).

14) Berichte vom 7ten und 14ten Junius 1604.

Die Königinn von England ist so leichtsimmig und unworsichtig, daß se kaut sagt: sie hoffe ihr Sohn werde dereinst Frankreich so gut erobern als sein Vorz ganger Heinrich V. Überdies behauptet sie, um ihre Weissagung besser zu begründen, er gleiche diesem Könige.

Die Englander sind ist bestechbar (corrompus) und unter sich zerfallen, wenig fest in ihrer Religion, dem Könige weder in Liebe noch Gehorsam recht zugethan; weshalb die Spanier mit Künsten, Schmeicheleien und Gelde schon Viele gewonnen haben und noch mehr zu sich hinüberziehen werden, sobald der Friede geschlossen und der Handel frei ist. Andererseits kann man behaupten: je mehr die Spanier mit den Engsländern zusammenkommen, desto mehr werden sie vershaßt werden.

Die gute Elisabeth! beren Andenken man nicht genug ehren kann! Ihr Nachfolger ist nicht im Stande, Händel bei seinen Nachbaren zu begünstigen, oder das von Vortheil zu ziehen; er hat genug mit den täg=

<sup>1)</sup> Bericht vom Sten Junius 1604.

lich starker werbenden seines Hoses zu thun. Betrache ten Sie aus Mitleiden, wie der Staat und die Lage eines Fürsten beschaffen seyn muß, den die Prediger öffentlich auf der Kanzel heruntermachen, den die Stadtkomödianten auf der Bühne darstellen, dessen Frau diesen Schauspielen beiwohnt um ihn auszulaschen, dem das Parlament troßt und ihn verachtet, und der allgemein von seinem ganzen Volke gehaßt wird!

Vorgestern (12ten Junius) sprach er voller Zorn im Unterhause. Man hörte ihn an und schwieg; gleich nachher aber rechtfertigten sie sich schriftlich gezen alle seine Anklagen und erklärten: die Lords, welche das Unterhaus bei dem Könige anklagten, hätten es gutentheils zu dem angetrieben was dem Könige missfalle. — So wird er von den Einen schlecht geleitet und verrathen, und von den Anderen beleidigt und verachtet.

15) Beinrich IV an Beaumont. Den 21sten Junius 1604.

Ich bin der Meinung man muß den König von England Frieden schließen lassen nach seinem Sinn und seiner Leidenschaft, ohne ihn zu beunruhigen oder abzulenken, sey es durch Dienste oder Gegenvorstelzlungen.

16) Bericht Beaumonts vom 8ten Julius 1604. Der König ist immerbar auf ber Jagd um seinen bewegten und betrübten Geist über unzählige geheime Verdrießlichkeiten zu zerstreuen, welche ihm die übele Aufführung der Königinn verursacht; dann auch um einen Theil des Zornes loszuwerden, den er über das Unterhaus und die Geistlichen empfindet.

Ein puritanischer Priester verglich ihn mit Jerozbeam und sagte ihm ins Angesicht: er habe zu wenig Liebe und Sorgsalt für seine Unterthanen, denen er boch so viel verdanke. Anstatt Alle mit Klugheit und Ansehn zu regieren, lasse er sich selbst von Wenigen leiten, welche ihn durch ihre Ranke zu schlechten Bezschlüssen verführten und seine Güte mißbrauchten. Zum Beweise erwähnte jener Priester eine Unzahl von einzelnen Zügen in Hinsicht auf Staat und Kirzche, die den König aufs tebhafteste verletzen, so daß er jenen gefangen nehmen ließ und betheuerte: er habe nie in Schotland einen so standalosen Prediger gezhört, oder Grund gehabt über irgend einen mehr zu zürnen.

Durch die Kraft und Gewandheit seines Seistes halt Cecil allein das Steuerruder des Staates und könnte nach jeder Richtung segeln; allein sein Muth kommt seinem Geiste und seinem Einflusse nicht gleich.

# 17) Bericht vom 22sten Oftober 1604.

So lange Jakob lebt, wird er unter keiner Beranlassung jemals einen Krieg beginnen, sondern den Frieden, selbst durch schlechte, unverständige und beschimpfende Mittel, zu erhalten suchen. Er haßt ben Krieg aus Gewohnheit, aus Grundsatz und von Ra= tur, und will ihn, nach seinen Worten, meiben wie seine eigene Berbammniß. Denn er ist gebohren und erzogen mit einem niedrigen und schwachen Herzen, und bildet sich ein (nach Weise ber Fürsten bie sich der Religion, den Wiffenschaften und dem Dußig= gange ergeben) er könne nie gegen seinen Willen, durch Pflicht und Gewissen und wegen gewaltiger und gesetlicher Grunde zum Kriege gezwungen werden. Dies zu kommt daß er fich wegen seiner Schwäche, Nachlassigkeit und Unerfahrenheit, den Geschäften nicht gewachsen fühlt und davon fern hålt. Und so glaubt er nun, während bes Friedens tonne er sie mit meniger Schande Andern aufladen und seine Fehler leich= ter verbeden, als im Kriege, und bann feiner Natur gemaß in aller Freiheit ber Ruhe und ben Bergnugungen leben.

So der König; die Königinn aber sucht (um ihre Plane besser zu begründen) den Seist und die Natur des Prinzen Heinrich von Wales täglich zu verderben (corrompre), indem sie seinen kleinen Leidenschaften schmeischelt, ihn von seinen Arbeiten und übungen ablenkt, und (zur Schmach seines Vaters) die Wissenschaften als unwürdig eines großen Feldherrn und Eroberers darstellt. Sie sucht ferner seine kleine Seele für die

Spanier zu erhißen, indem sie ihm eine Berheirathung mit ber Infantinn empfiehlt. --Auch hat fie beim Konige ausgewirkt, bag ber Pring tunftig an ihrem Hofe bleibe, und sagte mir mit so viel Unverschämtheit (impudence) als Unklugheit: es ist Zeit daß ich ben Prinzen besitze und seine Liebe erwerbe, denn der König trinkt so viel und führt sich in jeder Beziehung so schlecht auf, daß ich ein baldiges übles Ende erwarte. — Ich weiß daß sie hiebei nicht bloß auf die schlechte Lebensweise des Königs fußt, sondern auch barauf: baß (nach ihren Worten) die Manner aus dem Hause Lenor, in Folge zu vielen Weintrinkens, mit bem vierzigsten Jahre meist gestorben, ober boch ganz stumpf (hebetés) geworden sind. Endlich hat sie, mit einer gottlosen und verabscheuungswürdigen Reugier, Sternbeuter befragt, und vertraut ihren Weiffagungen. — Weil indeß ber Konig in ber That täglich schwächer und verächtlicher wird, so wächst bas Un= febn der Königinn.

Außer der Noth und hanslichen Wuth, die jenen über die Verachtung und den Haß der Königinn erzgeift, geräth er in Sorge und Eifersucht über die Veränderung welche im Primen von Wales durch die Versührung seiner Mutter vorgeht. Andererseits leidet des Königs Ruf gar sehr durch schwache und niedrige Handlungen 1), die man in seinem Privatleben bemerkt.

<sup>1)</sup> Actions faibles et basses.

Er hat sich durch verwirrte und unverständige Versschwendung in solche Noth gestürzt, daß er nicht weiß wovon er ist seinen Hof erhalten soll. Eine Anleihe bei den Reichen im Lande, ist von allen sehr übel aufzgenommen und von manchem ganz abgelehnt worden.

# 18) Berichte vom 22sten Rovember, 21sten und 27sten December 1604.

Die Königinn hat ihrem Gemahle den Brief des spanischen Gesandten übergeben, womit er ihr ein Schreiben des Papstes über die Ausschnung Englands mit dem römischen Hofe zusandte. Sie scheint mehr an ihre Ballete, als an ihre Ehre und ihre Freunde zu denken. Auch ist sie sehr gespannt mit ihrem Bruder (?), dem Herzoge von Holstein, weil sie dieser (nach den Anweisungen ihrer Mutter und ihres Gemahls) zu frei über ihre schlechte Aufführung zurechtgewiesen hat.

Der König ist so verdrießlich über die Zudringlich= keit, das Mißvergnügen, den Spott (pasquins), die er seit seiner Rückkunft in dieser Stadt ersahren hat, daß er sich hinwegbegeben will, — gleichwie die Kran= ken, welche sich einbilden ihr übel los zu werden, wenn sie mit der Luft wechseln.

19) Berichte vom 12ten Januar und 3ten Februar 1605.

Die Katholiken sind über harte Behandlung in Berzweiflung und fangen an sich zu verständigen; die

Puritaner andererseits wüthen, und sprechen sehr unwürdig von der Person des Königs, worüber er, wie ich weiß, sehr in Sorgen lebt. Doch bleibt er der Jagd willen in Huntingdon, und fürchtet noch mehr gewisse Wahrsagungen und Himmelszeichen über sein und des Reiches Schicksal.

20) Der Minister Villeroi an Beaumont. Den 16ten Januar 1605.

Wir können uns nicht genug wundern daß der Papst den spanischen Gesandten erwählt hat, um die Königinn zu erforschen und für den Katholicismus zu stimmen, ohne uns davon irgend ein Wort wissen zu lassen. Alle Nachrichten aus Rom sprechen (chantent) von Nichts als dem Zutrauen seiner Heiligkeit zu dem Könige in Bezug auf die englischen Angelegenheiten. Aber der römische Hof ist so trügerisch wie die ans dern, und man muß sehr listig und psissig (madré) seyn, um sich nicht verlocken und fangen zu lassen.

21) Berichte vom 3ten und 12ten Februar, 11ten April und 6ten Mai 1605.

Der spanische Gesandte hat der Königinn keinen Brief des Papstes übergeben, sondern ihr nur geschries ben, als habe er dazu Auftrag von ihm erhalten.

Ferner hat Klemens VIII den König gebeten: wenn er nicht selbst katholisch werden wolle, möge er we-II. nigstens seinen ättesten Sohn in dieser Lehre unterrichten lassen. Jakob entschaldigt sich in einer Schrift,
weil er die Religion in welcher er erzogen worden sür die beste halden doch sen er nicht so eigensinnig, daß er durch genügende Beweise sich nicht belehren lasse, weshald seine Heiligkeit eine freie Kirchenversammlung berufen möchten, der er in Person beiwohnen, oder Bevolknächtigte hinsenden wolle.

Unterdeß läßt er sein strenges Gesetz wider die Pustianer vollziehen, und weil diese deshald klagend beshaupten, er sed katholisch gesinnt, geht er damit um eine nene Versägung wider die Katholisch zu erlassen und die alten Steuern von ihnen beizutreiben. Wie stimmt dies nun wohl mit der Sendung Lindsaps nach Kom, der ihn aber auch in mangenehme Verslegenheiten gebracht hat 1). überall Unordnung, Wiederspeiliche, Heuchstei, Unklugheit, Schwäche, Unwissenheit u. s.

Des Königs Heuchelei ist ungemein groß. Er glaubt in der Theologie mehr zu verstehen als Paulus und Augustinus, und will im Ernste weder seine Religion andern, noch die Katholiken erleichtern.

Mehre Englander glauben: wenn der Prinz von Wates die Infantinn heirathe, werde sie die Niederlande als Mitgabe erhalten. So lock man sie!

<sup>1)</sup> Becicht vom 11ten April 1605.

### 22) Heinrich IV an Begumont. Den 27sten Mai und 19ten Julius 1605.

Ich wunsche daß der Konig Jakob erfahre, daß, wenn mich nur die Furcht vor den spanischen Waffen von einer bestimmeteren Erkläung für die Nieberlande abhielte, ich balb einen Beschluß faffen und ben Sprung wagen wurde. Aber mich halt vielmehr bie Chrfurcht vor ber Gerechtigkeit jurud, welche ich meinen andern Rachbaren schuldig bin und die stets Alles über mich vermag. Denn ich bin eifersachtiger auf meinen Ruf und die Wohlfahrt und Freundschaft meiner guten Verbanbeten, als begierig meine Deerschaft auf Rosten Anderer auszedehnen, was auch aus meinem Benehmen beutlich hervorgeht. Denn ich bin zu gut unterrichtet von der jezigen Lage Spaniens und der Christenheit, um nicht zu wissen, mit welchem Bortheile ich mich ber jetigen Gelegenheiten bedienen und einen Krieg anfangen konnte.

Die Katholiken werden ist in England mehr misstandeit als zur Zeit Elisabeths. Sie Alagen deshalb Socil an, nicht weil er ein Freund der Puritaner ist, sondern weil er wähnt daß dies zum Vorthetle seines Königs und Vaterlandes gereiche. Ich wünsche daß Geril sich mäßige; doch vetsahren Sie so, daß der König und seine Käthe keinen Argrochn wider mich sassen. Denn die Engländer sind ohnehin gegen ihre

Nachbaren und selbst gegen-die Franzosen 1) eifersuchtig und mißtrauisch.

23) Bericht Beaumonts vom 17ten September 1605.

Ich habe nebst bem venetianischen Gesandten ben Konig zu den öffentlichen Disputationen begleitet, welche man zu seinem Vergnügen mit großer Feierlichkeit in Orford angeordnet hatte. Man muß in Wahrheit gestehen, daß er ihnen nicht bloß zwei Tage lang mit größter Sorgfalt und Gebuld beimohnte, sondern den Vorsit führte (présidait) mit unglaublichen Beweisen von Urtheil und Gelehrsamkeit. Denn wenn die Doktoren disputirten, so entwickelte, vereinte und ordnete er fogleich ihre Grunde, und lofte nachstdem bie bestrittenen Fragen, indem er stets mit bewundernswurdiger Leichtigkeit und Beredsamkeit Latein sprach. Deshalb hat ihm die ganze scholastische Bersammlung, nach ihrer Beise, außerorbentliches Lob und Belfall ertheilt, und ist hochlich erbaut und begnugt von feinem Benehmen, und ber bei einem Ronige in solchen Gelegenheiten so feltenen Berablaffung. Am Schlusse der Disputation forberte er in einer lateinischen Rebe alle Studenten auf, die Wissenschaf= ten zu lieben und ihnen fleisig obzuliegen, und versprach ihnen für diesen Fall seine Gunft und Unter-

<sup>1)</sup> Et même des Français.

stützung. Insbesondere ermahnte er sie, den romischen Aberglauben zu fliehen, und, nach seinem Beispiele, dem wahren Glauben lebenslang treu zu bleiben 1).

# Zweiundsechzigster Brief.

Salisbury. Die Königinn. Pathenstelle Jakobs I. Die Spanier. Der König von Däpemark in England. Unzufriedenheit mit Jakob. Verschwendung. Jakob und die Schauspieler. Streit über den Vorrang zwisschen dem spanischen und französischen Gesandten. Idekobs Schriftstellerei. Jakob über Sully. Tod des Prinzen Peinrich.

Um keine Lucke in den Berichten über England zu lassen und mehre Stimmen über Jakob abzuhören, theile ich folgende Auszüge aus den Gesandtschafts= berichten la Boderies mit 2).

1) Berichte aus London vom 31sten Mai, 21sten und 28sten Junius 1606.

Salisbury (Cecil) hat eine größere Gewalt in die= sem Reiche, als man glauben kann; er verdient also

<sup>1)</sup> Der lette Bericht Beaumonts ist vom 26sten Detober 1605.

<sup>2)</sup> Bibl. roy. Chambre du Levant Ambassades Vol. 42-44, unb St. Germain 1208.

um so mehr Lob daß er sich zu mäßigen und die gusten Häuser zu gewinnen weiß.

Die Königinn von England giebt mir teine Audienz, weil sie schwanger sep. In Wahrheit beruht
die Weigerung lediglich darauf, daß sie in diesem Zustande überaus häßlich ist und fürchtet, ich werde eine
Beschreibung von ihr nach Frankreich schicken.

Der König ist sehr bose, daß Euer Majestät ihm unter den Pathen die zweite, dem Papste aber die erste Stelle eingeräumt haben. Er sagte: um des Königs meines Bruders willen, würde ich zu Allem was er wünscht bereit seyn; mich aber dem Papste unterzuordnen, streitet gegen meine Würde und mein Sewissen. — Die Königinn hegt dieselbe Meinung und spricht: die Unterthanen des Königs können eine so erniedrigende Handlung nicht sehen, ohne ihn zu tadeln und sich badurch verletzt zu sinden.

2) Heinrich IV und Billeroi an la Boberie, ben 6ten und 29sten Julius 1606.

Wir haben mehr gelacht als gezürnt über die Schwierigkeiten, welche König Jakob über die Pathensstelle erhebt. —

Es ist die Natur der Spanier, Alles was ihren gefährlichen und ehrgeizigen Planen dient, jeder ans deren Rücksicht voranzustellen. Sie bedecken ihre Übelzthaten und mißbrauchen ihre Nachbaren unter dem

Versande der Frommigkeit und Kreundscheft, und versahren dabei mit so viel Henchelei und Verstellung, daß es schwer ist sich gegen ihre List zu sichern. Spasniens Freundschaft erscheint gesährlicher, als seine Wassen, und es macht sich kein Sewissen daraus sich mit Iedem einzulassen. Werden jene hierauf ertappt, sind sie misvergnügter ob des Wislingens ihrer Plane, als daß sie sich der Sache schämen. — Zeigt man Wilde und Nachsicht, so üben sie doppelte List und suchen ihre Absichten noch besser zu verstecken und durchzusehen u. s. w.

# 3) Bericht vom 30sten Julius 1606.

Der König Christian IV von Dänemark ist hier angekommen. Seine Flotte ist schön und das Admischlichiff von 1500 Tonnen vergoldet und mit Fahnen bedeckt. Zu seinem Gesolge gehören unter anderen 100 Leibwächter in blauem Sammet mit Silber gestleibet, 12 Trompeter, 12 Pagen, die Matrosen und Soldaten ähnlich, aber in Tuch gekleidet! Der Kösnig von England hält Alle frei. Den Sonntag brinsgen sie fast ganz in der Kirche zu.

# 4) Berichte vom 12ten, 22sten und 28sten August 1606.

Der König von Dänemark fängt an sich zu lang= weilen und wird wohl eher abreisen, als er wollte. Man hat ihm die Jagd verekelt (reduts). Es wird kein Turnier mehr statt sinden, da sich die Ritter der leuchtenden Saule entschlossen haben den armen Merzlin in Ruhe zu lassen, und das Geld zu sparen welches die Entdeckung seiner großen Seheimnisse wurde gekostet haben. So sürchte ich wird es mit der Zussammenkunft dieser beiden Könige gehen, wie mit allen ähnlichen, die Trennung wird nicht so angenehm sepn, wie der Willkommen. Die Danen erscheinen den Engländern grob und werden deshalb verachtet; die Engländer hingegen gelten den Danen für ungesmein stolz.

Gestern (21sten August) hat endlich der König von Danemark vom Könige Jakob Abschied genommen. Er hinterläßt an diesem Hofe einen großen Ruf, besonders den eines freigebigen Fürsten.

Mehre Male verspottete er den englischen Abmiral (Nottingham), einen alten Mann, der eine junge Frau hat. Am Tage seiner Abreise hielt er eine Uhr in der Hand und die Königinn und jener Abmiral näherten sich und fragten: was es an der Zeit sep. Drauf machte König Christian mehre Male mit zweien Fingern das. Zeichen von Hörnern, um anzudeuten es sep zwei Uhr, lachte aber zu gleicher Zeit so mit der Königinn daß der Admiral sich dadurch außerordentlich beleidigt sühlte. Als er nach Hause kam, befahl er seiner Frau, einem vertrauten Diener des Königs St. Clair einen Brief zu schreiben, worin sie ihm sagt: er sep nur

ein kleiner König und sie sep eine so tugendhafte Frau - (femme de bien) wie weber seine Mutter, noch seine Frau, noch seine Schwester, und bas Rind womit fie schwanger gehe (ber König Christian und bie Königinn Unna hatten etwas barüber gesagt) gehöre so ihrem Manne, wie keines von benen welche bie Koniginn ge= habt, bem Könige. — St. Clair zeigte biesen Brief seinem Herrn, der brauf und bran war zurückzukeh= ren, um sich an dem Admiral zu rächen. jedoch seine Rathe hievon abhielten, sandte er ben Brief an die Königinn, und bat sie nebst ihrem Ge= mahl ihm Genugthuung zu verschaffen. Sogleich ließ die Koniginn jene arme Dame rufen, sagte ihr taufend Grobheiten, behandelte fie wie einen Bastard (sie ist Enkelinn bes Bastards von Schotland), jagte sie fort und strich sie aus bem Berzeichnisse ihres Hofstaats.

5) Villeroi an la Boberie, ben 9ten September 1606.

An der Erzählung vom Admiral und seiner Frau hat König Heinrich IV Gefallen gefunden, wie dies auch mit ähnlichen der Fall seyn wird.

6) Berichte vom 28sten August und 1sten September 1606.

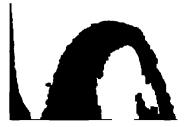
Der König wendet keine Zeit auf Geschäfte, und so viel Ansehn auch seine Rathe genießen, wollen sie doch in wichtigen Dingen nicht allein entscheiden. Ratten sah er sich vom Rönige von Dänemark besteit, so sprach er davon große Jagden anzustellen, worauf sich Salisbury im Namen des Raths zu ihm begab und ihn bat, er möge seine Abreise doch dis zu Ende der Woche verschieben. Allein ungeachtet er vor ihm kniend die allerdringendsten Vorstellungen machte, blied Jakob undeweglich und gerieth so in Zorn, daß er rief: man bringe ihn um, man solle ihn lieber nach Schotland zurückschicken n. s. w.

Der König hat einen anonymen Brief empfangen, worin man ihm sagt: er solle baran benken sein Wolk gut zu regieren, und nicht immerdar den Thieren nachlausen. Wenn er sich hierin nicht mäßige, werde man alle seine Punde vergisten. An dem Könige von Danemark möge er ein Beispiel nehmen, und sich wahrhaft königlichen Beschäftigungen ergeben; sonst verliere er alle Liebe und Achtung seines Wolks und ziehe sich jeden Fluch zu, den man nur über einen bösen König, für ihn und seine Rachkommenschaft aussprechen könne.

7) Berichte vom 31sten Oktober und 18ten December 1606.

Der König ist noch immer erzürnt auf den Himmel, weil es nicht regnet und also — die Hunde teine so feine Rase haben!

Man hat in London einen Anschlag gefunden, worin der König wegen seiner harten Behandlung der



Katholiken mit dem Tode debroht, und wegen der Elendigkeit seiner Regierung hart getadelt wird. Dies Alles macht ihm um so mehr Sorge, da er sich die jetzt sür einen der gelehrtesken und weisesten Fürsben gehalten hat, und nun erstaunt daß man von ihm die entgegengesetzte Meinung hegt. Auch liebt er sehr das Leben und sürchtet, in Erinwerung früherer Ereignisse, neue Nachstellungen u. s. w.

# 8) Berichte vom 11ten Januar 1607 und 1sten Januar 1608.

Der König ist in solcher Gelbnoth, daß man es für den Feiedenszustand kaum begreisen kann. Als der Großschatzmeister dieser Tage nach Hause suhr, hielten ihn viele von der königlichen Dienerschaft an und ließen ihn nicht eher fort, dis er versprach ihnen Geld auszahlen zu lassen. Die Handelsleute des Prinzen von Wales stellten ebenfalls alle Lieserungen ein, dis er den Großschatzmeister hart angehen ließ, sie zu befriedigen. Wir ist als sähe ich die Zeiten Heinzichs III: das Volk ist überlastet und niemand wird bezahlt. — Aber auch Günstlinge giebt es hier, — so wie damals u. s. w.

Die Königinn bereitet einen Ball, der 30,000 Thaler kosten wird. Jedermann ist darüber erzürnt und ein Wikkopf sagte: in Frankreich ist ein Prinz gebohren, in Spanien ein zweiter, und sür belbe hat man nicht so viel Auswand gemacht, als hier um einer tobten Tochter willen!

Auch verschenkt der König große Einnahmen (rentes), ohne daß seine Minister etwas davon wissen 1).

Ein Prediger sprach in der Hauptkirche von London mit der größten Unverschämtheit von allen Schotten, beschrieb sie als faul, ungeschickt zu Jeglichem, ausgenommen zum Übelthun, und legte ihnen alle Laster bei. Da er keine Person ausgenommen hatte, ward er in den Thurm geschickt.

### 9) Bericht vom 5ten April 1608.

Ich ließ gewissen Schauspielern untersagen, die Geschichte des Herzogs von Biron darzustellen; als sie aber sahen daß der ganze Hof die Stadt verlassen hatte, thaten sie es dennoch; ja sie sührten die Königinn von Frankreich und das Fräulein von Berneuik auf die Bühne. Nachdem jene die letzte mit Worten hart mitgenommen hatte, gab sie ihr eine Ohrseige. Auf meine Klage hat man dreie eingesperrt; aber die Hauptperson, der Verfasser, entkam.

Ein oder zwei Tage früher hatten sie ihren eigenen König und alle seine Günstlinge auf sehr befrem= dende Weise dargestellt. Sie lassen jenen auf den Himmel stuchen, weil ihm ein Bogel gestohlen wor=

<sup>1)</sup> Bericht vom 27sten Februar 1608.

den, und einen Stelmann durchprügeln, weil er die Hunde von der Fährte abgerufen hatte. Sie stellen ihn vor als sep er täglich wenigstens einmal betrunten u. s. w.

Er hat hierauf befohlen, es solle in London kein Schauspiel mehr gegeben werden; welches Verbot aufzuheben sie schon 100,000 Livres geboten haben. Vielzleicht wird ihnen die Erlaubniß, jedoch unter der Bezdingung wieder gegeben, daß sie keine neueren Sezschichten darstellen oder von der Gegenwart sprechen.

# 10) Villeroi an Beaumont, den 2ten Februar 1608.

Was Ihren Streit über Vorrang, Einladungen u. dgl. mit dem spanischen Gesandten anbetrifft, so hat der König (Heinrich IV) dem englischen Gesandten gesagt: aus dieser Behandlung erkenne er, daß man seine Achtung und Freundschaft wenig achte. Sollte dies (und so war es) von der Königinn herzihren, so glaube er diese Ungunst nicht zu verdienen, da er sähiger sen die Damen zu ehren und ihnen zu dienen, als sein Nebenbuhler Philipp III, — und ein besserer Soldat obenein.

# 11) Bericht vom 6ten Mai 1609.

Viele wünschen daß König Jakob diese Bücher nicht schriebe, aber keiner wagt es ihm zu sagen. Si= nige meinen, er fühle sich dazu hauptsächlich durch ge= wisse Weissaungen angetrieben: er werbe, nachbem er König von England geworden, auch die Macht des Papstes zerstören und ihn aus Nom vertreiben. Die Königinn, welche mit mir davon sprach, macht sich darüber lustig, und behauptet das mehre vom Kathe (insbesondere Salisbury) ihn dazu antreiben, weil sie wissen daß er sich dadurch in unendliche Weitläusigsteiten verwickelt und ihnen unterdeß die Regierung überläst. Die Hauptursach ist aber gewiß seine Unsmaßung, weil er glaubt mehr von der Theologie zu verstehen als alle Doktoren der Welt, und wenn irzgend noch etwas Anderes mitwirkt, so ist es der Wunsch mehr Ansehn dei Lutheranern und Calvinisten zu erwerden und den Vermittler zwischen ihnen zu spielen.

12) Der französische Gesandte Spisame an den Minister Punsieur, den 21sten Mai 1611 1).

König Jakob sagte mir: er sep ein Feind der Res bellionen und der heimlichen Känke, welche die Unz terthanen wider ihre Fürsten unternähmen. Wenn indeß die Resormirten in Frankreich nach dem Tode Heinrichs IV Argwohn schöpften, so sep dies nicht ohne Grund, da man sie überall entserne und zurücks seze, die Jesuten (diese Unruhstifter in allen Staas

<sup>1)</sup> Ambassades Meer. de St. Germain 765.

ten) hingegen begünstige. Die Königinn werbe mit der Zeit erfahren, wie nachtheilig sie überall einwirkten, ja er könne mit vielen Gründen darthun daß sie am Tode Heinrichs IV Schuld wären, wie sie noch täglich die Lehre vom Königsmorde vertheidigten. Auch Boniston habe keinen Theil an den Geschäften, auch Sully, der so nüblich gedient, sep entsernt worden. Dies schmerze ihn, und welche Freundschaft er von Frankreich erwarten könne, wo seine Feinde so mächetig wären.

Spisame suchte dies zu widerlegen, und bemerkte in Beziehung auf Sully: er nahm sich unter dem vorigen Könige so viel herans, daß die meisten Grossen des Reichs darüber unzufrieden wurden, auch wünschte er selbst sich zurückzuziehen, weil er fand, er könne jenes Ansehn nicht süglich mehr behaupten. Doch gab ihm die Königinn den Abschied erst beim zweiten Ansuchen, und er nimmt großen Lohn seiner Dienste mit sich hinweg.

#### 15) Spifame an Pupsieur, den 18ten Rovember und 1sten December 1612.

Ich halte den Tod des Prinzen Heinrich für nastürlich. Zwei Tage nach seinem Ableben trat in das Haus, wo man den Leichnam bewahrte, Abends um 10 Uhr ein junger Mensch ein, ganz nackt und etwa von dem Alter und der Gestalt des Prinzen. Er

rief überlaut: er sey von Sott gesandt, welcher des Prinzen Seele in ihn habe übergehen lassen; er besahl den Wächtern ihm die Leiche zu zeigen und dem Könige zu melden, daß er im Namen Gottes sehr wichtige Dinge zu offenbaren habe. Man möge um so mehr eilen, da sein Auftrag nur 24 Stunden dauere. Er ward festgehalten, bewacht und am ansbern Tage näher befragt, ohne daß etwas Erhebliches aus ihm herauszubringen war. Nachmittags entsprang er, zog die Kleider wieder an, welche er in einem Graben abgelegt, und seitdem hat man nichts wieder von ihm gehört.

über den Prinzen von Wales äußerte la Boderie in mehren Berichten: er sep muthig und gewandt, lasse sich aber sehr ungern von Andern regieren, sondern folge seinem Kopfe und werde von
seinen Ältern deshalb mit Personen umgeben, die ihnen zugethan wären, damit er sich nichts herausnehme 1).

<sup>1)</sup> Berichte vom 2ten August und 21sten Oktober 1607 und vom 5ten Junius 1608.

## Dreiundsechzigster Brief.

Miß Arbela Stuart. Berlobung und Heirath Elisabeths und bes Pfalzgrafen Friedrich.

Karl Graf von Lenor, der jüngere Bruder Darnleys, der im dritten Gliede von König Heinrich VII absstammte, hatte eine Tochter, Arbela oder Arabella. Von ihr sagte der französische Gesandte Chateauneus im August 1587 1): sie hat sehr viel Geist, spricht gut latein, französisch und italienisch, ist schön genug von Angesicht und ohne Zweisel die wahre Erbinn dieses Reichs, wenn König Jakob von Schotland als ein Fremder ausgeschlossen wird.

Jakob bestieg indeß den Thron ohne Widerrede, die Plane Cobhams und Raleighs für Arbela mißlangen und sie blieb in der Haft, obgleich sie dem Konige weit weniger gefährlich war, als seine Mutter der Königinn Elisabeth. — über einen Versuch der beklagenswerthen Arbela zu entsliehen, theile ich Ihenen zwei Briefe des französischen Sesandten Spisame im Auszuge mit <sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Bibl. royale Mscr. 9513, p. 441.

<sup>2)</sup> Spifame lettres et dépêches. St. Germain Vol. 765, p. 207, 209, 210.

#### 1) Den 17ten Junius 1611.

Ich schrieb vor einiger Zeit daß der König seine Muhme- 12—15 Meilen von London hat wegbrinzen, den Grafen von Herfort aber in den Thurm setzen lassen, weil sie sich (gegen das von Arbela gezebene Versprechen) ohne Wissen des Königs verheizrathet hatten, und dieser glaubte, es ständen hiemit andere Plane in Verbindung.

Obgleich nun beibe über 15 Meilen von einander entfernt wohnen, entslohen sie doch Dienstag den 14ten dieses Monats Abends in derselben Stunde. Bei der Kunde des wachthabenden Officiers hat der Bediente des Grasen ihn entschuldigt, daß er Zahnswehs halber nicht zur Thur kommen und sich zeigen könnez und Arbela ritt in Mannskleidern dis zu einem Hasen oberhalb Grenwich, wo beide zusammentrasen und absegelten. Die Flucht des Grasen kummerte den König nicht sehr, desto mehr aber die Arbelens, so daß man ihr auf jede Weise nachsest, und bei Strase des Hochverraths untersagt hat, ihr durchzushelsen.

#### 2) Den 24sten Junius 1611.

Ein französisches Schiff von 25 Tonnen lag mit Waaren und 18—20 Personen zum Absegeln nach Calais bereit, als Abends den 13ten d. M. ein Uns bekannter dem Steuermanne sagte: er werde ihn gut

bezahlen, wenn et bis Sonnabend den 15ten früh warten und drei Ebelleute mitnehmen wollte. zehn Thaler wurden sie Handels eins. Als die drei Ebelleute zur bestimmten Zeit nicht da waren, segelte bas Schiff ab, balb aber folgten jene in einer Schaluppe, und noch zwei andere in Mannetleidern stiegen etn, welche, nach ihrer Aussage, zu ihnen gehörten. Bald darauf fand sich, ba man der Windstille halber nicht vorwärts kam, von einem dritten Boote noch ein Herr ein, welches Alles den Gebanten erzeugte: die Reisenden mochten wohl Stanbespersonen sepn, die aus England entfliehen wollten. Auch erblickte man nicht lange nachher ein königliches Wachtschiff, 25 Solbaten suchten auf einer Schaluppe das franzosische Schiff zu erreichen und es durch Flintenschusse zum Anhalten zu bewegen. In solcher Bebrangniß ent= bedte Arbela Stand und Geschlecht, und wie sie nicht entfliehe weil sie gegen Konig und Staat gefrevelt, sondern nur um ihre Freiheit zu gewinnen. theilte Allen reichlich Gelb aus und flehte: sie moch= ten nach Calais eilen, beffen Thurme man schon er= Vergebens, die Soldaten enterten, bemach= tigten sich der Person und der Schate Arabellens und führten sie nach London, wo sie ber Konig bis an ihren Tod gefangen halten ließ.

Heiterern Anfangs, obgleich auch schlechten Aus= gangs war Verlobnis und Verheirathung ber Prin= zessinn Elisabeth mit dem Pfalzgrafen Friedrich. Ste ist (schrieb la Boderie den Isten Junius 1608) schön, einnehmend, wohlerzogen, und spricht weit besser französisch als ihr Bruder.

Die Berlobung (erzählt Spisame den 12ten Januar 1613) fand den 7ten dieses Monats um 10 Uhr Morgens im großen Saale von Whitehall statt 1). Nachdem die seierlichen Worte ausgesprochen worden, empfingen Prinz und Prinzessinn die Glückwünsche des Königs, des Erzbischofs von Canterbury und aller Anwesenden. Sesandte hatte man nicht eingeladen. Die Königinn war nicht gegenwärztig, es sey wegen einer Entzündung am Fuße, wie sie vorgiebt, oder aus einem anderen Grunde, wie Einige glauben 2).

Den Isten Marz 1613 schreibt Spifame:

Die Hochzeitssesse dauerten sünf Tage hinterein= ander. Freitags den 22sten Februar Ringelrennen und Abends Feuerwerk, besonders auf der breiten Themse. Sonnabend den 23sten Nachmittags, See= kampf zwischen christlichen und türkischen Schiffen,

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 767.

<sup>1)</sup> Lilly fagt S. 2 in seiner Geschichte Jakobs und Karls I: Queen Anne so much scorned and undervalued the Palsgrave for a husband unto the lady Elisabeth—that she would call her Goodwise Palsgrave.

Aufbrennen mehrer Schaluppen und Erstürmen einer Burg. Sonntag ben 24sten feierliche Trauung in Bhitehall, in Gegenwart vieler vornehmen hochges putten Zeugen. Elisabeth trug eine mit Diamanten bebeckte Krone, ein Kleid von Silberftoff, mit Silber, Perlen und Edelsteinen gestickt, bie Schleppe so lang daß sie von 12-15 schönen Fraulein getragen wurde. Die Haare frei fliegend bis aufs Knie hinab. Mittagsmahl von 100 Personen, in einem eigens dazu erbauten Saale. Nach Tische zog die Prinzes= finn ein goldgesticktes Rleid an, anderte ihren Ropf= put, legte aber bie Krone nicht ab. Abends ein ahn= Uches Fest, bann Ball bis brei Uhr nach Mitternacht. Montag ben 25sten nochmals Ringelrennen und mas= kirter Ball von mehr als 300 Damen, fast alle in Solb = und Silberftoff gekleibet. Eine Quadrille in spanischer Tracht aber (was Unstoß geben konnte) mit Uffengesichtern. Dienstags ben 26sten Factelzüge man= nichfacher Urt. Abends sollte wieder getanzt werden, aber ber Andrang des Bolks war so groß daß man bis ein Uhr nach Mitternacht bazu noch nicht hatte Plat machen können. Darum gingen Alle nach Hause und verlegten den Ball auf ein andermal.

## Vierundsechzigster Brief.

über den Grafen von Sommerset. Aus den Gesandtschaftsberichten Desmarets über Jakob, seine Gemahlinn, Villiers u. a.

Die Lieblinge Jakobs I spielen in seiner Geschichte leider eine so große Rolle, daß jede sie betreffende Nachricht willkommen seyn muß. Ich theile Ihnen deshald Folgendes über den Grasen von Sommerset aus einer gleichzeitigen pariser Handschrift mit <sup>1</sup>).

Robert Carr, der vierte Sohn eines schottischen Edelmanns, war vier, fünf Jahre Kammerdiener (valet de chambre) des Königs und brach 1609, im zwanzigsten Jahre seines Alters, mit dem Pferde salziend, ein Bein. Hiedurch ward Jakob, in dessen Segenwart das Ungsück geschah, so gerührt daß er selbst für die Heilung sorgte, den Kranken fast tügzlich besuchte und mannichmal wohl eine Stunde bei ihm verweilte.

So entstand Carrs Gunst, und im Könige die Meinung, er könne jenen für den Staatsdienst tresslich ausbilden. In der lateinsschen Sprache, die ihn der König selbst lehrte, machte er binnen kurzer Zeit

<sup>1)</sup> Vie et fin du comte de Sommerset et de la comtesse sa femme. St. Germain Mscr. Vol. 740.

gute Fortschritte, und übte sich auch auf der Laute. Sein Freund, Sir Deerbury, ein Mann von Kopf, beredete ihn: er solle sich durch alle nur möglichen Mittel in der Gunst des Königs immer mehr festesen, auch übernahm jener ihn über die Geschäfts= sührung zu unterrichten.

So ward nun Carr allmahlig Großschatmeister von Schotland, Lord, Bicomte Rochester und Ritter des Hosenbandes. Prinz Heinrich und Salisbury waren ihm bagegen nicht gewogen; insbesondere zurnte der lette (ein anmaßender, ehrgetziger, boshafter und feiner Mann), daß ihm ein in Geschäften ganz un= erfahrenes Kind gleichgestellt, und durch nichts als die Gunst des Königs gehoben ward. Er legte ihm Al= les in ben Weg was er nur ersinnen konnte; nach Salisburys Tode ward aber Rochester in Wahrheit Staatsfekretair und ließ sich einfallen zur Dehrung feiner Macht die Grafinn Effer zu heirathen, beren Mann noch lebte. Dverbury suchte ihn auf alle Weise hieron zurückzubeingen: es werde beiden zum Berbetben gewichen und es zeige wenig ebeln Sim, ein verehlichtes Weib übeln Wandels zu heirathen, wit dem er obenein selbst schon gelebt habe. — Rechester gerieth über biese Borstellungen in Wuth und - erzählte bavon ber Gräfinn, welche leidenschaftlich in ihn verliebt war.

Sie gab ihrem Gemahle (so erzählt man) zwei,

er Haare und Ragel verlohr und einen übelriechenden Athem bekam, wodurch er seiner Frau noch mehr zuwider ward. Endlich willigte er ein, sich selbst für unvermögend zu erklaren, um von seiner gottlosen Frau loszukommen. Der König begünstigte die Scheidung, aber der Erzbischof von Canterbury widersette sich so offen, daß er Jakobs Ungnade davon trug. Indeß gingen die andern Bischofe auf die Sache ein und Graf Esser bekannte: er sep unvermögend sür seine Frau, tauglich aber sür jede andere. Drauf sollte die sür die Gräsinn bedenkliche Untersuchung eintreten, ob sie noch Jungfrau sep; aber man schob eine andere an ihrer Statt unter.

Drauf folgte die neue Heirath, mit einem Aufwande nicht geringer als im verslossenen Jahre für die Prinzessinn Etisabeth '). Der König schenkte ihnen Güter, die eine Million Goldes werth waren, und gab dadurch zum lautesten Tadel gerechte Veranlassung. Die Gräsinn ward mit fliegenden Haaren, wie eine Jungfrau getraut, obgleich ihr neuer Mann (der zum Grasen Sommerset erhobene Carr) schon zwei, drei Jahre lang mit ihr gelebt hatte, und Gras Esser laut sagte daß ihr ein Dußend Männer

<sup>1)</sup> Spisame Bericht vom 6ten December 1613. St. Germain Vol. 767.

nicht genügten!). Bei der Hochzeit trug die Gräfinn eine Krone die man auf 400,000 Thaler schätze, und auch des Grafen Kleider waren mit Edelsteinen besäet; ja Seidenzeug und Silberstoff kosteten ihm für seine Vermählung 40,000 Thaler!

Unterdeß hatte man Overbury, um ihn zu entfernen, die Gesandtschaft nach Flandern angeboten; als er sie aber ausschlug setze man ihn ins Gesängeniß, weil er eine vom Könige erwiesene Ehre versichmähe. Drauf schrieb Overbury an Sommerset: er habe die Stelle nur aus Freundschaft sür ihn abgesiehnt und um in seiner Nähe zu bleiben. Er möge ihn aus dem Gesängnisse befreien, dann wolle er es an heilsamen Rathschlägen nicht sehlen lassen u. s. w. Sommerset antwortete: habt Geduld, dis der Jorn des Königs vorübergegangen ist.

Die Gräsinn aber, in Erinnerung dessen was Overbury von ihr gesprochen, ja daß er sie geradehin eine Hure genannt hatte, beschloß seine Befreiung zu verhindern. Ja die Furcht vor dem Einflusse welchen jener einst auf ihren Gemahl ausübte, und vor der

<sup>1)</sup> The countess had abundance of sorrow ere she dyed; for she was incapable of coition at least a dozen years ere she dyed, having an impediment in that very member she had so much delighted in and abused, and this I had from the mouth of one who saw her when bowelled. Lilly life of James and Charles I, p. 64.

Kenntniß die er von allen stattgesimbenen Veruntremm= gen hatte, trieben zu immer härterer Verfolgung und endlich bis zur Vergiftung des Unschuldigen.

Die weitere Ergählung von der Bergiftung Overburps und ber Bestrafung der Schuldigen, stimmt mit ben bekannten Nachrichten, weshalb ich meinen Auszug hier abbreche, und lieber einige Aleinigkeiten aus den Berichten des französischen Gesandten bes Marets beifüge 1). Er schreibt: ich suche viele Undienzen beim Könige Jakob zu bekommen, denn im Gespräche entschlipft ihm bald dies, bald das?). Aber freilich gehen alle seine Reben wirkungslos in Rauch auf, und es kommt nie zu Thaten. Doch hegt er von sich eine vollkommen gute Meinung, er halt sich für den Schiedsrichter ber ganzen Christenheit und insbesondere für den Vormund Frankreichs. Folgt man daselbst seinen Rathschlägen nicht blindlings, so schilt und larmt er bergestalt, das man glauben follte, er wurde Wunder thun; aber Alles geht mit dem Winde davon! Ihm fehlt gleicher Weise, Geld und Muth.

Immerdar und in allen Dingen will König Ja= kob geschmeichelt seyn 3); da uns nun diese Münze

<sup>1)</sup> Dupuy Mecr. No. 419-420.

<sup>2)</sup> Schreiben vom 19ten Rovember und 81sten December 1615.

<sup>3)</sup> Den Sten, 1then und 1Sten Februar 1616.

nichts kostet und er sie für voll annimmt, so kann man damit freigebig sepn.

Der Sekretair Winwood war bei mir und versspricht mir tren zu dienen, mediantibus illis, das heist wenn ich versprochenermaaßen reichlich zahle. Setb ist hier der wahre gordische Knoten, welcher Alles zussammenhält.). — Auch die Königinn und Villiers sind wohl zu gewinnen. Jene sieht, als eine gewandte Frau, daß ihr Gemahl nun einmal nicht ohne einen Liebling (mignon) leben kann und hat dem Villiers selbst befördert, um steten Einsluß auf ihn zu behalten u. s. w. — Auf jeden Fall werde ich sorgen daß die Engländer nicht unser Geld bekommen, ahne uns Dienste zu leisten?).

Dennoch bekam die spanische Partei am englischen Hose so das übergewicht, daß des Marets mancherlei Zurücksehungen erlitt und die Geduld sost verlohr. Richelieu schrieb ihm: Alles hat seine Zeit, darum erstragt in Seduld was irgend erträglich ist, leibet aber nichts was die Geöße der französischen Krone wahrs haft verletzt u. s. w. 3)

König Jakob hatte übrigens die Unruhen in Frank-

<sup>1)</sup> Den 22sten Februar 1616.

<sup>2)</sup> Den 8ten Marz 1616.

<sup>3)</sup> Den 5ten Januar 1617.

reich nicht begünstigt, und keine Werbungen für die Prinzen verstattet 1).

Umgekehrt verdient Erwähnung, daß. Jakob sich über einen französischen Agenten beschwert der Raleigh im Gesängnisse besucht und Hülfe zur Flucht angeboten habe <sup>2</sup>).

# Fünfundsechzigster Brief.

Jakob I über die bohmischen Angelegenheiten. Buckings ham. Einfluß der Spanier. Die Puritaner. Unzustriebenheit.

Die Erwählung des Pfalzgrafen Friedrich zum Könige von Böhmen setzte seinen Schwiegervater, den
König Jakob, um so mehr in: Verlegenheit, als personliche Zuneigung, politische Rücksichten und theoretische Unsichten ihn auf ganz entgegengesetze, unvereindare Weise anregten. Nachstehende Auszüge aus Urkunden und gesandtschaftlichen Berichten betreffen
diese Zeiten und Segenstände.

<sup>1)</sup> Den 16ten und 21sten August 1618.

<sup>2)</sup> Schreiben an den Konig von Frankreich vom 9ten September 1618. Négociations d'Angleterre Vol. 34, p. 410.

1) Schreiben bes Marquis von Buckingham an ben spanischen Gesanbten Gonbomar 1).

Der König Jakob hat seinem Schwiegersohne niemals Rath ober Unweisung ertheilt, das Königreich Bohmen anzunehmen, vielmehr ihn bei jeber Gelegen= heit davon abgerathen. Noch jego will er aus brei Grunden neutral bleiben. Erstens seines Gewissens halber; denn die Lehre welche er bekennt, erlaubt keine Übertragung von Kronen unter religiösen Vormanden. Sie schreibt vor, Konigen und weltlichen Obrigkeiten zu gehorchen, selbst wenn sie Turken ober Ungläubige waren, und es ist eine gerechte Rlage wiber die Jefuiten, daß sie nach ihrem Belieben (à leur fantaisie) Könige einsetzen ober absetzen wollen. 3weitens hatte ber König den Spaniern versprochen einen gu= ten Bergleich zu vermitteln. Drittens ist es gefahr= lich die so plotliche Übertragung einer Krone durch ben Willen bes Wolks anzuerkennen 2). — Andererseits sollte die Pfalz nicht besetzt werden, denn sie gehort wenig= stens ben unschuldigen Kindern Friedrichs.

2) Bericht des franzdsischen Gesandten Tillieres in London, vom 22sten September 16193).

Der Konig Jakob verwirrt die bohmische Angelegenheit

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 741.

<sup>2)</sup> Dangereux d'avouer cette soudaine translation de couronne par l'autorité du peuple.

<sup>3)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 768. S. 364.

auf alle Weise, und spricht barüber balb so, balb ansbers. So z. B. sagte er: Österreich habe seine guten Absichten nicht gebührend ausgenommen, und die Gessandtschaft des Vicomte Dowcastle (welche ihm 100,000 Thaler gekostet habe) sey zum Besten jener Macht, Deutschlands und der Christenheit bestimmt gewesen, welche des Friedens bedürse. Ein andermal tadelte er seinen Schwiegersohn, weil er ohne seine Zustimmung die böhmische Krone angenommen habe, und müsse man die Dinge so lenken daß derjenige König bleibe, welcher dazu das meiste Recht besthe. Der Erzherzog Ferdinand gründe das seine auf eine Schenztung Spaniens, wie diese aber gültig seyn könne, verzmöge er nicht einzusehen.

Drauf sagte er wiederum: das Absesen der Konige zu unseren Zeiten ist etwas ganz Außerordent:
liches. Zwar weiß ich aus der Geschichte daß ders
gleichen sonst vorgefallen ist; aber diese Zeiten sind
nicht mehr, und ich fürchte vor Allem, man werde aus
dieser Königswahl eine Religionssache machen.

Als ich ihn nach allen diesen Reden fragte: was ich denn dem Könige von Frankreich schreiben sollte? gab er zur Antwort: er habe noch keinen sesten Beschluß gesaßt, werde mich aber sobald es geschehen, gleich daz von benachrichtigen. Französischer Seits möge man eben so versahren. So viel sehe ich im vorci. 3, daß

er sich ohne die bringendste Noth auf diese Dinge nicht einlassen wird.

8) Deffelben Bericht vom 22sten Februar 1620 1).

Der Baron Aune (?), bes Pfalzgrafen Bevolls mächtigter, ward in der ersten Audienz vom Könige nicht einmal wie ein Gesandter des kleinsten Fürsten, sondern nur wie eine Privatperson aufgenommen. Umzestehrt hat man ihn seitdem in Newmarket mit solchen Ehren behandelt, daß man den ersten, Namens Euer Majestät hergesandten französischen Prinzen, nicht mehr erzeigen könnte. Aus solchen Dingen können Sie auf Verstand und Urtheil des Königs schließen, der da glaubt, weil er zwanzig Lieues von hier entfernt ist, kenne niemand seine Handlungen.

Die Worte, welche sie miteinandet wechselten, was ren aber nicht so höslich. Das erste was ihm der König sagte, war: Mordieu! können Sie mir einen guten Grund angeben, um den Angriff des Pfalzgrassen auf fremdes Gut zu entschuldigen? — Der Barron antwortete: es sey hier nicht von einem Angriffe die Rede, sondern von einem Gute, welches ihm der Himmel wunderbarer Weise gesandt und das Volk dargeboten habe. Also (sprach der König ihn unterbrechend) sind Sie wohl der Meinung, das Unterthas

<sup>1) 6. 417.</sup> 

nen ihren König absegen können? Sie kommen wohl hieher um diese Unsicht in England auszubreiten, bamit meine Unterthanen mich wegjagen und einen anbern an meine Stelle segen mogen? — Der Baron erwiederte: die Sache steht nicht gleich; benn Sie sind König nach Erbrecht, der von Bohmen nach Wahlrecht. Wenn also die Stande meinen herrn erwählt haben, so halte ich ihn für einen rechtmäßigen König und nicht für einen Usurpator. Auch wundere ich mich daß Euer Majestät ihn nicht anerkennen und wie ei= nen König behandeln wollen, da Sie dies doch dem Rouige von Schweben zugestanden haben, ber nichts als ein Usurpator ist. Übrigens geschah Alles was mein Herr that, nach Ihrem Rathe. — Unter Fluchen und Schworen läugnete dies der König Jakob und fügte hinzu: auch erkannte ich den König von Schweben nicht eher an, als bis alle Fürsten der Christenheit dies gethan hatten. Dann wandte er sich zum Marquis Buckingham und sagte: wenn ich die weisen Rathe meines Schwiegersohns betrachte, so wundere ich mich nicht daß er so viel Thorheiten (impertinences) begeht.

Bald darauf war indessen ber Jorn bes Königs vorüber und er ließ sich die Antwort Friedrichs auf des Kaisers Beschuldigungen vortragen, von der ihm Einiges gut, Anderes unzureichend erschien. Der Basron ist nach London zurückgekehrt, pflegt Rath mit

dem Erzbischof von Canterbury, Edmund Wotton, und dem Vicomte von Dowcastle; sie hoffen eine Erklarung zu ihrer Zufriedenheit davonzutragen.

### 4) Bericht vom 10ten Marz 16201).

Der Oberst Gray hat die Erlaubniß erhalten für den König von Böhmen 2000 Mann zu werben, und überall in London, selbst an der Thür des spanischen Gesandten anschlagen lassen, daß es jedem freistehe, bei jenem Könige Dienste zu nehmen. Ohne Zweisel wird Gondomar hierüber um so lautere Klage erheben, weil er weiß, wie viel man aut diesem Wege beim Könige Jakob erlangen kann. — Zulest giebt dieser dann nach seiner löblichen Gewohnheit den Obersten preis, um den Gesandten zusrieden zu stellen. Underersseits hoffen Manche, der Pfalzgraf werde (unter des Königs Kürsprache) eine Anleihe bei der Stadt London zu Stande bringen, weil man ihm wohl will und den Untergang der katholischen Religion in Deutschaland wünscht.

#### 5) Bericht vom 6ten April 16202).

Der König hat sich nach der Paulskirche begeben um den Bischof von London predigen zu hören. Da dies seit seiner Regierung nie geschehen war und er

<sup>1) ©. 430.</sup> 

<sup>2) 6. 442.</sup> 

große Versammkungen jeder Art sehr haßt, so vermusthete man es: sen etwas Wichtiges im Werke. Auch hatte der König sich die Mühe gegeben, aus dem alten Testamente selbst den Text auszuwählen: es ist Zeit die Mauern Jerusalems wieder aufzubauen. Und so war nun das Ende der Sache, daß man um Beiträge zum Bau der Paulskirche ansprach!

Manche glauben das Sanze beziehe sich auf die Unterstützung des Pfalzgrafen, welche er aus Furcht vor dem spanischen Gesandten nicht offen anzuempsehzlen wagt. Auch wäherspräche dies den Eiden die er geschworen hat und Aich täglich schwört. Der überrest der Predigt enthielt nichts als Lobeserhebungen sür den König, weshalb Spötter sagen: sie wollten sich bekehren, weil man an der Stätte der Wahrheit lauter Lügen predige.

### 6) Bericht vom 16ten April 1620 1).

In der ersten Versammlung auf dem Stadthause hat man Nichts für den Pfalzgrafen gewonnen, und in der zweiten (wo eine heimliche Empfehlung des Königs und eine heimliche des Prinzen von Bales hinzutrat) ward Nichts beschlossen, als: jeder möge nach seinem guten Willen geben und die Aldermanmer und Schöppen Haus bei Haus Beiträge sammeln.

<sup>1)</sup> S. 444.

Die Geistlichkeit verfährt auf ahnliche Weise und es können zulet an 200,000 Thaler zusammenkommen. Dies Verfahren erscheint jedoch so unwürdig, daß selbst die kleinen Kinder darüber spotten.

Der Oberst Gray ist unzufrieden, benn es sehlt ihm an Gelbe, und der König steht ihm nicht bei, wie er versprochen hatte. Ja dieser sagte laut bei Tasel: wenn der Pfalzgraf die Türken eingeladen habe in Ungern einzusallen, so sep er ein Gottloser den er, anstatt ihm beizustehen, vielmehr mit zu Grunde richten und persönlich dem Türken entgegenziehen wolle. Ja wenn er früher sterbe, solle man seine Gebeine dorthin bringen, so sehr liege ihm diese Sache am Herzen. — Viele wundern sich über diese Reden und sagen: es sey besser gewesen dies dem Pfalzgrafen insegeheim zu melden, als es laut über Tische auszussprechen.

Ich glaube das Ganze ist ein dem Eiser der Puritaner entgegengestellter Kunstgriff, welche ihn zu einer Erklärung bringen, und wenn er sich dessen weigert, das Volk zum Aufstande verleiten wollen.

Die spanische Heirath ruckt weiter, obgleich zulett Einer wohl den Andern betrügen will: Spanien namlich sucht dadurch die Hulfe zu verzögern, welche man dem Könige von Böhmen senden könnte; und Jakob sindet darin einen genügenden Vorwand sich über die deutschen Angelegenheiten noch nicht zu erklären. 7) Bericht vom 26sten und 30sten April 1620 1).

Die Gelbsammlung für ben Pfalzgrafen kann sich auf 200,000 Thaler belaufen, und außer ben 2000 Englandern will Gray noch 2000 Schotten anwerben. Der König leistet seinem Schwiegersohne unter ber Hand gute Dienste, hat Gesandte nach ber Turtei, Danemark und Polen geschickt, und seinen protestantischen Freunden die Versicherung ertheilt, das spanische Bundniß solle ihn nicht abhalten jenem bei= zustehen. — Doch wird er sich immer eine Hinter= thur offen halten und sagt schon ist: er erklare sich nicht laut für Friedrich um den katholischen Machten keine Beranlaffung zu geben, das Ganze wie einen Reli= gionskrieg zu behandeln, wodurch das übergewicht auf ihre Seite fallen wurde. Obgleich diese Ansicht kei= neswegs ohne Grund ist, bestimmt ihn doch weit mehr die Furcht vor Spanien und der Haß gegen Sorge und Anstrengung. — Frankreich (bies hofft er) werde mit sich selbst genug zu thun haben, und vom Papste Paul V sagt er: es ist ein guter Mann, der nur daran benkt seine Verwandten zu erheben; ich wünsche ihm langes Leben, damit man keinen Geschickteren ermable.

8) Bericht vom 5ten Junius 16202).

Seit meinem letten Berichte hat der spanische Gesandte Audienz beim Könige gehabt. Sobald ihn

<sup>1) ©. 450, 455.</sup> 

<sup>2) ©. 466.</sup> 

dieser nur erblickte sagte er, bevor jener zu Worte kom= men konnte: ich gestehe, Sie haben Ursache ihrem Herrn zu schreiben, ich sep ein Berrather, ein gott= loser Mensch ohne Treu und Glauben, wegen der Angelegenheiten ber Katholiken, des Barons Nort und bes, bem Pfalzgrafen geleisteten Beistandes. versichere Sie daß nicht ich, sondern die Verrather welche mich umringen, dies Alles ohne mein Wiffen gethan haben. Die erste Sache ist ein Werk bes Erzbischofs von Canterbury, dieses gottlosen Puritaners; die zweite des Marquis von Buckingham, den ich Ihnen als einen Verrather bezeichne, vor bem Sie sich zu hüten haben. Er nahm als ein junger, in Ge= schäften unerfahrner Mensch Gelb für ben Pag von dem Herrn Nort; aber er ist darüber sehr betrübt und wenn Sie mir einen Gefallen thun wollen, fo troften Sie ihn darüber. — In diesem Augenblicke rief er Bu= dingham herbei und fagte ihm: Herr Georg, warum hast Du ohne mein Wiffen einen Paß fur Geld weggegeben? - Weil, antwortete Budingham, Gie mir nichts geben. Nach diesen Worten ergriff ihn der Konig beim Kopfe, kußte ihn zweimal und sagte, nun konne er gehen.

Hierauf sette er sein Gespräch mit Gondomar fort und außerte unter Anderem: der Pfalzgraf ist ein gottloser Mensch, ein Usurpator, ich will ihm auf keine Weise beistehen, und es ist viel gescheuter daß der junge Mensch sich von einem alten Könige, wie ich bin, zu einer gerechten Sache, zur Herausgabe Bohmens bestimmen läßt, als daß ich durch ihn in eine schlechte Sache verwickelt werde. Die unirten Fürsten bitten mich um Beistand, ich gebe Ihnen aber mein königliches Ehrenwort, daß ich ihn nicht leisten werde, und ersuche Sie dies dem Könige von Spasnien zu schreiben. — Und dennoch hat er, dem prostestantischen Bunde gemäß, dem Baron Aune das Gegentheil zugesagt!!

Nachdem der König ausgeredet hatte, sagte Gonzdomar: er habe eine Schrift mitgebracht, da dieselbe aber nichts enthalte, als was seine Majestät so eben selbst geäußert hätten, so wolle er sie zerreißen (was er auch that). Da indeß der König seine, des Gezsandten Rosse, gespielt hätte, möge er nun auch in Beziehung auf die berührten Angelegenheiten als König in eigener Person handeln. — Graf Gondomar sieht wohl ein, daß dies Alles eine wahre Posse (vraie farce) ist, und man sich über ihn und seinen Herrn lustig macht; ich bin jedoch überzeugt daß er seinersseits dasselbe thun will.

Der Schreiber des Baron Aune ist abgereiset und hat viele Edelsteine, selbst englische Kronjuwelen mitzgenommen, um sie für seinen Herrn zu versetzen 1). Er kann 5—600,000 Livres barauf bekommen.

<sup>1)</sup> Bericht vom 14ten Junius 1620, S. 471.

#### 9) Bericht vom 25sten August 1620 1).

Der Prinf von Wales ist seit kurzem auf seine Schwester und den Pfalzgrafen sehr eifersüchtig geworden, welches (obgleich er sie ungern dem Zufall ausgesetzt sieht und auch unterstützt) doch auf ihre Angelegenheiten nachtheilig wirkt. Das übel entsteht daher, daß sich der Baron Aune unvorsichtig benahm, und die Puritaner zu viel Anhänglichkeit an jene zeigten, ja über den Prinzen selbst nachtheilig sprachen. Dem Könige (der die Puritaner haßt) ist diese Sache ganz willkommen, um seinen Sohn mit ihnen zu verzumeinigen.

### 10) Bericht vom 22ften December 1620 2).

Kühnheit im Sprechen, anstößige Malereien, verz käumderische Flugschriften, diese gewöhnlichen Vorläuz fer der Bürgerkriege, sind hier sehr gemein und ein doppeltes Zeichen der bittern Stimmung der Gemüz ther, weil man in diesem Lande sonst geregelter ist, oder die gute Rechtspslege jeden dei seiner Schuldigz keit erhält. Doch zweisele ich daß es große Händel geben wird, weil sich der König gewiß im Fall der Noth den Stärkeren anschließt, oder die durch langen Frieden verweichlichten Gemüther keinen beherzten und gesahrvollen Beschluß sassen.

<sup>1) ©. 500.</sup> 

<sup>2) 6. 550.</sup> 

## Sechsundsechzigster Brief.

Gesandtschaftsberichte Tillieres. Jakob und das Parlament. Standeserhöhungen. Buckingham Die Pfalzgräfinn. Prozes des Oberprokurators. Jakob und die französischen Huguenotten. Spanischer Einfluß in England. Die Pfalz. Zuchtlosigkeiten am Hose. Der Prinz von Wales. Buckingham. Das Parlament. Aussichten in die Zukunft. Karl I. Die Gräfinn Buckingham wird katholisch. Jakobs Ausschweifungen und Laster. Spanische Heirath.

Die letten Regierungsjahre Jakobs I sind schon in sofern geschichtlich die wichtigsten, als sie der merkwürdigen Zeit Karls I zunächst vorhergehen. Hiezukommt daß die Berichte des französischen Gesandten in London, Tillieres, über jenen Zeitabschnitt zu den reichhaltigsten gehören und er die meisten Männer seines Standes und Beruss, an Geist und Scharssund übertrifft. Sie werden deshalb billigen, daß ich Ihnen mehre Auszüge, ja einige Male fast dasselbe mittheile; denn eben diese Wiederhohlungen und das Zurücksommen auf dieselben Gründe und Erscheinunzen, ist lehrreich und charakteristisch.

<sup>1)</sup> Négociations en Angleterre. St. Germain Mscr. Vol. 769.

#### 1) Bericht vom 1sten Marz 1621 1).

Gegen die Meinung König Sakobs und Rathe bewilligte das Parlament Donnerstag Abend zwei Subsidien, welche etwa 7 - 800,000 Thaler betragen mogen, eine Salfte zahlbar im Mai und bie zweite im November. Es geschah aus Besorgniß vor ber Auflosung bes Parlaments, und in ber Hoffnung daß der König sie besser zufriedenstellen und das Volk nicht gleichsam zum Aufruhr zwingen werbe. Er sei= nerseits hat, meines Erachtens, ben größeren Bortheil daß die Parlamente kunftig; wie diesmal, Geld vor ben Berhandlungen über andere Gegenstande bewilli= gen und baburch in Zaum gehalten werden. wie übel fie auch gefinnt erschienen, die Gelbbewilli= gung, welche ihr Gut in Anspruch nimmt, zwingt fie mit mehr Milbe und Chefurcht zu verfahren. weiß der Konig biese Berhaltniffe gut zu gebrauchen, benn als sie ihm sammtlich am Sonnabend ihre Wunsche nochmals vortrugen, dankte er zuvorderst sehr hof= Uch für die Subsidien und sagte dann: er bewillige ihnen die Redefreiheit in den gesetzlichen Granzen, das heißt von ihren Angelegenheiten mit der ihm schuldi= gen Chrfurcht zu sprechen, und wenn sich einer aus Bosheit ober Unwissenheit davon entferne, wurde er ihn zu züchtigen wissen.

<sup>1) ©. 34.</sup> 

### 2) Bericht vom 11ten Marz 1621 1).

Ich schrieb Ihnen, der König habe Mehre zu Grasfen umd Biscounts von England erhoben; jest hat er auch Biscounts von Schotland ernannt, die aber geringen Standes und noch geringern Verdienstes sind. Daher, und weil sie den Baronen Englands vorzehen sollen, haben sich diese bei den Grasen Salisbury und Dorset versammelt und eine Bittschrift an den König entworfen, des Inhalts: jene Viscounts hatten ihre Litel außerhalb Landes, und die neue Ehre keinest wegs durch Verdienste um den Staat erworden. Daher möge er sie nicht ihnen voranstellen, und känstig vorsichtiger in Dingen versahren, die ihm das Herzseiner Unterthanen sehr entsremdeten, indem sie sähen daß Belohnungen welche die Tugend verdiene, nach Gelb und Sunst vertheilt würden.

Als der Marquis von Buckingham (auf dessen Borschlag jene Viscounts ernannt worden) hievon hörte, nahm er die Grafen von Salisbury und Dorset bei Seite und sagte ihnen: ich din sehr erstaunt daß Sie sich den Rechten der Arone und auch mir widersehen wollen, von dem (wie Sie wissen) jene Ernennung ausging. Bisher hielt ich Sie für meine Freunde, sehe aber wohl ein daß ich mich geirrt habe, und werde künstig mit Ihnen auf einen entgegengesehten Fuß

<sup>1) 6. 38.</sup> 

leben. — Jene antworteten: wir können nicht ein=
räumen daß wir uns Seiner Majestät widersetzen, wenn
wir mit aller Chrsucht Alagen und Beschwerden gestreuer Unterthanen vortragen. Eben so wenig liegt darin ein Angriff auf Sie, dessen so wenig liegt darin ein Angriff auf Sie, dessen Freundschaft wir schätzen und lieben; wollen Sie aber einen andern Weg einschlagen, so steht Ihnen dies ganz frei!). — Hierüber beklagte sich der Marquis beim Könige, und sprach im größten Zorne sehr unzeitige Dinge.

Meines Erachtens hat sich Buckingham bei dieser Gelegenheit benommen wie ein junger Mensch, den die Hofgunst trunken macht und so von Sinnen bringt daß er alle seinem Herrn schuldige Ehrfurcht vergist, sich in eine Sache mischt die ihn nichts angeht, und ohne allen genügenden Grund so viel angesehene Mäner zu Feinden macht.

Der König hat die Sache an seinen Rath gestracht und jene Herren vorladen lassen, aber die Antswort erhalten: sie wären während der Sitzung des Varlaments zu Versammlungen und Berathungen jezner Art berechtigt, würden darüber im Dberhause Vorztrag halten, und lediglich daselbst ihre Handlungen rechtsertigen. Diese Antwort hat den, ohnehin von Vuckingham bereits ausgereizten König vor Jorn außersich gebracht, daß er Dorset und Salisdury in den

<sup>1)</sup> Qu'il n'y avait rien de si libre.

Thurm schicken wollte, bis man ihm vorstellte, leicht könnte dann das Parlament auf gefährliche Weise ihre Partei ergreisen. Jett läßt er die Einzelnen bedroshen um sie zu trennen, und wird vielleicht sein Ziel erreichen. — Andererseits zeigt auch das Parlament bei Führung der Geschäfte mehr Heftigkeit und Unsverstand, als Klugheit. Doch muß man das Ende abwarten, bevor man mit Sicherheit urtheilen kann; denn in diesem Lande wechseln die Angelegenheiten täglich ihr Angesicht, und nur die spanischen behalten benselben Gang, weil der Graf Gondomar nicht bloß als Gesandter einwirkt, sondern wie ein königlicher Beamter von den geheimsten Dingen Nachricht erhält und seine Ansichten sehr oft durchzusesen weiß.

## 3) Bericht vom 20sten Marz 1621.

Der König ist in der größten Furcht, seine Tochster die Pfalzgräsinn werde nach England kommen und die Partei der Puritaner begünstigen. Buckingham, welcher bei der letten übel angeschrieben ist und weiß daß sich der König immer dem Stärksten anschließt, befestigt ihn in seiner Ansicht und wendet alle Mittel an jenen Reiseplan zu vereiteln. Deshalb ist dem Gesandten Carleton geschrieben worden: er solle der Pfalzgräsinn, wenn sie im Haag anlange, sagen, sie dürse bei Strafe des väterlichen Jornes nicht nach England kommen. Einige glauben, sie werde sich hieran

kehren; Andere sprechen, sie muß ben ehrenvollsten Ausweg ergreifen und sich dadurch nicht schrecken lassen. Ja es wäre besser für sie, sie säße zu London im Thurme, als daß sie ohne sichern Zustuchtsort in der Welt elend umherirrt!

### 4) Bericht vom 29sten Mai 1621.

Sie wünschen die Gründe naher entwickelt zu sehen, weshalb der König die Ankunft seiner Tochter nicht wünscht.

Erstens, kennt er die Anhänglichkeit des Volks und insbesondere der Puritaner an die Pfalzgräfinn und ist (aufgeregt durch die spanisch Gesinnten) ungemein eisersüchtig darauf, daß sie eine mächtige Partei bil- den dürfte.

Zweitens, wurde ihr Anblick ihm ein steter Vorwurf seyn sie verlassen zu haben, und die Forderung ihr Hulfe zu leisten, durfte ihn mit Spanien in Mißverhältnisse verwickeln.

Drittens ist Buckingham ihr Feind, schon weil die Puritaner seine Gegner sind.

Viertens, mochte der Marquis dem spanischen Gesandten und nicht minder

Fünftens seiner eigenen Frau gefällig seyn, welche durch die Unkunft der Pfalzgräfinn in den Hintergrund geschoben würde.

Um die hiesigen Verhältnisse näher kennen zu ler= nen, erzähle ich Ihnen Folgendes. Vor etwa sechs

Monaten warb ber Oberprofurator, auf Betrieb bes Marquis von Budingham, ins Gefangniß gefest 1), es sey weil er biesen wirklich beleidigt hatte, ober (wie Andere behaupten) ihm zu Gefallen nicht Ehre und Amtspflicht verleten wollte. Sobald bas Parlament sich versammelt hatte, forberte es, daß ber Gefangene nach gehöriger Untersuchung bestraft, ober freigelassen Der Konig bewilligte bies Gesuch und bie Puritaner glaubten, sie wurden sich des über viele Unternehmungen Budinghams genau unterrichteten Man= nes gegen ihn bedienen konnen, und er werbe sich, selbst auf die Gefahr seines Untergangs, zu rachen suchen. — Bei seinem Verhore sprach er auch un= gemein kuhn und versicherte: daß wenn er etwas Un= rechtes ober Gesewidriges gethan haben sollte, so sen dies auf Budinghams Befehl geschehen, der fich oft des königlichen Ansehns anmaße und in Jakobs Nas men brohe. Bulett verglich er jenen mit Spenfer, dem Lieblinge Eduards II, welcher seinen Herrn zu Grunde richtete und ein übles Ende nahm.

Als sich Buckingham hierüber beim Könige bestlagte, ließ dieser den Prokurator aus dem Hause, wohin man ihn für die Zeit seines Prozesses gebracht hatte, hinweghohlen und von Neuem in den Thum einsperren. Das Parlament klagte über dies Verfah-

<sup>1) 6. 70.</sup> 

ren und forderte, das der Profusator sich über seine Worte ausweisen burfe. Endlich siegten die Puritaner ther die Anhanger Buckinghams ob und ließen dem Gefangenen Nachricht zukommen wie die Sache stehe, und bag er vollem Parlamente sagen folle: er wünsche zu erfahren, ob biejenigen welche ben Grafen Sommerset angeklagt und die Betrügereien des Kanglers entdeckt hatten, Sochverrather waren? weil er in diesem Kalle des gleichen Verbrechens schuldig sep, sofern er gegen den Marquis gesprochen habe. Im umgekehrten Falle habe er aber dem Staate und dem Könige einen Dienst geleistet und sep bereit zum Besten beider noch viel mehr Dinge zu offenbaren. Die Frau des Prokurators, welche zeither seine Beschlisse ben Puritanern mitgetheilt hatte, gab ist bem Marquis von Buckingham Nachricht von jenem Schreis ben: es sen, weil sie glaubte dies gereiche zum Vortheil ihres Mannes, oder weil sie ihn für verlohren hielt und wenigstens sich retten wollte. Buckingham aber eilte zeim Könige und verlangte er solle sogleich das Parlament auslösen. Hierauf wollte dieser nicht eingeben, sonbern meinte, man musse ben Profurator in Furcht feten. Deshaib ließ er ihm fagen: wenn er ein ihm vongelegtes Papier nicht unterschreibe, worin er alles widerrufe, was er gegen ihn und den Marquis vorgebracht habe, so werbe ber Konig das Parlament auflosen, ihn aber hangen laffen.

Dies machte auf den, sonst für muthig gehaltenen Mann einen solchen Eindruck, daß er die Schrift sogleich unterzeichnete, es im Parlamente anerkannte und noch mehr Demüthigungen aussprach, als man verlangt hatte. — Dieser Feigheit halber verließen ihn seine erstaunten Freunde, und er ward nicht wes gen begangener Untreue im Amte, sondern wegen Besleibigung des Königs und Marquis zu 16,000 Mark Strafe und einer andern Art von Demüthigung verzurtheilt. Nicht minder sollte er im Sefängnisse bleis ben, ohne daß man die Dauer seiner Haft sessleet.

#### 5) Bericht vom 24sten Junius 1621 1).

Die Regellosigkeit und Unentschlossenheit der hiessigen Verwaltung und insbesondere des Königs (eine Folge seiner Natur oder Arglist) macht mir viele Noth. Denn wenn ich z. B. glaube ihn und seine Umgebung durch Gründe und Dienste dahin gebracht zu haben, daß sie nichts zum Besten der Huguenotten in Frankreich thun wollen, ja daß der König auf sie schilt und sie wie Empörer behandelt; so höre ich bald darauf von denen, die seine Worte und Thaten genau beobachten, er sep wie verwandelt, sordere seine Unterthanen auf jenen beizustehen und schwöre, er wolle lieber seine drei Kronen aus Spiel sehen, als

<sup>1) ©. 83.</sup> 

Rochelle einnehmen lassen. Das sind freilich nur Worte, über weiche ich mich nicht wundern würde; aber er sucht Geld für jenen Zweck, ist einer starken Summe bereits sicher, und könnte sich eher in die französischen Angelegenheiten, als in die seines Schwiezgersohnes mischen. Nicht weil ihm die letzten wenizger am Herzen liegen, sondern weil er Spanien sürchztet, Frankreich aber verachtet, weil es keine Flotte bestist und in Religionskriege verwickelt ist.

6) Bericht vom 30sten Junius 1621 1).

Wenn man die von mir gemachten Borschläge nicht berücksichtigt, wird man nie Einfluß in diesem Lande gewinnen. Der spanische Gesandte, obgleich ein geschickter und gewandter Mann, kommt hier nicht sowohl durch seine Galanterie zum Ziele, als weil er auf einem Grunde der seit funfzig Jahren gelegt ist, fortbaut, und auf Bekanntschaften und Verbindunzen welche Spanien durch kluges und weises Benehmen erworden und erhalten hat; nicht zu gedenken daß man seinen Berichten glaubt und er Geld genug hat, während mir Geld und Vertrauen mangelt.

7) Der hollanbische Gesandte Caron an die Generalstaaten. Den 2ten Julius 1621 2).

. Es sind hier Briefe aus Spanien und Abschriften

<sup>1) ©. 89.</sup> 

<sup>2)</sup> S. 103.

Dies machte auf den, sonst für muthig gehaltenen Mann einen solchen Eindruck, daß er die Schrift sogleich unterzeichnete, es im Parlamente anerkannte und noch mehr Demüthigungen aussprach, als man verlangt hatte. — Dieser Feigheit halber verließen ihn seine erstaunten Freunde, und er ward nicht wezen begangener Untreue im Umte, sondern wegen Bezleidigung des Königs und Marquis zu 16,000 Mark Strase und einer andern Urt von Demüthigung verzutheilt. Nicht minder sollte er im Sesängnisse bleiz ben, ohne daß man die Dauer seiner Haft sestieste.

# 5) Bericht vom 24sten Junius 1621 1).

Die Regellosigkeit und Unentschlossenheit der hiessigen Verwaltung und insbesondere des Königs (eine Folge seiner Natur oder Arglist) macht mir viele Noth. Denn wenn ich z. B. glaube ihn und seine Umgebung durch Gründe und Dienste dahin gebracht zu haben, daß sie nichts zum Besten der Huguenotten in Frankreich thun wollen, ja daß der König auf sie schilt und sie wie Empörer behandelt; so höre ich bald darauf von denen, die seine Worte und Thaten genau beobachten, er sep wie verwandelt, sordere seine Unterthanen auf jenen beizustehen und schwöre, er wolle lieber seine drei Kronen aus Spiel sezen, als

<sup>1) ©. 83,</sup> 

Rochelle einnehmen lassen. Das sind freilich nur Worte, über welche ich mich nicht wundern würde; aber er sucht Geld für jenen Zweck, ist einer starken Summe bereits sicher, und könnte sich eher in die französischen Angelegenheiten, als in die seines Schwiezgerschnes mischen. Nicht weil ihm die letzten wenizger am Herzen liegen, sondern weil er Spanien sürchztet, Frankreich aber verachtet, weil es keine Flotte bestist und in Religionskriege verwickelt ist.

6) Bericht vom 30sten Junius 1621 1).

Wenn man die von mir gemachten Vorschläge nicht berücksichtigt, wird man nie Einfluß in diesem Lande gewinnen. Der spanische Gesandte, obgleich ein geschickter und gewandter Mann, kommt hier nicht sowohl durch seine Galanterie zum Ziele, als weil er auf einem Grunde der seit funszig Jahren gelegt ist, fortbaut, und auf Bekanntschaften und Verbindunzen welche Spanien durch kluges und weises Benehmen erworden und erhalten hat; nicht zu gedenken daß man seinen Berichten glaubt und er Geld genug hat, während mir Geld und Vertrauen mangelt.

7) Der hollandische Gesandte Caron an die Generalstaaten. Den 2ten Julius 1621 2).

. Es sind hier Briefe aus Spanien und Abschriften

<sup>1) 6. 89.</sup> 

<sup>2)</sup> S. 103.

von Beiefen an den Kaiser und ben Erzherzog ange= kommen, welche das größte Aufsehn machen. Sakob glaubt so an die Herausgabe der Pfalz, als ob er sie schon in Handen hatte, und das Unsehn des spanischen Gesandten wachst mit jedem Tage. dieser dem Konige jene Briefe überbrachte, führte ihn der Marquis von Buckingham in seiner Sanfte zu= rud und raumte ihm die rechte Seite ein. Sie fpra= den hochst vertraulich miteinander, sagten fich Dinge ins Dhr und brudten sich bie Sanbe, mahrend bas zuschauende Volk die Hute nicht abnahm und munschte baß er gehangen wurde 1). Wie dem auch sen, glau= ben Sie mir daß jener Charlatan ben größten Ein= fluß gewinnt, weshalb wir bahin streben muffen uns mit dem Könige und seinen Unterthanen auf einen guten Fuß zu fegen.

8) Bericht Tillieres vom 4ten August 1621 2).

Himmel und Erde ist hier wider uns verbunden! Die Puritaner schreien überlaut, das Volk ist wüsthend, die Spanier bereiten unter höflichen Worten die größten Schläge, so daß ich nicht weiß wie König Jakob widerstehen wird, obgleich es ihm höchst unansgenehm ist in Händel zu gerathen. Sie stellen in Pa=

<sup>1)</sup> Es ift boch von Gonbomar bie Rebe?

<sup>2)</sup> **©.** 116.

ris bloß allgemeine Betrachtungen und Gründe auf, die aber in diesem Lande ohne Schein und Sewicht sind. Wenn sie sagen der König ist seige, ohnmächtig und wird die Huguenotten in Frankreich nicht unterstüßen, da er seinen eigenen Schwiegersohn preiszgegeben hat; so antworte ich:

Erstens, der König ist furchtsam und feige, sobald sich Grund zur Furcht zeigt. Jest aber, wo er sieht daß ihm Frankreich nicht schaben kann, weil es keine Flotte besitzt und zu Hause überall zu thun hat, kummert er sich wenig um basselbe.

Zweitens, ist seine Dhnmacht nicht so groß wie Sie glauben: denn die zwanzig algierischen Schiffe bezahlen die Kausseute, ein Seezug nach der französischen Küste kostet wenig, und mit 150,000 Thalern (welche Summe er aufzubringen vermag) kann er 10—12,000 Mann nach Frankreich hinüberschaffen, weil seine Unterthanen den höchsten Sier zeigen ihren Slaubensgenossen zu Hülfe zu kommen, alte Unsprüche gern erneuten und das Land für so vortrefflich halten, daß man wohl ohne Sold hinübergehen könne.

Drittens, trasen mehre Gründe zusammen, weshalb der König seinen Schwiegersohn nicht unterstützte: er sürchtete z. B. Österreich und Spanien, und ein Feldzug nach der entfernten Pfalz erschien so gefähr= lich und kostspielig, daß er in Frankreich mehr für einen Thaler, als in Deutschland für zwanzig ausrichtet. 9) Bericht Tillieres vom 28sten August 1621 1).

Man denkt hier weber an einen Krieg in Deutsch= land, noch in Frankreich, noch an irgend ein anderes Geschäft, sondern ganz allein an Essen, Trinken und lustige Unterhaltung 2). Das Haus bes Herzogs von Budingham ist der Ort, wo das Meiste ber Art vorgeht; allein ich bin nicht unverschamt genug Dinge ber Wahrheit gemäß zu beschreiben, welche man lie= ber verschweigt, als in gesandtschaftlichen Berichten er= wähnt, die in hohe Hande kommen sollen. Ja selbst Freunde nicht angstlicher Urt berühren dergleichen nur ungern in vertrauten Briefen. Deßungeachtet habe ich nach den anständigsten Ausdrücken die es giebt um= hergesucht, in welchen ich Ihnen etwas davon erzäh= len konnte; allein es ist mir mißlungen, es sen daß es mir hiezu an Geschicklichkeit fehlt, ober es wirklich unmöglich ist züchtigen Ohren diese Geschichten vorzutragen u. s. w.

Es scheint jedoch daß man von Paris aus auf nähere Mittheilungen drang, und so kommt denn Tillieres in einem spätern Berichte 3) (ohne Datum) auf dieselben oder ähnliche Gegenstände zurück. Er schreibt: Um dem Hause des Marquis von Buckingham eine

<sup>1) ©. 125.</sup> 

<sup>2)</sup> S'entretenir de bons comptes.

<sup>3) ©. 140.</sup> 

Shre anzuthun, beschloß König Jakob mit Vorsatzüber ben Durst zu trinken. Als er nun so weit gekommen und voll süßen Weins war, nahm er den Prinzen von Wales bei der Hand, sührte ihn zu den Herren und Damen und sagte: zwischen ihnen sep ein großer Streit, wer von beiden den Marquis von Buckingham am meisten liebe. Nachdem er allerhand Gründe sür und wider aufgezählt hatte, zog er Verse aus der Tasche, die sein Dichter Johnson zum Lobe des Marquis gemacht hatte, dann las er andere von seiner eizgenen Ersindung und schwur, er wolle sie am alle Thüren des Hauses anschlagen, um seinen guten Wilzien zu zeigen.

Sett forberte er nochmals zu trinten und (ich gebe ben Urtert): tout haut en présence de tant de Seigneurs que Dames il but au grand chose de Madame la comtesse de Buckingham et puis une autre fois au petit chose de la marquise de Buckingham; et pour conclure ce beau procédé, il prit une petite fille, nièce du marquis de Buckingham agée de neuf à dix ans, lui mania tout ce qu'elle portait, puis en toucha le nez de M. de Buckingham et au même endroit le (ober la?) baisa par plusieurs fois 1).

<sup>1)</sup> Diese Berichte bestätigt Osborn (Mem. of James 476), wenn er sagt: I have seen Sommerset and Buckingham

Hatte ich dies nicht von mehren glaubwürdigen Personen gehört, würde ich es für unmöglich halten; aber dieser König ist so nichtswürdig (lacke) wie nur möglich, läßt sich gängeln wie ein Kind, und geht in Wollüsten und täglicher Trunkenheit zu Grunde 1).

Buckingham richtet England zu Grunde, indem er neue Parteien erzeugt und durch sein schlechtes Benehmen die Gemüther entfremdet. Täglich wird er kühner den Staat zu beunruhigen (remuer), es sep weil er glaubt er müsse das Angefangene durchseten, oder weil das Glück ihn verblendet, oder weil ihn seine Mutter antreibt, ein Weib welches sich um alle Dinge bekümmert und so kühn, als unverschämt und boshaft ist.

Des Prinzen von Wales Handlungen zeigen in der That so wenig Tugend 3), daß er so verachtet und gehaßt, wie seine Schwester geehrt und geliebt wird.

labour to ressemble the ladies, in the effeminateness of their dressings. Though in W—looks and wanton gestures they exceeded any part of womankind etc.

<sup>1)</sup> Perdu dans les voluptés et la plupart du temps enseveli dans le vin. Bericht vom 18ten Oktober, S. 151.

<sup>2) ©. 155.</sup> 

<sup>3)</sup> Ses actions sont si peu portées à la vertu. Bericht vom 25sten Oftober 1621, S. 157.

# 10) Bericht vom 25sten Rovember 1621.

Es ist ein Ungluck, wenn man in biesem Lande Seschäfte führen soll; denn Alles bezieht sich auf ben Konig, ben Marquis und ben Staatssekretair. Der erste war immer verbrießlich, wenn er bavon horen follte, und bies nimmt noch zu, seitbem heftiger Kopf= schmerz ihn schwächt und Leib und Seele angreift. Der Marquis umfaßt mit seiner Eitelkeit Alles, bie Angelegenheiten bes Inlandes und Auslandes, obgleich er in Wahrheit von beiben nichts weiß und sie ihm weber in Beziehung auf das Wohl seines Vaterlan= bes, noch auf die Ehre seines Herrn, sondern ledig= lich in Beziehung auf seinen Vortheil am Herzen lie-Daher geht Alles brunter und bruber, und an= statt als Geschäftsmann zu gewinnen, bußt er auch feine einzige gute Eigenschaft, die eines höflichen Man= nes ein. So erscheint zulett an ihm nichts achtungs= würdig und er wird aufs Außerste, unter andern auch wegen der übertriebenen Borliebe gehaßt, die er in je= der Hinsicht für Spanien zeigt. Als letthin Lord Digby im Rathe die pfalzische Sache empfahl, ward Buckingham so blaß, daß man glaubte er falle in Dhnmacht; und ein andermal als jener bie vom Rais fer ihm erzeigten Soflichkeiten ruhmte, sagte ber Marquis ganz laut: er wundere sich wie der Lord diesel= ben so schlecht vergelten könne. Digby blieb ihm aber die Antwort nicht schuldig, sondern entgegnete auf der

Stelle: wenn mir als Privatmanne Höflichkeiten zu Theil werden, bestrebe ich mich sie durch persönliche Dienste zu vergelten; niemals aber werde ich sie als Wann von Chre auf Kosten meines Herrn bezahlen.

Der dritte Mann, in dessen Handen angeblich die Geschäfte liegen, ist der Staatssekretair Calvert. Er ist ein ehrlicher, verständiger, wohlgesinnter Mann, höslich gegen Fremde, voll Achtung gegen Gesandte, auf das Wohl Englands eifrig bedacht; aber wegen aller dieser guten Eigenschaften ganz ohne Ansehn und Einfluß.

# 11) Bericht vom 6ten Januar 1622 1).

Die Laster (vices) des Königs schwächen seinen Seist, wie aus den Briefen hervorgeht welche er an das Parlament geschrieben hat, und in denen man Ordnung, Zusammenhang und Urtheil vermist. Denn wo er als König sprechen will, fährt er zu wie ein Tyrann<sup>2</sup>), und wo er sich herabläst, wird er gemein. Er hat keine andere Absicht als dem Parlamente seine Rechte zu nehmen, und glaubt sich am Ziele wenn er es ausgescholten hat (gourmandé); ohne zu bedenzten daß man Dinge der Art nicht durch Sewalt, sonz dern viel eher, oder allein durch ein kluges Venehmen

<sup>1) 6. 203.</sup> 

<sup>2)</sup> Il taille du tyran.

erreichen kann. Iener Borsat ward ihm schon beim Leben des Schatzmeisters Sexil in den Kopf gesetzt, welcher seiner übeln Bewaltung wegen einen Hosenweister wie das Parlament sürchtete, und ihm stets den König gegenüber stellte. Auf demselben Wege dieb Buckingham vielleicht aus ahnlichen Gründen, ist aber noch nicht am Ziele; dem das Parlament hat einen kühnen Beschluß gesast, welcher dem Könige sehr missfällt, obgleich Einige meinen, dies sep viels mehr die Anstrengung eines hinsterbenden Alters, als einer krästigen Jugend.

Bie dem auch sep, das Parlament ist bis zum 18ten Februar vertagt. und zwar mit ber festen Absicht es ganz aufzulösen, obgleich man noch nicht weiß wann und wie. Die Sache kann nannich gefahrlich werden, sobald sie nicht wit Alugheit geleitet wird, welche Eigenschaft in ber Geschäftsführung hier gang mangelt, weit ber Ronig und Buckingham Alles selbst thun wollen, aber nichts thun. Jener namtich, indem er so weit in seiner Richtigkeit herabsinkt, daß ihm Müßiggang als einziger und höchster Genuß er= scheint; dieser aus Mangel an Geist und weil er nicht die Ehre seines Herrn, sondern nur die Befordexung seines Bortheils bezweckt. Dies geht schon daraus hervor, daß er ihm rath in Newmarket zu bleiben, wo er ein Leben führt, daß Bergangenheit und Gegenwart nichts Uhnliches zeigen.

# 12) Bericht vom 24sten Januar 1622 1).

Buckingham geht blinblings auf ben Plan ber Auflofung bes Parlaments ein, was seinen Untergang herbeiführen muß. Zwar wird bieser durch die Feig= heit verzögert, welche ein langer Friede über dies Reich gebracht hat; aber man muß glauben baß sie auf irgend eine Weise bald ein Ende nehmen und sich dann in Wuth (furie) verwandeln wird. Ich theile diese Unficht mit vielen klugern Mannern, so daß bieser Staat, ber so lange mit Freuden unfer und ber Christenheit Elend angesehen hat, bald in ähnlicher Lage fenn wird, wenn man nicht mehr Misseid gegen ihn zeigt. Dergestalt zu urtheilen veranlaßt mich mehr als alles Andere der Plan Jakobs, die Macht bes Parlaments zu verringern, welches bazu bestimmt ift das Gleichgewicht zwischen ben Rechten des Konigs und den Freiheiten des Bolks zu erhalten. So lange nun, als es sich aufrecht erhielt, ohne nach ber einen ober ber anderen Seite hinzuschwanken, blieb ber Staat blubend; es steht aber zu fürchten daß wenn es erst ins Sinken kommt, Alles zusammenstürzt.

Jeden Englander lehrt dies sein Gefühl und Alle klagen darüber; der König allein scheint ohne Sorge zu sepn und ist nach Newmarket abgereiset, wie einst ein Anderer nach Capri. Dahin nimmt er seinen

<sup>1) ©. 208,</sup> 

Buckingham mit, will lieber Freund als König heifen und seinen Namen den geseierten Freundschafts: helden des Alterthums zugesellen. Unter so scheindaren Titeln sucht er ehrlose Handlungen zu verbergen, und weil ihn die Kraft zu diesen verläßt, weidet er seine Augen da, wo er seine übrigen Sinne nicht mehr befriedigen kann. Das Ende von Allem, ist endlich jedesmal der Becher.

So lebt der Beherrscher von England, Schotland und Frland, was deutlich zeigt daß er sich aller guten Eigenschaften entäußert hat, und ihm von dem was er sonst war, fast nur eine gewisse Bosheit bleibt, welche er mit Vergnügen an denjenigen ausläßt, die ihm nach seiner Meinung schaben könnten.

# 13) Bericht vom 22sten Februar 1622 1).

Der König ist ohne Nath, das Land ohne Rezgierung und Buckingham zieht, um seinetwillen, Spaniens Erhebung dem Slücke Englands vor. Wenn aus dem Allem nicht noch größeres Mißvergnügen der Sroßen, Aufstand der Bölker und blutiger Krieg herporgeht, so liegt der Grund keineswegs darin, daß das übel nicht groß sep, sondern darin daß dies Volkklüger ist als die übrigen, oder unempfindlicher, oder seiger. Zweiselsohne aber muß das Geschwür aufz

<sup>1) 6. 222.</sup> 

Wittel angewandt werden. Auf welche Weise dies geschehen wird, weiß niemand: vielleicht wenn die Holzländer die Pfalzgräsinn nach England hinübersühren und den Puritanern einen ehrenvollen Vorwand versschaffen, ihren Auskand zu beschönigen, oder ihren durch langen Frieden erkalteten Muth zu erhisen.

# 14) Bericht vom 31sten Marz 1622 1).

Das Unterhaus ist ungemein aufgebracht und entschlossen erst den Kanzler und Oberschapmeister an= zugreifen, welche ihre Zustimmung zu diefen Mono= polen gegeben haben, bann aber Fehde wiber Budingham zu erheben. Dieser hat, darüber angstiich werdend, dem Könige vorgestellt: wenn er erlaube daß seine treuesten Diener so verfolgt wurden, werbe er deren bald keine mehr haben, auch moge er nicht glauben bies geschehe etwaniger Unterschleife halber, sondern man richte den Angriff wesentlich gegen ihn felbst, weshalb er bas Parlament auflofen muffe, fobald es noch zwei Subsidien bewilkigt habe. Rebe eines von ihm geliebten Mannes einerseits, und Furcht und Eifersucht vor dem Parlamente andererseits, ließen ben König alle Arten von Personen durchspielen. Bald schwur er und fluchte Gott (reniant

<sup>1) ©. 230.</sup> 

Dieu), dann legte er sich an die Erde und sagte, er wolle sterben, auch sehe er wohl daß das Parlament ihn umbtingen wolle; dann weinte, und endlich bes schloß er selbst ins Oberhaus zu gehen. Aus dem Allem sehen Sie daß Buckingham den König alle Rollen spielen läßt, nur nicht die eines Königs, und daß er für sich so viel Vortheil zu ziehen sucht, als jener Schande davonträgt.

#### 15) Bericht vom 4ten Mai 1622 1).

Mylord Digby erhalt als Abgesandter ein so grosses Gehalt, daß er nicht die Halste davon ausgiebt; hauptsächlich aber entfernt er sich seiner Feinde halz ber, an deren Spike Buckingham steht, welcher ihm nie jene Angrisse auf Spanien und noch weniger verzeihen wird, daß er gegen den Prinzen von Walessehr nachtheilig vom Marquis sprach und sagte: diesser sep das Verderben Englands. — Der Prinz hat Alles an Buckingham wieder erzählt, der noch immer als Günstling (favori) lebt, wo dann dieser Name alles Bose begreift was man ausdrücken kann, und alle übeln Folgen Die jemals daraus hervorgegangen sind.

16) Bericht vom **2**2sten Mai 1622 2). Es ist eine sonderbare Sache um die Regierung

<sup>1) ©. 250.</sup> 

<sup>2) 6. 270.</sup> 

bieses Landes: man kann sie so wenig erklaren wenn man sie sieht, als begreifen wenn man entfernt ift. Denn nichts geschieht mehr nach Regel und Bernunft, fonbern nach bem Belieben (l'appétit) Budinghams, dieses jungen, unwissenden, durch Gunft verblendeten, durch Leibenschaft fortgeriffenen Menschen. Willfür gilt für Geset und Vorschrift, und fatt bas fein Einfluß (wie man erwartet) bald abnehmen warde, steigt er täglich bergestalt, daß mehre (beim Mangel aller begreiflichen Grunde) glauben, ber Konig fer Für mein Theil bin ich überzeugt, behert worden. ber Grund liege in seiner nichtswürdigen Liederlich= feit 1), der Nichtigkeit seines Muthes und ber forg= losen Dhnmacht seines Geistes. Jene erste hat ihn in diese Zuneigung hineingetrieben, und die andern halten ihn gefesselt. Zwar sagt man seine Leibenschaft erstrecke sich auch auf Buckinghams Frau und auf ein kleines Kind, welches er aufs zärtlichste umarmt und immerdar sehen will; allein ich glaube lediglich aus ber Freundschaft für Buckingham gehen biese, und tau= fent andere Dinge hervor, die man nur als Legende aussprechen und die niemand glauben kann, der sie nicht sieht.

Alle murren, Alle leiden: die Lords sind verachtet und wenig belohnt, der Abel beschaft und beleidigt,

<sup>1)</sup> Infame paillardise.

und das Bolk verarmt, während der entfernteste Verswandte Buckinghams (obwohl ohne alles Verdienst) befördert und belohnt wird. Sein Seiz ist unersättzlich geworden, oder immer gewesen und nur erst in Zeiten seiner Sunst (gleichwie seine übrigen Laster) recht ans Licht gekommen. Und nicht genug daß alle Stände in solche Lage hinabgedrückt sind, sondern selbst zu klagen ist ihnen verboten!

Der Graf von Oxford, der zweite Lord dieses Reiches, ist zuletzt in den Thurm gesetzt worden, weil er seine Nichte dem Christoph Villiers nicht zur Frau geben wollte, und einige unbedeutende Worte wider Buckingham hinzusügte. Ein Freund des Grafen, Edelmann von Stande, besindet sich in einem eienz den Gesängnisse und wird mit der Folter bedroht, weil er nicht aussagen will — was er nicht gehört hat!

Alle Welt ist erzürnt über diese Regierung, alle Welt murrt über dies Verfahren, alle Welt haßt und verachtet diesen König auf unglaubliche Weise; aber zu der Zeit wo er noch mehr dei Sinnen war, hat er die Großen so unter sich entzweit, ihr Muth ist so gesunken und das Land Aufständen so wenig günsstig, daß erst die äußerste Höhe des Übels die Gemüsther einigen, und gleichsam aus einer Schlassucht (lethargie) erwecken kann.

Bis ist haben sie ihre Gegenmittel nicht im Ebelmuthe (générosité) gesucht, sondern wie jene Ürzte

gehandelt, welche, im Fall es unmöglich ift ben Schmerz einer Wunde hinwegzuschaffen, einen guten Arunt, ober Taback, ober andere sinnliche Genitse empfehlen, um Gebanken und Einbisdungskraft vom . übei himwegzulenken. Biele sagen: wenn selbst junge Leute sterben, tann es noch weniger mit einem Alten lange dauern; sie seinen ihre Hoffnung auf den Prinzen von Wales. Ich aber behaupte (gegen die Meinung Mehverer und insbesondere des Herrn Domquester, ber ihn für einen Mann von vielem Geist und von Wort halt und seine große Duldsamkeit (grande souffrance) der Weisheit zuschreibt), ich behaupte: man wird sei= ner, wenn er zur Regierung kommt, balb überbruffig werben; benn er wird fast alle Laster feines Baters, aber teine ber Eigenschaften zeigen, welche ihm Freunde beilegen. Denn wie ware es sonst möglich daß ein Peinz seines Alters noch gar teine Beweise der Gute und des Edelmuths (de bon et de généreux) abgelegt håtte.

# 17) Bericht vom 5ten Junius 1622 1).

Ich habe Ihnen in einem meiner letten Briefe geschrieben, daß die Gräfinn von Buckingham. katholisch geworden sen. Als der König und der Warquis ihr Sohn dies ersuhren, empfanden sie das höchste

<sup>1) 6. 275.</sup> 

Misvergnügen: jener als Feind unserer Religion und weil es ihm als eine arge Verachtung (decreditement) erschien, daß eine Frau seines Hoses, die Mutter seines Günstlings, mit welcher er (und er hält sich für einen Doktor der Theologie) so oft und so um= ständlich sprach, — seine Religion aufgiebt. Bucking= ham weil er weiß, daß wenn irgend etwas auf Erden seine Gunst untergraben oder ihr einen Stoß beibringen könnte, dieser Fall dahin gehört.

Beibe haben ihr Möglichstes gethan, sie vom gusten Wege wieder abzubringen; auch veranstaltete der Marquis ein großes Gespräch, welchem er, seine Mutster, der Großsiegelbewahrer (ein guter, den Katholisten nicht abgeneigter Mann), der Pater Fischer und der Prediger Drit beiwohnten, welches aber nicht zum Ziele führte. Darauf folgte ein zweites, wo der Kosnig die Stelle des Predigers einnahm; und wenn man mit Schreien, Schwören und Fluchen eine Seete bekehren kann 1), so hat die Gräsinn sehr unrecht gesthan seiner Lehre nicht zu folgen.

18) Bericht vom 19ten Julius 1622 2).

Die Erhebung in den Grafenstand ist hier zu Lande die höchste Belohnung der größten Verdienste,

<sup>1)</sup> Crier, jurer et renier Dieu et tous les Saints.

<sup>2)</sup> **②**. 301.

bergestalt daß Elisabeth in ihrer langen Regierung nur drei Männer damit beglückte. Jest wird sie Leuten geringen Verdienstes bewilligt und die Regierung des ganzen Staates scheint keinen andern Zweck zu haben, als die Erhebung Buckinghams, seiner Freunde und Verwandten. Wer dies hort und England nach ans dern Reichen beurtheilt, wird annehmen daß hieraus große Vewegungen hervorgehen mussen; sie werden aber durch allgemeine und besondere Gründe verzögert.

England ist eine Insel, den Fremden schwer zugänglich, ohne Festungen und ohne einstußreichen Adel,
welcher sonst wohl am ersten Unruhen erregt. Der
lange Friede sührte Feigheit herbei, der König erz
zeugte in seiner bessern Zeit (mit Hülfe des seinen
und gewandten Cecil) Spaltungen unter den Vornehz
men, und die Händel welche Frankreich und Spanien
im Innern oder nach Außen immerdar beschäftigten,
erlaubten keine ersolgreiche Einmischung in die englis
schen Angelegenheiten.

Andererseits hat König Jakob nur an die Gegen= wart, aber nicht an die Zukunft gedacht, und es ist zu fürchten, daß alle diese künstlichen Grundsätze und Maximen über kurz oder lang in Rauch aufgehen werden.

Diejenigen, welche den Marquis Buckingham vor seiner Erhebung gekannt haben und mit weniger Leisdenschaft über ihn urtheilen, sagen: es war ein jun= ger Mann, gut von Natur und der Sinnesart nach, auch sehr gemäßigt; aber die Gunst hat ihn verdorben. Anstatt daß der König ihn hätte mit Vorsicht leiten und erziehen sollen, gab er ihm volle Freiheit und uneingeschränkte Macht, dergestalt daß es ihm nun ergangen ist, wie fast allen andern Sünstlingen. Zunächst beherrschen ihn Eitelkeit, Anmaßung und Seiz, und für die Zukunft ist er in Sesahr durch einen elenden Sturz zu sallen i); mag nun der Köznig sterben oder ihn verlassen, oder das übermaaß der Unverschäntheit des Marquis die Engländer (so seige (läches) sie auch sonst sind) in einen Aufruhr hineintreiben. In diesem Fall wurde ihn der König eben so schädlich (honteusement) preisgeben, wie er ihn unverständig erhoben hat.

Buckingham (sprechen Andere) hat immer diesels ben Laster besessen, sie aber versteckt, bis seine Macht ihm erlaubte ungestraft damit hervorzutreten. Noch Andere sagen: die Günstlinge sind von Gott zur Züchstigung der Herrscher und der Bolker bestimmt, und er bedient sich stets der gottlosesten zu diesem schrecks lichen Zwecke.

19) Bericht vom 18ten Oktober 1622 2). Die allerwichtigsten und dringenbsten Angelegen=

<sup>1)</sup> De tomber par une chute misérable.

<sup>2)</sup> **S. 3**96.

heiten konnen biesen Konig nicht dahin bringen, ihnen nur einen Tag, ja auch nur eine Stunde zu weihen, ober sie seinen Bergnügungen abzubrechen. Diese bestehen darin, daß er sich nach einem abgelegenen Ort begiebt, wo er (außerhalb des Gesichtskreises der Menschen) ein schmuziges und schändliches Leben führt, und sich dem Trunke und andern Lastern hingiebt, deren bloße Erinnerung schon Etel erweckt (déplait horriblement). Es scheint, je mehr seine Krafte abnehmen, besto mehr wachsen biese nichtswürdigen Leibenschaften (infames passions), und verboppeln, vom Körper auf den Geift übergehend, ihre Macht. Er hat ben Prinzen und die Behorben hier gelaffen, um über Geschäfte zu berathen; aber dies find Leiber ohne Seele, da jeder Beschluß vom Könige abhängt, der nie einen faßt, oder hochstens nur um in Ruhe zu seben, oder eine Bosheit (malice) auszuüben.

#### 20) Bericht vom 6ten December 1622 1).

Wahrlich ich bin unglücklicher als diejenigen, welche einen ähnlichen Posten bekleiden! Sie haben Gegensstände, die der Erzählung würdig sind; ich, die des Niederschreibens unwürdig erscheinen. Denn sind sie in Ländern angestellt, wo Krieg geführt wird, so resden sie von Schlachten, Kämpfen, Belagerungen, oder

<sup>1) 6. 411.</sup> 

andern gleich anziehenden und wichtigen Dingen. Ist dagegen Friede, so sprechen sie von guter Ordnung und Polizei im Innern, von Klugheit und Seelmuth in Behandlung auswärtiger Verhältnisse; sie haben ein weites Feld, ihren Geist zu zeigen und ihre Vorzgesetzen zu befriedigen. Mir dagegen ist zu Theil worden ein Königreich ohne Ordnung, herabgesunken von seinem Ruhme und veraltet durch Ruhe; ein König hingegeben seiner Nichtigkeit, und dessen Grundsasse sist, nur in sosern sür das Wohl seiner Unterzthanen zu wirken, als es ihm dient sich immer weizter in Laster aller Art hineinzustürzen. Er will nicht um sich, er will nicht vorwärts sehen, sondern undezkümmert um Zweck und Ziel nur Zeit gewinnen.

Dieser verkehrte Grundsat, oder vielmehr diese dumme Eitelkeit und Halsstarrigkeit, will ihn z. B. nicht gestehen lassen, daß er von den Spaniern betrogen wird. Er nimmt ihre Worte für baare Münze, will sie als Thaten geltend machen, und bezahlt sie in ähnlicher Weise.

Ist es nicht eine Strafe Gottes für den König und sein Bolk daß er, der so viele Millionen beherrscht, sich befehlen und ausschelten läßt von einem Menschen ohne Verdienst und Tugend? Müssen nicht solche Günstlinge, die Alles ihrem Vortheile opfern und alle Vande auslösen, Bürgerkriege herbeiführen 1)?

<sup>1)</sup> Bericht vom 6ten December 1622, S. 415.

#### 21) Bericht vom 12ten Januar 1623 1).

Buckingham wird Allen, selbst den Spaniern, die er so sehr begünstigt hatte, täglich verächtlicher. Desto mehr ist es ihm (die Zukunft berücksichtigend) gelungen, sich bei dem Prinzen von Wales einzuschmeischeln. Man spricht sehr verschieden über diese neue Gunst: Manche die nicht tieser in die Sache eindringen, glauben der Prinz verstelle sich; Wenige wissen, daß Weiberliebschaften mit im Spiele sind. Wie auch die Dinge zusammenhängen, der Prinz wird darüber laut getadelt, und je mehr er an Jahren zunimmt, desto mehr verringert sich sein Rus 2).

#### 22) Bericht vom 14ten Februar 1623 3).

Der König kummert sich nicht darum, was man von ihm urtheilt, oder was nach seinem Tode aus dem Reiche werden soll. Ich glaube eine zerbrochene Flasche Wein, oder ein ähnliches Nichts liegt ihm mehr am Herzen, als der Untergang seines Schwiezgersohns und das Elend seiner Enkel. Und in dem Allem bestärkt ihn Buckingham und hofft, je mehr er sich allen Lüsten und der Trunkenheit hingkebt, desko

<sup>1) ©. 440.</sup> 

<sup>2)</sup> Plus il avance en age, plus va diminuant de reputation.

**<sup>3</sup>**) **6**. 450.

schwächer wird Geist und Muth und desto leichter kann er ihn durch Furcht beherrschen, da die Bande der Anhänglichkeit verschwinden.

Anfangs zeigte sich Buckingham gemäßigt genug, benn er fürchtete die Königinn Unna könne ihn, wie Sommerset, stürzen. Nach deren Tode scheute er noch den Prinzen von Wales; seitdem er aber auch dessen dadurch gewiß ist, daß er ihm Vergnügungen aller Art bereiten und davon kosten läßt, tritt seine Natur rücksichtslos hervor, und er zeigt Liederlichkeit, Unversschämtheit, Irreligion und Geiz im höchsten Maaße.

# 23) Bericht vom Sten Marg 1623 1).

Ich bin gewiß, der König ist Buckinghams und seiner Anmaßung so überdrüssig, und nicht minder (wegen der zwischen beiden eingetretenen Freundschaft) auch seines Sohnes, daß er lieber seinen Staat in Gefahr stürzt 2), als daß er dies långer erdulden will.

Vor seiner Abreise hat Gondomar dem Prinzen von Wales einige Zusicherungen über die Heirath für den Fall ertheilt, daß er nach Spanien gehe; Don Balthasar de Zuniga scheint aber diesen Plan nicht gebilligt zu haben. Seitdem ist die Sache bald bes trieben, dald vernachlässigt worden, die vor wenigen

<sup>1) ©. 456.</sup> 

<sup>2)</sup> Durch die Verheirathung Karls mit einer spanischen Prinzessinn.

Tagen ein angeblicher Kaufmann bem Prinzen Briefe überbrachte, worin ein Bruch der Heirathsverhandlungen angedeutet sepn soll, wenn Karl nicht nach Spanien gehe. Nun will dieser sich lieber Gesahren, als einem ungünstigen Ausgange der Sache aussehen und zwar um so mehr, da ihn sein Vater seit kurzem mit offenbarer; unerträglicher Verachtung begegnet. Um dies geringere übel nicht zu erleiben, stürzt sich der Prinz wie ein junger. Mensch ohne Verstand, köpfelings in die größte Thorheit und Buckingham (den der König umr noch aus Gewohnheit und Furcht erzträgt) will sich durch eine gesährliche und alle Regel verletzende (extravagante) Handlung, so beim Prinzen einnisten, daß er ihn schechterdings erhalten oder mit ihm zu Grunde gehen muß.

# 24) Bericht vom 5ten Marz 1623 1).

Der König will keinen Mann von Stande, Geist, oder Urtheil um sich haben; sondern kleine Leute, die ihm in Allem Recht geben, seine Laster loben wie man sonst wohl die Tugend lobt, und welche alle Manner von Ehre und Tugend verläumden. Diese haßt er unendlich, weil er glaubt daß sie ihn tadeln und versachten; er mag sie nicht sehen, weil er meint schon ihre Mienen machten ihm Vorwürse über seinen schlechten und schändlichen Wandel.

<sup>1) 6.460.</sup> 

# Siebenundsechzigster Brief.

Vallaresso über Jakob I. Karl I. Seine Reise nach Spanien. Mißlingen des Heirathsplans. Jakobs Furchtsamkeit. übermuth ber Spanier.

Bevor ich auf die Berichte Tillieres und anderer Franzosen über die beiden letten Regierungsjahre Jastobs komme, will ich Erläuterungen und Bestätiguns gen des bereits Erzählten aus den Berichten des vernetianischen Abgeordneten Ballaresso mittheilen 1).

Der König Jakob spricht mit zweien Zungen, und handelt nie mit sich selbst in Übereinstimmung. Schon hieraus entstehen gefährliche Parteiungen. Gern möchte er die Prediger in ihren Außerungen über religiöse Gegenstände zähmen 2); das heißt aber einen Bergsstrom aufhalten wollen, welcher dadurch nur noch würthender wird und sich empört.

Der König ist wandelbar, verschlagen (artificioso), versteckt, friedliebend, surchtsam, der eigene Schmidt jedes Unfalls 3). Sute Vorsätze und Empfindungen sind in ihm ganz erloschen; er liebt nur sich, seine

<sup>1)</sup> Mscr. de St. Germain Vol. 741, 1208, unb Mscr. de la Bibl. royale.

<sup>2)</sup> Bericht vom 15ten August 1622.

<sup>3)</sup> Bericht vom 24sten Februar und 1sten Marz 1623.

Bequemlichkeit und seine Vergnügungen; er mißtraut jedem, leidet an der außersten Geistesschwäche und wird von steter Todeskurcht thrannisitt.

Vom Prinzen Karl kann man bis jest eben nichts sagen, als daß er (gleichwie sein Vater) leidenschaftzlich der Jagd obliegt '). Ob sein Gehorsam Folge eines klugen Vorsatzes, oder der Natur sep, ist schwer zu sagen; doch läßt die Kälte, welche er auch in allen übrigen eigenen Handlungen zeigt, für einen Jüngzling eben keine vortheilhafte Schlüsse ziehen, sosew beim übergange zur Herrschaft sich nicht ein anderer Geist offenbart.

Der Prinz und Bustingham sind ploklich verkleidet nach Spanien abgereiset. Dieser Beschluß ist ein Abgrund unbegreislicher Wunder, ein Labprinth ohne Einzung und Ausgang, gebilligt von Niemand, ahne Vorbild in der alten und neuen Geschichts?). Er streitet mit dem wahren Interesse des Königs, des Reichs, des Prinzen, Bustinghams! Wie kann der letzte sich so vom Könige entfernen, an einem so kuhnen Plane Theil nehmen und sich für jeden unglücklichen Zufall verantwortlich machen! — Wenn (wie Einige behaupten) Gondomar sagte: die Heirath werde zu Stande kommen, wenn der Prinz nach Spanien

<sup>1)</sup> Den 16ten September 1622.

<sup>2)</sup> Der 3ten, 19ten, 11ten Marz 1628.

gehe; so wollte et wohl nur die Ummöglichkeit jener, durch die Unmöglichkeit dieser Reise ausbrücken,

Juv Erklärung berselben werden gar verschiedene Gründe angegeben.: 1) der Prinz wollte die Infantinus sehen. 2) Er hatte sich übermäßig in ihr Bild vertlebt. 3) Der König wollte Buckingham zu Grunde richten und seinen Sohn blamiren. 4) Man hoffte die Sache auf diesem Wege glücklich zu beenden. 5) Der Himmel vordlendet die, welche er strasen will. 6) Die Reise geschah vermöge göttlichen Prädestinationi.

Als der Prinz in Madrid einzog regnete es; ich (Vallaresso) sagte dem Könige Jakob: dies bedeute die Fruchebarkeit der kunftigen Che 1).

übrigens empfängt der Prinz wenig Besuche; man verneidet und vernachlässigt ihn und es sehlt ihm an Zeitvertreib. Er sieht die Insantinn nur selten und verstohten (kurtivamente). Eines Worgens als sie im Garten spazieren ging, sprang der Prinz nebst Buckingsham über eine Wauer und näherte sich um sie zu sehen; wehr die Pandlung eines Berliebten, als eines Fürsten und übel aufgenommen von der Wächterinn der Insantinn.

Der König von Spanien hat dem Könige Jokob einen Elefanten geschickt; man weiß nicht ob als Uns

<sup>1)</sup> Den 4ten Dai, 7ten, 21sten, 28sten Julius 1623.

gelb (caparra), oder anstatt der Infantinn. Gewiß
sagte Jakob: er habe bloß den Wünschen seines Sohnes nachgegeben, und klagte seinen Rathen mit Thränen, welch Unrecht ihm von Spanien widersahre.
Die Reise kostete 500,000 Pfund Sterling und der Prinz kehrte unverrichteter Sache den 16ten Oktober
1623 nach London zurück 1).

Der Graf Olivarez machte bem Prinzen ein Seschenk von Schinken, Rosinen, Feigen, Kapern und
ähnlichen Früchten; dieser vertheilte Alles, ohne das
Geringste für sich zu behalten. Die ganze Stadt erz kannte das Unpassende eines solchen Seschenkes, und
man machte Spottlieder darauf. Es ist offenbar daß
man den Prinzen mit Berachtung behandelte. Alle Geschenke und Briese welche von hier aus der Infantinn gesandt wurden, sind zurückgekommen, die letzten uneröffnet?), eine Schmach die der Prinz so sehr empfunden hat, als seine kalte und zurückhaltende Ratur erlaubt.

Der König ist von der Doppelfurcht vor seinem Sohne und vor Spanien geängstigt. Furcht ist, und

<sup>1)</sup> Den 20sten Oktober, 1sten, 22sten, 29sten Decems ber 1623. Statt Pfund Sterling soute man wohl livres lesen.

<sup>2)</sup> Intatte come furono mandate.

<sup>3)</sup> Bericht Tillieres vom 14ten Mai 1624.

1

war immer seine Hauptleibenschaft! Er zittert, sleht, weint, beruhigt sich jedoch zuletzt wieder.

Die Spanier verachten bies Reich als schwach, arm, uneinig, gelenkt von einem furchtsamen Könige und einem unerfahrenen Prinzen; sie spotten ihres Bornes und reden von einem Ausstande der Mäuse gegen die Kahen 1).

Nebenbei erregen sie bem Könige Furcht vor seinem Sohne, Buckingham, und bem Parlamente, welche für ihn herrschen und ihm nur einen Thiergarten zum Jagen lassen wollten 2). Er argwöhnt, klagt, weint, hat aber vielleicht selbst die Hand bei diesen Ränken und Anklagen im Spiele, um in Anderen die Furcht zu erregen, welche er selbst empfindet.

Die Sachen sind überhaupt auf einen Punkt gestommen, daß in wenig Zeit die größten Beranderuns gen eintreten mussen.

Ungeachtet Vallaresso in diesen Dingen meist rich= tig sah, hielt er doch Schmeichelei sur Gesandten= pflicht, und sagte dem Prinzen nach seiner Rückkunft aus Madrid: auf ihn sinde das Wort Casars An= wendung, veni, vici; er habe den Sieg über den Betrug davongetragen, und der Sieg mit den Wassen werde nun folgen!

<sup>1)</sup> Den 12ten April 1624. Bergleiche Elisabeths Regierung und bas Jahr 1588!!

<sup>. 2)</sup> Den 10ten und 21sten Mai 1624.

# Achtundsechzigster Brief.

Spanische Heirath. Puritaner. Plane wider Spanien. Das Parlament, Karl und Buckingham. Der Große schahmeister Graf von Middleser. Berheirathung Karls mit der französischen Prinzessinn. Olivarez. Der päpstliche Hos.

Die Art und Weise wie die Bemühungen des Prinzen Karl in Madrid mißlangen, stellte ihn und den König Jakob allerdings in ein anderes Verhältniß zu Spanien, und es entwickelte sich der Plan jenen mit einer französischen Prinzessinn zu vermählen. Im Ganzen aber blieb die Regierung Jakobs so haltungslos und verächtlich, wie wir sie bereits haben kennen lernen. Das Nähere ergeben nachstehende Auszüge aus den Gesandtschaftsberichten Tillieres, Essiats und Anderer 1).

1) Bericht bes Grafen Tillieres vom 27ften Februar 1624.

Der Zustand dieses Landes ist schwerer zu erkennen als irgend ein anderer auf Erden, weil man weder im Suten noch Bosen einen bestimmten Weg verfolgt, sondern in steter Abwechselung und Ungewisheit

<sup>1)</sup> Négociations sur le mariage de Henriette de France et Charles I. 4 Vol. No. 46—49 des négociations d'Angleterre. Chambre du Levant.

hin und her schwankt. Dies entsteht aus so vielen und verschiedenen Gründen, daß man sie in einem einzelnen Berichte gar nicht entwickeln kann.

Der Prinz Karl ist der spanischen Heirath überdrüssig, nicht so der König. Desto weniger ist diesem irgend ein Funken Zuneigung für Buckingham
geblieben, welcher jedoch, auf den Prinzen von Wales
bauend, kühn vorschreitet.

Die Puritaner wollen die Heirgthsverhandlungen mit Spanien abbrechen und die Katheliken in England verfolgen 1). Der König tabelt ihre Hoftigkeit und Unwissenheit; auch sind sie in der That durch Leiden= schaft verblendet, und benken nur baran biefe zu befriedigen, ohne Rucksicht auf ben Stand ber Dinge im Inlande und Auslande. Sie glauben die spani= sche Macht son leicht zu stürzen, und stellen bei ihren Planen nur Gluck, niemals aber Ungluck in Rechnung. Die Erfahrnen und Gemäßigten migbilligen diese gewaltsamen und gesährlichen Plane, aber fast nur schweigend. Undere sind in Lusten verdummt und denken lediglich an ihre Eitelkeiten. Selbst die Wei= ber reben von Krieg, und manche Puritanerinnen kuma mern sich nicht um das Leben ihrer Manner und Verwandten, wenn sie nur ihren haß gegen Spanien befriedigen konnen.

<sup>1)</sup> Berichte vom 12ten und 16ten Marg 1624.

2) Berichte vom 24sten und 26sten Marz 1624.

Die Heftigkeit welche der Prinz und Buckingham in die Geschäfte hineintragen, und die übereilte Berwegung welche sie dem Parlamente geben wollten, hat ihnen sehr geschadet, manche Parlamentsglieder zurückgeschreckt und in dem Könige den Berdacht erregt, sie wollten ihn gleichsam unter ihre Vormundschaft nehmen. Da er aber listig und surchtsam zugleich ist, wird er nicht beide auf einmal angreisen, sondern sie zu trennen und dann zunächst seinen Sünstling zu stürzen suchen.

Es ist ungewiß ob die Partei des Königs oder des Prinzen obsiegen wird; was aber auch geschieht, jener ist ein Hinderniß alles Suten und wird (fosern er mit den Spaniern bricht) ihnen durch seine Furcht mehr nügen, als Spinola durch seinen Muth. Auch scheut er mehr die Gesahr, die ihm von jenen, als die ihm von seinem Volke entstehen könnte, welches er zugleich haßt und verachtet. Andererseits kann man sagen die erste Gesahr ist entsernt, die letzte nahe, und höchst bedenklich ein Parlament ohne genügenden Grund aufzulösen, welches von seinem Sohne untersstützt wird, der in der Blüthe seiner Jahre sieht und von Allen unendlich geliebt wird 1).

<sup>1)</sup> Aimé de tous infiniment-

#### 5) Bericht vom aten Dai 1624.

Der Pring gewinnt taglich mehr Ansehn, Ruhm und Zuneigung beim Parlamente und nachstem auch beim Bolke. Ich weiß nicht ob dies mehr aus ach= ten Grunden geschieht, ober weil er ihren Intereffen und Leidenschaften viel nachgiebt. Umgekehrt wird der König täglich verhaßter und verächtlicher; er ist ohne Macht und Ansehn, was mehren feiner Diener Beranlassung giebt, sich von ihm zu entfernen. Er sieht dies, argert sich darüber und mochte sich gern aus dieser Lage herausziehen; andererseits erduldet er lieber Alles, als daß er eine kuhne That wagte, beren er selbst nicht fähig ist und wozu es ihm an Beistand gebricht. Der Großschafmeister Middleser (ben er am meisten liebte und der sich am Besten in seine Laus nen zu finden wußte), einer der kuhnsten und unternehmenbsten Danner Englands, ift in diesem Augenblide fast zu Grunde gerichtet, und schwerlich wird sich ein Anderer opfern wollen, um dem Könige ein Ansehn zu erhalten, welches er nicht verbient. wird ihm Alles noch vorgelegt, und da er weiß daß dies nur zum Scheine geschieht, sucht er sich zu rachen, indem er bas Gute verzögert und bas Bofe befordert.

Das Parlament, welches biese Unordnung gewahrt, und wie der Prinz es gegen seinen Vater zu erhalten und einen Krieg wiber Spanien herbeizuführen sucht, unterstützt seine Plane und verlangt dagegen vieles von ihm, was er mißbilligen würde, wenn er König wäre, z. B. die Versolgung der unschuldigen Katholiken. Wenn sie abet nur ihre Leidenschaften besriedigen können, kummert sie das übrige nicht.

4) Der franzdsische Gesandte in London, Efflat, an ben König von Frankreich, den 81sten Julius 1624.

Buckingham hat seine Gewalt über ben König wieder gewonnen; dieser läßt ihn machen was er will und sieht nur durch seine Augen. Der Prinz verzehrt ihn, nicht wie einen Günstling, sondern wie einen Mann von dem sein ganzes Stück abhängt. Die Minister, einst fast seine Diener oder doch durch ihn erhoben, sind ihm unterthan, und wenn einer diese Stellung verkennen will, wird er (wie der Großschatzeister) ganz gestürzt.

Buckingham hatte biesen (Ceawnsield) zum Grassen von Middleser ernennen lassen, ihm seine Muhme zur Frau gegeben um ihn sester an sich zu ketten, und ihn auf alle Weise in der Gunst des Königs zu besestigen gesucht. Während des Herzogs Entsetnung in Spanien und den nachherigen Verwickelungen suchte aber Middleser gegen ihn zu wirken, und ganz in seine Stelle zu treten; der Prinz hingegen nahm sich Buckinghams an, das ihm zugethane Parlament machte dem Großschammeister den Prezes und et ward,

nachbem man ihn seines Amtes entsett und zu 500,000 Livres Strafe verurtheilt hatte, in seinem eigenen Hause als Gefangener gehalten.

5) Desselben Bericht vom 21sten August 1624.

Man ruckt in den Verhandlungen über die Versheirathung des Prinzen von Wales mit einer französischen Prinzessinn zwar vorwärts, der Gedanke aber, bei dieser Selegenheit für die Katholiken Sewissensscheinscheit zu erlangen, ist, schon des Parlaments halber, ganz unaussührbar; und auf der entgegengesetzen Seite ist es nicht minder bedenklich daß der Herzgog von Olivarez sich laut rühmt, der Papst werde nicht den Muth haben, der Prinzessinn eine Dispensation zu ertheilen, weil sonst der Prinzessin von Spanien in Person nach Rom ziehen und es brandschatzen würde.

Endlich kamen die Heirathsbedingungen zu Stande und Ludwig XIII versprach für ihre Erfüllung Sorge zu tragen. Bedenklich und folgenreich war es, daß Henriette von Frankreich (den 5ten Upril 1625) ihr Wort gab, in ihrem Hofstaate nur Katholiken zu dulden und ihre Kinder von Katholiken erziehen zu lassen.

6) Der Pater Berülle an ben Minister Villeauxelercs. Rom ben Zten Oktober 1624.

Der comische Hof, sein Benehmen, seine Grund=

fate find febr verschieben von bem, was man barüber meint und urtheilt, bevor man es selbft erfährt. Ich gestehe daß ich an Ort und Stelle in wenigen Stunben mehr, als aus allen frühern Gesprächen und Nachrichten gelernt habe. Die Lage Frankreichs, Spaniens und Italiens ist ber Sonnenweiser, nach bem sie stets hinbliden; ihr Ruf, die Anwendung und Erhohung ihrer Macht sind im Rathe die leitenden Puntte, und von größerem Gewicht als viele theologische Grunde. So wie man auf bem Meere nach dem Winde segeln muß, so auch an diesem Hofe, wenn man anbers zum Ziele gelangen will. Det Papft verlangt daß bie Bedingungen für die englischen Ratholiken, bei Gelegenheit dieser Heirath einer franzosischen Prinzessinn so gunftig gestellt werden, als man fie mit Spanien verabredet hatte; er forbert daß bie Rinber Karls und Henriettens fatholisch erzogen, die Purltaner beseitigt und ihm ein Weg eröffnet werbe, sich allmählig wieber in England festzusehen.

# Reunundsechzigster Brief.

Ahronbesteigung Karls I. Buckingham und das Parlasment. Die Katholiken und Puritaner. Dienstanweisfung für Herrn von Blainville. Die Königinn. Herr von Soubise. Die Huguenotten. Hofstaat der Kösniginn. Bündnisse. Richelieu.

Endlich starb der alte, sündige König Jakob und jeder hoffte eine bessere Zeit werde ist beginnen. Nachs dem der französische Gesandte Efsiat von jenem Tode gesprochen, ohne irgend anzudeuten daß er nicht natürlich gewesen wäre, fährt er fort:

1) im Berichte vom 11ten April 1625 1).

Die Traurigkeit des neuen Königs ist so groß daß sie, gleichwie die Bescheidenheit seines frühern Benehmens, ein Zeugniß für seine gute Natur ablegt. Er hat den König in seiner letten Krankheit so gepflegt, als ware er einer von seinen Dienern, und diese auf Buckinghams Fürsprache (es sind dessen Geschöpfe) in ihren Ämtern bestätigt.

Des Herzogs Unsehn hat sich nicht bloß erhalten, sondern noch zugenommen; der König, sein Herr, giebt ihm Beweise ber größten Zuneigung. Sein

<sup>1)</sup> Négociations sur le mariage d'Angleterre. Vol. 49.

Vortrag im Rathe über die Lage des Reichs und die französische Heirath, fand großen Beifall, und einige der Erzählung unwerthe Vorschläge sind sogleich durch sein Ansehn beseitigt, der König aber gebeten worden, jenen Heirathsplan bald zum Schlusse zu bringen.

2) Duplessis, Bischof von Mende, Großalmosenier der Koniginn von England, an den König von Frankreich '). Vom August 1625.

Das Parlament ist entschlossen, Buckingham um seben Preis zu Grunde zu richten. Nur weiß man nicht ob eine Gesellschaft, welche aus so verschieden gesinnten Personen und obenein aus Engländern besteht, auf einem solchen Plane ausharren werde; denn die Engländer sind von Natur leichtsinnig und eigennütig <sup>2</sup>). Bleiben sie aber fest, so geschieht von zwei Dingen eins: entweder wird der König gezwungen ihn preiszugeben, oder er wird, wenn er ihn erhält, Unzusriedenheit in seinem Bolke erzeugen und Auslande versiezen. Ich glaube, dies teste wird geschehen, denn Buckingham hat mir mehre Wale gesagt: der König

<sup>1)</sup> Blainville ambassades en Angleterre. Négociations d'Angleterre, Vol. 51. Mscr. de la Bibl. royale. Chambre du Levant.

<sup>2)</sup> Legers et interessés.

werbe seine, des Herzogs Vertheidigung, dem eigenen Interesse vorziehen.

Es ware sehr wünschenswerth daß die Königium ihren Gemahl und die Großen dieses Landes mit mehr Hösschöflichkeit behandelte; sie hat auch nicht einer Petsson irgend eines Standes etwas Angenehmes gesagt 1). Wir können dies durchaus nicht über sie gewinnen: vieileicht werden Briese der Königinn Mutter mehr ausrichten, sie müßten aber nicht (wie die letzten) das loben was sie thut, sondern ihr das Unrecht ihres Besnehmens vorstellen. Diese Hätscheleien (delicatesses) mögen anderwärts gut seyn, nicht aber hier, wo die Königinn die Worte ihrer Mutter buchstädlich nimmt, und ihren Beisall für Alles was sie thut, zu haben wähnt.

3) Der Bischof von Mende an den Kardinal Richtlieu, den 26sten und 29sten August 1625.

Der König von England sagte gestern: wenn bas Parlament ihm kein Geld bewillige, habe es andere Hülfsquellen. Sie sind aber so geheim, daß man sie nicht entdecken kann.

Buckingham ließ die Forberungen des Parlaments gegen die Katholiken bewilligen, ward aber nichts besto

<sup>1)</sup> Ny ayant personne de quelque qualité qu'elle soit, à qui elle ait fait aucun compliment.

weniger angeklagt. Betrogen in seinen Hoffnungen, bewirkte er nachsten Mittag im Rathe die Auslösung des Parlaments, ohne Rücksicht auf die Lage der öffentlichen Angelegenheiten. Da der Herzog es mit Spaniern und Engländern, mit Protestanten und Pusritanern verdorben hat, wird er wohl Hülfe bei Frankreich suchen und die Katholiken gut behandeln müssen. Man denkt an eine neue Auslage: ist sie aber gering, so reicht sie zu den Ausgaben nicht hin; ist sie groß, wird das Land Schwierigkeiten machen sie zu bezahlen.

4) Graf Tillieres an den König von Frankreich, den 28sten und 31sten August 1625.

Der König von England sagte mir: sie wissen wie sehr ich des Parlaments bedarf, und wie sehr es die Katholiken haßt. Deshalb hat man mich gebeten die alten Gesetze wider dieselben zu vollziehen und neue zu erlassen. Das letzte schlug ich ab, das erste aber mußte ich meiner bedrängten Lage halber bewilzligen; indessen ist die Macht des Bollziehens in meizner Hand und ich werde davon nur gemäßigten Sezbrauch machen.

Buckingham spielt den Strengen gegen die Kastheliken, um die Protestanten und das Parlament zu gewinnen. Er weiß oft selbst nicht was er will, und was ihm in einer Stunde gefällt, mißfällt ihm in der zweiten. — Die Wunderlichkeit (extravagance)

dieser Stimmung und die Sinnesart dieses schwachen Königs geht über alle Wahrscheinlichkeit hinaus.

Frankreich ist sehr unzufrieden, daß man die ofs fentlichen und geheimen Bedingungen des Heirathsvertrages zum Besten der Katholiken nicht beobachtet.

5) Dienstanweisung für ben französischen Gesandten, herrn von Blainville, vom 8ten September 1625.

Am englischen Hose sind drei Dinge wohl zu bestrachten:

- 1) die Wirkung des Bundniffes mit Frankreich und die Staatsangelegenheiten überhaupt;
- 2) die Bufriedenheit der Koniginn;
- 3) bas Wohl der Katholiken.

Diese brei Dinge mussen gleichzeitig und gemeinssam behandelt, und ohne dringende Roth keines dem andern nachgesetzt werden. Ift man aber gezwungen Partei zu ergreisen, so geht das Wohl des Staats allem Übrigen voran; doch muß man sich hiebei mit solcher Seschicklichkeit benehmen, daß die Engländer nicht glauben Seine Majestät würden die beiden letzten Punkte aufgeben, sobald man sie nur hinsichtlich des ersten nicht verletze. Auch könnte ja das ist als Redensache Behandelte, sich dereinst in eine Hauptsache verwandeln.

Den Herzog von Buckingham mussen Sie zu ges winnen und zu mäßigen suchen. — Die Pueitaner hassen die katholische Religion und mochten sie, selbst mit Gesahr des eigenen Untergangs, ausrotten. Gezgen solche Leute kann man frei sprechen: denn sie verlegen den Willen des Königs und die Religion des Landes, verwerfen alle kirchliche Regierung und möchten, nach deren Sturz, auch das Unsehn des Königs untergraben. Well aber mehre Große bieser Parteizugethan sind, mussen sie mit dem Könige davon nur unter vier Augen sprechen und Buckingham gegen seine Feinde antreiben.

Am englischen Hose giebt es (wie an allen anderen) verschiedene Parteien. Die Alugheit schreibt einem fremden Gesandten vor, Teine ausschließend zu begünstigen, um Einsluß auf alle zu behalten; muß er sich aber sür eine entscheiden, so ist es vernünstig diesenige zu wählen, von welcher er sich den meisten Vortheil versprechen kann. Aber selbst in diesem Fall soll man vermeiden, in den andern Argwohn zu erregen, oder so zu brechen daß eine Verschnung ganz unmöglich würde. Hierauf geben Sie genau Ucht, urtheilen Sie nie leichthin über die Absichten der Menschen, verztrauen Sie nicht jedem Gerüchte, da Reid und Haß deren viele erzeugen.

Erforschen Sie ben Charakter ber einflußreichsten Männer. Der Großsiegelbewahrer ist milder Natur; den Kanzler der Schatkammer halt man für einen Freund der Katholiken; der Graf Pembroke ist einer ber angestsensten Manner des Landes und, wie es scheint, Haupt der Puritaner; er darf nicht vernacht lässigt werden. Mit den spanischen Gesandten sollen Sie äußerlich auf gutem Fuße leben, in Wahrheit aber ihnen so viel bose Dienste leisten als nur mögslich. Umgekehrt suchen Sie überall für die Hollansder: zu wirken, nur nicht für die Abschließung eines Wassenstissstandes mit Spanien. Die Freundschaft mit Schotland ist zu erhalten. In allen Verhandslungen sollen Sie viele Achtung (respect), zugleich aber, wenn es nothig ist, Muth zeigen.

In einem Nachtrage zu bieser Dienstanweisung vom 17ten September 1625 heißt es: Sie follen sich beklagen daß man die Katholiken nicht nach den Berfprechungen bes Ronigs und ben Bebingungen bes Hematheutringes behandelt, alle Geset wider dieset ben herstellt und neue giebt, und bas legte obenein nur durch den Einfluß einzelner Manner, ohne vom Parlamente gezwungen zu sepn. - Der König verfprach, die Katholiken sollten ihre Beligion bekennen burfen, und in Hinficht ihrer Personen und Guter nicht bennruhigt werben; sie haben keineswegs burch übelthaten neue Mißhandlungen verbient, wohl aber hat sie Budingham preisgegeben, um Rachforsthungen wegen allerhand Unterschleife zu entgehen. Sie follen hierüber bie Unzufriedenheit des Konigs von Frankreich bestimmt ausbrücken, Ihre Worte aber

doch so segen, daß Hoffmung auf eine Bieberaussch= nung mit Budingham bleibt.

6) Der Bischof von Menbe an Billeaurcleres, ben 22sten September 1625.

Buckingham hat von Frankreich mit so wenig Uchtung gesprochen und behandelt die Ratholiken mit so viel Strenge, daß ich ihn nicht für so thöricht (fol) halte, sich nach Paris zu begeben, und boch treibt ihn seine Leidenschaft an, sich auf den Weg zu machen 1).

7) Der König von Frankreich an Herrn von Blainville, ben 21sten Oktober 1625.

Wenn Buckingham nach Paris gekommen wäre, würde er sich einen übeln Empfang bereitet haben. Weil er aber anmaßlich ist, jenen Plan vielleicht um jeden Preis durchsehen und mich für seine Absichten gewinnen will, so nehmen Sie ihm nicht jede Hoffsnung des Gelingens. Vielmehr sagen Sie ihm: da er so mächtig und mir so geneigt sep, möge er sich den Ruhm der Abschließung des Bertrags (zwischen England und Frankreich) erwerben und nachher zu mir kommen und sich einer guten Aufnahme erfreuen.

Es ist übrigens verkehrt, die Behandlung der Ras

<sup>1)</sup> Quoique sa passion le porte pour s'y acheminer.

tholiken in England und der Huguenotten in Frankreich zu vergleichen; jene leiden ohne etwas verschuls
det zu haben, diese empören sich und brechen die Gesetze bürgerlichen Gehorsams.

8) herr von Blainville an den Konig von Frankreich, den 22sten Oktober 1625.

Ich habe eine Audienz bei dem Könige Karl ges habt. In Bezug auf die katholische Angelegenheit sagte er: ich din erstaunt daß der König von Franks reich sich in die Angelegenheiten meines Reiches mis schen und sogar wissen will, was ich meinen Unters thanen zu besehlen habe. Wenn er mich liebt (wozu er verpslichtet ist), wird er Alles gut sinden was ich anordne; auch ist es kein Gegenstand der Beschwerde, wenn ich alte Gesetze (nach dem Wunsche meines Parlaments und meiner Unterthanen) zur Anwendung bringe.

Nachdem ich (der Gesandte) dies zu widerlegen versucht hatte, suhr der König sort: im Vertrage steht eine mir günstige Bedingung. Es ist nämlich gesagt: ich würde die Katholiken in Ruhe leben lassen; vorzussgesetzt daß sie sich bescheiden benähmen und in den Schranken ihrer Pflicht blieben. Nun steht es aber mir zu ihre Lebensweise zu deuten (interpreter), und wenn sie mir nicht zusagt, kann ich streng wider die Ubertreter versahren, ohne daß der König von Frank-

reich sich darum zu bekimmeen hat. Auch ließ er mich damals, dwech den Mund eines seiner Minister versichern: er dringe nur auf den geheimen Punke, um die Dispensation in Rom zu erlangen.

Ich bemerkte hierauf: wie die französischen Minister läugneten, etwas in Bezug auf diesen Artikel gesagt oder versprochen zu haben, auch sey er gleich allen andern niedergeschrieben und bestätigt worden.

Der König ging ist auf das über, was die Königinn betraf und sagte: ich wundere mich daß der König von Frankreich sich um häusliche Angelegenheis ten und darum bekännnert, was zwischen Mann und Frau vorgeht. Er hat eine üble Moinung von mir, als wollte ich meiner Frau die ihr nothwendigen Dinge verweigern; während ich entschlossen hin, in dieser Bes ziehung zu thun was mir obliegt, aber nur aus Liebe zu meiner Frau und nicht um anderer Anchichten willen.

Ich antwortete hierauf so hösslich als ich irgend konnte und bemerkte: nur um seines eigenen Ruses willen nahmen Euer Majestät ein Interesse an dieser Sache, welcher wohl in etwas leiden möchte, wenne man: vernähme daß Dinge, die an sich unbedeutend wäten, aber doch zur Justeledenheit einer jungen Fürstinn gereichten, in so langer Zeit nicht zur Aussuheung kämen:

Hierauf herührte ich den Streit Budinghams- mis

der Königinn, welcher seine Berwandtinnen bei ihr anstellen und aubere Personen fortschicken will, und expahnte Kagend, die Aufnahme Soubises in England 1). Karl entgegnete: Ich habe nie geglaubt baf der König von Frankreich mich für so bose geartet halt, als wurde ich einen hulfsbedürftigen Bermandten meines Glaubens und den mein Bolt so fehr liebt, in feinen Roth verlassen. Statt ber Borwurfe glaubte ich Dank zu verdienen, weil ich sehr wenig für Soubise that und seine Schiffe zwar in meinen Hafen, ihn aber nicht an meinem Hofe aufnahm. Zwar michte, ich in der That nicht daß jene Schiffe wieder absegelten, um in Frankreich neue Unruhen zu erregen; andererseits sollte aber der Konig seinen Unterthanen Feleden geben, um beffer seine Feinde bekriegen zu konnen u. f. m. - Ich erwieberte: nach strengem Rechte durfe er allerdings Soubise eine Zu= flucht bewilligen, doch moge er nicht vergessen daß ihm in Frankreich dieselbe Unannehmlichkeit bei wichtigern Gelegenheiten widerfahren konne. Auch lasse sich man= chertei über sein Benehmen sagen, wenn er anders mit Euer Majestat wie mit einem großen Konige und seinem Bruder leben wolle. Sofern ihm indessen die Person Soubises so am Herzen lage, wollte ich nicht mehr davon sprechen.

<sup>1)</sup> Soubise, der sich gegen die Regierung emport hatte, mußte aus Frankreich entstiehen.

Am Schlusse sagte König Karl: es thue ihm leib daß ein so braver Mann wie ich, so üble Aufträge übernommen habe, und wünsche er sehr mich für meine Person zufrieden zu stellen.

Buckingham spricht: er werde nach Holland gehen und mit den Generalstaaten, Schweden und Danemark ein Angriffs = und Vertheidigungsbandniß schliessen. Wolke Frankreich daran Theil nehmen, gut; wo nicht, würde England die Sache zu Stande brinzen und den Ruhm allein davontragen. Einige sazen Buckingham will dadurch die Puritaner und das Parlament. gewinnen und seine Tochter mit einem Sohne des Königs von Böhmen vermählen; andere glauben er denke daran den Prinzen von Oranicn zu stürzen, damit die Hollander den König von England ober von Böhmen zum Beschützer annahmen 1).

9) Herr von Blainville an den König von Frankreich, den 26sten Oktober 1625.

Buckinghams Nuten oder Schaden sett in diesem Staate Alles in Bewegung. Um nun seine Zwecke zu erreichen, hat er zwei, ganz entgegengesetze, Gezdanken. Erstens mochte er zwischen dem Könige seiz nem Herrn, und Euer Majestät einige Zwistigkeiten aussäen, damit er nothigen Falls die Verbindung ganz ausheben und den Engländern zeigen könne, er habe

<sup>1)</sup> Bericht vom 16ten Rovember 1625.

die französische Heirath nur befördert, um die spanische zu verhindern. Durch eine grobe Spiksindigkeit (subtilité grossière) will er alle Dinge unentschieden lassen, um sie dann nach seinem Willen in Gutes oder Boses zu verwandeln. — Dhne Rücksicht auf meine Vorstellung hat er die Katholiken entwaffnet und doppelt so hoch besteuert als die Protestanten; er behanz delt sie nicht wie Unterthanen, sondern wie Fremde und versichert mich doch täglich: er wolle die Ausführung jener Vorschriften hemmen.

Der zweite Gedanke Buckinghams ist, durch scheinsbare Gleichgültigkeit gegen Frankreich, durch Lobpreissen der englischen Macht und der Verbindung mit Holland und Schweden, Euer Majestät zu dem Absschluß eines Angriffsbündnisses zu bringen, und das durch auch die Puritaner zu gewinnen. — Während solchen Schwankens geht aber Zeit und Seld verslohren.

10) Der König von Frankreich an Blainville, den 8ten Rovember und 6ten December 1625.

Ich denke nicht daran die reformirte Religion zu unterdrücken, werbe aber gegen Aufrührer thun, was mir als das Rechte erscheint. Die Huguenotten welche ruhig leben, genießen alle ihnen zugesicherte Freiheisten; jene aber hatten doppelt Unrecht sich in einem Augenblicke zu empören, wo ich zur Vertheidigung

ihrer Glaubensgenossen die Wassen ergriff. In England straft man nicht Verbrechen der Katholiken, sondern will ihren Glauben ausrotten; Alle ohne Ausnahme werden dort verfolgt, während ich Allen Verzeihung anbiete, die zu ihrer Pslicht zurückkehren.

11) Herr von Blainville an den König von Frankreich, den 27sten November 1625 und 4ten Januar 1626.

König Karl tabelt die Vorkehrungen gegen Roschelle und sagt: vor allen Dingen sollen die Könige sich hüten, ihren Unterthanen die Hoffnung eines erzettenden Auswegs abzuschneiden — Er erklärte serner: er werde bei dem Hofstaate seiner Gemahlinn, Personen nach Belieben anstellen. Ich bemerkte: laut des Shevertrags und des von der Königinn in die Hände des Nuntius abgelegten seierlichen Sides, müßten es Katholiken seyn. — Hierauf antwortete der König: meine Semahlinn konnte sich in so früshen Jahren nicht rechtlich verpflichten, auch steht es nicht in ihrer Macht, jene Bedingung zu erfüllen; denn ich werde mit Güte oder mit Gewalt meine Absichten durchsehen. — —

Auch hinsichtlich des letzten Punktes war Buckinghams Wunsch, sich beliebt zu machen, im Spiele. Wie nimmt sich Richelieu ihm gegenüber aus. In allen seinen Anweisungen sür französische Gesandte offenbart sich Überlegenheit des Geistes, Gewandtheit, Rvaft und zugleich Mößigung. Er ist gleichgültig über Kleinigkeiten, nimmt alles Große groß, sucht niemals im Unbedeutenden das Wichtige und weiß immer den entscheidenden Punkt zu treffen, auf den es in Staats: angelegenheiten ankömmt.

## Siebzigster Brief.

Berichte des Herrn von Seneterre. Der König und die Königinn von England. Die Schotten. Strafford. Aufslöfung des Parlaments. Unleihen. Laud. Aufläufe in London. Unruhen in den Landschaften. Finanzsmaaßregeln. Strafford.

Die Berichte der französischen Gesandten aus London sind leider in den verschiedenen Sammlungen von Handschriften auf der königlichen Bibliothek in Paris
nicht vollständig für die Zeit Karls I; auch sehlte es
mir durchaus an Muße diese Schäße anderwärts aufzusuchen. Daher bin ich gezwungen neun Jahre zu
überspringen, glücklicher Weise nicht die wichtigsten für
die Geschichte der englischen Rebellion. Folgende kleine
Bruchstücke aus den Berichten des Herrn von Seneterre ') bereiten für die Zeit vor, wo die offene Fehde
begann.

<sup>1)</sup> Seneterre ambassades en Angleterre. 1 Vol. fol. Mscr. de St. Germain Vol. 773.

Der Tod des Großschatzmeisters 1) dürste den Ein=
fluß Lauds und auch wohl der Königinn erhöhen, die
mit jenem oft Streit hakte 2). Doch wird schwerlich ein Einzelner bestimmt die Leitung der Geschäfte
übernehmen: denn der Erzbischof ist, trotz alles Unsehns, doch erst seit Kurzem in Thätigkeit und verfährt sehr zurückhaltend; und eben so sängt die Königinn erst an sich in die öffentlichen Angelegenheiten
zu mischen. Obgleich ihr Mann sie außerordentlich
liebt, muß sie doch, bei seiner Sinnesweise (humeur),
mancherlei Rücksichten nehmen und sehr linde verfahren.

Frankreich sucht England mit Spanien zu verseinsten, Karl I hingegen will mit beiden Mächten in gusten Verhältnissen leben, seinen Ruf erhalten und jene zur Herstellung der Pfalz vermögen, ohne selbst die Waffen zu ergreifen 3).

Der Wille der Königinn ist durchaus gut, aber ihre Macht nicht gleich groß <sup>4</sup>). Denn sie hat mit einem Manne (dem Könige) zu thun, der ihr zwar Alles sagt, aber verlangt daß sie seiner Meinung sepn

<sup>1)</sup> Graf Portland.

<sup>2)</sup> Bericht vom 4ten und 12ten April und 24sten Mai 1635.

<sup>3)</sup> Bericht vom 18ten Junius 1635.

<sup>4)</sup> Bericht vom 30sten Oftober 1635.

solle, welche er ihr gar sorgfältig von vorn herein mittheilt. Will sie ihm also widersprechen, so müßte sie allerhand Kunstmittel und Umwege hervorsuchen, deren er nicht gewahr würde, wozu sie sich aber bis jett nicht hat verstehen wollen. Der König hat keine Zuneigung zu uns und ist eifersüchtiger auf die Größe Frankreichs, als Spaniens.

Seine Minister benken nur an die inneren und an ihre eigenen Angelegenheiten. Sie schmeicheln ih= rem herrn über bie Steuern, welche fie fur bie Un= terhaltung der Flotte auflegen. Überdies sind sie un= ter sich uneins, und einer fürchtet bas machsende Un= sehn bes andern. Die Koniginn sagte mir: sie werbe ihr Möglichstes thun, wolle jedoch lieber daß man wisse es fehle ihr an Macht, als an ber Liebe ihres Gemahls und Volks. — Später, unterm 22sten Julius 1637, schreibt Seneterre: ber Erzbischof von Can= terbury züchtigt die Puritaner und hat einem Doktor, gleichwie zwei Predigern, die Ohren abschneiben laffen, weil sie nach ihrer Weise geschrieben und gepredigt haben. Das Wolk hat ihr Blut, wie das von Märtyrern aufgetrochnet und Blumen auf ihren Weg gestreut. Der Bischof von Lincoln, ein gelehrter und reicher Mann, den man für das Oberhaupt der Puritaner halt, ist in große Gelbstrafen genommen, seines Um= tes entset und in ben Thurm gesperrt worben.

In dem Schreiben eines gewissen Pujols an den

Herzog von Olivarez 1) heißt es: ber König von England ist unbrauchbar zum Guten wie zum Bösen. Er begnägt sich auf allen Seiten umherzufragen und nichts zu beschließen; sein einziger Wunsch geht auf Ruhe und Frieden. Weit entsernt sür die Ruhe Spaniens zu wirken, wäre es ihm lieber, Sie wären in stete Unruhen verwickelt, woraus er für sich große Vortheile berechnet.

Reichhaltiger find die Berichte des Herrn von Montreuil aus den Jahren 1640 und 1641<sup>2</sup>), aus welchen ich folgende Auszüge gemacht habe.

1) Bericht vom 25sten April 1640.

Seit fünf, sechs Tagen suchen die Grafen Morton und Traquair den König Karl zu irgend einer Ausschnung mit den Schotten zu bewegen; allein er antwortete: ich will sie strafen und sollte ich England darüber verlieren 3). Man halt den Grafen Hamilton für den Urheber dieser Rathschläge.

2) Bericht vom 17ten Mai 16404). Es scheint daß der Lord Lieutenant von Irland

<sup>1)</sup> Vom 28sten Mai 1637.

<sup>2)</sup> Ambassades en Angleterre. St. Germain Mscr. 765.

<sup>&#</sup>x27;3) Qu'il perdrait l'Angleterre, ou qu'il les punirait. ©. 76.

<sup>4) ©. 85.</sup> 

(Strafford) von Anfang an wünschte, daß die Sachen auf diese äußerste Spike getrieben würden; denn er wollte, der König solle auf Bewilligung des Geldes bestehen, ehe etwas zur Abstellung der eingeschlichenen Mißbräuche geschehe; welches Verfahren dem der früsheren Parlamente widerspricht. Nicht minder stimmte er für die harte Maaßregel, man solle zwölf Subssidien fordern, während man früher nie mehr als höchsstens fünf zugestanden hatte.

Entweder hegte er die Absicht bei dem Könige hiedurch an Ansehn zu gewinnen, oder ihn zu einem Bunde mit den Spaniern zu vermögen, deren Vertrauter er ist.

## 3) Bericht vom 24sten Mai 1640 1).

Kaum hatte der König das Parlament aufgelöset, so sah er sich in Verlegenheit wie er das Heer bezahzten sollte, und ließ deshalb den Maire und die Schöppen dieser Stadt Freitags den 18ten Mai zu sich russen. Er forderte von ihnen ein Anlehn von zwei Millionen und gab ihnen dis Dienstag Zeit, über die Mittel und Wege der Aufbringung zu berathen. Aber schon Sonntag lud er sie wieder vor, wo ihm denn der Maire geschickt antwortete: er bemühe sich auf

<sup>1) 6. 87.</sup> 

jede Weise das Geld herbeizuschaffen, gebe aber zu bedenken, ob es in der jezigen Lage rathsam sep Gewalt wider das Volk zu gebrauchen. Der König bewief hierauf vier von den vierundzwanzig Schöppen Londons und befahl, sie sollten ihm die reichsten Leute nahmhaft machen. Statt dessen erwiederten sie, dies sep unmöglich, weil Alles im Handel und Wandel schwanke und man in der That nicht wissen könne, welche Kausleute reich und welche arm sepen. Diese Antwort missiel dem Könige so sehr, daß er sie in vier verschiedenen Gefängnissen einsperren ließ!

Die drei schottischen Abgeordneten, welche mit dem Lord Loudun in den Thurm gesetzt und dann freigeslassen wurden, sind zwei Tage früher als jene Schöpspen nochmals verhaftet worden, ohne daß man einen neuen Grund entdecken kann.

Ferner hat der König zwei Mitglieder des Unter= hauses, den Lord Crie und den Vorsteher (prévot) von York ins Gefängniß setzen lassen; jene wegen ih= rer freien Reden im Parlamente, diesen weil er das Schiffsgeld nicht zahlen wollte.

Während der König dies Alles that, fand man mehre Anschläge, besonders an der alten Börse, wis der einen solchen Gang der Dinge. In einem dersselben hieß es: Gesellen, die ihr einst Meister wersden, Meister, die ihr eure Freiheit erhalten wollt, sindet euch Montag bewassnet auf dem Georgsplaße

ein, um ben Erzbischof von Canterbury zu vernichten Obgleich es nicht wahrscheinlich ist, (détruire). daß sie diesen Plan so wurden angekundigt haben, wenn es ihnen damit Ernst gewesen ware, ließ ber König jenen Plat Montags mit einigen Scharen Miliz besegen, die auch bis in die Nacht daselbst ver= Raum aber waren sie endlich abgezogen, als 4 - 500 Menschen aus den niedrigsten Rlassen, bewaffnet ober unbewaffnet, in das Haus bes Erghi= schofs einzubringen suchten, um sich seiner mit Bewalt zu bemachtigen. Er entkam indeß nach Whitehall, und obgleich einige Schusse auf seine Leute fie= len, entfernten sich die Übrigen, sobald sie vernahmen daß Laud nicht mehr im Palaste sen. Zwar hat man funf, seche Leute verhaftet, aber vom niedrigsten Pobel, beren Aussagen den Zusammenhang schwerlich auf= klaren. Man versichert mich Alle wurden aufgehan= gen werben, welches Mittel bei ahnlichen Gelegenhei= ten jedesmal mit Rugen angewandt worden sep.

Dienstags den 22sten Mai fand man an der Borse einen ahnlichen Anschlag, wo sie versprechen heut in größerer Zahl wiederzukommen; doch ist es schon spät und ich höre von Nichts. — Auch wursen verschiedene Zettel mit gereimten Versen ausgesstreut, worin es z. B. heißt: Mögen Karl und Marie thun was sie wollen, wir werden den Erzbischof von Canterbury doch vernichten (diesen Ausdruck gebrau-

chen sie 1) wie den Doktor Lennne. — Dieser Doks tor ward vor etwa acht. Jahren gesteinigt.

Man fångt an Strafford zu tadeln, daß er Akes auf diese Spike trieb, ohne Mittel zu besiken, mit denen man das Volk håtte zwingen können. Traut man boch kaum der Londoner Miliz und hat der aus den benachbarten Segenden anbesohlen, schleunigst hies her zu ziehen.

Defungeachtet ist es noch nicht wahrscheinlich, daß die Dinge zu dem Außersten kommen wie die englischen Katholiken glauben und vielleicht wünschen. Die Puzitaner wersen die Schuld auf die Spanier und die Minister der Königinn Mutter; sene insbesondere hätzten die Auslösung des Parlaments befördert, um den König ganz von sich und ihrer Geldhülfe abhängig zu machen, und diese glaubten davon ein gutes Theil für sich zu erhalten.

## 4) Bericht vom 31sten Mai 1640 2).

Donnerstag den 24sten Mai war die Londoner Miliz unter Wassen, um die Unordnungen zu vershindern welche man in der Stadt befürchtete und um den, durch neue Anschlagszettel bedrohten Erzbisschof von Canterbury, zu schüßen. Da dieser ist an einem Ende der Vorstadt wohnt, war der größte Theil

<sup>1)</sup> Détruirons; c'est le terme dont ils se servent.

<sup>2) 6. 89.</sup> 

ber Miliz schon des Nachts bahin gezogen; weshalb die neuversammelten Meuterer sich nicht nach dieser Segend wandten, sondern zu dem Gesängniß eilten, wo die beim ersten Auflause Verhafteten eingesperrt saßen. Sie schlugen die Thüren ein, besreiten dieselzben und begaben sich dann nach andern Gesängnissen, wo sich insbesondere zwei der, Sonntags verhafteten Schöppen besanden. Diese erklärten aber: sie wollten nur durch den Willen dessen derreit werden, der sie habe einsetzen lassen und würden, wenn man sie mit Sewalt heraussühre, freiwillig wieder zur Haft zurücklehren. Drauf gingen die Meuterer noch zu eiznem Sesängnisse, welches ihnen der Wärter öffnete, und entließen einige Verhaftete.

Mag nun die Miliz diese Austritte nicht gehört haben, oder nicht haben hören wollen; gewiß fanden die Meuterer nirgends Widerstand, und man ließ ihznen überall so viel Zeit daß sie Alles aussühren konnzten. Erst wenn sie nach erbrochenen Gefängnissen schon weiter zogen, kamen die Soldaten an, und von der Unzahl der Ruhestörer hat man nur einen armen Schmidt verhaftet und zulest schuldios gefunden.

Diesen meist nächtlichen Unruhen folgte am näch=
sten Tage der falsche Lärm, es hätten sich bei Green=
wich an 4000 Menschen versammelt; als man aber
Soldaten hinausschickte, ergab sich daß Leute waren
zum Wegbau zusammengetrommelt worden.

Abends entstand eine dritte Besorgniß, weil es in ausgestreuten Zetteln, die selbst dem Könige überbracht wurden, hieß: Whitehall soll keine sichere Zuslucht für den Erzdischof sepn, wir werden ihn des Nachts abshohlen. Wir werden den Papst und den Teufel aus St. James (wo die Königinn Mutter wohnt) vertreis den. Seitdem wird Whitehall und St. James genauer bewacht, und die Königinn Mutter wagte jene Nacht nicht zu Bette zu gehen.

Diese leichten Bewegungen sollten die Minister in einem Augenblicke nicht überraschen, wo man von großer Milbe zu großer Gewalt übergeht; doch sind sie in solchen Schrecken gerathen, daß sie die vier alten Schöppen, zwei schottische Abgeordnete und zwei Slieder des Unterhauses frei gelassen haben, und im Ernst oder zum Schein daran denken, eine Ausschnung mit den Schatten zu Stande zu bringen. Man weiß nicht mit Sicherheit, ob diese Rathschläge von Strafford herrühren, der vielleicht, nachdem er unzeitig Gewalt gebraucht hat, nun eine Milbe anwenden will, die den Ruf seines Herrn untergräbt. Erst versuchte er Gewalt ohne Gewaltmittel, und nach dem Mißlingen des Versuchs will er den König dahin bringen daß er jeden Wunsch des Volks bewilligt.

Doch bleibt es wahrscheinlich, das neue Verfahren rühre nicht von Strafford her. Seine Natur-ist von aller Mäßigung entfernt, er würde sich schämen ist einen ganz entgegengesetzten Weg einzuschlagen, und eine schwere Krankheit halt ihn seit zehn Tagen ab den Rath zu besuchen. Die Grasen Holland, Pem=broke und Andere haben sich gegen den König über das schlechte Benehmen Strassords beschwert, weshalb Einige meinen, er werde eher seine Gesundheit als sein Ansehn wieder gewinnen; Andere aber versichern, er werde bald wieder so viel Einsluß haben, als irzgend jemals. Noch immer ist er der spanischen Partei zugethan.

### 5) Bericht vom 7ten Junius 1640 1).

Die Aufstände, welche diesen Hof in Schrecken setzten, singen an sich zu beruhigen, und einer der ärgsten Meuterer ist letzten Sonnabend gehangen und geviertheilt worden. Er ward bei dem Angriffe auf das Haus des Erzbischofs verwundet, und als er sich wollte verbinden lassen, vom Wundarzte entdeckt.

Letten Freitag und Sonnabend fand man an ofz fentlichen Orten neue Zettel, man solle an diesen beis den Tagen fasten und sich in guten Stand setzen, weil Sonntag viel Blut würde vergossen werden. Doch ist hieraus weiter kein Übel entstanden, als daß die Miliz unter Wassen trat, in den Straßen Ketten gez zogen wurden und man bei der Königinn Mutter die

<sup>1) 6. 91.</sup> 

Wachen verstärkte. Der Maire von London hat die hiesigen Meister verpstichtet für ihre Gesellen und Lehrtinge einzustehen, unter deren Namen die Aufrührer sich versammelt hatten, so daß alle Furcht ist sast geschwunden ist und man keine andere Sorge hat, als Geld zusammenzubringen. Doch wird dies schwer falsten, da man keinen zu zwingen wagt; auch will die Stadt London dem Könige nur 50,000 Pfund Sterzling leihen, wenns wirklich noch so weit kommt.

### 6) Bericht vom 14ten Junius 1640 1).

Der Marquis Hamilton, Laub und Strafford was ren gestern den ganzen Nachmittag beisammen, und diesen Morgen hat der Besehlshaber des Thurms den Lord Loudun nach Whitehall gesührt; ja man sendet ihn vielleicht nach Schotland um einen Bergleich zu Stande zu bringen, da die Engländer sehr wenig Neisgung zum Kriege zeigen. Auch fallen täglich in den Landschaften (meist wegen der Soldaten) Unruhen vor; die Einwohner von Esser, Kent und andern Orten verweigern den Seedienst; die Miliz von Orsord will weder zu Lande noch zu Wasser dienen; die Soldaten in Sommerset haben ihren Obersten Landsort misshandelt, die in Dorsetshire Gewordenen haben es sur gut gesunden den Lieutenant Moore, der sie etwas

<sup>1) 6. 94.</sup> 

streng behandelte, tobt zu schlagen und bei den Beisnen aufzuhängen; in Suffolk haben einige Soldaten ihre Hemden über die Aleider gezogen und den Erzebischof von Canterbury nebst dem hohen geistlichen Gestichtshofe dargestellt und verspottet.

### 7) Bericht vom 26sten Julius 1640 1).

Edglich reißt man die Handwerker aus ihren Lasben und bringt sie auf die wider Schotland bestimmte Flotte, täglich schifft man Kriegsbedürsnisse ein, schickt die Soldaten nach der Gränze und die Generale tressen Anstalt zur Abreise. Andererseits glaubt man, Lord Loudun verhandele in Sdindurg über eine Aussföhnung und Lord Traquair werde ihm dald folgen. In Wahrheit sehlt es so an Gelde und Kriegsmitzteln, daß der König auf seden Fall Frieden schließen muß, und es nur seinem Ruse gemäß hält dies zu thun, während er noch gewassnet ist.

Von dem Gelde, welches er im Thurme hatte mit Beschlag belegen lassen, sind zwei Drittel nothzgedrungen herausgegeben worden und ihm nur etwa 40,000 Pfund geblieben. Unter allen mislungenen Rathschlägen Straffords wird dieser fast am meisten getadelt, weil er um eines geringen augenblicklichen Vortheils willen das Volk aufregte und den König um größere, mit diesem Geldverkehr verbundene Einz

<sup>1) ©. 98.</sup> 

nahmen brachte. Fast noch verkehrter erscheint aber jene Milde, welche den ansänglichen Gewinn so sehr herabbringt, den Grund zur Alage und die Furcht vor ähnlichen Gewaltschritten aber sortbestehen läst.

Man schlägt vor, jenen 40,000 Pfund drei Biertel Kupfer beizumischen und daraus 160,000 Pfund zu prägen; aber abgesehen davon, daß ist das Bolkgewöhnlich mißbilligt was geschieht, erklären die Bürger schon laut, sie würden nie so verschlechtertes Geld für voll annehmen.

Dennoch ist dieser Vorschlag, ohne Rücksicht auf lebhaften Widerspruch (besonders des Herrn Rhoo), von Strafford durchgetrieben worden, wobei dieser (was ihm oft widerfahrt) in großen Zorn gerieth. So nannte er auch vor acht Tagen den Maire von Lonzdon einen Verräther und lud ihn vor die Sternkam=

'mer, weil er das Schiffsgeld nicht beitreibe.

#### 8) Bericht vom 2ten August 1640 1).

Man rebet nicht mehr davon den Lord Traquair an die Schotten zu senden, ja man will ihnen nicht einmal eine Antwort ertheilen. Vielleicht treibt dies die Generale zur Abreise; aber was sollen sie wohl vorneh= men ohne Geld und mit Soldaten, die in dem Ent= schlusse beharren sich nicht zu schlagen, welches an= steckende Übel auch schon das irländische Heer ergreist.

<sup>1) 8. 101.</sup> 

Wie man sagt, sind in der Gegend von London 4000 Mann angeworden und nicht ganz auf den Stock zurückgebracht worden 1), wie die von Selby; doch wagte man nicht ihnen Pulver oder Degen zu geben. 800 in Berkshire Gewordene sind ganz außeinander gelaufen, und der Graf von Holland, der sie bereden sollte die Wassen wieder zu ergreifen, erhielt Gegenbesehl, so daß jenen ihre Freiheit geblieben ist.

Der Konig hat vergebens erwartet die Stadt Lon= don werde ihm eine gute Summe Geldes zahlen, da= mit er jenen Plan mit der Rupfermunze fallen laffe, sich aber ist genothigt gesehen bas zu fordern, was man nach seiner Meinung ihm hatte anbieten sollen. Deshalb ließ er gestern vor acht Tagen ben Maire von London und einige Albermanner nach Whitehall kommen und sagte ihnen in Gegenwart seiner Rathe: er sen mit ihrem letten Benehmen sehr unzufrieben, und sie wurden gut thun ihm Veranlassung zu geben daffelbe zu vergeffen, indem sie bas zu Stande brach= ten, was er ist von ihnen verlangen und nachstens genauer eröffnen werbe. Des folgenden Tages sandte er durch Cottington und Vane einen Brief an den Stadtrath (wo der Maire, die Sherife, Albermanner und zwei Abgeordnete für jede Pfarrei sigen) und for=

<sup>1)</sup> Pas tout à fait reduits au baton, soll wohl heißen: Bewaffnung mit bloßen Stocken.

derte eine Anleihe von zwei Millionen Pfund (livres), gegen Berpfändung der Zölle für Kapital und Zinsen und unter dem Versprechen, alsdann die Münze nicht zu ändern. Wenn sie dies Gesuch verweigerten, würde er genöthigt seyn zu den äußersten Mitteln zu schreizten und Dinge vorzunehmen, die er ungern thue und die sie ungern leiben würden.

Nachdem der Maire diesen Brief vorgelesen hatte, forderte er die Anwesenden auf, dem Wunsche des Königs zu genügen; deßungeachtet ertheilten sie nach vorheriger Ubstimmung die Antwort: sie könnten das nicht thun, was der König von ihnen verlange.

#### 9) Bericht vom 9ten August 1640 1).

Man glaubt hier, es werde schwer seyn die Schotzten zu einem Vergleiche zu bringen, da sie sehen daß die Abneigung der Engländer gegen diesen Krieg tägzlich steigt. Insbesondere verlassen die Soldaten ihre Hauptleute, oder beleidigen sie derzestalt daß diese daz vongehen mussen. Deshald schried Jakob Asthley, Sezneral des Fusvolks: er könne dasselbe nicht mehr dänzdigen, und die Mannschaft welche der König unterzhalte, werde nur dazu dienen die Macht der Schotzten zu verstärken. Sein und des Grasen Rewport Regiment haben sich fast ganz zerstreut; ja man erz

<sup>1)</sup> Ø, 105.

zählt, er habe die ihm noch bleibenden Soldaten entswaffnen mussen, und sie machten ihre Übungen mit Stöcken. Ein katholischer Lieutenant Vvers ward von den Soldaten seiner Compagnie todt geschlagen, weil er nicht mit zur Predigt gehen wollte. Die Milizen von Suffolk, Dorsetshire und den benachbarten Gesgenden beharren darauf sich nicht einschiffen zu wollen.

### 10) Bericht vom 23sten August 1640 1).

Cottington hat von den fremden, in London ansfässigen Kausleuten eine Anleihe von 200,000 Fransten, gegen Verpfändung von Zolleinkunsten verlangt, aber (wie von den englischen Kausleuten) die Antwort erhalten: sie hätten ist kein Geld, wollten indeß dem Könige jene Summe leihen, wenn er veranlasse daß die Engländer ihnen alles Geld auszahlten, was sie schuldig wären. Cottington entgegnete: er wage nicht solch eine Antwort dem Könige zu hinterbringen, welcher auf dieses Geld so gerechnet habe, als liege es schon in seinen Kossern; dennoch beharrten jene bei ihrer Rede.

## 11) Bericht vom Soften August 1640 2).

Der König zieht gen Schotland, viel mehr um irgend einen Vergleich zu Stande zu bringen, als um

<sup>1)</sup> Ø. 109.

<sup>2)</sup> Ø. 113.

Krieg zu führen; was ohne Geld und guten Willen ber Solbaten überhaupt nicht möglich ist. Doch such en Laud und Strafford die Sache aufs Äußerste zu treiben, weil der König England und Schotland nicht ohne Parlament beruhigen kann, und wenn dasselbe berusen wird, ihr Glück und Leben in höchster Geschr schwebt.

#### 12) Bericht vom 13ten September 1640 1).

Mangel an Gelbe und Abneigung der Soldaten sich einzuschiffen, hat endlich die Auflösung des Flotetenheeres erzwungen. Den Officieren hat man angeboten, ob sie als gemeine Soldaten mit gen Schoteland ziehen wollten, und einige haben es angenommen. Katholiken und Puritaner, sonst in allen Dingen uneinig, glauben an eine baldige Ausschnung mit den Schotten; doch hat der König dem Erzbischofe, dem Lord Strafford und selbst der Königinn versprochen, dieselbe zurückzuweisen, wenn sie nicht ungemein vortheilhaft für ihn sep.

Letten Sonnabend überfiel Cottington die Mitzglieder der oftindischen Gesellschaft, welche wegen des Berkaufs ihres Pfessers versammelt waren und besschlossen hatten, ihn für 700,000 Franken, zahlbar in vier Fristen, mehren Privatpersonen zu überlassen.

<sup>1)</sup> S. 116.

Cottington sagte ihnen: er lege auf all diesen Psesser Beschlag im Namen des Königs, welcher ihn unter den obigen Bedingungen behalten wolle. Übrigens sep der König ihnen dafür nicht verpslichtet, wohl aber wären sie ihm dafür Dank schuldig, weil er das Psessergeld zur Erhaltung ihrer Güter, ihres Lebens und ihrer Freiheit verwenden wolle, welches Alles die Schotten ihnen zu rauben gedächten. Bei dieser Gelegenzheit sprach Cottington von diesen in sehr beleidigenden Ausdrücken, erhielt aber von den Kausseuten nur die Antwort: da nicht alle Theilnehmer beisammen wären, die Sache aber alle angehe, so könne ist vernünstiger Weise kein Beschluß gefaßt werden.

Lord Strafford sucht eine Ausschnung mit den Schotten zu hintertreiben, da sein Sturz für diesen Fall unausbleiblich ist 1).

#### 13) Bericht vom 4ten Oftober 1640 2).

Die Unzufriedenheit des Volks zeigt sich täglich deutlicher durch die Gesuche, welche von allen Seiten bei dem Könige eingehen und fast in denselben Auszbrücken auf die Berufung eines Parlaments dringen. Die Londoner Vorstellung war fast von allen achtbaren Bürgern der Stadt unterschrieben, so daß man jene Forderung sehr schwer wird umgehen können.

<sup>1)</sup> Bericht vom 29ften September 1640, S. 120.

<sup>2)</sup> S. 125.

Strafford erhielt letten Freitag den Orden des Hosenbandes. Alle Welt findet es befremdend daß er, austatt den wider ihn gerichteten Haß und Neid zu vermindern, ihn auf diesem Wege noch zu vermehren sucht.

# Einundsiebzigster Brief.

Der Prozes Straffords. Zwei Briefe ber Koniginn von England an den Grafen von Newcastle.

Noth und Pflicht hatten endlich den König gezwungen das Parlament zu berufen, und eine der ersten Maaßregeln desselben war die Anklage Straffords. über dessen Prozeß sinden sich in den Gesandtschaftsberichten Montreuils mehre einzelne Außerungen, die ich hier nach der Zeitfolge an einander reihe.

Den 11ten April 1641. Strafford zeigt bei feiner Vertheidigung eine große Beredsamkeit und eine außerordentliche Gegenwart des Geistes.). Doch rechtzfertigt er keineswegs immer seine Handlungen und bringt mehr den Schein einer Bertheidigung, als geznügende Gründe.

Den 20sten April 1641. Die Lords verord: neten daß sich die Abvokaten heut einfinden sollten,

<sup>1) 6. 219, 224, 231, 235.</sup> 

auch ward Strafford deshalb in das Parlament gesführt. Aber das Unterhaus wollte keinen senden und beharrt dei dem Entschlusse seine Bills durchzutreiben und die Richter in die Nothwendigkeit zu versehen den Grafen zu verurtheilen; wenn nicht für das was er gethan hat, dann für das übel was aus seiner Bestreiung folgen könnte.

Den 19ten Mai 1641. Es ist offenbar daß der Konig den Grafen retten will: deshalb sucht er Mannschaft aus Vork herbeizuziehen, erlaubt bem Ritter Suclin, in der Stadt angeblich für Spanien, in Wahrheit für ben Grafen zu werben, und bemüht sich vertraute Personen in den Thurm zu bringen, damit fie ben Grafen befreien mochten. — All biese Gerüchte oder Maagregeln (verbunden mit dem ploglichen Entschlusse ber Koniginn, nach Hamptoncourt und wie man glaubt, von ba nach Portsmouth zu gehen) ha= ben das Parlament veranlaßt den Grafen von Pem= broke an den König abzusenden und ihn unter Anderem zu bitten: er moge ber Dienerschaft seiner Gemahlinn, sowie seiner eigenen unterfagen, sich ohne seine und des Parlaments Erlaubniß som Hofe zu entfernen, oder gar England zu verlassen; theils da= mit man die Schuldigen erkenne und auffinde, theile um sie außer Stand zu segen andere Plane durchzuführen.

Gleichzeitig schrieb das Unterhaus den Anführern,

fie sollten auf alle Umtriebe ein wachsames Auge haben, und an das Herr, es werde bald den rückständigen Sold empfangen. — Sie beschlossen ferner: ohne ihre Zustimmung dürfe der König das Parlament nicht vertagen oder auslösen, und Einführung fremder Mannschaft in das Reich sen Hochverrath.

Täglich kommt das Volk haufenweise zum Parlament und fordert laut den Tod Straffords; bald wird der König alle Mittel schwinden sehen, ihn zu erretten.

Mai 1641. Der König versammelte diesen Morgen einen Gewissenstath um zu erfahren, ob er in den Tod eines Mannes willigen dürse, den er für unschuldig halte, und Nachmittags hielt er eine lange Berathung mit den Rechtsgelehrten, ob Strafford schuldig sep. Trot dem Allem konnte er sich nur schwer entschließen, seine Zustimmung zu ertheilen.

Vorigen Dienstag sandte der Prinz von Wales eisnen Brief an das Parlament mit der Bitte, Strafsford nicht hinzurichten, sondern für immer zu verbannen. Das Unterhaus, welches schon vorher hievon Kunde bekam und nicht einwilligen wollte, beschloß sich lieber gar nicht zu versammeln.

Der Tod Straffords führte nicht zum Frieden, vielmehr brach der Krieg aus. In diese Zeit gehören folgende zwei Briefe der Königinn von England an den Grafen Newcastle 1).

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana No. 6986, 6987, 6988, S. 85 u. 94.

#### 1) Newark ben 18ten Junius 1643.

Der König wird noch immer in Opford umlagert, und will sich um so weniger anderswohin begeben, da die Herren äußern, sie würden ihn alle verlassen, wenn er sich nicht mit ihnen einschließe. Deshalb brängt mich der König zu ihm zu kommen, und schickte mir einen Brief sür Sie, worin er Ihnen besiehlt schlechter= dings nach Opford zu ziehen. Ich sende diesen Brief aber nicht, weil ich mit Ihnen verabredet habe, daß Sie bleiben sollen.

Ein Sbelmann, Lieutenant Marken, hat hier von Ihnen einen so zornigen Brief erhalten, daß ich glaubte er sey nicht von Ihnen und ihm besahl er solle hier bleiben, wosür man ihn, wie ich hoffe, nicht strasen wird. Da ich aller meiner Macht bedarf um, nach des Königs Besehl, zu ihm zu gelangen, und ich so gut bin (si bonne) Ihnen jenen königlichen Besehl zum Ausbruche nicht zu senden, werden Sie wohl jemand nicht strasen, der auf Besehl der Königinn bleibt. Ich habe so wenig Zeit, daß ich Ihnen ein andermal schreiben werde, was wir machen, und wie wir hier einen Feldherrn haben, der nur von Planen redet den Feind zu schlagen 1).

<sup>1)</sup> Qui ne fait que parler des dessins pour battre l'ennemi.

in diesem Sinne zu wirken, jedoch nicht als wolle man ihn zu einem ganz unbeschränkten Herrn erheben, da vielmehr die Gesetze als Gegengewicht wider die übermäßige Gewalt der Könige aufrecht zu halten sind, um die Gemüther zu beruhigen und die Unruhen zu dämpfen.

Man muß ben Konig auf ben Nugen eines Bunb= niffes mit Frankreich aufmerkfam machen, und daß er borther bereits an Gelde und Kriegsbedarf 300,000 Thaler erhalten habe. Sabran foll ferner ben König von den Spaniern trennen, zu denen sich die Koni= ginn zum Theil aus Haß gegen ben Karbinal Richelieu hinneigte. Er soll die Rathschläge des Hofes und der Minister erforschen; niemals dem Parlamente Beranlassung zum Berdacht geben, weil ohne dasselbe nichts auszurichten ist; mit ben Katholiken in gutem Berhaltnisse leben, jedoch so daß des Königs Interesse nicht barunter leibe; die Schotten ermahnen, ihr Ba= terland nicht ganz in Abhängigkeit von England versinken zu laffen; ben Puritanern mißtrauen, welche das Königthum und alle geordnete Herrschaft fürch= ten; den Gebanken einer Republik, oder einer Ber= einigung mit Holland hintertreiben 1).

Viele Englander glaubten indeß nicht an die Auf= richtigkeit Frankreichs und in einer Schrift jener Zeit

<sup>1) 6. 18 - 25.</sup> 

heißt es: die Theilnahme welche Frankreich dafür zeigt unsere Iwistigkeiten zu beenden, ist so ungemein groß daß sie unglaublich, so unzeitig daß sie verdächtig wird und mit dem früheren Benehmen keine Ühnlichkeit hat 1). Wozu brauchen wir die Einmischung der Fremden? Sind sie etwa besser über unsere Angezlegenheiten unterrichtet, kundiger der Hülfsmittel, empfindlicher gegen das übel welches wir leiden? Will man uns ermahnen, oder uns zwingen? Jenes ist überstüssig, dieses gesährlich u. s. w.

In späteren Schreiben 2) äußert der französische Minister Brienne: es ist sehr übel daß man aus einer politischen Fehde einen Religionskrieg macht. Ich fürchte gleich sehr eine unbeschränkte Monarchie, und eine Republik, wo das Bolk die Herrschaft, oder vielmehr die Unverschämtesten den höchsten Einsluß geminnen. Leider ist der König zu schwach und von Ministern umringt, die ihn immer dahin bringen sich zu fürchten. Suchen Sie das Königthum und die Katholiken zu erhalten; hüten Sie sich aber diesenigen zu beleidigen, welche Herren werden könnten.

Sabran antwortet in mehren Briefen 3): bas Oberhaus erkennt, daß es sich in ein Labyrinth ver=

<sup>1) 6. 12-15.</sup> 

<sup>2)</sup> Bom 10ten, 17ten, 24ften Junius 1644.

<sup>3)</sup> Vom 4ten, 29sten Junius.

in diesem Sinne zu wirken, jedoch nicht als wolle man ihn zu einem ganz unbeschränkten Herrn erhe= ben, da vielmehr die Geseize als Gegengewicht wider die übermäßige Gewalt der Könige aufrecht zu halten sind, um die Gemüther zu beruhigen und die Unruhen zu dämpfen.

Man muß ben Konig auf ben Nugen eines Bundnisses mit Frankreich aufmerkfam machen, und daß er borther bereits an Gelbe und Kriegsbedarf 300,000 Thaler erhalten habe. Sabran foll ferner ben König von den Spaniern trennen, zu denen sich die Koni= ginn zum Theil aus Haß gegen ben Karbinal Riche= lieu hinneigte. Er soll die Rathschläge des Hofes und der Minister erforschen; niemals dem Parlamente Ber= anlassung zum Verdacht geben, weil ohne dasselbe nichts auszurichten ist; mit ben Katholiken in gutem Berhaltnisse leben, jedoch so daß des Königs Interesse nicht barunter leibe; die Schotten ermahnen, ihr Baterland nicht ganz in Abhängigkeit von England versmeen zu laffen; ben Puritanern mißtrauen, welche das Konigthum und alle geordnete Herrschaft fürch= ten; ben Gebanken einer Republik, oder einer Ber= einigung mit Holland hintertreiben 1).

Viele Englander glaubten indeß nicht an die Aufrichtigkeit Frankreichs und in einer Schrift jener Zeit

<sup>1) 6. 18 - 25.</sup> 

und Freunde (z. B. die Hollander) auch die unseren sind. — Leider stehen die Gemüther in England auf ganz entgegengesetzter Stelle; Alle streiten um die Herrsschaft, welche sich nicht theilen läßt. Ihre Republik (welche eine Demokratie sepu würde) ist mehr zu fürchsten, als ein Königkhum, was nicht leicht in Unumsschräktheit ausarten dürfte. — Zeigen Sie den Schotten: ihr Wortheil erheische eine Arennung beider Reiche, mag nun ein König bleiben, oder eine Kepublik entskehen.

Sabran meldet hierauf: Einige hegten den Plan, die Krone dem Prinzen von der Pfalz zu übertragen und für Herausgabe dieses Landes sich mit Spanien gegen Frankreich zu verbinden. Bald aber hat man diesen Gedanken wieder fallen lassen.

Der Kanzler von Schotland sagte mir in einer vertraulichen Unterhaltung: nie würden die Schotten in eine Veränderung zum Nachtheil des Königs und seiner Krone willigen. Es wäre abscheulich nur daran zu denken, aber sie könnten das englische Parlament nicht hindern die Gewalt zu beschränken, welche der König über Gebrauch habe ausdehnen wollen.

Anders lautet ein gleichzeitiger Bericht?): Ganz Schotland (so heißt es baselbst) ist puritanisch, mit=

<sup>1)</sup> Den 1sten September und 17ten Rovember 1644.

<sup>2)</sup> Revolte de l'Ecosse contre le Roi Charles I. No. 741. Mscr. de St. Germain.

hin (or par conséquence) auftührisch und Feind bem Namen und Unsehn eines Konigs. Die Bischöfe hangen von dem ab, der sie ernennt, die Prediger aber vom Volke; jene sind für den Konig und Ge= horsam, diese für bas Bolk und die Berwirrung. — Brienne antwortet ben Gten Januar 1645: man muß ben Schotten schmeicheln und sie gewinnen, es sep um bem Konige von England zu nugen, ober fich ih= rer gegen ihn zu bedienen, wenn er zu viel Gewalt gewonne und uns beunruhigen mochte; ober um fie ge= gen das Parlament in Bewegung zu setzen, wenn dies eine Republik grunden sollte. Suchen Sie ben Kangler von Schotland selbst mit Gelbe zu gewinnen. wird sich aus zwei Grunden badurch nicht beleibigt fühlen: erstens weil er ein Schotte, das heißt so viel, als weil er eigennütig ift; zweitens weil bas Gelb aus Frankreich kommt, von welchem Lande Wohlthaten zu empfangen, fie in verjährtem Besite sind.

In mehren Berichten klagt Sabran, baß er gegen die abscheuliche Seerauberei keine Hulfe sinde. Das Parlament (so spricht er 1) glaubt, es brauche niemand zu sürchten und der Seeraud werde ihm mehr eins bringen als der Handel. Sie sehen kein Heil als in der Unordnung, und befördern diese im Innern und nach Außen.

<sup>1)</sup> Den 22sten December 1644.

Bei dem Streite zwischen Manchester und Cromwell wollte das Unterhaus Nichts an die Lords gelangen lassen, was zu dem raschen und befremdenden Entschlusse sührte, diesen alle Stellen unter dem Vorwande zu nehmen, daß auch alle Glieder des Unterhauses sie niederlegen würden.

Laubs Angelegenheit ward indeß ans Dberhaus gebracht '). Von zwanzig in London gegenwärtigen Lords erschienen nur neun, und fünf von diesen willigten in seine Hinrichtung, hauptsächlich weil sie sich in einer Sache gefällig zeigen wollten, die ihnen gleich= gültig ist, und weil sie wußten, sie wären doch außer Stande ihn zu befreien.

Nicht minder ungebührlich ward die Selbstversläugnungsbill (self-denying bill) durchgetrieben 2). Unter nur zwanzig Lords, von denen kaum ein Vierztel in Wahrheit dieser Meinung sind, theilten sich die Stimmen, so daß die Sache unentschieden blied; aber Lord Ce (?) (welcher besondern Grund haben soll sich mit dem Unterhause gut zu stellen) zog die Abstimmung eines Abwesenden aus der Tasche, welche zugelassen ward. Als aber Graf Esser eine anders lautende zum Vorschein brachte, hieß es, der Herr sey katholisch und nach Irland gestüchtet. So gab jene eine Stimme den Ausschlag!

<sup>1)</sup> Den 19ten Januar 1645.

<sup>2)</sup> Den 6ten April 1645.

Die Werbungen werden hier mit Gewalt betrieben, man greift die Leute von der Straße auf, und verschont auch Franzosen nicht ').

Die-Londoner Beamten sind ist die feinsten und stärksten, sie besorgen die Werbungen und Zahlungen. Das Unterhaus wagt nicht sie zu beleidigen, und die Lords sind Knechte von beiden 2)!

# Dreiundsiebzigster Brief.

Die Gesandten Montreuil und Grignon. Friedenkunter: handlungen. Plan des Königs zu den Schotten zu gehen. Vorschläge der Independenten. Prinz Kobert. Montreuil in Schotland. Karl im schottischen Lager. Klagen über Wortbruch. Unterhandlungen. Unslies serung des Königs. Agitatoren, Cromwell. Frankreichs Stellung. Die Königinn Henriette. Die Insbependenten und Schotten. Schottische Seistlichkeit. Kriegsplane. Unterhandlungen mit dem Könige. Stand der Parteien. Riederlage der Schotten. Die Levelslers. Das heer und das Parlament. Entsührung des Königs. Das heer in London. Prozes und hinzrichtung des Königs. Neue Regierung.

Nachdem der Krieg alle Gemeinschaft zwischen der Partei des Königs und des Parlaments aufgehoben

<sup>1)</sup> Den 8ten Julius 1645.

<sup>2)</sup> Den 27sten Julius 1645.

hatte, schickte Frankreich zwei Gesandten nach Eng= land, von denen sich einer, Herr von Montreuil, bei Karl, der zweite, Herr von Grignon, in London auf= hielt <sup>1</sup>). Ihre Berichte und die Untworten Briennes, des französischen Ministers der auswärtigen Angele= genheiten, geben vielsache Ausschlüsse über die Ge= schichte der Jahre 1645 bis 1649. Ich theile wie= derum Auszüge in Gronologischer Ordnung mit.

# 1) Schreiben Montreuils vom 10ten und 81sten August 1645.

Weil das Parlament am 10ten August ein Fasten angeordnet hatte, konnte ich keine Pferde zur Abereise bekommen; ist es doch an solchen Tagen selbst verboten zu Fuße zu reisen! — Ich habe ist bei den schottischen Deputirten Audienz gehabt und lebhaft für den Frieden gesprochen. Das Parlament hegt darwider Eisersucht und fürchtet, meine Sendung bezwecke Schotland von England zu trennen?). Allerdings bin ich der Meinung, der König müsse sich vor Allem mit den Schotten ausschnen und die Erhaltung seiner Krone, allen Bischofsmüßen Englands vorziehen.

<sup>1)</sup> Négociations de Monsieur de Montreuil près du roi de la Grande Bretagne. St. Germain 1184. Grignon Ambassades en Angleterre. St. Germain 776. Eisniges bavon ist in Thurloes State papers abgebruckt.

<sup>2)</sup> Den 7ten September 1645.

Auch jene wünschen ben Frieden, nur findet bessen Abschluß Schwierigkeiten in den schlechten Verhältnis= sen des Königs und in der Eifersucht Englands.

## 2) Schreiben Montreuils vom 28sten September unb 12ten Oktober 1645.

Alle Parteien sind bem Frieden geneigt: die Schwachern weil er ihnen nothwendig ist; die Stärkern (und bies sind jest die Independenten) weil sie fürchten, die Andern mochten ihnen zuvorkommen; der König weil Montrose geschlagen und Bristol erobert ist. Des= halb kam ber Graf Holland zu mir und sagte: es bleibt dem Könige kein anderes Rettungsmittel, als sich dem schottischen Heere in die Arme zu werfen. Ich sprach hierüber mit bem Grafen Balmerino, als komme ber Gebanke von mir: und er antwortete: er billige den Vorschlag sehr, auch wurde sich der König erhalten, wenn er zu ihnen kame; aber er fürchte, es durfte, seiner großen Entfernung vom schottischen Seere wegen, unmöglich senn. — Indeß lasse sich nichts Heilsameres für ihn und für sie auffinden, wenn er anders jenen Beschluß fassen und durchsegen könne.

Wir kamen nunmehr überein: er solle dem Kanzler von Schotland den Plan mittheilen und ihn dahin bringen, daß er dem Ritter Murray auftrage davon bei Hose zu sprechen.

Gut ware es, wenn man die Koniginn von Eng=

land vermöchte ihrem Gemahle diesen Ausweg anzusempfehlen. Er würde nebenbei für Frankreich noch den Vortheil haben daß es, zwei fast gleich mächtige Parteien versöhnend, sich gewiß der bessern stets verssichern könnte.

#### 3) Schreiben Montreuils vom 16ten und 30sten November 1645.

Allerdings giebt es eine Partei im Parlamente welche den Frieden verwirft, weil sie ihren Vortheil im Kriege sieht. Die Independenten bieten dem Ko-nige den Frieden unter folgenden Bedingungen: er solle die kirchlichen Dinge anordnen, die Hälfte der Stellen vergeben, Irland unterwerfen, aber die Dulbung und Aufstellung ihres Spstems in England genehmigen. Verwerfe das Parlament diese Bedingungen, wollten sie ihre Macht mit der königlichen vereinen und dasselbe zwingen. — Ich zweisele jedoch daß die Independenten ernstlich den Frieden wünschen, und halte die Aussührung dieser Vorschläge für schwer, schon weil sie bekannt geworden sind.

Man erzählt, Prinz Robert von der Pfalz habe beim Abschiednehmen dem Könige lebhafte Vorwürse gemacht, und ihm unter Anderem gesagt: er erhebe in seine Nähe lauter Schurken und Bösewichter (coquins et méchans).

4) Schreiben Montreuils vom Isten Januar 1646.

Ich habe gefunden daß das schottische Parlament in drei Parteien zerfällt: 1) die Argyles, welche den König und das Königthum zu Grunde richten wollen; 2) die Hamiltons, welche erklären, sie wünschten die Erhaltung von beiden, während sie unter der Hand mächtig an deren Zerstörung arbeiten; 3) diesenigen welche, unabhängig von beiden Parteien, aufrichtigere Wünsche sür König und Königthum hegen, aber sich nicht sür stark genug halten, oder nicht großmüthig und kühn genug sind die nothwendigen Mittel zu erz greifen u. s. w.

Zwei Tage vor meiner Ankunft in Schotland hatte man in dem Ausschuffe, welcher bie Sachen für bas Parlament vorbeteitet, beschlossen: wenn ber Konig nach Schotland komme, wolle man fich seiner Person versichern und ihn ben Englandern ausliefern. Alle von der Partei der Hamilton stimmten (nur mit Ausnahme bes Herzogs und seines Brubers) für jenen Beschluß, woraus ble britte Partei schlof baß sie ben Hamiltons nicht trauen durfte, indem fie nur zum Scheine mit ihnen gingen, in Wahrheit aber fich mit Mir sagten die bem Marquis Argyle verständen. Hamiltons: fie waren bereit ihren letten Blutstropfen für ben Ronig zu vergießen; einige Schwierigkeiten, die sie bald darauf erhoben, lassen mich indeß vermuthen, es sep von ihnen wenig zu erwarten, sofern der

König nicht alles thut, was das schottische Parlament von ihm verlangt. Dies hat mittlerweile jenen vorläufigen Beschluß des Ausschusses bestätigt, wonach man den König (im Fall er zu ihnen komme) gefangen nehmen und den Engländern ausliesern will. Alle Freunde besselben rathen mir, hiegegen keine Einwendungen zu machen, weil dies seinbliche Maaßregeln nur beschleunigen würde.

Als nun auch Argyle und Hamilton mir sagten: die einzige Rettung des Königs sep die Annahme aller früheren Vorschläge des Parlaments, beschloß ich zu ihm zu reisen und ihm die Lage der Dinge wahrhaft vorzustellen. Jene Herren aber bat ich: fie mochten verhindern daß das Parlament jest einen letten Be-Denn der König werbe geneigter sepn - ihnen Genugthuung zu geben, bevor er von neuem gereizt und gewissermaßen zur Verzweislung gebracht Auch könnten sie wohl dies Wenige aus Rucksicht auf Frankreich burchsetzen, bas so viel für sie gethan habe. — Obgleich mir Argyle und Hamilton Hoffnungen machten, konnten ober wollten sie boch im Parlamente nichts ausrichten und es blieb babel: bet obenerwähnte Beschluß sollte zu seiner Zeit vollzogen werben.

Da ich sah es bleibe unmöglich meinen Zweck zu erreichen, reisete ich noch an demselben Tage ab, sprach aber vorher noch einmal mit den Freunden bes Konigs. Sie beharrten dabei: er musse dem Willen der

Argyle und Hamiltons nachgeben. Drauf fragte ich sie: ob sie den König barohne für verlohren, dadurch für gerettet hielten? Die Klügsten und Theilnehmen= den äußerten darauf nichts als Zweifel; diejenigen, welche sich bestimmter ausdrückten, schienen mir des Königs Wohl am wenigsten zu wünschen.

Von 200 Stimmen im Parlamente waren nur etwa sieben ober acht für den König. Zwar legte der Herzog von Hamilton (nebst einigen Undern) einen Widerspruch ein; in Wahrheit hat aber der König an jenem einen gefährlichen Feind, der aus seinem Verzath Beweise der Treue herzuleiten, und durch Prozestestationen für den König sich selbst die Krone zu verzschaffen sucht. — So ist jeho für Karl nichts zu hossen; doch läßt sich voraussehen, daß die Parteien der Argyle und Hamiltons zerfallen werden, wodurch die dritte vielleicht mehr Macht und Einsluß gewinznen dürste.

Die Priester haben mich in ihren Predigten hin= reichend mißhandelt, jedoch weit mehr den König; sie nennen ihn einen Blutmenschen, den Urheber des Todes so vielen Volks, einen Feind Jesu Christi u. s. w.

5) Schreiben Montreuils vom 10ten Januar 1646.

Ich habe ben-König Karl gesehen und gesprochen. Er sagte mir: nie werbe ich meine Zustimmung zu dem geben, was meine Wölker von mir verlangen;

nicht allein weil es beschämend ist, ob der Drohuns gen von Unterthanen das zu thun, was man den Bitten seiner Freunde abgeschlagen hat; sondern auch weil ich glaube, das Verlangte sey meinem Gewissen und dem Wohle meiner Staaten zuwider.

Der König sagte ferner: er denke daran aus dem Reiche zu fliehen. Wenn dies mißlinge, wolle er als les Mögliche thun, das schottische Heer zu vermögen ihn nach Schotland zu sühren; wenn auch dies nicht gelinge, musse er sich entschließen nach Humby zu gehen, sowie es das englische Parlament beschlossen habe.

Ich bin der Meinung, jener erste Plan sen bei weitem der beste und durchaus nothwendig; denn alsz dann werden die Parlamente in Streit gerathen und der Thron sich eher herstellen lassen wenn der König aus der Fremde, als wenn er aus dem Gefängnisse kömmt. — Nur sürchte ich, die Flucht wird vielzleicht nicht mehr möglich senn. Will der König den Covenant und den Presbyterianismus nicht annehmen, so ist sein Gedanke nach Schotland zu gehen, verzkehrt: in England sindet er wo nicht mehr Freunde, doch mehr Personen die sich um diese beiden Dinge nicht kümmern.

Die Schotten wollen keinen Streit mit den Englandern und werden damit enden, daß sie Alles thun was diese verlangen. Entweder nehmen sie den König gar nicht auf, ober sie werden ihn in fo enger Haft halten, wie die Independenten es wünschen.

Uts num aber alle Vorstellungen, welche ich hierüber dem Könige machte, seinen Beschtuß nicht änderten, bemühte ich mich die Hämpter ves schottischen Heeres zu gewinnen, und bewies ihnen, daß selbst ihr Covenant sie verpsichte ihren König nie zu verlassen. Dadurch würden sie die Shre ihres Volkes herstellen, welche durch den Parlamentoschinß über die Anslieserung besieckt werde. Sie würden serner, wenn sie ihren König erhielten, den Independenten surchtbar bleiben, auf deren Freundschaft sie nie rechnen könnten. — Troß dem Uten hat es gar beinen Unschein, das was ich oder Andere sagen und thun, werde eine erwünsichte Wirkung haben.

Rochmass suchte ich den König zu bewegen, sich jeho mit den Engländern auszusöhnen, weil er zuieht durch Gewalt in ihre Hände sallen werde: er bleibt aber entschlossen, nach Ankunft der Beaustragten in die Schotten zu dringen, ihm die Sicherheit zu erhalten, die sie ihm versprochen haben und ihn zu diesem Zwecke nach Schotland zu führen.

Ich wage zu behaupten daß der König hiemit zwei Dinge thut, die ihm gleich nachtheilig sünd: erstens

<sup>1)</sup> De lui conserver la sureté qu'ils lui ont promis et de l'emmener en Écosse pour cet effet.

beleidigt er die Englander, indem er Furcht zeigt in ihre Hande zu gerathen. Iweitens giebt er den Schotten Gelegenheit den Englandern einen um so größern Gefallen zu thun, wenn sie ihn trop alles seines Widberstambes ausliesern.

Der König, schreibt Montreuil später, verlangt von mir, ich soll laut erklären:

- 1) er habe mit Recht die Forberungen der Schotten und insbesondere die Einführung des Presbyterianismus abgeschlagen;
- 2) er sep auf bie Versicherungen Frankreichs in bas schrische Lager gekommen und man solle die Schrift zeigen welche ber König gegeben habe 1).

Montrentl war der Weinung, es sen nicht verminstig wenn er so handle, als gehe die Verweigerung jener schottischen Vorschiäge von Frankreich aus.

<sup>1)</sup> Il voulait faire connaître comme il était venu dans l'armée des Ecossais sur les assurances de la France et de montrer l'écriture que le roi avait donné. Dier ist bod) vom Rônige Eudwig XIV die Rede? Folgende Stelle aus Asburnhams Narrative II, 67 bient zur Erläuterung: Montreuil tendred him the engagement of the crown of France which in favour to the Scots was obtained by them etc. His majestie declared that he fully rested upon that Engagement.

Auf diese Weise würde er bald das Zutrauen der Schotten verlieren und vom Könige entsernt werden. Selbst nachdem sich dieser endlich in das schottische Lager begeben hatte: ), hielt Montwuil es sür hinzlänglich zu sagen: die Bestätigung der Covenants und alle andern Dinge, welche die Schotten ist sordern, haben sie damals nicht verlangt, als sie den König in ihr Lager kommen ließen. Dies zeigt, welche Unzgerechtigkeit sie begehen, wenn sie jest auf Sachen dringen, die sie früher nicht berührten, und mit wie vielem Rechte ihnen der König das abschlägt, was nicht zu sordern, sogar von ihnen versprochen ward.

Die schottischen Lords im Heere stellten sich aber (laut Ashburnhams Erzählung) unwahr so an, als wüßten sie nichts von dem was Montreuil mit den schottischen Bevolkmächtigten verabredet habe. Auch hatte Montreuil aus dem Lager an den König geschrieden, alle früheren Bedenken wären beseitigt. Das englische Heer und das englische Parlament wiesen gleichmäßig den König zurück, es blied ihm keine Wahl?). Dies benutzen die Schotten und meinten: Alles was sie von ihm sorderten, trete seiner Ehre und seinen Rechten nicht zu nahe.

<sup>1)</sup> Das Wie, geht nicht in klarer Erzählung aus den Berichten hervor.

<sup>2)</sup> Dies glaubte auch Colepepper. Ashburnham II, 180.

Man. fran gwar, aus ben Berichten im Allgemeis nen entnehmen:, daß Montreuil: bem Konige (bevor er fich ins schottische Lager begab) gewiffe Berficherungen ertheilte; worin dieselben bestanden, sowie die naheren Umstånde des Hergangs sind aber nirgends aufgezählt. Rur so viel fagt Montreuil an einer Stelle: ich suche den König zu überzeugen, es sen viel rathsamer diejenigen Bersprechungen vorzuzeigen, welche die Schotten an Frankreich gemacht haben. — Und an einer andern Stelle heißt es: die frangofischen Abgeordneten haben den König mit so viel Treue als Sorgfalt von dem bosen Willen der Schotten benachrichtigt, und daß er wenig Vertrauen in ihre Worte segen durfe. Die Art wie sie ihn jest behandeln, giebt ihm keinen Grund ist etwas zu ihrer Entschuldigung zu thun, ober in dem Augenblicke, wo sie ihre eigenen Bersprechungen so schändlich brechen, ben Schein zu er= weden, als wenn sie nur das nicht hielten; was Frankreich versprach 1). - Montreuil wünschte daß Karl nur von den Bersprechungen rebe, welche bie Schotten ihm geleistet hatten, nicht von benen, welche Frankreich ihm machte, damit bas üble Verfahren jener zu Tage komme, ohne daß ber König von Frankreich fich ver-

<sup>1) —</sup> Dans l'instant qu'ils violent si bassement les promesses qu'ils ont faites eux mêmes, il paraissait qu'ils ne tiennent pas ce que la France a promis.

pflichtet sehe, es eher zu nächen, als wenn es ihm gut dünke. — Doch erzählt Ashburnham: Montrenis habe extlart: wenn die Schotten thre Versprechungen nicht exsulten, sen Frankreich nicht minder beleidigt, als Karl I.

Die Schotten versprachen übrigens an Montreuil bis 20,000 Jakobus, wenn er den König Karl dahin bringe ihre Vorschläge anzunehmen!).

Bevor ich die späteren Schreiben Montreuils mittheile, ist es nothwendig Erläuterungen aus dem Briefwechsel Grignons und Briennes nachzuhohlen.

1) Grignon an Brienne, ben 6ten, 18ten und 20sten September 1646.

Der Maire und der Rath von London denken daran die Kausseute zu besteuern, welche aber keine Reigung zeigen Geld herzugeben. Dasselbe sollte zur Bezahlung und Entlassung des Heers verwendet werden, wovor sich aber die Independenten ungemein fürchten,
weil ihr ganzes Aussehn auf den Soldaten ruht.

Weigert sich der König auch diesmal die Bedin=. gungen anzunehmen, verliert er die Schotten und alle Presbyterianer, und giebt den Independenten alle Vor= theile in die Hände. Diese suchen ist auf jede Weise einen Vergleich zu hintertreiben, um dann durch neue

<sup>1)</sup> Bericht vom 20sten Februar 1647.

Erklärungen eine Antsöhnung für immer unmöglich zu machen.

2) Brienne an Grignon, ben 31sten August, 20sten und 28sten September 1646.

Man mochte dem Könige rathen lieber die Flucht zu wagen, als etwas zu unterzeichnen wodurch er das Recht eindüßt, selbst, oder durch fremde Staaten seine Wacht herzustellen.

Es ist gewiß ein Schritt. zu seinem Untergange, wenn er nicht unterschreibt; allein man kann ihm, wenn er der bloßen Gewalt nachgiebt, doch nicht vorwerfen daß er sein Wort gebrochen habe, und den Völkern sehlt es dann an scheinbaren Worweinden, die sie gegen ihn richten könnten.

Die Königinn von England ist wider die Annahme der Vorschläge 1), und die Mitglieden des französischen Raths sinden darin so viel Unbequemtichkeiten (inconveniens), daß sie sich nicht entschließen können, sie als letzen Ausweg zu empfehlen.

3) Grignon an Brienne, ben 4ten, 11ten, 18ten umb 25sten Oktober 1646.

Die Schotten sind noch nicht entschlossen, ob sie

<sup>1)</sup> In einem Briefe vom 22sten März 1646 bittet Karl seine Gemahlinn, ben Prinzen von Wales nicht zu einem Religionswechsel zu vermögen und ihn auch ohne väterliche Genehmigung nicht zu verheirathen. Bibl. Harleiana No. 6988, S. 125.

den König ausliefern ober behalten sollen. Ste fürchten einerseits Schande, andererseits Gefahr. Manche Independenten wunschen seine Auslieferung nicht, fonbern sprechen: je weiter von England entfernt, besto beffer. - Sie möchten ihn abseten, wogegen seine Freunde glauben viel für ihn erlangt zu haben, wenn er in ehrenvoller Haft (honorable restrainte) gehalten wurde; weil biefer harte Ausweg noch gefährliche= ren Borschlägen vorzuziehen sen. Jene Königsfreunde klagen ferner: Karl habe seit zwei Monaten nicht den geringsten Antrag gemacht und ihnen Gelegenheit ge= geben sich seiner anzunehmen, weshalb zu fürchten ist, daß sie die Hoffnung etwas für das allgemeine Beste zu bewirken, aufgeben und ein Abkommen für sich treffen werden.

Willigt der König in Hinsicht des Presbyterianis= mus nicht unbedingt ein, kann er auf keine Partei in England und Schotland rechnen. Jede Zögerung von seiner Seite erhöht die Macht der Independen= ten 1).

4) Brienne an Grignon, ben 19ten Oktober 1646 2). Nach Montreuils Ankunft beim Könige muß sich

<sup>1)</sup> Den 8ten November 1646.

<sup>2)</sup> Laut Briennes Schreiben vom 28sten September 1646 hatte Montreuil die letzten Vorschläge selbst nach Paris gebracht. Dies erklärt die Lücke in seinen Berichten.

dieser erklaren was er thun will. Wir bleiben bei unserer ersten Meinung: daß Alles für ihn besser ist, als sich soweit einzulassen, wie man ihn hat bringen wollen. Da aber seine und seiner Semahlinn Ansicht dem widerspricht, so bleibt uns nichts zu thun übrig, als ihm die Schwierigkeiten der gemachten Anträge darzulegen und ihn alsdann wählen zu lassen.

5) Brienne an Grignon, ben 11ten December 1646.

Den Vorschlag des Königs abzudanken, betrachten wir wie eine Folge seiner Schwermuth, und ein Zeischen daß er zu seinem Besten das von ihnen Verslangte bewilligen muß. Entschließt er sich diesmal nicht, entweder den Presbyterianismus anzuerkennen, oder sich an die Spitze eines Heeres zu stellen, so halte ich es für unnütz weiter an seine Angelegenheisten zu denken.

6) Grignon an Brienne, ben 20ften December 1646.

Die Independenten machen mit großer Eitelkeit bekannt, daß sich der König an sie gewestdet habe; nicht sowohl weil dies Zeugniß ihres Unsehns, als ein Beweis ist, wie sehr alle Hülfsmittel auf der andern Seite erschöpft sind.

Alles in der Stadt ist presbyterianisch, bei dem Heere independent 1).

<sup>1)</sup> Den Sten Januar 1647.

7) Grignon an Brienne, ben 10ten und 24sten Januar 1647.

Die Independenten fürchten so sehr die Rückkehr des Königs, daß sie ihn nicht einmal gefangen hier haben wollen. Das Bolk möchte ihn befreien und wieder auf den Thron sepen.

Viele sagen, er werde bis zum Abschlusse eines Wergleichs in Holdenby wohnen; das hieße für immer, benn er wird sich nie vergleichen.

8) Montreuil an Brienne, ben 27sten Januar und 3ten Februar 1647.

Vergebens möchte der König den Engländern glauben machen, er stehe gut mit den Schotten. Noch lieber möchte er entsliehen, was aber unmöglich ist; die Schotten müßten es denn vorziehen ihn außer= halb des Reichs, als in den Händen der Independen= ten zu sehen.

Wenn jene den König ausliefern, so, handeln sie wider ihre Schuldigkeit und wider das was sie versprachen 1).

Der König hat mir förmlich sein Wort gegeben, daß wenn er für ist die Versprechungen geheim halt, welche ihm die Schotten gaben, er niemals von der nen reben wird, die ich ihm in Orford gab 2), und

<sup>1)</sup> Contre leur devoir, et ce qu'ils ont promis.

<sup>2)</sup> Que je lui ai données à Oxford sur lesquelles'il scait et a reconnu qu'il n'est pas venu en cette armée.

derentwegen er (wie er weiß und anerkannt hat) sich keineswege zum schockischen Heere begab.

Zwar versichern die Schotten, sie wollten Alles für Herstellung des Königs thun, wenn er den Covenant annehme; allein sie werden sich seinetwegen nie mit den Engländern in Streit verwickeln. Vielzleicht suchen sie hauptsächlich seine Einwilligung, auf daß er es ganz mit den Independenten verderbe, der Lussöhnung mit ihm sie ungemein fürchten.

Wenn übrigens die Unfalle des Königs jeden in Erstaunen setzen, der davon hört: so ist die Stand: haftigkeit mit welcher er sie erträgt, für die welche es sehen, ein noch größerer Gegenstand der Verwun: derung.

#### 9) Montreuil an Brienne, den 12ten Februar 1647.

Die Königinn Henriette war wider die Unnahme des Covenants, die Schatten hingegen wünschten dieselbe, um sich mit einiger Ehre aus dieser schlechten Sache herauszuziehen, und dem Volke einige Genugthuung zu geben, welches über die Art und Weise unzufrieden ist, wie die Parlamente den König misshandeln.

Nachdem die englischen Beauftragten angelangt waren, fragte der König die schottischen Bevollmächtigsten: ob sie ihn ausliesern wollten? Sie antworteten: ihre Besatung werde sich aus dem Orte zurückziehen,

und die englische in demselben Augenblicke einrücken! Hierauf ließ der König die englischen Bevollmächtigzten rusen und verabredete mit ihnen seine Abreise zum 3/13 ten Februar. Auf die Frage: od er zweiseiner alten Geistlichen (aumoniers) und einige Schotten bei sich behalten könne, antworteten sie, Nein! Doch umhüllten sie dies Nein mit sehr ehrsurchtsvolzten Ausdrücken und sagten: er werde von seinem Volke mit jeder Art des Beisalls (applaudissemens) aufgeznommen werden, und kein König von England sep je so mächtig gewesen, als er seyn würde! — Dies sind wörtlich die Ausdrücke, deren sie sich bedienten.

Wenn der König offenbart hatte, was Wurran und dessen Better gethan hatten, um ihn ins schotztische Lager zu bringen, so würde ihm dies sehr nützlich gewesen seyn; aber er wollte mit jener Partei nicht ganz brechen, obgleich sie ihn sichtlich betrog.

Der König hat schriftlich erklärt: er sep mit meisnem Benehmen zufrieden, und habe mich ausdrücklich verhindert, das schlechte Verfahren der Schotten kundbar zu machen; er habe es ferner für unpassend geshalten, dies selbst zu thun, obgleich ich ihm die Gründe vorstellte, welche ihn zu diesem Entschlusse zu verspslichten. schienen.

Auch gab mir der König bas Papier mit den Versicherungen zurück, das ich ihm in Oxford ausgeshändigt hatte.

Die Auslieferung bes Königs hat ben Haß der Engländer gegen die Schotten bis zum Abscheu (horreur) erhöht. Sie hören nicht auf, diesen Vorwürfe zu machen, und nennen sie Juden, welche ihren Kösnig verkauften. Ja die englischen Officiere konnten die Weiber dieser Stadt nur durch Orohungen und Schläge abhalten, die schottische Besatung mit Steisnen zu verfolgen.

#### 10) Montreuil an Brienne, ben 2ten Junius 1647.

Die Schotten sind erstaunt über die Begebenheisten in England und den Sieg der Independenten. Sie sehen den Untergang ihrer Religion und auch ihrer Süter vor Augen, welche sie weit höher achten als jene. Argyle und seine Anhänger wollen rasche Maaßregeln ergreisen, Hamilton dagegen sucht Zeit zu gewinnen, schon aus Furcht daß sein Gegner den Oberbesehl des Heeres erhalten könnte. — Die Presdiger endlich erweisen: man habe die Pflicht, den Presdyterianismus in England einzusühren, auch wenn man dazu nicht hinderusen werde.

#### 11) Prignon an Brienne, ben 28sten Oktober und 11ten November 1647.

Die Hoffnungen des Königs dauern fort und gründen sich nicht, wie sonst, auf das ganze Heer, sondern auf die daselbst eingetretene Spaltung, welche eine von beiden Parteien zwingen dürfte, sich für ihn zu erklaren. Doch weiß er, wie sehr Biele alle weiteren Verhandlungen zu hintertreiben suchen, da= mit der Vorwand nicht dahinfalle, welchen sie von seiner Weigerung hernehmen.

Mag er aber Bedingungen annehmen, oder sonst etwas geschehen, das Königthum wird gleichmäßig leisden, wenn sich nicht etwas ganz Neues ereignet, wer aus er mehr Vortheil zieht, als aus den bisherigen Gelegenheiten. Sie wissen daß der König seit drei Monaten hauptsächlich dem vertraut, was ihm Eromswell und Ireton, so wie Hambden, Lambert und einige Andere gesagt haben, deren Herkunft und Thaten zeither nicht so berühmt waren, daß Ihnen auch nur ihre Namen bekannt sepn könnten.

Der Verbacht mit dem Könige in Verbindung zu stehen, hat aber das Ansehn dieser Officiere so verringert daß Rainsborough, welcher die Seetnacht besehligt, letten Donnerstag an der Spitze der Agitatoren in den Kriegsrath kam (wo Gromwell und Ireton an der Stelle des Generals Fairfar den Vorststührten) und die Bestrafung derer verlangte, die mit dem Könige in Verbindung ständen.

12) Grignon an Brienne, ben 26sten November 1647.

Rainsborough, welcher an der Spiße der Agitatoren steht, hat sich selbst im Unterhause (dans la maison) gerühmt, er werde seine Plane durchsetzen und wenn seine Partei im Heere zu schwach sep, 20,000 Anhänger in London sinten. Andererseits glaubt Cromwell, er habe seine Maaßregeln so gut genommen, daß ihm der Sieg nicht entgehen könne, und die Schotten meinen, der unterliegende Theil (besonders wenn es Cromwell sep) musse sich ihnen ausschließen; denn mit den Andern möchten sie schwerlich ihre Rechnung sinden.

13) Montreuil an Brienne, ben 8ten, 22sten und 29sten Februar 1648.

Ich glaube daß weder die Presbyterianer, noch die Independenten den (von ihnen so sehr beleidigten) König ernstlich retten wollen.

Die schottischen Geistlichen predigen wider den König und verfluchen alle diesenigen, welche die gesheiligten Soldaten ihres Heeres mit den Berbrechern und Bösewichtern zusammendringen wollen, die dem Könige gedient haben. Sie berathen hin und her, ohne zu wissen wie sie sich zu England stellen sollen; doch scheint das, was Karl I in Wight bewilligt hat, den Geistlichen nicht genügend und annehmbar. Sie dannen mittlerweile die Katholiken und zwingen sie Schotland zu verlassen.

14) Brienne an Grignon, ben 7ten und 19ten Februar und 3ten Marz 1648.

Frankreich ist so sehr in Kriege verwickelt daß es

sich nicht mit Heeresmacht in die englischen Angele= genheiten mischen, ober so handeln will, baß bie sie= genbe Partei sich vielleicht mit Spanien verbande. Wohl aber wünscht es aufrichtig und von Herzen einen billigen Vergleich zwischen König und Parlament. Ich werbe nicht mube ber Königinn von England vorzustellen, sie richte ihre Sache zu Grunde, wenn sie nur ben Schotten Hoffnung, und ben Eng= landern nur Grund zu Argwohn gebe; aber Grunde können sie und alle biejenigen nicht überzeugen, welche darauf horen sollten, und ihre Geheimnisse werden alle den Feinden verrathen 1). Die Parteiung und Unzufriedenheit in Heer und Wolk, und der laute Tadel über bas Benehmen bes Parlaments bringt auf ben Gebanken: ein kuhner und wurdiger Entschluß ber Schotten, könne bem Könige seine gesetlichen Rechte wieder verschaffen; andererseits ist zu befürchten, daß alle biese schönen Hoffnungen verschwinden und rasche Beschlusse gegen die Person des Konigs gefaßt werden.- Denn leider hat dieser keine von allen sich bar= bietenden Gelegenheiten zu ergreifen verstanden, und fein Schicksal scheint ihn banieber zu fturzen.

- 15) Grignon an Brienne, ben 9ten Marg 1648.
- Die Independenten befinden sich in einer kriti=

<sup>1)</sup> Den 7ten Marg 1648.

schotland, Jeland und dem Parlamente. Sie machen bekannt, der Prinz von Wales sey mit den Frlandern einig, um bei den Schotten Argwohn wider ihn zu erwecken. Mehr als dies Alles könnte jedoch innerer Zwist den Independenten gesährlich werden, indem einige Agitatoren erklart haben: da das Heer den König herstellen wolle, musse man daran arbeiten. Dies ist indeß sehr wahrscheinlich eine von Cromwells Ersindungen, um entweder die Eisersucht der Schotten darüber zu erregen daß das Heer mit dem Könige unterhandele, oder ihnen Vorwände in Bezug auf dessen Herstellung abzuschneiz den, weil das Heer (ganz oder theilweise) denselben Gedanken hege.

16) Der Karbinal Mazarin an Grignon, ben 18ten März 1648.

Ich bin der Meinung, der König von England sep denen nicht wenig Dank schuldig, welche Manisseste wider ihn entwarfen, nicht mit ihm unterhansdeln wollten, und das Königthum vernichtende Besdingungen vorschlugen: denn anstatt die Völker aufzureizen, hat dies nur die Zuneigung zum Könige wieder erweckt und Mitteid über sein Unglück hervorzgerusen.

17) Montreuil an Brienne, ben 14ten und 28sten Marz 1648.

Die Schotten fürchten: wenn sie die Independen= 18 \* \*

ten bekämpsen, würde die hohe Kirche wieder emporstommen. Auch predigen die Geistlichen gegen einen Krieg zum Besten des Königs, und sprechen: nachsdem man den Wüthigen (le surieux) eingesperrt und ihm Eisen an die Füße gelegt hat, muß man sich gar sehr hüten, ihm die Freiheit und das Schwert in die Hand zu geben. — Geistlichkeit und Parlament sind jedoch keineswegs immer einig.

Aus verschiedenen Theilen Schotlands gehen Vocstellungen wider den Krieg ein, und zeigen daß man
sich sehr wenig um den König kummert. Lieber möchte der niedere Abel die Lords, gleichwie den König, zu Boden stürzen.

18) Grignon an Brienne, vom 16ten und 30sten Marz
1648.

Das Heer der Independenten ist zwar machtiger als das schottische, sie haben indep mehre Gründe zu Besorgnissen:

- 1) Sind viele Landschaften unzufrieden, und geneigt sich beim Einmarsche der Schotten zu emporen.
- 2) Kann London nur dadurch in Zaum gehalten werden, daß sie Mannschaft daselbst zurück- lassen.
- 3) Giebt es selbst im Heere, Officiere und Soldaten, welche guten Willen und Mitleid für den König zeigen. Zwar sucht man diese, gleichwie

alle presbyterianisch Sesinnte zu entsernen, ober zu entlassen; allein es sinden sich deren so Biele, daß hiedurch das Heer zu sehr wurde verringert werden.

Für den Fall daß die Schotten einrücken, wollen die Independenten das Parlament vertagen und mittelst eines Ausschusses herrschen, oder alle ihnen Verzbächtigen mittelst eines Sides entfernen, welchen zu leisten sie Bedenken tragen dürften.

19) Brienne an Grignon, ben 28sten März und 4ten April 1648.

Die Irlander wünschen daß der Prinz von Wales nicht nach Schotland gehe, sondern zu ihnen komme. Die eingebohrnen Irlander sind aber selbst mit den in ihrem Lande angesiedelten katholischen Englanzdern hinsichtlich eines wesentlichen Punktes uneinig: diese nämlich wollen sich mit den Protestanten aussichnen, jene wollen sie ausrotten und werden von dem päpstlichen Nuntius unterstützt (soutenus).

Die Königinn von England wunscht daß Frankreich den Schotten großen Beistand leiste; aber ich fürchte daß sie nicht stark genug sind, die Englander zu besiegen, oder daß diese sich alsdann den Spaniern anschließen.

20) Montreuil an Brienne, ben 4ten und 21sten April 1648.

Die Erklarung der schottischen Geistlichen wider

den Prediger Ranhay abzusehen stark. Sie beschlosen den Prediger Ranhay abzusehen (den einzigen, welcher jene Erklärung in seiner Rirche nicht vorlesen wollte, und noch iht zum Vortheil seines Fürsten zu sprechen wagt); allein die Weiber aus seiner Semeine sind kühner gewesen als das Parlament. Sie solgten ihm nämlich bis in die Versammlung, wo er abzusesht werden sollte, warsen den Hauptansührern in sehr beleidigenden Ausdrücken ihren schlechten Wandel vor und sügten hinzu: wenn ihr euch untersteht unsserem Prediger oder irgend einem unserer alten Geistlichen das geringste übel zuzusügen, so werden wir Wittel sinden euch alle aus dem Lande zu jagen, wie wir (die Frauen) vor einigen Jahren schon die Vischosse sortgeschafft haben.

Das Parlament ordnet ist allein die dffentlichen Angelegenheiten, weil die Geistlichkeit sich weigert, auf dessen Absichten einzugehen.

### 21) Grignon an Brienne, ben 6ten und 13ten April 1648.

Man berichtet: in Schotland sepen mehr Spaltungen, als in England, und die Schotten näher daran sich untereinander, als die Englander zu bestriegen. Solcherlei Gerüchte verbreiten die hiesigen Machthaber, ja sie fügen hinzu: man sep im Bezgriff mit dem Könige einen Vergleich zu tressen, um nur das Volk abzuhalten, sich für ihn zu erklären.

Obgleich das englische Heer nur 12,000 Mann stark ist, will man doch noch zwanzig von jeder Compagnie, meist Argwohns halber, fortschicken.

Die londoner Bürger sehen sehr wohl ein, daß sie einen großen Fehler begingen, indem sie das Heer her= beiriefen, um den Aufstand der Gesellen zu beschwich= tigen 1). Sie verdoppeln ist ihre Wachen, stellen die Sperrketten her, und setzen sich auf alle Weise in den Stand nicht angegriffen, oder geschlagen zu werden 2).

22) Montreuil an Brienne, ben Sten und 9ten Mai u. s. w. 1648.

Die Presbyterianer und Independenten bedienen sich des Königs und des Prinzen von Wales nur zu dem Zweck, ihre Gegner zu Grunde zu richten; sie haben gleich wenig Liebe für beide. Auch ein voller Sieg der Presbyterianer über die Independenten würde nur dahin führen, daß der König bis zur Bewilligung aller ihrer früheren Vorschläge im Gefängeniß bliebe. Übrigens ist hier in Schotland weder Einigkeit des Willens, noch Begeisterung für den Krieg. Hamilton und Argyle bleiben Feinde, nach wie vor.

Die kirchliche Commission schickte ben Geistlichen

<sup>1)</sup> Den 27sten April 1648.

<sup>2)</sup> Den 11ten Mai 1648.

Befehle zu, bei Strafe ber Absetung, gegen die Werbungen zu predigen '); das Parlament hingez gen befahl: jeder welcher sich denselben widersetze, solle verhaftet und seine Süter eingezogen werden. — Hieraus ordneten die Geistlichen zwei große Fasttage an, um seierlich Gott zu bitten den Ministern andere Plane einzugeden, oder die ihrigen scheitern zu lassen 'einzugeden, oder die ihrigen scheitern zu lassen 'eine beschlossen der die Etandes, welcher dem Heere folge, in den Bann verfallen und seine Einnahmen verlieren solle.

23) Brienne an Grignon, den 22sten Junius und 11ten Julius 1648.

Der König hat gleich wenig Hoffnung der Hersstellung, mögen die Parteien sich einigen, oder eine die andere besiegen. — Unsere Geldnoth und der Zusstand unserer Angelegenheiten, hat uns nicht erlaubt, etwas sür den König zu thun; auch würden wir immer fürchten die Engländer zu beleidigen, ohne seine Herstellung zu bewirken.

24) Grignon an Brienne, im Julius und August 1648.

Fast das ganze Volk ist über die Vorwände enttäuscht, deren sich das Parlament bedient 3). Sehr

<sup>1)</sup> Den 18ten und 27sten Junius 1648.

<sup>2)</sup> Den 26sten Julius und 14ten August 1648.

<sup>5)</sup> Den 16ten und 20ften Julius 1648.

irrig verzögert dies eine Ausschnung mit dem Kosnige, während seine Feinde und das Heer sich versstärken. Eben so hindern Spaltungen in London und geringer Muth der königlich Gesinnten, jeden kühneren Entschluß.

Den Independenten ware es fehr gelegen, wenn der König die ihm vorgeschlagenen Bedingungen annahme 1); nicht als ob sie im Ernst mit ihm vershandeln oder gar abschließen wollten, sondern um sür Herstellung ihrer Angelegenheiten Zeit zu gewinnen, und dem Volke den Vorwand zu nehmen sich zu empören, weil man den König schlecht behandele, oder alle Gemeinschaft mit ihm verwerse. Im Fall er aber Alles zurückweiset, wollen sie ihm jedes daraus entstehende übel zur Last legen. Umgekehrt suchen die Diener des Königs, welche seine Besreiung wünsschen, und die Preschyterianer, welche ihn wenigstens den Independenten entreißen wollen, in diesem Augenblick einen Vertrag zu hintertreiben, weil er wessentlich nur ihren Gegnern nüßen würde.

Sie lassen dem Könige sagen: er möge ihnen nicht die Möglichkeit rauben, ihm zu dienen, auch kann man ist kaum an ihrem guten Willen zweiseln, da ihr eigener Vortheil sie antreibt. Wohl aber ist die Frage: ob sie im Stande sepn werden, Alles durch-

<sup>1)</sup> Den Sten und 17ten August 1648.

zuseten was fie versprechen. Denn, wenn einerseits auch die meisten Lords ihnen zugethan sind und Lonbon sich waffnet, um den Prinzen von Wales zu unterftugen; so kummert sich boch bas Unterhaus gar wenig um bas Dberhaus, und die Partei ber Independenten in London hat bisher alle Plane ihrer Geg= ner zu vereiteln gewußt. Dazu kommt bie Langsam= teit städtischer Beschlusse und Maagregeln, und ber Umstand daß bas Unterhaus jeden für Berrather er= klart hat, ber ben Prinzen von Wales auf irgend eine Weise unterstüßen wurde. Wollte aber ber Prinz burch Beschlagnahme der londoner Schiffe in den Dunen, die Stadt zwingen sich für ihn zu erklaren: so durfte diese Storung ihres Handels sie vielmehr er= gurnen, und seinen ohnehin schon ftartern Gegnern gang die Oberhand verschaffen.

Zwar haßt man das Parlament, aber man ehrt es doch bei der isigen Lage der Dinge und liebt den König keineswegs genug, um seinetwegen mit jenem zu brechen <sup>1</sup>).

Manche mochten, daß sich einige Städte für den König erklärten, aber man treibt diese Dinge nicht mit der nothigen Verschwiegenheit und die Gegner sind auf ihrer Hut<sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Den 15ten August 1648.

<sup>2)</sup> Den 20sten August 1648.

25) Grignon an Brienne, den 24sten und 28sten August' 1648.

Die Geneigtheit des Königs zu unterhandeln, hat Alle so überrascht, daß selbst die Zurückhaltendsten ihr Mißvergnügen darüber an den Tag legen, weil die alten Vorwände und Klagen dahinfallen. Doch hof= fen sie die Sache in die Länge zu ziehen.

Hollis ist aus Frankreich zurückgekehrt, aber noch nicht wieder in das Parlament eingetreten. Wäre die presbyterianische Partei auch zehnmal so stark, bes darf sie eines Mannes, der kühn und sähig ist im Unterhause Vorschläge zu machen, denen die Andern sich gern anschließen, obgleich ihnen der Muth sehlt sie selbst auszusprechen. Ferner ist die Unentschlossenscheit Londons jener Partei sehr nachtheilig und sobald Fairfar sein Heer von Colchester hinwegführen kann, werden die Independenten wieder die Oberhand geswinnen.

26) Grignon an Brienne, ben Sten, 7ten und 10ten September 1648.

Die Schotten sind geschlagen. Es ist erstaunenswürdig daß Cromwell so kühn war mit 8600 Mann, ihr 22,000 Mann starkes Heer aufzusuchen, und daß er einen solchen Sieg ersechten konnte!

Db nun gleich die Independenten erklären: sie würden ist (wo sie ihre Feinde bezwungen hätten) dem Könige mehr bewilligen als zuvor; so weiß man

doch wie sie ihn im vergangenen Jahre behandelten, nachdem sie günstiger als jeht von ihm gesprochen hatten. Sie werden alle Macht für sich nehmen und ihm nur einige äußere Ehren und den Titel eines Königs lassen; oder im Fall er die Bedingungen, ihrer Härte wegen zurückweiset, werden sie ihn unster diesem Vorwande enger einsperren und zu Entschlüssen kommen, welche noch kühner als die bishezigen sind.

Es erscheint zweiselhaft ob es besser für den Ronig sep, jest in irgend eine öffentliche Stellung und
Thatigkeit zurückukehren, oder zu warten dis die Bolker der üblen Behandlung mude, welche sie (gleichwie er) erleiden, daran denken das neue Joch abzuschütteln. Eigenes Elend und Aufforderungen der Königsfreunde und Preschpterianer könnten bald dahin
führen; allein die Gegner werden sich dann noch mehr befestigt haben als vor den letzten Unruhen, und neue Berbindungen zerstören, oder ihnen selbst zuvorkommen.

Jeden Falls benehmen sich die Independenten mit großer Verstellung, und es ist schwer hinter ihre Geheimnisse zu kommen 1).

27) Grignon an Brienne, ben 14ten, 17ten und 28sten September 1648.

Man fångt ist an von den Levellers zu reden.

<sup>1)</sup> Den 10ten September 1648.

Dies ist eine Sekte, ober vielmehr eine Faktion, die nicht bloß dem Königthume, sondern jeder Art von Borrang und Herrschaft seind ist, und die Menschen in Hinsicht auf Neichthum und Güter eben so gleich machen will, wie in Hinsicht auf Obrigkeit und Amster. Bielleicht ist dies aber nur ein Kunstgriff Cromswells, um eine Ausschnung zu vereiteln, so wie er sich im vorigen Jahre der Agitatoren (wo nicht Häupter, doch Organe jener Partei) bediente, um das zu hintertreiben was man damals mit dem Kösnige verhandelte. Durch die Besorgnis welche sie ihm erregten, und die Versprechungen welche ihm Cromswell von der andern Seite machte, führten sie ihn nach der Insel Wight in die Hände seiner größten Feinde.

Die-Mehrheit im Parlamente ist für den Absschluß des Vertrages 1), aber die Furcht dürfte Manschen abhalten sich für das auszusprechen was ihm als das Beste erscheint, und die Independenten wers den das Heer in Bewegung setzen, sobald andere Mitztel ihre Plane durchzusetzen nicht ausreichen.

Einige Leute hoffen, wenn der Prinz von Wales nach Schotland eilte, wurde er den Dingen eine an-

<sup>1)</sup> Mazarin weiset den 11ten September 1648 Grisgnon an, den König bei den Verhandlungen auf jede Weise zu unterstüßen.

dere Wendung geben; aber schwerkich dürfte er das felbst auch nur personliche Sicherheit und der Marsquis von Argyle kein Bedenken finden, ihn so auszuliefern, wie er vor zwei Jahren den Vater verskaufte.

Andere sprechen, der Prinz solle nach Irland gehen; aber dies ist leichter gesagt als gethan, denn die Zwistigkeiten sind daselbst größer als jemals, und die Katholiken unter sich in noch ärgerm Streit als mit den Protestanten. Die unduldsame Partei der Katholiken läßt sich blindlings vom Nuntius leiten 1).

28) Grignon an Brienne, im Oktober 1648.

Das Heer erklart sich noch nicht, aber aus dem Benehmen der Häupter und einigen Werbungen sieht man hinreichend, wozu es sich vorbereitet 2). Jene haben unter Anderem ein Regiment nach der Insel Wight geschickt, um so stark zu seyn wie die dortige Miliz, welche die Freunde des Königs besonders für den Fall zu gewinnen suchen, daß man nach Abschluß des Vertrages nicht hält, was man ihm jetzt hoffen läßt. Die Officiere glauben allerdings jedes feindliche Unternehmen bezwingen zu können, wollen aber sich lieber von Ansang an so stark zeigen, daß Allen der Wille vergeht, etwas auch nur zu versuchen.

<sup>1)</sup> Den 7ten und 28sten Rovember 1648.

<sup>2)</sup> Den 8ten Oktober 1648.

Sobald der König und das Parlament die Entzlassung des Heeres berühren, wird dieses wahrscheinzlich andere Beschlüsse fassen 1). Zwischen dem General (Fairfax) einerseits, und Ireton und Rainsbozrough andererseits ist ein so lauter Zwist ausgebrozchen, daß diese zur Stadt kamen um sich über jenen zu beklagen. Doch hat man Grund zu glauben, diezser Zwist seineswegs ernstlich, sondern nur erzsunden, um nach Maaßgabe der Umstände daraus Vortheil zu ziehen. Auf ähnliche Weise versuhren sie im vergangenen Jahre, als der König zu Hamptonzourt war.

Die Vorschläge, welche das Heer dem Parlamente vorlegen will, gehen auf vollständiges Umgesstalten der ganzen Regierung und auf Ausstoßen ihrer Gegner aus dem Parlamente<sup>2</sup>). Noch sind sie zwar nicht ganz einig über diese Dinge, allein sie werden täglich unter den Häuptern berathen und täglich gehen beim Parlamente Gesuche ein, bald im Namen einer Landschaft, bald namenlos, alle aber den Untergang des Königs, oder die Abschaffung des Königthums bezweckend. Alle diese Dinge sind übrigens von Perssonen eingeleitet, die mit dem Heere in Sinverständenis leben. Um ganz offen hervorzutreten, erwartet

<sup>1)</sup> Den 12ten Oftober 1648.

<sup>2)</sup> Den 15ten Oktober 1648.

man wohl nur die Ruckehr Cronwells und die Versstärkung bes Heeres.

29) Grignon an Brienne, im Oktober und November 1648.

Das Heer hat heut (ben 29sten Oktober) eine Vorstellung eingegeben, dem Könige den Prozes zu machen, weil er sich für schuldig alles vergossenen Blutes anerkenne. Sie folgern dies aus dem ersten Punkte der Vorschläge 1), und leicht könnte dies besonders nach Cromwells Rückkehr große Folgen haben.

Obgleich der Vertrag mit dem Könige so gut wie abgeschlossen war und nur noch kleine Bedenken unerledigt blieben, erklärte das Parlament, es sen nicht begnügt 2); was Manchem alle Hossung nimmt und den Glauben erweckt, die Machthaber hätten nie ernstlich an eine Ausschnung gedacht. Die Ankunft schotztischer Abgeordneter mit neuen Forderungen, welche heute vorgelesen sind, ist ihnen sehr gelegen; man weiß jedoch, daß Cromwell dies Alles mit den jezigen Machthabern in Schotland verabredet hat und daß er so wenig in diesem, als im vergangenen Jahre, an eine Herstellung des Königs denkt. So sehr auch den Insbependenten der Covenant zuwider ist, haben sie boch

<sup>1)</sup> Du premier article des propositions.

<sup>2)</sup> Den 5ten Rovember 1648.

beschlossen, jedermann solle ihn annehmen ); bloß weil sie wissen daß ihn der König verwersen und dies ein Mittel senn wird, alle Verhandlungen mit ihm abzubrechen.

30) Mazarin an Grignon, ben 7ten Rovember 1648.

Der Friede mit dem Reiche, und der dadurch ersteichterte Friede mit Spanien, könnte zu einem Verzgleiche des Königs von England mit seinen Untersthanen beitragen. Auch haben die Könige und Fürssten ein Interesse dabei, daß jener nicht unterdrückt werde und England sich nicht in eine Republik verwandele.

31) Grignon an Brienne, im November 1648.

Man spricht von neuen Planen der Königsfreunde und der Presbyterianer <sup>2</sup>); auch gehen sie wirklich damit um, einen Aufstand in Wales und den abend: lichen Landschaften des Reichs zu veranlassen. In Wahrheit aber sürchten die Independenten diese Plane nicht, sondern benuzen sie um die Wachen des Parlaments zu verdoppeln und Maaßregeln sür die vollige Unterdrückung ihrer Feinde zu ergreisen. Meinerseits glaube ich, jene Versuche würden selbst dann

<sup>1)</sup> Den 9ten - November 1648.

<sup>2)</sup> Den 16ten November.

nicht zum Ziele führen, wenn sich die irländischen Ka= tholiken aussöhnten und daran Theil nähmen.

Noch immer will der König, aus religiöser überzeugung, die Bischöse nicht ganz fallen lassen, und die Regimenter erneuen, nicht ohne höhere Anreizung, ihre Eingaben wider denselben 1). Überhaupt scheint sich das Heer sehr wenig um Abschließen, oder Nichtzabschließen eines Vertrages zu kummern, indem es willens ist sich Allem zu widersetzen, was nicht mit seinen Ansichten und Ersindungen übereinstimmt.

#### 32) Grignon an Brienne, ben 26sten und 30sten November 1648.

Gestern ward im Parlamente beschlossen: gleich nach Bollziehung des Vertrages solle der König mit Ehre, Sicherheit und Freiheit hieher zurücksommen. Viele sehen hierin einen Beweis guten Willens, und sinden eine Bestätigung ihrer Hoffnungen in der Erklärung des Heeres: sich Allem zu unterwersen was das Parlament über diesen Gegenstand anordnen würde. Desungeachtet kann ich schwerlich glauben daß der Vertrag zu Stande komme; oder nach dem Abschlusse wirklich vollzogen werde. Denn obgleich wohl die Mehrzahl im Parlamente den Frieden wünscht, theils sür das Beste des Landes, theils um zu behalten

<sup>1)</sup> Den 19ten November.

was sie während der Unruhen erworben haben, hegen doch die mit dem Heere verhundenen Machthaber ganz andere Gesinnungen, und werden dasselbe für sich zu stimmen wissen. Ihre Plane sind unverträglich mit einer geordneten Regierung, und die obenerwähnte Erklärung des Heeres ist nur ergangen, entweder um dem Bolke zu zeigen es behindere die Ausschnung nicht, oder weil man gar nicht an dieselbe glaubte. Jeden Falls wird hinsichtlich all dieser Pinge nur das zu Stande kommen, was den Soldaten geställt. Freilich haßt man die jetzige Regierung und diese militairische Tyrannei; allein die Machthaber suchen sich dergestalt festzuseten daß weder Abscheu der Hohen und Niedern, noch deren Liebe zum Könige ihnen gefährlich werden kann.

# 33) Grignon an Brienne, ben 3ten und 7ten December 1648.

Leiber hat der König die Bedingungen nicht unsbedingt angenommen, das Parlament den Vertrag nicht vollzogen; beide gehen ihrem Untergange entgezgen. Viele Independenten haben sich in die Stadt begeben, um wo möglich ihre Absichten durch Wehrzheit der Stimmen (ohne Gewalt) durchzutreiben; zuzgleich aber, vor zwei Tagen (5ten December) den bekannten Joice nach der Insel Wight gesandt, wahrzscheinlich um den König wie im vergangenen Jahre

von Humby zu entführen. Darsin wird Hambben um so eher willigen, weil er alsbann die dem Könige erzegten Hoffnungen nicht zu erfüllen braucht, und nur um Joice die für Ausführung jenes Plans nöthige Zeit zu verschaffen, hat man vorgestern die Frist der Unterhandkungen mit dem Könige um einen Tag verstängert.

Was sie nächstdem mit ihm vornehmen wollen, ist schwer zu sagen, doch muß man aus dem was sie thaten, sprechen und sordern, das Ärgste befürchten; und zwar um so eher, je mehr die Völker den König lieben, ehren, seine Süte anerkennen und mit seinem Leiden Witleid haben.

#### 34) Grignon an Brienne, den 10ten und 14ten December 1648.

Das Parlament sucht Zeit zu gewinnen, das Heer ist aber schon bis auf zehn Meilen von London herzangerückt, entschlossen jeden Widerspruch mit Gewalt zu beseitigen. Der König besindet sich in ihrer Sewalt und die Häupter dieser Partei verhehlen keineswegs ihre gottlosen Grundsätze und Zweike, sondem suchen dem Volke Geschmack daran beizubringen. Sie werden den Beschluß, sich des Königs und Königthums zu entledigen, ohne Bedenken fassen, und höchstens über die Mittel zweiselhaft sepn, wie dieser abscheuliche Gedanke am bequemssen könne wusgesührt werden.

Als die Stadt einige Schwierigkeiten machte, dem Heere 40,000 Pfund Sterling zu übersenden, seite sich dies ohne Anfrage und Anzeige in Bewegung und lagerte vorgestern den 12ten December in den Vorsstädten zwischen London und Westminster, 12 bis 14,000 Mann stark, wie seine Freunde verkinden, 5000 Mann stark wie Andere behaupten. Der General Fairsax wohnt in Whitehall, das Geschütz steht bei St. James, die Reiterei bezog die königlichen Ställe.

Durch dies Alles ward die Stadt kondon so einsgeschüchtert daß sie gleich am ersten Tage 10,000 Pfund bezahlte, und den Rest in der Hoffnung verssprach, das Heer werde sich nunmehr sogleich wieder entsernen. Weil aber jene Weigerung des Geldzahlens nur der Vorwand, der wahre Zweck des Einzrückens aber war, jede Werbung und Rüstung in der Stadt zu hindern, so wird diese (abgleich sie sich deshalb an den General gewandt hat) schwerlich ihre Abstat erreichen.

Ferner erklart sich das Heer zwar nicht gegen den König, sagt dem Parlamente nichts, sondern läßt dies selbst, nach wie vor, von der Stadtmilit bewaschen; wohl aber weiß es, wieviel seine Gegenwart wirkt und daß jeder Beschluß von seiner Willür abshängt. Jeden Falls will und wird diese Partei das Parlament zu Grunde richten, was nicht minder gesschieht, wenn dies die gemachten Forderungen bewillicht, wenn dies die gemachten Forderungen bewill

ligt, als wenn es dieselben abschlägt; ja das lette ist den Machthabern wohl noch lieber, um desto rücksichts= loser verfahren zu können.

Die Presbyterianer möchten gern die Erbietungen des Königs annehmen, oder das Parlament auf eine Zeitlang vertagen; werden aber um so weniger das Eine oder das Andere durchsetzen, da viele von ihnen zu Hause bleiben, und die welche im Parlamente erscheinen auch nicht so kühn abstimmen, als wenn sie in voller Freiheit rathschlagten. Den König hat man übrigens nach dem Schlosse Hurst gebracht, welches auf einem Felsen zwischen der Insel Wight und dem Festlande liegt.

# 35) Grignon an Brienne, ben 17ten, 21sten und 28sten December 1648.

Das Heer hat die ihm feindlichen Parlaments: glieder verhaftet, eine Gewaltthat, die in andern Zeizten ihm würde den größten Schaden gethan haben; allein je größer die Unordnung und das Unrecht, desto mehr werden sie von den Zeitumständen begünstigt. Zwar hat man sich noch gescheut wider die Bürger im Einzelnen Gewalt zu brauchen, doch sind mehre Regimenter unter dem Vorwande eingerückt, sie wollten ihre Feinde aufsuchen, und haben alles vorgesunz dene Geld (etwa 50,000 Pfund Sterling) weggenommen und damit zum Theil die Soldaten bezahlt. Zu-

gleich hat der General den Bürgern eröffnet: sobald sie alle dem Keere noch schuldigen Summen aufgesbracht hätten, würde er das ist weggenommene Geld zurückahlen lassen. Dhne die Soldaten wenigstens theilweise zu befriedigen, könne er sie nicht in Zaum halten. Auch rühmen die Freunde dieser Partei die treffliche Mannszucht eines Heeres, welches in dem Augenblicke Mäßigung und Gerechtigkeit zeige, wo es im Stande sep Alles zu unternehmen.

Cromwell und seine Unhänger sind entschlossen, wo nicht das Üußerste gegen den König zu vollbringen, doch zu zeigen daß dies in ihrer Macht stehe, und sie auch ein Recht dazu hätten, bloßes Gefängniß also als Gnade zu betrachten sey. Und wenn Einige seine Person erhalten möchten, so bezwecken sie damit keineswegs die Herstellung seiner, sondern die größere Besestigung ihrer Macht.

# 36) Brienne an Grignon, ben 19ten December 1648.

Der Gedanke daß Unterthanen ihres Königs Haupt dem Henker übergeben sollten, widerspricht so sehr allen ihren Pflichten, daß niemand, auch ich es nicht glauben will. Und doch weiß ich wieviel Grund vorshanden ist, es zu fürchten.

# 37) Grignon an Brienne, ben 31sten December 1648.

Der Umstand daß man den Konig nach Windsor gebracht hat, giebt allen denen viel zu denken, die sich

für seine Angelegenheiten, ja für fein Leben interef= stren. Ich fühle wie befrembend biefer Ausbruck ift, und würde ihn gern bermeiden, wenn es ohne Berletung meiner Pflicht geschehen konnte. Man bat. wie ich weiß, im Kriegsrath einen verruchten Antrag gemacht, ber nur mit fünf Stimmen gut feinem Bertheil ift zurückgewiesen worben. Jeber im Heere, welder bent Plane widerspricht ihm ben Prozes zu machen, heißt ein Royalist, und ber ganze Streit zwi= fchen Cronnwell und Ireton besteht nur barin, daß dieset mit dem Ronige, jener mit Lorbs und anderen angefehenen Perfonen ben Unfang machen will. Båren jene beiben Manner, von benen bas ganze Deer abhangt, auch in Wahrheit umeiwig, blieben fie doch aufs Höchste zu fürchten; so aber ist bas ganze nur ein Kunftftuck Eromwells, welcher immer für feine 3wede ben Schein bes Zwiespalts erwedte, wo feiner vorhanden war. - Spricht er doch zu seinen Freunden: wenn man ihm folge, sey der Konig nicht bloß außer Gefahr, fonbern werbe auch in seine Burde bergestellt. In Wahrheit ist er aber weit von diesem Ge= danken entfernt und hat noch heut im Unterhause vorschlagen lassen: es solle niemand daselbst Zutritt erhalten, welcher nicht anerkenne, man habe bas Recht bem Könige ben Prozes zu machen und ihn zu richten.

Bielleicht find alle diese Dinge nicht so nahe wie

Manche vorgeben, um hiedurch die Presbyterianer und Königssreunde einzuschüchtern. Auch sagt man, sie suchen heimlich den Prinzen von Wales dahin zu bringen, sich mit ihnen auszusöhnen, weil er nur so seinem Vater das Leben und sich die Krone erhalten könne; hätten sie aber die ganze Familie in ihrer Gemalt würde es derselben desto übler ergehen: denn Wenschen dieser Art werden noch eher durch die Furcht vor dem übel, welches ihnen der Prinz anthun könnte, zurückgehalten, als durch die Chrsucht, welche sie ihren Beherrschern schuldig sind.

### 38) Grignon an Brienne, ben 4ten Januar 1649.

Könnte man von Eromwell und seinem Schwiegerschne irgend einen gemäßigten Entschluß erwarten,
so ließe sich Manches für den König hoffen. Denn
sie würden sich alsdann nicht mit dem Hasse der Bölzker belasten, unter seinem Namen so wie jest regieren, und ihren Feinden die scheinbarsten Vorwände
rauben, etwas mit Erfolg wider sie zu unternehmen.
Sie haben aber alle Dinge auf eine solche Spise
bloßer Gewalt hinaufgetrieben, daß sie milde Auswege um so mehr verschmähen werden, da niemand
vorhanden ist der wider sie auftreten könnte. Zwar
denken einige Presbyterianer und Königsfreunde daran,
im Norden mit Husse der täglich zahlreicher werdenden Unzufriedenen einen Ausstand herbeizusühren; aber

die Machthaber sind von Allem so wohl unterrichtet und so ausmerksam, daß es schwer senn wird sie zu überraschen 1).

39) Grignon an Brienne, ben 18ten Januar 1649.

Die Protestation, welche die Schotten gegen Alles was hier geschieht, einlegen wollen, wird die Macht-haber nicht aufhalten; es sey daß sie glauben ihre Freunde in Schotland werden die etwa wider sie gesfaßten Beschlüsse vereiteln, oder weil sie glauben, Schotland sey überhaupt nicht im Stande ihnen Böses zuzusügen. Und zum Unglücke des Königs verboppeln die Nachrichten von den pariser Unruhen die Kühnheit seiner Feinde, welche immer glaubten daß nur Frankreich im Stande sey, jenem Beistand zu leisten.

40) Grignon an Brienne, ben 25sten Januar 1649.

Die Feinde des Königs zeigen sich so aufgebracht gegen ihn, daß sie auch nicht eine Stunde Zeit ver=

<sup>1)</sup> Den 6ten Januar 1649 schrieb Mazarin an Grig=
non: er solle alles Mögliche für den König thun und dem
nachkommen was die Königinn von England ihm schreibe.
Sie schrieb dem Sprecher und dem General, und bat um
Pässe nach England zu kommen, aber man erdsfinete den
Brief unter dem Vorwande nicht, die Ausschrift sen un=
genügend.

lieren wollen, obgleich ihre Plane so ganz unvernünf= tig und ihrem eigenen Interesse bergestalt zuwider sind, daß sie nur aus wildem Haß und Verzweiflung barauf so halbstarrig bestehen können.

Der Churfürst Karl Ludwig von der Pfalz hat verssucht den General Fairfax und Cromwell davon abzubrinz gen, oder wenigstens den Prozeß zu hemmen; allein jener hat ihn mit Höslichkeiten abgespeiset, und dieser seine bosen Absichten nicht einmal verhehlt. Eben so wenig hilft die Fürsprache einiger Pairs und der Schotten.

### 41) Grignon an Brienne, ben 4ten Februar 1649.

Vorgestern ward ber König von den Beauftragten vernommen und erklärte: er könne ihre Vollmacht und ihr Necht nicht anerkennen. Deshalb erlaubte man ihm nicht seinem Wunsche gemäß weiter zu sprechen, sondern der Präsident Bradshawe sagte: wenn er sich dem Sezrichtshofe nicht unterwerse, könne man ihn auch nicht weiter anhören; — mochte nun diese Erklärung dem Sebrauche des Landes gemäß sepn, oder ihm jener Vortheil mißgönnt werden. Denn alles Volk, selbst manche seiner Feinde, waren gerührt und ergriffen durch die Krast seiner Gründe, die Schönheit seiner Rede, und die Anmuth mit welcher er gesprochen hatte. Hiezu kam das Mitleid mit seinem Zustande und die Traurigkeit über ein so ganz neues Schausspiel. Damit nun keine Unternehmung, shn zu bes

freien, entworfen ober vollführt werde, bringt man ihn jede Nacht in ein anderes Haus und verdoppelt die Wachen.

Unterdeß vernimmt man einige Zeugen, deren Aussagen nur darauf hinauslaufen, daß sie den König an diesem oder jenem Schlachttage mit dem Dez gen in der Hand gesehen hätten. Dennoch haben die Machthaber den Plan, Alles in dieser Woche zu Ende zu bringen 1).

42) Grignon an Brienne, ben 8ten Februar 1649.

Die Commissarien haben Freitag den 5ten dieses Monats das Todesurtheil gegen den König ausgesproschen, und ihn vorgestern zur Eröffnung desselben vorzgesordert. Von diesem Zwecke wohl unterrichtet, verslangte er daß ihn die Lords und Gemeinen vorher noch anhören sollten. Nachdem jene Commissarien hierüber in einem andern Zimmer eine halbe Stunde

<sup>1)</sup> Grignon hatte zwar aus Paris bestimmte Befehle erhalten, auf alle Weise für den König zu wirken, scheute sich indes sehr lebhaste Schritte zu wagen, weil er überzeugt war sie würden zu nichts helsen, wohl aber den französischen Angelegenheiten schaden. Die niederländischen Gesandten waren die ersten, welche öffentlich für den König auftraten, aber man beschloß ihnen erst nach Beendigung des Prozesses Gehör zu bewilligen. Noch am 13ten Februar wiederhohlte Mazarin jene früheren Besehle.

berathen hatten, kehrten sie zurück und der Präsident Bradshawe erklärte dem Könige, man könne sein Gessuch nicht bewilligen. Hierauf suchte er in einer langen Rede zu beweisen, daß die Handlungen des Kösnigs verbrecherisch und das englische Volk berechtigt sen, ihn zur Untersuchung zu ziehen und zu verurtheilen. Nachdem das Todesurtheil vorgelesen war, wollte der König sprechen, ward aber nicht angehört, sondern auf rauhe Weise behandelt und sortzgesührt.

In einer Versammlung beratheten ist die Commissarien, um Tag, Stunde, Ort und Art der Hinrichtung festzusesen, kamen aber hierüber so wenig
vorgestern, wie gestern zu einem Beschlusse. Man
fürchtet jedoch sehr, sie werden sich heut Abend sür
morgen entscheiben. Schon wird ein Blutgerüst,
Whitehall gegenüber, aufgeschlagen, vielleicht nur um
die Ausmerksamkeit abzulenken, oder irre zu leiten,
während sie an den St. Jamespark oder Westminsterplatz denken.

Einige schmeicheln sich noch immer, jene Machte haber wollten nur zeigen was sie den Rechten nach thun könnten, dann aber Milde üben und den König fernerhin in der Haft lassen. Freilich ware dies wohl ihrem wahren Interesse gemäß; aber so wie die Sachen ist stehen, kann man schwerlich glauben daß sie jene Ubsicht hegen.

45) Grignon an Brienne, ben 11ten Februar 1649.

Keine Rücksicht, keine Chrfurcht hat diese Mensschen zurückhalten können. Sie wollten ihren König als solchen verdammen und umbringen, um ihre Rechtspflege und Macht zu zeigen, um die Prinzen seine Kinder und alle diesenigen zu schrecken, welche sich ihrer annehmen möchten. Vielleicht hat sie Gott auch dis zu diesem Pumkte höchster Frechheit vorschreiten lassen, um in allen Einwohnern dieses Landes doppelten Abscheu wider die Urheber des Frevels zu erwecken, und alle Nachbaren und Verbündete desto eher zum Rächen der Beleidigung zu vermögen, welche in der Person des Königs von England allen Herrsschern zugefügt ist.

Vorgestern, den Iten Februar, ein wenig vor zwei Uhr, trat der König aus einem Fenster des großen Saales von Whitehall heraus auf das schwarz überz zogene Blutgerüst, begleitet von der Wache und zwei oder drei Edelleuten die ihn seit seiner Gefangenschaft bedient haben. Nachdem er sehr wenig zu den Perz sonen auf dem Blutgerüste gesprochen hatte, bereitete er sich vor und schien vorsätzlich nichts zu thun 1), was den Glauben erzeugen kann, er habe seinen Tod verzögern wollen. Aber in weniger als einer Viertelzstunde war diese traurige Feierlichkeit vorüber, und

<sup>1)</sup> Et sembla effecter (affecter?) de ne rien faire.

man sah das Lebensende eines Fürsten der eines besseren Slücks und gehorsamerer Unterthanen würdig war. Alle Umstehenden bewunderten seine Entschlosssenheit und Standhaftigkeit. Er sah alle Porbereistungen zu einer so schrecklichen Handlung mit Ruhe, sprach stets mit berselben Unbefangenheit, entkleidete und legte sich selbst zur Erde nieder, und erlitt die ärgste Gewalt die jemals vorgekommen ist, mit einer beispiellosen Hingebung.

Der Bischof von London, welcher ihm beistand, ist von ihm außerordentlich erbaut und sagt, sein Tod habe nicht christlicher seyn können. Auf dessen Frage erklärte der König: er sterbe im protestantischen Glauzben. Sein Leichnam befindet sich noch in Whitehall und man sagt, das Parlament wolle ihn mit denselzben Ehren und Feierlichkeiten wie seine Vorgänger bez graben lassen.

Die gerühmte Besserung des Staats ist nichts als ein Umsturz, und das Heer übt in einem Tage mehr Tyrannei, als dem Könige während seines ganzen Lebens bei dem höchsten Ansehn möglich gewesen wäre. Auch hebt man in einem Monate mehr Steuern und Abgaben, als jener in mehren Jahren, selbst mit Einschluß derjenigen Auslagen erhob, welche den Vorwand zum Aufruhr gegeben haben.

44) Grignon an Brienne, ben 15sten und 22sten Februar 1649.

Alle zum Heere gehörigen Personen sagen laut: es sey nichts legitimer als ihr verabscheuungswürdiger Mord, und rühmen sich allen Völkern ein Beispiel gegeben zu haben, sich in Freiheit zu seßen. Und immer ist es noch weniger beswendend wenn Kriegszleute solcherlei Reden sühren, als wenn Prediger von der Kanzel herab dies als gerecht vor Sott darstellen und versichern, alle ihres Glaubens würden jene Lehzen vertheidigen.

Die Häupter sind einig man wolle dem Namen nach eine Volksregierung (gouvernement populaire) einführen; der Streit ist nur, ob sie es wirklich seyn solle. Denn sobald man Cromwells und Freztons Weinung annimmt, wird ein aus so wenig Perssonen als möglich zusammengesetzer Staatsrath Alles leiten. Da ihn ferner nur das Parlament ändern, dessen Berufung aber von jenem Rathe abhängen soll, so behalten sie in Wahrheit alle Gewalt, während sie immerdar sprechen, sie sey in den Händen des Volks. Die Nachricht daß Schotland Karl II anerkannt und Irland sich gegen sie erklärt habe, stort jedoch zus nächst ihre Plane.

45) Grignon an Brienne, ben 4ten, 15ten und 19ten Marz 1649.

Der Staatsrath wollte seine Geschäfte beginnen,

fand aber viele Schwierigkeiten. Einige ber ernannsten Personen lehnten z. B. alle Theilnahme ab, und die übrigen geriethen in solchen Zwist, daß mehr als zwanzig einem Beschlusse von funfzehn andern widers sprachen, wodurch alles bestätigt wurde, was gegen den König und zur Gründung der neuen Regierung geschehen war. Diese Uneinigkeit ist Folge derjenigen, welche auch im Heere stattsindet, obgleich sich alle Parteien immer wieder gegen den König und die Schotten einigen dürsten.

Den meisten karm machen die Levellers, welche sich für Freunde des Volks und seiner Freiheit auszgeben, und deshalb bei der Menge Beifall sinden. Während sie aber reden, Bücher schreiben und Sezsuche einreichen, welche man zu umgehen weiß, hanz delt Cromwells Partei mit weit größerer Klugheit, bezfestigt sich immer mehr und leitet Alles durch den Staatsrath.

Das Unterhaus ließ darüber, daß es den Staat von Grund aus umkehrte, eine Erklärung entwersen und in alle Sprachen übersetzen, damit jeder von ihzen Verbrechen Kenntniß nehme. Sie sind mit dem was keiner ohne Abscheu hören kann, so zufrieden, daß sie glauben, man werde es aller Orten mit größeter Achtung betrachten.

So bestimmt sie auch die königliche Familie von der Herrschaft ausschlossen, so sorgkältig bewachen sie

den Herzog von Glocester, damit sie sich seiner bedies nen können, wenn das Volk sie zwingen wollte ihm einen König zu zeigen, oder auch um das königliche Haus durch innere Spaltungen zu schwächen.

# Vierundsiebzigster Brief.

Bordeaurs Gesandtschaftsberichte. Krieg. Cromwell und das Parlament. Das Heer. Die Wiedertäuser. Cromswell Protektor. Einzug in kondon. Neue Wahlen. Berschwörungen. Gewaltschritte. Charakter und üble Lage Cromwells. Seine Söhne. Herskellung des Kösnigthums.

Für die drei ersten Jahre der Herrschaft Cromwells habe ich keine erheblichen Aufschlüsse gefunden, erst mit dem Jahre 1653 beginnt eine neue Reihe gessandtschaftlicher Berichte des Herrn von Bordeaux an den Minister Brienne<sup>1</sup>), aus denen ich Folgendes mittheile.

Im Januar 1653. Die Stadt London und die Kaufleute sind einem Kriege wider Holland abgesneigt; die Machthaber dagegen bedürfen eines auswärztigen Krieges, um ihre einzige Stütze, das Heer, zu erhalten. Seit acht Tagen ist Eromwell mit den Of-

<sup>1)</sup> St. Germain No. 1185 — 1187. Biblioth. royale 777—779.

ficieren in stetem Fasten, und Beten begriffen, damit der-heilige Geist ihnen zur Führung der Geschäfte die nothige Erleuchtung bewillige.

Den Isten und 12ten Mai 1653. Cromwell fagte dem Parlamente, es habe ein Ende und es fen Zeit daß die Mitglieder nach Hause gingen. Als der Sprecher erklarte: er besite seine Stelle burch eine ge= fetliche Macht (autorité légitime) (nâmlich durch das Parlament) und konne sie nur auf bessen Befehl nie= derlegen, trat der Oberst Harrison mit sechzehn Sol= baten in den Saal, nahm ihn unter den Arm und führte ihn zur Thure. Die Andern folgten ohne Wi= derstand. Einigen bie da hatten sprechen wollen, be= fahl Cromwell zu schweigen und warf ihnen ihren schlechten Wandel und ihre Laster vor. Drauf ging er in die Sigung des Staatsraths, entließ die Ber= sammelten und entband sie von aller Sorge für ben Staat. Dem Maire von London und dem Stabt= rathe, welche er vorfordern ließ, erzählte er das Ge= schehene, und wie das Heer eine gute Ordnung in der Staatsverwaltung grunden werde, sie aber bas Volk zu seiner Schuldigkeit anhalten sollten. Uus Be= sorgniß vor etwanigem Murren hatte man Solbaten zusammengezogen; bas Bolk aber blieb ruhig, ja aus Vorliebe für das Neue, oder aus Unzufriedenheit mit dem Parlamente, bezeigt es große Freude über deffen Sturg.

librigens sucht ber General das Bolk durch Ersteichterung bei den Werbungen und Herstellung des Handels zu gewinnen, und benimmt sich mit großer Milde und Höslichkeit gegen alle Menschen. Er verstot den Soldaten die Katholiken zu beleidigen, und schickte Wache in eine Kirche, damit ein independenter Prediger nicht, wie vergangenen Sonntag, einen presbyterianischen herausjage. Selbst der Abel glaubt Vortheil dei seiner Herrschaft zu sinden, und würde ihn wohl eben so gern als Regenten sehen, wie den legitimen.

Den 17ten Julius. Zunächst entsagte er zwar der ihm durch Auslösung des Parlaments zugesfallenen Macht, ward aber mit vier Officieren erwählt, um andere Personen statt derjenigen zu ernenznen, welche an dem neuen Parlamente nicht Theil haben wollten. Bald darauf übergaben Handwerts-bursche dem geheimen Rathe!) über die Loslassung des Obersten Lilbourn eine Borstellung anmaaslicher Art, worin sie selbst zu äußern wagten: das neue Parslament sey nicht legitim.

Nach einem Beschlusse besselben 2) entbindet man ist von dem bei Gründung der Republik vorgeschries benen Eide, welcher eine bestimmte Abschaffung des

<sup>1)</sup> Den 18ten August 1653.

<sup>2)</sup> Den 24sten Rovember 1653.

Königthums ausdrückte. Biele wünschen dessen Hersstellung, Wenige kummern sich darum in wessen Hande es salle. Nur das Heer wäre im Stande sich zu wisdersehen; die meisten Officiere, welche sich bereichert haben und im Besitze großer Güter sind, scheinen jedoch eine seste, ihre Erwerbungen sichernde Regierung den Revolutionen vorzuziehen, welche bei den jezigen Formen unvermeidlich zu sehn scheinen.

Vor der Hand ist Cromwell unumschränkter als jemals, obgleich die Wiedertäuser sein Unsehn schwä- chen möchten. Der Rath hat einige ihrer Prediger vorgeladen und sie mit vieler Milde ermahnt auf der Kanzel nicht von Politik zu sprechen. Sie gaben aber zur Antwort: sie dürsten nicht verwersen was der hei- lige Geist ihnen eingebe.

Den 22sten December 1653. Im Parlamente ist eine neue Veränderung vorgefallen. Ohne das Ende einer Berathung über die Regierungsform abzuwarten, erhob sich der Sprecher und lud alle ein, die seiner Meinung wären, ihm zu folgen. Etwa funfzig gingen hierauf fort; etwa dreißig, lauter Wiedertäufer und Leveller, blieben sigen bis ein Oberster mit Soldaten eintrat und jeden nach Hause schiekte. Jene ersten begaben sich zu Eromwell und baten ihn die Leitung der öffentlichen Angelegenheiten wieder zu

<sup>1)</sup> Den 27sten November und 11ten December 1653.

übernehmen 1). Unfangs schien er überrascht zu sepn und äußerte, diese Last sep zu groß für ihn; doch spåzter nahm er das Erbieten an und versprach für die Vertheidigung der rechtlichen Leute zu wirken.

An dem Tage wo Cromwell zum Protektor ersklart ward, loste man die Kanonen des Tower, die Mannschaft that Freudenschusse, und vor den öffentslichen Gebäuden sah man Freudenseuer; aber das Volkgab keine Zeichen des Beifalls 2).

Bei seinem seierlichen Einzuge 3) ward er empfanzgen wie der König: vor ihm ging der Maire barzhaupt, das Schwert in der Hand, rings um ihn nichts als Officiere welche sich eben nicht der Kleiderzpracht besleißigen, hinter ihm die Mitglieder des Raths in Staatswagen welche einige Lords geschickt hatten. Der Zulauf des Volks war sehr groß, überall aber wo Cromwell vorbeikam, tieses Schweigen (un grand silence); die Meisten nahmen nicht einmal die Hüte

<sup>1)</sup> England wollte um diese Zeit das Haus Dranien von der Würde eines Statthalters ausschließen; Frankreich dagegen betrieb den Frieden zwischen England und Holland. Bericht vom 6ten December 1653. Hätte ich nicht (sagt Bordeaux den 26sten Oktober) durch mein Geld Bekanntsschaften gemacht, würde ich nicht sehr vorwärts gekommen seyn.

<sup>2)</sup> Den 29ften December 1653.

<sup>3)</sup> Den 28sten Februar 1654.

ab! Auf dem Stadthause war für ihn ein großes Fest bereitet und an seiner Tafel saßen der Maire, die Rathe, die Bevolkmächtigten des Heers, sowie Erommells Sohn und Schwiegersohn. — Gegen die fremden Abgesandten benimmt sich der Protektor wie ein König, denn deren Macht sep eben nicht größer als die seine ').

Sagen boch Einige, er werde Titel und Vorrechte eines romischen Kaisers annehmen 2). Um seine Partei zu verstärken, ertheilt er allen Leuten Versprechungen. Es geht aber hier wie überall: keine Regierung war und ist dem Volke recht, und Cromwell, einst ihr Idol, ist jest ihrem Tadel, vielleicht ihrem Hasse ausgesest! 3)

Um sich zu erhalten, wünscht er (nebst Lambert und einigen Rathen) den Krieg und überlegt nur, ob es besser sep ihn wider Frankreich, oder wider Spanien zu erheben <sup>4</sup>).

Als man eine Verschwörung entbeckte, ließ Cromwell in der Nacht alle Sasthofe und viele andere Häuser durchsuchen und an 200 Personen verhaften 5).

<sup>1)</sup> Den 1sten Januar 1654.

<sup>2)</sup> Den 28sten Marg und 16ten Mai.

<sup>3)</sup> Den 18ten Mai.

<sup>4)</sup> Den 20sten April.

<sup>5)</sup> Den 25sten Junius.

Diese strengen Untersuchungen erbittern die Gemuther und die Zahl der Verschwormen scheint groß zu seyn. Am Ende wird jenes Unternehmen die jezige Regierung nur befestigen und zum Vorwande dienen mit noch größerem Nachbrucke zu versahren. Doch haben die Richter der Verschwornen bemerklich gemacht: diese Art der Rechtspslege sey den Formen des Landes zuwider; Andere hingegen behaupten, die Regierung sey neu und erkenne nichts von dem an, was die früheren gethan hätten.

Cromwell nimmt Maaßregeln daß nur ihm angenehme Personen zu Parlamentsgliedern erwählt werden; auch sollen alle vorher schwören, sie würden keinen Antrag wider die bestehende Regierung machen <sup>2</sup>).
Die meisten Abgeordneten sind Officiere oder deren Verwandte; benn der Abel ist feig (läche) genug gewesen, nur dem Protektor willkommene Leute zu wählen, und das durch die neuen Steuern ganz erschöpfte Volk hat ebenfalls unbedeutende Männer hieher gesandt.

So oft Cromwell bei Eröffnung des Parlaments die Freiheit und Religion erwähnte, erhob sich Beisfallsgeschrei<sup>3</sup>).

<sup>1)</sup> Den 2ten Julius und 21sten August 1654.

<sup>2)</sup> Den 25sten Junius und 27ften August.

<sup>3)</sup> Den 13ten und 17ten September.

Rach Crommell's Willen sollten nur diejenigen ins Parlament kommen, die von ihm Cintrittekarten erhielten, und Manche ließen sich furchtsam die Ausschließung gefallon; Andere hingegen erschienen und er= Marten: da das Land ihnen die Chre erzeigt habe fie zu wählen, wäre es ihre Pflicht demselben zu dienen. Mis ber Protektor, solchen Widerstand zu brechen, das Parlament auflosete 1), blieb die Stadt ruhig, benn man fürchtet mehr einen Burgerfrieg, wie feine unbeschränkte Herrschaft. Zwar benken bie Presbyterianer an eine Republik, mit einer ftrengen Rirchenzucht; indessen wird dies Alle nur noch abhängiger von ihm und bem Deere machen und bochstens bewirken, daß er teinen andern Titel annimmt, oder seine Gewalt erblich macht. Die, mit ben Gutern der Konigefreunde bereicherten Officiere, sehnen sich nur nach ihrem Abschiebe; andern Zwist muß man von biefer Seite nicht erwarten 2).

Doch hort man merkwürdige Schlußfolgen. So fagen z. B. Manche: wenn die Herrschaft (l'autorité) nicht im Volke ihren Sit hat (keside), so sind diejenigen Morder, welche den Tod des Königs herbeiführten 3); wenn ihm aber die Herrschaft gesetzlich

<sup>1)</sup> Den 24sten September 1654.

<sup>2)</sup> Den 6ten Ottober.

<sup>3)</sup> Den 24ften September.

zukömmt, so sind diejenigen Verräther des Baterlandes, welche sie ihm entreißen wollen. Cromwells Politik geht dahin, nur im äußersten Falle Sewalt zu gebrauchen, und seine Freunde versichern ist, er habe seine Würde nie erblich machen wollen '). Einige Obersten die eine Vorstellung wider seine Regierung eingaben, hat er indeß weggejagt, und der Abel würde es sogar gern sehen, wenn er den Königstitel annähme ').

Cromwell hat das Parlament mit Vorwürfen aufzgelöset 3). Man wundert sich über diese Maaßregel, und daß er die durch seine Zustimmung gesetzlich gewordene Macht desselben, nicht einer solchen vorzog, welche den Gesetzen zuwiderläuft und vom Volke nicht bestätigt ist.

Alle wider ihn gerichteten Verschwörungen, sind so ungeschickt eingeleitet, daß sie nur seine Macht befestiz gen. Mehre im Thurme ausbewahrte Sefangene hat er nach entfernten Schlössern und Inseln geschickt, und einige Abvokaten verhaften lassen, die zu kühn wider die von ihm (ohne Zustimmung des Parlaments) anz geordneten Werbungen und einige andere Dinge gesprochen hatten 1). Der weitere Rechtsgang wurde

<sup>1)</sup> Den 6ten Oktober und 2ten November 1655.

<sup>2)</sup> Den 7ten Januar 1655. No. 1187.

<sup>3)</sup> Den Iften Februar 1655.

<sup>4)</sup> Den 15ten und 20sten Marg und 3ten Junius 1655.

eingestellt, weil man fürchtete, das Urtheil möge wie zur Zeit Karls I ausfallen. Einige Royalisten sind hingerichtet und zwei Richter fortgejagt worden, weil sie behaupteten: Aufstand wider die jetzige Regierung sen kein Hauptverbrechen. Übrigens treten große Veranderungen mit den Kriegs = und Justizbeamten ein, und viele Leute werden bloß deshalb verhaftet, weil sie dem Könige zugethan waren 1).

Um sein Ansehn zu erhalten stellt sich Cromwell sehr eifrig für die Religion, in Wahrheit liebt und haßt er aber weder das eine noch das andere Bekennt=niß. Die ihn am besten zu kennen glauben, sprechen: Heuchelei und Betrug (fourberie) sind seine Haupt=eigenschaften 2).

Er ist ist oft krank und bekümmert. Denn Nach=
richten aus allen Theilen des Landes bestätigen, daß
seine Plane überall Widerstand sinden, Leute vom Hose
und vom Heere bei den Wahlen durchfallen, und die größten
Feinde des Protektors bereits ernannt sind 3). Hier
in London hat man Soldaten unter die Bürger ge=
mischt, um Cromwells Anhängern das Übergewicht zu
verschaffen. An vielen Orten hat das Volk die offen=

<sup>1)</sup> Den 24sten Junius 1655.

<sup>2)</sup> Den 28sten Julius und 21sten Oktober 1655; ben 12ten Junius 1656.

<sup>3)</sup> Den 23sten und 30sten August 1656.

barste Berachtung gegen die ihm empschlenen Personen gezeigt, ja hie und da konnten die Generalmajore und Beamten ihre Absichten nicht ohne Blutvergießen durchsehen 1).

Bu der gestrigen Eröffnung des Parlaments?) hat man sich durch Fasten und durch Berhaftung verdachtiger Personen vorbereitet! An 160 Abgeordnete, welchen Cromwell keine Eintrittskarten gesandt hatte, wursden von den Soldaten ausgeschlossen, welche man durch Werbungen verstärkt und durch Erhöhung des Soldes gewonnen hat. Auch glauben die meisten Officiere: ihre Erhaltung hange von der des Protektors ab, und wenn der König oder das Parlament ihre Macht wieder gewönnen, würden sie wegen ihres schiedern Benehmens zur Untersuchung gezogen werden.

Der Abel, die Richter und unzählige Menschen in England wünschen die Herstellung des Königthums, wogegen Lambert, Ireton und Cromwells beide Sohne daran denken ihm in der Herrschaft zu folgen 3). Die letten sind nach dem Urtheile vieler Personen nicht fästig solch eine Last zu übernehmen. Der älteste Sohn Cromwells hat sich mehr dem Wein und der Jagd,

<sup>1)</sup> Den 11ten und 21sten September 1656.

<sup>2)</sup> Den 28ften September.

<sup>5)</sup> Den 12ten Oktober, 9ten November und 4ten December.

als den Seschäften ergeben; der jungere ist fleißiger, aber wenig geachtet und noch weniger geliebt.

## Fünfundsiebzigster Brief.

Cominges Beschreibung von England.

Sch habe Ihnen zum Jahre 1551 eine Beschreibung Englands von dem Florentiner Petructio Ubaldini mitzgetheilt, und lasse itzt eine zweite im Auszuge folgen, welche der Graf Cominges zum Jahre 1666, also 115 Jahre später, sechs Jahre nach der Restauration als Augenzeuge entworfen hat 1).

Der Grund und Boden giebt den Einwohnern Englands hinreichend alles das, was sie zum Leben gebrauchen, weshalb sie nur das Überslüssige im Auszlande suchen, und für ihre Tücher (die feinsten Europas) eintauschen. Denn es ist bemerkenswerth, daß sie behufs des Handels niemals Geld aus dem Lande gehen lassen.

Sie besitzen eine ganz unglaubliche Menge großen und kleinen Viehes, ein wahrhaft goldenes Bließ, weil es wenig zu erhalten und fast nichts zu bewachen kostet, da es meist sich selbst überlassen auf den Weiden

<sup>1)</sup> Mscr. de St. Germain Vol. 741.

einhergeht. Ich fragte einst meinen Wirth in Salisbury (in welcher Gegend man die besten Tücker verfertigt), ob die Hirten irgend Maaß oder Grundsat bei der Ernährung ihrer Heerden beobachteten und er antwortete: die geschicktesten beobachten nur eine Regel, sie lassen nämlich die Schase niemals sausen, sondern der Thau auf Wiesen und Weiden reicht hin sie abzukühlen (pour les désaltérer), und dies ist nach der Bemerkung Vieler die wahre Ursache daß die Wolke feiner, dichter und länger wird.

Die reichen Seelleute besitzen viele Pferde und ergößen sich damit bei Jagden und Wettrennen, worauf sie den größten Theil ihrer Zeit verwenden. Ihre Wohnungen sind gewöhnlich mehr bequem, als prachtvoll; aber stets sehr reich versehen mit Lebensmitteln und Wein, um ihre Freunde und auch wohl Fremde zu bewirthen; wenigstens sühren sie die Sastfreundsschaft im Munde.

Se giebt fast keinen Gelmann der nicht 3—400 Damhirsche in einem Sehege hielte, und die Lords haben deren wohl 12—1500 in ihren Thiergarten. In Sestügel und Fischen ist Überstuß, und nirgends giebt es bessere Austern. Die Ärzte verschreiben diese ihren Kranken, lassen aber, um ihre Unverdaulichkeit zu mindern, drei, vier gute Hiebe (bon coups) des besten und stärksten spanischen Weines nachtrinken.

Hinsichtlich der Kleidung folgt der Hof stets dem

französischen; um jedoch nicht als Nachahmer und ohne Erfindungsgeist zu erscheinen, sügen manche junge Leute etwas von dem ihrigen hinzu, was gewöhnlich nur die Ausgaben vermehrt und die Moden übertreibt. Wenn wir z. B. 30 Schleisen (galans) an unseren Hosen tragen, so setzen sie deren 60 drauf, und so in allen Dingen.

Soll man im Allgemeinen von den Englandern reden, so sind sie tapfer, stolz, hochfahrend, mißtrauisch, und so eitel daß ich glaube, sie thun es darin den Spaniern gleich. Ihr Benehmen ist unerträglich für jeden Mann der Muth besitzt, und man muß sehr bescheiden und gelehrig sepn, um auch nur mittelmässig mit denen leben zu können, welche die anständigssten Leute (les plus honnetes gens) zu sepn scheinen.

Das niedere Volk ist von Natur zum Stehlen (larcin) geneigt, und wenn die Strenge der Gesetze nicht entgegenträte, würde Nichts in Sicherheit seyn.

Ausschweifungen in Wirthshäusern und Hurenhäusern gelten unter vornehmen Leuten nur für Salanterien, und selbst Frauen von gutem Stande schlagen es einem zierlichen Manne nicht ab, mit ihm zu gehen um spanischen Wein zu trinken.

Ein großer Theil der Lords scheint reicher zu seyn als er ist. Einige wurden in den letzten Kriegen zu Grunde gerichtet, und behielten nichts übrig als ihre Titel, worauf sie sehr eitel sind; die andern überlas= sen, nach einer abgeschmackten Gewohnheit, die Verwaltung ihrer Güter den Haushofmeistern, welche sich darin bald so festsesen, daß der Herr nichts ersährt und (wie man selbst bei berühmten Familien sieht) allmählig ein Diener des Sohnes seines Bedienten wird. — Der mittlere Abel (welchen man die Shevaliers nennt) besist den Grund und Boden fast des ganzen Reiches, weil sie und ihre Väter meist Pächter der Lords gewesen sind, wenig Auswand machen, nie an Hof gehen und nie außer Landes, reisen. Die Mädchen verlieren ihren Stand nicht, wenn sie einen geringern Mann heirathen, weshalb man oft wunderliche und übel zusammenpassende Ehen sieht.

Ungeachtet dieser Mischung von Gutem und Bösem kann man behaupten, dies Volk sep furchtbar zur See und würde (wenn es zu seiner Kraft etwas mehr Treu und Glauben und weniger Geiz gesellen wollte) den besten und größten Theil des gesammten Weltshandels an sich ziehen.

Noch muß ich ein Wort über die Vergnügungen der Einwohner dieser großen Stadt London sagen. Sonn = und Festtage ausgenommen, ist täglich Schausspiel in zwei Häusern, welche prächtig zu nennen sind wegen Schönheit der Scene, Bequemlichkeit der Lozgen und des Parterres, Maschinen, Musik und Sicherheit der Zuschauer. Die Schauspieler suchen die Natur nachzuahmen, und die Dichter unterwerfen sich

nicht so peinlich wie wir den Regeln, welche die Gelehrten vorgeschrieben haben. Es macht ihnen keine Schwierigkeit oder Bedenken, wenn im ersten Akt ein König gebohren wird, der im zweiten eine Schlacht liefert, im dritten heirathet, im vierten umgebracht und im fünften ein Tyrann gekrönt wird.

Ich habe das ganze Leben Heinrichs VIII darstelsten sehen, welches sich durch so viel Heirathen, Unsglück und Unthaten auszeichnet. Der Kardinal Wolsey erschien mit seinem Hute, der Erzbischof Cranmer von Canterbury mit seinem Chorhemde und Mantelschen, und ich glaube selbst mit dem Pallium.

Fechterspiele (Boren?), die etwas Barbarisches an sich tragen, sind im Gebrauch, und bei den Hahnenskämpsen verwettet man ungeheure Summen. Junge Leute bester Herkunft verbringen hiermit ganze Tage und die Lords schämen sich nicht, sich hiebei unter den gemeinsten und nichtsnutigsten Pobel (la plus basse et insame canaille) zu mischen. Der König von Engsland nannte mir einen, der auf diese Weise ein Gut von 10,000 Jakobus jährlicher Einnahmen verlohren hatte.

Zweimal in der Woche werden für geringe Preise Kämpse von Hunden gegen Stiere und Bären geges ben, und die öffentlichen Plätze sind voll Possenreißer und Marionettenspieler.

Allen diesen Vergnügungsorten könnte man noch

über 200 Häuser beigählen, wo sich die Faullenzer und Liederlichen versammeln, um Tabak, Branntwein, Thee, Kaffee und Chokolade zu sich zu nehmen. Dasselbst, mit der Pfeise im Munde und unter Gläsern und Bouteillen, werden Neuigkeiten verbreitet, Politik verhandelt, alle Fürsten abconterseit, und ihren Winistern der Prozeß gemacht 1); alles mit so viel Unwissenheit und so wenig Gerechtigkeit, daß nur Leidensschaft und Sigennuß ihre Berathungen leitet, sowie Trunkenheit und Liederlichkeit (crapule) ihre frechen und standalosen Versammlungen beschließt.

## Sechsundsiebzigster Brief.

Kriegseinrichtungen und Kriegskosten, im sechzehnten und siebzehnten Sahrhundert.

In den Handschriften der pariser Bibliothek sinden sich sehr viele zerstreute Nachrichten über das Kriegs= wesen der frühern Jahrhunderte, Werbung, Besol= dung, Belohnen, Bestrafen und Entlassen und dergl

<sup>1)</sup> C'est là que la pipe à la bouche, parmi les verres et les bouteilles, se débitent les nouvelles, que l'on traite la politique et que l'on fait le portrait de tous les princes et le procès à leurs ministres etc.

Die Zeit erlaubte mir nicht auf diese Gegenstände näher einzugehen, doch gebe ich ein Paar Proben.

In einem Vertrage vom Mai 1575 mit dem Grafen von Mansfeld und andern Herren sinden sich ungemein genaue Bestimmungen über alle Punkte die irgend zur Sprache kommen könnten. Unter Andezrem heißt es: die Soldaten sollen nicht Gewalt üben, rauben, plündern, brennen, oder auf irgend eine Weise zerstören; sie dürsen keine Gewalt anthun den Wittzwen, Weibern, Jungfrauen oder Kindern, nicht der Keuschheit der Nonnen zunahe treten, nicht sluchen, oder den Namen Gottes und seiner Heisigen mißzbrauchen.

Laut eines Vertrags zwischen der Königinn Elissabeth und den vereinigten Niederlanden vom 20sten August 1585<sup>2</sup>) erhielt monatlich, das Pfund Stersling zu zehn Gulden gerechnet:

der Feldherr (colonel géné	•	120	Pfund.		
dessen Lieutenant	•	•	•	60	-
ber Sergeant major	•	•	•	20	
der Profoß des Marschalls		•	•	10	
der Quartiermeister	•	•	•	10	
zwei Korporale des Heers				10	

<sup>1)</sup> Pinart dépêches. Bibl. royale Vol. 8807.

<sup>2)</sup> Bethune Mscr. No. 9787.

zwei Kommissare für die Lebens=		
mittel und das Fuhrwesen	10	Pfimb.
ber Schatzmeister '	<b>30</b>	
ber Befehishaber bes Geschützes .	<b>30</b>	
26 Kompagnien, jede zu 150 Mann		
und zu 150 Pfund	4420	
Werbung und Einschiffung	4000	-

Der Graf Solms empfing im Jahre 1595 vom Könige von Frankreich!): Werbegelb für 2700 Mann, 2700 Thaler. Für sich und seinen Stab 2000 Gulben ober 1000 Thaler. Der Oberstlieutenant 133 Thaler, sechs Hellebardierer jeder 6 Gulben, der Schreisber 25, der Dolmetscher 24 Gulden, der Kaplan und der Chirurgus monatlich 30 Gulden, der Bäcker 26 Gulden u. s. w.

Im dreißigjährigen Kriege zählen die Regimenter bei Chastillons Heere 699, 533, 438, 267, 200 Solbaten <sup>2</sup>).

Nach einem französischen Gesetze vom 24sten November 1639 erhielt während bes Winterlagers

ein	Gensb'armes	tágli <del>ch</del>	•	•	40	Sous
ein	leichter Reiter	r . ,.	•	•	<b>30</b>	1
	Carabinier		•	•	20	

<sup>1)</sup> Fontette cassette VI, No. 87.

<sup>2)</sup> Chastillon Mémoires Vol. 9260.

ber	Maître de	e	camp	,	monatlich	100	Livres	
bet	Aumônier	•	•	•		72		
	Chieurg					50	-	u. s. w.

# Siebenundsiebzigster Brief.

Sitten, Gebräuche, Feste u. s. w. Die Königinn Eleonore in Brussel. Fest des Ordens vom goldenen Bließe. Feste der Königinn Marie von Ungern. Auto da Fe in Ballabolid.

Die Kenntniß der Sitten, Gebräuche, Feste, Erzgögungen und dergl. ist nicht minder anziehend und lehrreich, als die der Kriege und anderer scheinbar weltgeschichtlicher Begebenheiten. Weil sich indessen diese Dinge wechselseitig erläutern, habe ich sie nicht bei den einzelnen Ländern mitgetheilt, sondern will in diesem und den nächsten Briefen Mehres der Art in einer Folge beibringen. Ich beginne, mit den Niederslanden. Dem Tagebuche welches Iohann Vandenesse über die Reisen Karls V und Philipps II hinterlassen hat 1), ist Nachstehendes entnommen.

Als die Königinn Eleonore von Frankreich, ihren Bruder Kaiser Karl V im Oktober 1544 in Brussel

<sup>1)</sup> Bu Besançon im Nachkasse bes Kardinals Granvella besindlich.

besuchte, erhielt sie (Gemüse, Suppen, Pasteten, Salate und bergl. nicht zu erwähnen) für ihren Mund (pour sa bouche) täglich 128 Pfund Rindsleisch, 2½ Hammel, ein Kald, zwei Schweine, zwei sette Kapaunen, achtzehn Hühner, vier Repphühner, zwei Becassen, zwei Fasanen, zwei Hasen, vierundzwanzig Wachteln oder Turteltauben. Für das Gefolge der Königinn (cuisine du commun) wurden täglich geliefert: zwei Ochsen, achtzehn Hammel, drei Kälber, zwölf Schweine, 60 Kapaunen, 48 Hühner und Tauben, 40 Stück Wild aller Art. Außerdem Suppen, Pasteten, Kaldaunen, Marksknochen, Schmalz, Speck, Butter, Eier, Zucker, Gewürze u. s. w. — Und nicht minder reich waren die Fasttage besetzt.

Bei einem Feste für die Ritter des goldenen Blies
ßes, im December 1545, gab es drei Gänge. Zum
ersten gehörten: Rindsleisch und Hammelsleisch, Schinsten und Zungen, Suppe, Kalbstopf, Wild mit Rüsten, durchgeschlagene Erbsen, Kalbsbraten, heißen Schwan (signe chault), Gans, Hühner, Truthühner, Pastete von Kuheuter und Zwischenessen. — Zweiter Gang: Kalbsbrust, gebratene Würste, Kaldaunen, Costeletten, Ragout und Pastete von Wildpret und Reppshühnern, gebratene Fasanen, Kapaunen und Tauben, Wögel anderer Art u. s. w.

Dritter Gang: Pfauen, Repphühner, Wafferhüh: ner, Gelée von Schweinen, warme Taubenpastete, kalte Reiherpastete, Blancmanger, Karen Gelée, ges beatene Kaninchen und Enten, Hammelbraten und Zwischenessen.

Hildpastete, besgleichen von Hasen und Repphühnern, wilder Schweinstopf, kalter Schwan, Gans, Kramsvögel, Fasanen, Kaninchenpasteten. Endlich drei Arsten Gelée, drei Arten Consituren, Torte mit Aufguß; Äpfel, Birnen, Mispeln, Kastanien, Anis, Kase. — Nachdem Alles (mit Ausnahme der Tischtücher) wegsgenommen war, blieben noch Oblaten, Biscuit, Hypocras und Wein stehen. Zu Anfang der Tasel hatte man geröstetes Brot (roustics sèches) und Malvaster umhergereicht.

Im August 1549 gab die Königinn Marie von Ungern ein Fest, worüber Bandenesse Folgendes bezichtet:

Zu Bins (Binche?) im großen Saale erschienen irrende Ritter, raubten mehre Damen und entsührten sie desselben Abends auf Wagen nach Marienburg, wo die Königinn eine Burg mit vier Thürmen hatte erzbauen lassen. Drinnen waren viele Ritter zur Verztheidigung, angeführt von dem Grasen von Lalaing, reichlich mit Kriegsbedarf und Seschütz versehen; draussen standen sechzehn Kanonen, Fußvolk und Reiterei um den Platz zu erobern. Beide Theile zeichneten sich bei Angriff und Vertheidigung sehr aus. Als nun

Aunde erscholl, die Kanonen hätten schon Bresche gessschossen, suhren der Kaiser und die Königinnen mit ihrem Hosstaate von Bins nach Marienburg und nahmen auf einem Gerüste Platz, was in der Nähe der Burg erbaut war. Die Königinnen wurden diesmal nicht von Stelleuten bedient, sondern von 24 Damen die als Nymphen, Hirtinnen und Söttinnen gekleidet, und so mit Sdelsteinen und Perlen bedeckt waren, daß man glauben konnte, alle Reichthümer der Welt wasen hier vereinigt. Nachdem man das Schloß eingesnommen und die geraubten Damen befreit hatte, kehrsten Kaiser und Königinnen, Nymphen und Göttinnen triumphirend nach der Stadt zurück, wo dem Abendsessen ein Ball folgte.

Wenige Tage darauf fand ein anderes Fest in Brüssel statt. Der Saal war schön tapezirt, und die Decke bestand aus gemalter Leinwand, Wolken vorsstellend, an denen viele kleine Lampen, Sternen gleich, befestigt waren. In einer Ecke erblickte man einen Felsen, aus welchem Springbrunnen hervordrachen von frischem Wasser, Wein, Hypocras und wohlriechens den Wassern. In einem andern Winkel des Saals sah man einen Thurm, der Blise und Feuer spie; der Rauch aber war wohlriechend und der Hagel bes stand aus Zuckergebackenem. Jeht ließ sich von oben hernd eine Tasel auf vier Pfeilern nieder, besetzt mit Schüsseln voll von Gebackenem aller Art. Augens

blicks war bieselbe von ben vielen Gasten geleert, sie versank in die Erbe, Blis und Donner begannen von neuem und eine zweite Tafel, noch reicher mit Marzipan und andern Dingen besetzt, ließ sich herab und verschwand wie die erste. Auf der dritten Tafel, welche nach dem britten Donner erschien, standen drei Lorberbaume, an beren Blattern bie Wappen bes Rai= fers und mehrer Herren befestigt waren. Außerbem ftanden zur Seite Speisen mancherlei Art in golde= nen Gefäßen. — Erst nach neun Tagen nahmen bie Feste, Turniere, Ringelrennen u. f. w. ein Enbe, welche die Koniginn Marie zu Ehren -ihres Brubers des Kaisers, ihrer Schwester ber Koniginn von Frankreich und ihres Meffen Philipp angeordnet hatte, und in der That ist sie ein Muster aller Damen in Tugend und Anstand, wie in allerhand Erfindungen und Dienstfertigkeiten u. f. w.

So in den Niederlanden zur Zeit Karls V. Als Bandenesse von ihm zu seinem Sohne Philipp II überzging, berichtet er von einem Feste anderer Art, nach seines neuen Herrn Geschmack. Am Sten Oktober 1559, sagt er, begab sich der König, der Prinz sein Sohn, und seine Schwester, mit den Herren vom Hose, vom Rathe und der Inquisition nach dem Hauptplaze von Balladolid. Da wurden dann 28 Personen, Männer und Weiber, herbeigesührt und ihnen, als Kezern, ihr Verdammungsurtheil vorgelesen.

Die, welche in ihrer Überzeugung verharrten, wurden lebendig verbraunt, und die andern in die Sefängnisse zurückgeführt.

### Achtundsiebzigster Brief.

Ausstattungen von Prinzessinnen aus dem dreizehnten, vier=
zehnten, funfzehnten und sechzehnten Jahrhunderte.
Ball der Königinn Margarethe von Balois. Tafel
Heinrichs IV. Lieferungen für den Tisch des Kardinals Aldobrandini. Friedensfest in Paris 1629. Seist=
liches Sutachten über das Tanzen.

Sch wende mich heut von den Niederlanden nach Frankreich, und theile Ihnen zunächst Nachrichten über die Ausstattung französischer Prinzessimmen im vierzehnten, funfzehnten, sechzehnten und siedzehnten Sahrzhunderte mit.

Isabelle, die Tochter König Philipps IV von Frankreich, erhielt bei ihrer Verheirathung mit Eduard II
von England im Jahre 1308 eine Ausstattung, die
28,179 Livres kostete 1). Zu derselben gehörten zwei
Aronen, eine für 700 und eine für 600 Livres, goldene Löffel, goldene und silberne Trinkgeschirre, 50 sil-

<sup>1)</sup> Négociations d'Angleterre. Mscr. de la Bibl. royale, Vol. 84, p. 81. Chambre du Levant.

berne Teller ober Napfe (escuelles), zwölf große und zwölf kleinere Schüsseln u. s. w. Kleider von Goldstoff, Sammet, brüsseler Tuch, schillerndem Taft (tartais changeant); sechs Garnituren (garnemens) von grüsnem Tuche aus Douay, sechs sehr schön marmorirt (d'un très-beau marbre), sechs von rosenrothem Scharslach (d'escarlate rosée); mehre Pelze, viel Leinwand, so allein 419 Ellen für die Bäder. Dann Wagen, Pferde, Seschirr, Verzierungen der Zimmer und der Kapelle u. s. w. Unter andern war ein Zimmer mit rautenförmigem Goldstoffe ausgekleidet und mit den Wappen Englands, Frankreichs und Brabants geziert. Wenn für sechs Dußend de coissre 18 Livres in Ausgabe stehen, so möchte man eher an coisses, Nachtsmüßen, als an cossre, Koffer, denken.

Etwa hundert Jahre später (1396) heirathete Isa= belle, die Tochter Karls VI von Frankreich, den König Richard II von England'), und erhielt eine sehr große Menge von Kronen, Ringen, Halsbandern, Span= gen, Rosenkränzen u. s. w. Eine Robe und Mantel, von rothem gekörnten Sammet<sup>2</sup>), gestickt mit golde=

<sup>1)</sup> Ebenbaf. Vol. 36, p. 38.

<sup>2)</sup> Une robe et chappe de veluyau vermeil en grains. Den Unterschied zwischen veluyau und velours kenne ich nicht. Der Ausbruck vermeil en grains soll die Ächtheit der Farbe bezeichnen.

nen Vogeln von Goldschmiedearbeit, die auf Zweigen von Perlen und grünen Smaragden sitzen. Zur Robe gehören noch vier Stücke, nämlich Aragen und Kappe, einfache Seitenflügel mit kleinem Grauwerk gefüttert, und der Mantel ähnlicher Weise mit Hermelin gefüttert <sup>1</sup>).

Eine Robe von Sammet, gestickt mit Bögeln, Zweigen von Frauenblumen (mouroy, mereron) und Rossen, Alles von Perlen. — Ein Leibchen von rosthem gekörnten Sammet, mit Zweigen von Frauenblumen, und Sinster in Perlen gestickt und mit Grauwert gesüttert. — Eine Robe von seinem Goldstoff mit rothem Grunde. Wehre Frauenmantel (houppelandes) von Goldstoff auf grünem, weißem und anderem Grunde u. s. w.

Die Zimmer waren mit rothem, weißem ober ans derem Atlas ausgeschlagen und mit Stickereien oder Tapeten bedeckt, welche Frauen vorstellten, die da Weinlese halten, oder Schäfer, Bäume, Blumen und Springbrunnen. Andere Tapeten stellten Scenen dar, aus der biblischen oder soventinischen Geschichte.

Dann folgt ein Verzeichniß des trefflich gearbei=

<sup>1)</sup> Laquelle robe est de quatre garniements, c'est à sçavoir chappe et chaperon, et coste simple fourrée de menu vair, et le mantel en pareil fourré d'armines. Garniement kann hier nicht Besat heißen. Wie unterscheis bet sich chappe von mantel?

teten goldenen und silbernen Geschirres, und unzählisger anderer Dinge. Auf jeden Fall ist die Ausstattung ungemein reich und groß.

Wiederum hundert Jahre später finden wir eine dritte Ausstattung, die der Marie von England, welche 1514 den König Ludwig XII von Frankreich heira= thete. Unter den unzähligen Dingen aller Art, die sie erhielt, befanden sich auch goldene und silberne Bil= der der Heiligen Georg, Eduard, Thomas Becket, Ka= tharine u. A. Es werden erwähnt eine Robe von purpurnem Sammet mit Goldstoff gefüttert, von gelbem Goldstoff aus Damaskus, von Silberstoff mit carmoifinrothem Sammet gefüttert, von Goldstoff mit purpurnem Grunde, von carmoisinrothem Atlas mit Vogelaugen (Pfauenaugen?) gestickt, mit purpurnem Sammet gefüttert und mit Golde besett; von carmoi= finrothem Sammet, mit Golbstoff und carmoisinrothem Damast schachbretartig gefüttert; von schwarzem Sam= met mit Hermelin gefüttert, von Goldstoff mit grunem Sammet und grunem Taft gefüttert und mit carmoisinrothem Atlas besetzt u. s. w.

Die umständlichsten Nachrichten fand ich endlich über eine vierte Ausstattung, die der Prinzessinn Henziette von Frankreich 1), welche im Jahre 1625 den König Karl I von England heirathete.

<sup>1)</sup> Négociations d'Angleterre, sur le mariage de Henriette etc. Vol. 46 — 49. Vol. 49, p. 250.

Nachdem Alles aufgeführt worden, was an Ebelsteinen und Rostbarkeiten, an Schmuck für Rapellen und Altare mitgegeben ward, folgt bas was zur Zim= merverzierung gehört, z. B. eine Kapelle von carmoi= sinrothem Sammet mit goldener und filberner Stice= rei u. f. w. Dann ein Berzeichniß von Schemeln, Banten, Stuhlen, Koffern u. f. w., meist mit Sammet überzogen. Ein gewaltiges Himmelbett, beffen Beschreibung ich nicht gang verstehe 1), mit carmoi= finrothen Borhangen, Pfeilern, weißen Feberbuschen, taffetnen, ober mit Spigen besetzten Riffen u. f. w. Rleiber aller Art in allen Farben und Stoffen, &. B. schwarzer Atlas mit Gold und Silber gestickt, Silberstoff mit Blumen, Sammet mit silbernen und gol= denen Blumen. Ein Königsmantel von carmoifinco= them Sammet mit langer Schleppe, golbenen Lilien und Hermelinfutter u. s. mehre Reitrocke, z. B. von schwarzem Atlas, mit Gold und Silber gestickt, nebst Aermeln und Bubehor. — Gine Warmflasche,

<sup>1)</sup> Ich gebe ben Tert für Sachverständige: un grand lit consistant en six plantis (?) et dossiers fonds cantonnières de parade et soubassement, le tout de velours rouge cramoisy, aux trois rideaux de Damas, quatre doubles pantis (?) et quatre grandes panaches de plumes blanches, deux courtis pointés l'une de taffetas rouge cramoisy et l'autre de toile d'Hollande piquée.

ein Waschbecken, ein Ofen (poisle), eine Klystier= sprige, eine Gieffanne, mehre Schalen, Rapfchen und Lissel u. s. w. Vier Dugend Tages = und vier Dugend Nachthemben, ein sehr schones Hembe von Spigen (point coupé), zwei Dugend Hauben (cornettes), zwei Dugend Nachtmußen mit Kanten und Schnuren (bordées et barrées), besgleichen zwei Dugend von point coupé, eilf Pubermantel, vier Dugend Schnupftucher, viel anderes Leinenzeug, goldenes und filbernes cife= lirtes Geschirr, ein Paar rothe Sammetstiefelchen mit Marber gefüttert, 12 Paar Schuhe in Gold und Silber gestickt, 12 Paar mit Rosen und golbenen Bierrathen (dentilles), 18 Paar mit großen Schleifen, sechs Paar wohlriechende Handschuh, sechs Dugend Schlei= fen (lacets), 18 Dutend geflochtene Schnürsenkel und 18 Dugend von Band, 18 Kamme, 50,000 Stedtnabeln.

Ferner für die Pagen, vier Kleider von rothem Sammet, Stickerei in Silber und Seide, seidene Strümpfe, rothe Strumpfbander, Hüte, Federn, Dezgengürtel, andere Kleider von Tuch. Endlich Pferde, Maulthiere, Sanften von Sammet, mehre Wagen, den einen mit rothem Sammet ausgeschlagen, innen und außen fast mit Gold und Silber bedeckt, vergolzdete Räder, prachtvolle Vorhänge und Kissen.

Ich lasse diesen Nachrichten über Ausstattungen von Prinzessinnen sogleich einige andere über einen

prachtvollen Ball folgen, welchen die Königinn Marga=rethe von Valois dem Herzoge von Pastrano gab.

Der König 1) trug ein meergrünes Wamms mit Gold gestickt, faltige Beinkleider und seidene Strümpse gleicher Farbe. Die Aermel von Goldstoff und grüznen Blumen, mit Diamantenschnuren gebunden und aufgebauscht. Das blaue Ordensband, mit doppelter Kette von Diamanten versehen. Der Hut (toque) von schwarzem Sammet mit weißer Feder und einem Reiherbusche (masse d'airons). Schuhe von schwarzem Sammet, blaue Schärpe.

Die Königinn in schwarzem Sammet, Kette von großen Perlen über die Robe, Halsband und Ohr: gehänge ebenfalls von großen Perlen.

Die Königinn Margarethe, Kleid von Silberstoff mit diamantnen Rosen geschmückt, aufgeschlitzte Ürmel, das Haar (la houppe) mit Perlen und Diamanten bedeckt, Halsband von großen Diamanten, die Handsschuh (mousse) ebenfalls damit besetzt.

Die Prinzessinn von Conti, Robe von Silberstoff mit Pfauenaugen bedeckt, Bauschärmel mit Palmen und goldener Stickerei, der Mantel von incarnater Saze mit Silberstreisen, das Vordertheil mit Diamanten be-

<sup>1)</sup> Dupuy 662. Die Zeit ist nicht angegeben; entweber in ben letten Zeiten Heinrichs IV, ober ben ersten Jahren Ludwigs XIII.

set, in den Haaren Perlen und Diamantnadeln, in der Hand ein farbiges Schnupftuch von spanischen Kanten (points).

Die Herzoginn von Guise, Robe von gestreistem grünen Sammet, das Vorderkleid (la devantière) von Gold = und Silberstoff mit diamantnen Rosen bedeckt, Bauschärmel mit diamantnen Spangen gehalten, der Brustbesatz der Robe von Kanten und großen Perlen, die Brust bedeckt mit gesalteter Gaze, der Mantel von weißer Gaze, mit silbernen Liebesbändern (laces d'amour) zusammengehalten und ausgenommen. Dieser mit Kanten und großen Perlen besetzte Schleppmantel war auch am Haarschmuck besessigt und siel in zwei Absähen (arcades) über die Schultern u. s. w.

Noch mehr Aufwand als hinsichtlich der Kleidung machte man, so scheint es, bisweilen in Frankreich bei der Tasel. Für den Tisch König Heinrichs IV ward täglich geliesert 1): sechs Duzend Brote, vier Sester (septiers). Wein, ein Stück königlichen Rindsleisches, zwei gewöhnlicher Art, 24 Stück Hammel 2), 16 Stück Kälber (die Carbonnaden nicht gerechnet), 19 Kapau:

<sup>1)</sup> Dupuy 755, p. 161.

<sup>2)</sup> Une pièce de boeuf realle (soll wohl heißen des besten Fleisches), deux de service, 24 pièces de mouton u. s. w. Man kann doch nur annehmen, daß von Hamsmelbraten und nicht von ganzen Hammeln die Rede ist.

nen, 24 Hühner, Tauben und Haselhühner, ein Trut= hahn, 12 Stück Wild (gibiers), 24 Pfund Speck, Früchte, Salat u. s. w. Außer diesem königlichen Tische gab es Tische für die Edelleute, Kammerdie= ner u. s. w.

Bei Berheirathung Henriettens, ber Tochter Bein= richs IV an Karl I von England, ward die Zahl ih= rer Hofbedienten, die Besetzung ihrer Tafel u. s. w. ausgemacht 1). Sie erhielt fünf Schüffeln zum Früh= stud, 24 zu Mittag und 24 zu Abend; Zwischenge= richte, Nachtisch und ahnliche Dinge ungerechnet. Jebe ihrer zwei ersten Damen erhielt taglich sieben Gerichte, 100 Livres Gehalt und 200 Livres Pension vom Konige. Bier Hoffraulein (filles d'atour) jede vier Ge= richte und 50 Livres taglich. Zwei Kammerfrauen 50 Livres und keine eigene Bekoftigung, es sep einige Schuffeln, die von der königlichen Tafel übrig blieben. Sechs Chrendamen (filles d'honneur) jebe 10 Livres Gehalt und sechs Gerichte. Die Wascherinn 24 Li= vres Gehalt und zwei Gerichte. Der Arzt 200 Livres und fünf Gerichte, ein Apotheker 20 Livres und brei Gerichte, ein Roch 50 Livres und fünf Gerichte, ein Abvokat 50 Livres, ein Procurator 30 Livres u. f. w.

Es ist nicht gesagt ob hier von französischen Li= vres, oder Pfunden Sterling die Rede ist, boch heißt

<sup>1)</sup> Colbert Melanges, Vol XI.

es auf einem andern Blatte; der Oberstallmeister (grand écuyer) erhält zehn Schüsseln und 50 Psund Sterzling oder 500 französische Livres, vier Bereiter (écuyers) haben den Tisch mit jenem und erhalten 20 Psund oder 200 Livres. Ein Bedienter zu Fuß bekommt 6—10 Psund, und für seine Kleidung 6 Psund 15 Schilling.

Dem Cardinale Albobrandini, welcher Marie von Medici nach Frankreich begleitete, ließ Heinrich IV in Lyon taglich verabreichen !): 45 Dugend Brote, seche Fasser Wein (barili) für das Gefolge, 24 — 26 Flaschen für die Tafel des Kardinals, fünf Hammel, 150 Pfund Rindfleisch, zwei junge Kalber und bis= weilen ein, zwei Zicklein, 10-20 Truthuhner; (wenn aber über 13 geliefert werben, pflegt einiges Undere zu fehlen); 6-8 große, und 30-36 gewöhnliche Kapaunen, 8—10 Enten, zwei Reiher (arioni), (boch nicht täglich), 6-10 Rebhühner, 9-12 Beccassi= nen, 12 — 15 Krammetsvögel, 24 Lerchen, sechs Ka= ninchen, zwei bis vier Hasen, einen Schinken, sechs Blutwürste, 12 Lendenbraten (lombre), zwei gesalzene Ochsenzungen, vier Pfund Schmalz, zwei Pfund But= ter, 30 - 40 Gier, vier Pfund Reis, zwei bis drei Pfund Zucker, ein Pfund Gewürze mancherlei Art, ein Pfund Zibeben, zwei Pfund Kapern, drei Ungen Saf-

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 791.

fran, vier große, 10—12 kleine Fackeln, 12 Wachslichte, 10 Pfund Talglichte, zwei Pasteten, 40 Kuchen
von Blätterteig und anderer Art, ein Käse vier Pfund
schwer, vier große Carben (cardi), Salat, Früchte,
Gemüse und ähnliche Dinge in Übersluß. — An Fasttagen 25 Forellen von 2—30 Pfund, 8—10 Hechte
von 10—12 Pfund, 30 andere Fische, 8—10
Soldkarpsen, 9—12 Barben, 6—8 Harder (cefali).
Nach einer Auszählung noch vieler andern Fische,
solgt: 30—40 Pfund DI, 10—12 Pfund Butter
und 200 Cier.

Um die, Frankreich betreffenden Nachrichten nicht von einander zu trennen, mag hier sogleich die Beschreibung eines Festes sosgen, welches im Jahre 1629 zu Paris nach Abschluß des Friedens mit England gegeden wurde. Debald der König Ludwig XIII sich geset hatte, dat er den englischen Gesandten, Thomas Edmont, dasselbe zu thun, welche Weisung dieser auch befolgte, nachdem er Seiner Majestät einen tiesen Bücking gemacht hatte. Der Controleur general Coquet, welcher die sur den Abgesandten bestimmten Gerichte auf den Tisch gesetzt hatte, reichte ihm ist das Handtuch zum Waschen und nahm es auch wies der zurück. Übrigens erhielt jener und der König dies

<sup>1)</sup> Mémoires, actes et traités avec l'Angleterre. Mscr. Chambre du Levant, Vol. 52, p. 121.

selben, etwa 30 Gerichte; von denen an jedem Ende des Tisches etwa 15 und so aufgetragen wurden, daß die königlichen Speisen doch etwas von denen des Gesandten getrennt blieben.

Der erste Gang (le premier service) dauerte sehr lange, indem er beinahe aus zweien Gängen, nämlich aus Suppen, allen Arten großer und kalter Fleischs speisen und aus Zwischenessen bestand. Alles war gut gewürzt, und (was zu merken ist) es gehörten zu jedem großen Fleischgerichte mehre Sachen, nämlich Fasanen, hutzudeaux (?), Aruthühner und 12 kleisnere Stücke.

Der zweite Gang hatte dieselbe Zahl, aber seis nere Gerichte, also: Ortolane, Wachteln, Repphühner, Beccassinen, Turteltanben, Holztauben, kurz alle Arten des besten Wildprets, das nur zu bekommen war.

Nach diesem Gange, worunter der Abgesandte manche Speise, z. B. die Ortolanen, nach seinem Gesschmacke fand, kam der dritte Gang, welcher aus lauster Ungeheuern von Fischen bestand: nämlich Forellen, Karpsen, Hechte, Schollen und andere Fische, von solcher entsetlichen Größe, daß jeder Page oder Beamte kaum einen tragen konnte. Auch gab dies dem Gessandten Gelegenheit, in Erstaunen zu gerathen und dem Könige etwas über die Fische, die Ortolanen und anderes Wild zu sagen; worauf Seine Wajestät (obsgleich ihre Natur sonst dem Lügen ganz zuwider ist)

jenem bennoch scherzhafterweise glauben machten, die Fische wären in den Seen oder Kanalen, und die Drztolanen nebst dem anderen Wilde in den Wäldern und Garten von Kontainebleau gefangen worden.

Unterdeß ließ sich der Gesandte von einem Edelmanne seines Gesolges zum zweiten Mal zu trinken bringen, stand auf, und brachte nach einer tiesen Verbeugung des Königs Gesundheit aus; worauf Seine Majestät sich ein wenig, vom Stuhle erhoben und ihrerseits den König von England leben ließen.

Iwischen dem zweiten und dritten Sange wurden vor dem Könige und dem Sesandten zwei Körbe mit den schönsten Apfelsinen, Citronen und andern Früchten hingestellt. Als der Sesandte bemerkte daß der König die seinigen der Königinn Mutter übersandte, vertheilte er seinen Antheil den Frauen und Fräulein, die in der Nähe saßen.

Als vierten Gang kann man die außerordentlich zarten und vortrefflichen Kuchen und Pasteten betrachten, welche ist unter gleichen Feierlichkeiten aufgetragen wurden. Sobald Seine Majestät sahen daß der Gesandte aus einer Art von Ehrfurcht Bedenken trug, eine große Torte anzugreisen, die vor ihm stand, schnitten sie ein Stück von der ihrigen und geberzbeten sich, als wenn sie es äßen, was den Ambassadeur vermochte, auch seinen Appetit zurückzurusen und zu kosten. Der König sandte übrigens seine Torte

den Hoffraulein der Koniginn Mutter, der Gesandte aber den Hoffraulein der regierenden Königinn.

Der lette Gang bestand aus guten und schönen eingemachten Früchten und trockenen Confituren.

Nach beenbeter Mahlzeit wurde dem Könige wie dem Gesandten ein nasses Handtuch zum Waschen überreicht; dann machte der König eine ziemlich tiese Verbeugung und ging, mit dem Gesandten sprechend, in sein Zimmer zurück. Während des Mahles spielten die Violinen des Königs, und zuletzt auch die Hautbois und Dudelsäcke (musettes) von Poitou.

Damals, wie früher und später, ward über die Sittlichkeit des Tanzens gestritten und von katholischen Geistlichen rührt angeblich folgendes Gutachten her !): die Übung des Körpers, welche bei ehrbaren Tänzen stattsindet, kann zuvörderst gesund seyn. Dann erskennt man beim Tanzen, ob eine Person gesund ist und keinen sehlerhaften Leib hat, was zu wissen denen sehr gelegen ist, die sich verheirathen wollen. Auch wird man dabei oft gewahr ob eine Person lebhafter oder schlästiger Natur sey, denn eine Einfältige und Ungeschickte kann nicht gut tanzen. Endlich wissen bei Hochzeiten und Festen die jungen Mädchen nicht, was sie nach Tische anfangen sollen, oder wozu sie

<sup>1)</sup> Es ist aus bem sechzehnten Jahrhundert. St. Germain Mecr. No. 1564, p. 268.

ihre schönen Kleiber angezogen haben, besonders im Fall es regnet oder schlechtes Wetter sepn sollte. Die reformirte Kirche verbietet streng alles Tanzen; wollte die katholische dasselbe thun, würde eine Unzahl von Leuten zu jener übertreten u. s. w.

# Reunundsiebzigster Brief.

Berlobung der Marie Medici mit Heinrich IV. Feste in Enon. Aufnahme und Stimmung der Königinn. über französische Musik.

Unter den Handschriften der königlichen Bibliothek in Paris!) sindet sich ein Tagebuch des Kardinals Alsdobrandini, entworfen von einem seiner Beamten Agucchio, der in Benedig als Nuntius stard. Es bezieht sich hauptsächlich auf die Vérlodung der Marie Medici mit Heinrich IV, ihre Reise nach Frankreich u. s. v. Ich hebe einige der interessanteren Stücke heraus.

I. Verlobung ber Marie in Florenz.

Donnerstag Morgens, als an dem zur Verlobung bestimmten Tage, erschien der Hof und der Adel von Florenz mit größter Pracht im Palaste Pitti, und

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 721. Armanni storia capisucca.

Alle setten sich, sobald die Versammlung vollzählig war, in Bewegung zur Kirche Maria del Fiore. Voran der Hosstaat, dann das Gesolge des Kardinals, vermischt mit andern Florentinern und Hossteamten. Man sah über 120 Livreen von Tuch, reich mit Golde gestickt, oder von Goldstoff. Hinter dem Hosstaate ritzten der Großherzog und der Legat nebeneinander, unster zweien Baldachinen 1), hierauf die Prälaten und etwas weiter zurück Fürsten, Gesandten und hoher Abel, in prachtvoller Kleidung. So trug z. B. Don Giovanni einen violetten Sammtrock, mit goldenen Blättern gestickt.

Jest folgte der Wagen der Königinn, in welchem sie mit der Großherzoginn, der Herzoginn von Wanztua, der Herzoginn von Bracciano und dem Fürsten (il principe) saß. Hinter ihnen ihre Damen, und so fort 70 bis 80 Wagen mit 241 schönen jungen Frauen, alle in weißen Silberstoff gekleidet; endlich 14 alte, die sich so viel Schmuck als möglich aufgezhängt hatten; die Perlen und Ebelsteine der Großherzoginn übertrafen indeß alles Andere.

Im Dome hatte der Legat seinen Sitz beim Evansgelienbuche, und ihm gegenüber stand die Königinn nebst dem Großherzoge in einem Kämmerlein von Tuche. Der Lette, welcher den Bräutigam vorstellte,

<sup>1)</sup> Con due ombrelle sopra.

war weiß gekleibet und trug an seinem Hute einen Diamant, 120,000 Skubi an Werth.

Außerhalb der Kapelle befanden sich auf einer besondern Erhöhung die Großherzoginn, die Herzoginn von Mantua, die französischen Gesandten und andere sehr angesehene Personen; alle stehend und zu Ehren der Königinn barhaupt. Die Messe ward, wie zur Berlobung der Königinn von Spanien, mit trefslicher Musik gesungen, und eine große Zahl Kanonen absgeseuert.

Abends gab man im Palaste Pitti ein wahrhaft königliches Fest. Vor der Haupttafel schwebten zwei Brücken (Bühnen) in den Wolken, auf denen sich sabelhafte Gottheiten befanden, die zu Ehren der Verslobten mehre Lieder sangen.

Montag den Iten Abends gab man die musika= lische Hauptkomödie, welche hinsichtlich des scenischen Apparats und der Zwischenakte (intermedii) viel Lob verdiente; aber die Art zu singen machte leicht Lange= weile, und die Bewegungen der Maschinen gelangen nicht jedesmal.

#### II. Feste in Lyon zu Ehren Marias.

Sonntag den 17ten December 1600 eilte alles Volk zur Kathedrale, welche (obgleich die Thüren besetzt waren) sich schnell unten und oben, auf den Gängen, Chören und Fenstern anfüllte. Ja der

Plat vor der Kirche und die benachbarten Straßen waren mit Menschen angefüllt. Der Legat ward von den französischen Kardinalen und den Bischösen abge= hohlt. Kaum hatten sie ihre Plate in der Kirche er= reicht, so erschienen auch schon der König und die Kö=niginn, die Fürsten und der Abel im höchsten Staate, wie es eine solche Hochzeitseier erheischte; dann Wa= chen, Bogenschüßen, neu gekleidete Schweizer, Pagen, Kammerfrauen, Bediente u. s.

Bei dem Evangelienbuche war der Sit des Kardinallegaten, etwas weiter abwärts die der übrigen Kardinale, der Bischöfe u. s. w. Vor dem Altare stand ein Stuhl und eine Bank mit zwei Kissen, und über ihnen schwebte ein Baldachin, Alles von rothem Sammt. Hier knieten König und Königinn und umher skanden alle Fürsten-und Beamte u. s. w.

Der Legat las die Messe. Bei Erhebung der Hostie ertonte Musik, jedoch mehr von Instrumenten, als Choren, und ohne besondere Harmonie. Nach der Messe näherten sich Heinrich und Marie, wo der Legat mit den gewöhnlichen Sebeten und Caremonien, ihre Hande ineinander legte. Beim Rückuge, der in gleicher Ordnung erfolgte, ward einiges, aber nicht viel Geld ausgeworfen.

Jest folgte ein Fest im Saale des erzbischöflichen Palastes. Außer dem großen, aber nicht reich vers zierten Tische in der Mitte, standen andere den Wäns

4

١

varen, hatte sich schon vor Ankunft bes Königs eine Unzahl von Menschen eingesunden, und als endlich die Thüren geöffnet wurden, drangen so viele in den Saal, daß er ganz angefüllt ward und man kaum Athem holen konnte. Ob nun gleich die Wachen ohne Ansehn der Person drauf los schlugen, mußten die Herrschaften doch lange warten, ehe sie ihre Plüte an den Tischen erreichen konnten. Insbesondere mußte der Legat (welcher zuletzt die Kirche verließ, so wie er zuletzt hineingegangen war) eine gute Viertelstunde an der Thür im Gedränge aushalten, die es uns gelang ihm Platz zu verschaffen.

Die Damen, welche an dem mittleren Tische sassen, erreichten noch am schneilsten ihre Plaze; die Herren dagegen standen die die Speisen ankamen, und dies dauerte, weil man durch das Gedränge nicht hindurch konnte, eine starke halbe Stunde. Endlich erschienen vier Trommelschläger, welche trommelten, acht Trompeter, welche trompeteten, dann 10 Hausmeister, mit großen gelben Sidcen, deren Knöpfe silbern, verz goldet, mit der königlichen Krone versehen und schön gearbeitet waren. Jest der Graf von St. Paul, die Stelle des abwesenden Oberhofmeisters, Grafen von Soissons vertretend, in der Hand ein zierliches indisches Rohr haltend, um welches goldene Reisen liesfen, und oben drauf sah man eine Krone mit der

Lilie. Run kamen die Speisen. Die ersten Gerichte für ben Konig und bie Königinn trugen ber Pring von Conty und der Herzog von Nevers, dann folgten immer geringere Personen und zuletzt wohl ber Koch selbst. Nachdem die Hausmeister sich genähert und einen tiefen Budling gemacht hatten, begaben fie fich zur Seite; die Tafel aber, welche anfangs ganz leer mar, wurde auf biese Weise viermal neu besetzt. Über der Mitte des Tisches hing ein Baldachin von rothem Sammt mit golbenen Franzen; unter bemfelben faß rechts die Koniginn, in der Mitte der Konig, links ber Legat; bann faßen zur Rechten, boch in einiger Entfernung, die Herzoginnen von Nevers und Guise u. s. w. u. s. w. Die vornehmsten Herren übernah= men bie Geschäfte ber Munbschenken, Kammerheren u. bgl.

Die Speisen waren nach unserem und selbst nach dem Urtheile der Franzosen, sehr grober und ordinais rer Art, und wenn wir die Zierrathen (ornamenti) und einige wenige Delikatessen ausnehmen, so gab es nicht viel Besonderes: große Stücken Fleisch, einige mit Gemüse zugedeckte Gerichte, wenig Ordnung!

Den Anfang machten ein großer Schweinskopf und einige große Fische, vielleicht das Beste von Allem; am Ende blieb der Kuchen aus, und es gab bloß Psirsichen und wenig andere Früchte. — Am Trinken litt man Noth, über Maaß, weil des Gebranges halber keiner bis zu den Schenktischen bindurchdringen konnte, ausgenommen die Mundschenken des Konigs, benen es gelang unter Bebeckung von Bogenschüßen für ihn Wein zu hohlen. Alle Andern sagen da ohne Getrant und fingen an gar sehr zu lamentiren, bis einige einen Faullenzer, ber mit einer Flasche bastand, erriefen und sich etwas einschenkten. Undere Herren standen selbst auf, ergatterten Wein und gingen nun umher, hier und da milbthätig ihre Freunde versorgend; auch unser Kardinal erhielt, nach= bem er lange gewartet hatte, auf biese Weise zu trin= ten. Un dem Tische der Damen mußten sich mehre mit einem Glase Wein begnügen, was die Schweizer wohl obenein vorher credenzt hatten. Es war ein Spaß anzusehen, wie die überhungerigen Herren und Damen nach ben Schuffeln zugriffen, um (ba man= ches ausblieb oder nicht hinreichte) doch Einiges zu befommen.

Am Schlusse sang ein gutes Chor Danklieder, dann folgten (stehenden Fußes) lange Unterhaltungen, endlich erschienen die Musikanten um den Ball zu beginnen. Hier ist jedoch der Ort, etwas von den Kleidungen zu sagen. Morgens in der Kirche war die Königinn königlich gekleidet, mit Mantel und Krone; die letzte klein und bloß die Spißen der Haare bedeckend, mit Edelsteinen reich geschmückt, auf der Spiße eine goldene Lilie und darüber ein Diamant,

bessen Werth man über 120,000 Thaler schätzte. Als jene Krone ihrer Schwere halber ber Königinn unbequem war und man vom Werthe ber Steine sprach, fagte ber Ronig: wenn ber Legat ben Frieben begrunde, wolle er ihm den Diamanten ablassen, sonst aber für den Preis Schießpulver anschaffen. Außerbem trug die Königinn Urmbander von Diamanten mit Perlen vermischt, so daß in der Mitte jeder Rose ein gro-Berer und ringsum die kleineren fagen. Auch an anbern Stellen ber Kleibung und insbesondere gur Befestigung des Mantels sah man Diamanten angebracht. Dieser war von Lilasammt; voller goldgestickten Lilien, mit Hermelin gefüttert, und mit einer fo langen und schweren Schleppe versehen, daß zwei Per= sonen Muhe hatten sie nachzutragen.

Die Königinn war (unter Zustimmung des Königs) nach italienischer Weise gekleidet, und mit goldenen Lilien, Sdelsteinen und Perlen bedeckt; Alles
stand ihr ungemein wohl, auch zeigte sie so viel Anmuth und Majestät, daß sie, wenigstens von den Italienern, sür die schönste der gegenwärtigen Frauen gehalten ward; denn die Gräsinn von Auvergre, die Herzoginn von Ventadour und Mademoiselle Guise,
angeblich die ausgezeichnetsten, kamen ihr bei Weitem
nicht gleich.

Der Anzug der Fürstinnen und andern Damen war sehr reich, aber eben so ungeschickt (gosso); Ei=

nige z. B. trugen Reifrocke von einem ganz unfinnigen Umfange und ohne alles Verhältniß zu dem schmalen Leibe. Die Rleiber von verschiebenen Farben, fleißig gestickt, aber zu winzig und ohne schöne Zeichnung. Die neueste Art bes Kopfpuges ist nicht unangenehm und gleicht ber italienischen: Diamanten und Perlen werden nicht gespart, aber ohne Ordnung und Geschmad auf Arme, Schultern und Ropf gehäuft, wogegen die Italienerinnen burch geschickte Vertheilung mit Wenigerem doppelten Eindruck machen. Manner kleiben sich im Ganzen viel besser als die Frauen, und zwar größtentheils nach spanischer und italienischer Weise. Die vielen, reichen und außerst forgfaltigen Stickereien, litten ebenfalls an den oben erwähnten Fehlern: die Zeichnung war mangelhaft, und Alles so klein, überhäuft und verwirrt, daß sich nichts deutlich absetze und man den Grund des Ge= wandes nicht unterscheiben konnte. In Italien arbeitet man selten so sorgfältig, bewirkt aber mit halben Kosten einen viel großeren Glanz und Schein.

Der König trug ungeschlitzte weiße Beinkleider ohne Gold, ein ledernes Koller mit spanischen Blumen schwarz besetzt), ein Barett mit Reiherfedern, Perstenschnuren und diamantner Rose, und über dem Kleide den Orden des heiligen Geistes.

<sup>1)</sup> Un colletto di pelle di fiori di Spagna guarnito di nero?

Die Schweizer und Pagen waren in braunen Sammt gekleibet; an den Livreen der übrigen Herren bemerkte ich nichts Ausgezeichnetes.

Für den Ball machte man im Saale Plat fo gut als es möglich war. Der König begann mit der Königinn eine Art Kreistanz (Chiarentana), ben sie hier den großen Tanz nennen und der eine lange Boit bauert. Hierauf folgte eine Gaillarde (Hillarda), wos bei sich Herren und Damen wechselseitig anfassen und zuerst einen großen Kreis bilben. Dann stellt sich einer an die Spige und führt die anbern nach seiner Weise (a suo modo), bis der auf ihn fallende Abschnitt ber Musik aus und er am hintern Enbe ift. Run folgt der zweite, der britte, bis alle Herren die Führung übernommen und zu Ende gebracht haben. — Jest kam eine Courante, wo ber Herr feine Dame fast laufend im Kreise umher und bis zu dem Orte hinführt, wo er sie hinstellen will. Hier ergreift er fie, hebt sie etwas von der Erde in die Hohe, und im Augenblicke wo sie wieder auf ihren Füßen steht, - wird sie von einem zweiten Herrn zu ahnlichem Laufe in Bewegung gesetzt. Zuletzt nehmen die Herren ihre Damen unter ben Urm, breben sich in engen Rreisen, und heben sie von Beit zu Beit nach bem Tatte in die Hohe. Wer hiebei nicht recht geschickt und an die Bewegung gewöhnt ist, läuft Gefahr zu fallen ober schwindlich zu werben. — Alle Tanze sind übri=

gens heiter und rasch, nach der Sinnesart des Bolks. Die Herren legen beim Tanze Wassen und Mütze ab und tragen, gleichwie die Damen, weiße seine Schuhe. Der König nahm nur am ersten Tanze Theil, gehend und tanzend, und die Musik mit Gebehrden und Stellungen begleitend. — Bei diesem Feste hatten sich auch Leute eingefunden, die mit solcher Geschicklichkeit Hüte und Näntel stahlen, und von einer Hand weiter zur andern reichten, daß man die Thäter ansangs gar nicht entdecken konnte. Einige Lyoneser nahmen aber die Sache so übel, daß sie auf Alle die sie fanden, losschlugen, wobei Mehre verwundet und Einige sogar erschlagen wurden.

#### III. Aufnahme und Stimmung ber Marie Medici-

Im Sanzen haben wir nicht gesehen daß die Königinn sehr heiter ware, was bei einer solchen Beranderung von Sitten und Personen um so natürlicher
ist, da sie mit großer Zartheit und Uchtung erzogen
ward. Jest, obgleich zu höherem Range gelangt, kann
sie doch kaum einen Augenblick ohne langweilige Sesellschaft zubringen, die Bedienten bringen bis in ihre
Stude vor, bei Tische und anderwärts wird sie ganz
häuslich (alla domestica) behandelt, muß nicht selten
oft zu Fuße von einem Orte zum andern gehen, und
hat oft Noth über das schlechte Benehmen ihrer italienischen Dienerschaft. Doch das sind Kleinigkeiten,

und ich glaube, es betrübt sie mehr daß ber König ihr nicht viel Bartlichkeit zeigt und man offentlich fagt: er sep mit ihr nicht sehr zufrieden 1). Dazu kommt daß er sich fast nie lange an einem Orte aufhält, sie ihn also überall begleiten müßte und er bann mit ihr . fo familiar und hausväterlich umgeht, daß es ihr wie Geringschätzung vorkommt. Geit einigen Tagen wird fie indeß heiterer, faßt Muth und verträgt sich beffer mit jenem freiern Benehmen. Go hat sie ber Konig zu Abendbrot und Schäuspiel zu Zanetti und auf die Jagd mitgenommen, und sie wird sich hoffentlich im= mer mehr an die Personen und die Lebensweise ge= wöhnen. Andererseits ist der Rame und das Haus ber Medicaer von der Koniginn Katharine her so all= gemein verhaßt, baß sie mit großen Schwierigkeiten wird zu kampfen haben und vielleicht glücklicher mare, wenn sie sich mit einem italienischen Fürsten verhei= rathet håtte.

# IV. Die französische Musik und die Kapelle des Königs in Lyon.

Die Musik beim Feste gesiel nicht als Kunstwerk, sondern nur durch die Tresslichkeit der Stimmen. Die drei Chore trasen nie wohlklingend zusammen, wech= selten untereinander nicht ab, wogten nicht auf und

<sup>1)</sup> Sua maesta non ne resta troppo sodisfatta.

nieder oder sielen sprungweise ein (welches Alles so viel Wohlgefallen erzeugt); sondern sangen in gleich: mäßiger Welancholie ununterbrochen so, wie man in Italien das Wiserere vorträgt.

### Achtzigster Brief.

Zusammenkunft heinrichs VIII und Franz I. Aurnier und Feste ber Königinn Elisabeth von England.

Die Einfachheit der Lebensweise unserer jesigen Konige fällt doppelt in die Augen, wenn man die Segenwart genauer mit der Vergangenheit zusammenstellt. So bestand das Sesolge Heinrichs VIII bei
seiner Zusammentunft mit Franz I, aus mehren Erzbischosen, Vischosen, Herzogen, Grasen, Rittern, Edelleuten, Kapellanen, Kammerherren, Pagen u. s. w. 1)
Dann werden serner ausgeführt: vier Königsboten,
7 Rechnungsbeamte, 7 beim Vachause, 14 bei der
Brot = und Speisekammer, 15 beim Keller, 10 beim
Butter = und Milchwesen, 7 beim Vierkeller, 4 sür
Spezereien, 4 Zuckerbäcker, 2 Oblatenbäcker, 6 Kessselsser,
süche, 15 Pero (?), 11 in der Speckkammer (Lardonr),

<sup>1)</sup> Abschriften aus London zu 1520. Suppl. Rymer. Henr. VIII, Vol. 2, No. 97.

3 im Siedehause, 16 Worschneider, 7 im Gestügels hause, 5 im Schlachthause, 13 Küchenjungen, 12 Passtetenbäcker, 16 Aufräumer (Hal?), 4 Essenträger, 3 Aussieher, 6 Thürsteher, 5 Quartiermacher, 8 Zeltschläsger, 2 Wagner, 35 bei der Kapelle, 7 Stallbediente, 8 Husschmiede, 5 Nagelschmiede, 4 Aussieher der Falzten, 6 Fußgänger, 7 Trabanten, Sattler, Sticker, Goldbratzieher, Steigbügelmacher, Federschmücker, Poslirer, Wassenschmiede, Tischler.

Anser dem Hofstaate des Königs hatte auch die Königinn, Wolsen, jeder Herzog u. s. w. ein Gefolge. Nach einem Entwurfe vom 12ten März 1519 sollten die Königinn begleiten 1):

eine Herzoginn mit 4 Frauen, 6 Dienern u. 12 Pferben, 10 Grafinnen jebe mit 3 8 4 12 Baroninnen — 2 — 6 3 20 Ebelfrauen — 1 — 2 4 1 — 14 Fraulein 2 3 6 Kammerfrauen — 1 2 Ein Graf mit 9 Rittern u. Rapellanen, 24 20 3 Bischöfe mit 30 102 60 72 4 Barone mit 16 48 u. s. w. u. s. w. Die Hauptsummen für den Hof-

<sup>1)</sup> Négociations d'Angleterre Vol. 34, p. 316. Chambre du Levant.

staat des Konigs und der Koniginn bei der verabre= beten Zusammenkunft sind: 116 Personen weltlichen und geistlichen Abels, 43 Ebelbamen, 20 Kammerfrauen und Fraulein, 30 Kapellane und Waffendiener (serviteurs aux armes), 92 dienstthuende Frauen, 901 Personen für Dienst, Stall und Bache bes Ronigs und der Königinn, Ebelbiener 516, anderes Gefolge 3414, Alles in Allem 5072 Personen, mit 2865 Pferden. Wolsen führte allein mit sich 72 Cbelleute und Kapellane, 238 andere Diener und 150 Pferbe. Desgl. ein Erzbischof hatte bei sich 15 Cbelleute und Kapellane, 55 Diener, 30 Pferbe; 2 Herzoge mit 30 Cbelleuten und Rapellanen, 110 Diener, 60 Pferbe; 7 Marquis, 8 Grafen, 5 Bischofe, 20 Barone, 70 Ritter u. s. w. Der Hofmarschall Effer hatte als Graf 42 Diener und 22 Pferbe, und bann seines Amtes halber noch 100 Pferbe und 130 Diener.

Während jedem dies Alles im höchsten Grade übertrieben erscheint, sagt König Heinrich: die Zahl der Begleiter sey beschränkt worden und weder er, noch König Franz würden zugeben daß jemand ein zahlreicheres Gefolge mit sich führe.

Mannigfaltiger und ergötlicher erscheinen die Feste, welche die Königinn Elisabeth im Frühlinge 1581 auf ihrem Schlosse Hamptoncastle gab 1).

<sup>1)</sup> Sanbidrift in Dupuy Vol. 33. Brief eines Angen-

Bu beiden 'Seiten und an beiden Enden eines weiten Plates waren für die außerorbentlich große Zahl der Zuschauer Gerüfte errichtet. Zuerst erschie= nen 40 Lords und Ebelleute, sehr reich gekleidet und mit Edelsteinen geschmuckt, auf prachtvoll gerufteten italienischen und spanischen Pferben. Dann acht De= rolde, welche die englischen Wappen trugen, und vier Trompeter, in gelbem und rothem Sammt gekleidet. Hierauf vier Marschalle und Turnierrichter, begleitet von vielen Edelleuten. Nunmehr die vier kampfenden Schaaren, namlich: zuerst die des Grafen von Arun= Mehre seiner Leute gingen vor einer Art Schanze (plateforme) von gemalter Leinwand her, welche auf Rabern gezogen- wurde. Unter berfelben waren San= ger und Musiker verborgen; auf berselben sah man zwei Kanonen mit Schanzkörben und Kanonieren, welche flammende Rugeln von Spiritus und wohlrie= chenden Baffern abfeuerten. Hinter dieser Plate= form ritten sechs Trompeter in rothen und gelben Utlas gekleidet, mit rothen, weißen und gelben Feder= buschen. Sechs Pagen in gestickten Sammtkleidern von derselben Farbe mit Sinnbildern und Inschriften (devises). Ihre italienischen Pferde mit reichem Zeuge geruftet, goldgestickte Decken und eigene Abzeichen. —

zeugen vom 19ten Mai, unterschrieben Nallot. Er gehörte wahrscheinlich zur französischen Gesandtschaft.

24 Ebelleute in Manteln, Rock, Wamms und Beinsteibern von gelbem Atlas; hinter ihnen vier trefflich berittene Stallbeamte. — Jest der Graf von Arunsdel vom Kopf zum Fuß trefflich gerüftet. Sein Harnisch mit halberhabener Arbeit in Blättern und Früchten, und ein Panzerhemb (bas de saye) reich mit Gold und Perlen geschmückt. Nach ihm 30 Männer Wamms und Hosen von gelbem Sammt, das Obersteib (sage, sagum?) von carmoisinrothem Sammt, ohne Mantel. Iwei Pagen, vier Stallbeamte.

Nach der Schaar des Grafen von Arundel folgte die des Grafen von Windsor. Vier Trompeter zu Pferde, orangenes Sewand, Wamms und Hosen von weißem und rothem Atlas, große Federbüsche von gleichen Farben. Zwanzig Edelleute zu Fuß, gleiche Farben, Mäntel von orangen Sammt, goldne Ketten um den Hals. Sie trugen Lanze, Wappen und Wahlspruch ihres Herrn, bedeckt mit grünem Flor. Vier ähnlich, aber sehr reich gekleibete Pagen, die Pferde mit Goldstoff bedeckt, worin silberne Rosen gestickt waren. Drei Stallbeamte aus, spanischen Pferden. Der Graf von Windsor selbst in orangem Harnisch mit Goldstreifen, sein Pferd mit Goldstoff bedeckt, worin weiße Rosen von Perlen gestickt waren. Der Federbusch orange und Gold 1).

<sup>1)</sup> Ich übergehe die ähnlich wiederkehrenden Ginzelnheiten.

Die Schaar des Herrn von Fourqueville ahnlich geordnet, weiß und gold. Sein Harnisch himmelblau mit goldenen Streisen und Sternen.

Die Schaar des Herrn von Bindelisses, zimmts braun mit Gold. Seine Pferdedecke mit Golde eins gefaßt und mit silbernen Radern bedeckt.

Nachbem die vier Schaaren mit eingelegter Lanze und geschlossenem Visir die ganze Rennbahn durchrit= ten hatten, ordneten sie sich vor ber Koniginn. Jest ward auf Maschinen ein alter Thurm herangerollt, auf welchem sich ein breifacher goldener Kronleuchter und eine Fackel erhoben. Und aus einer Öffmung des Thurms wand sich eine große Schlange hervor, die die Baume hinanklettern wollte, welche mit Früch= ten reich beladen zur Seite standen. Hinter dem Thurme gingen sechs Abler, geschickt nachgebilbet, aber mit Federn verschiedener Farben. In dem Leibe je= des Ablers steckten Musiker und Trompeter, die sich trefflich horen ließen. Jest zwei Pferde ohne Sattel, ganz vergoldet und auf jedem ein irländischer Anabe mit seinen langen auch vergoldeten Haaren und in fliegenden Silberflor gekleidet. — Nochmals Ritter, Trompeter, Pagen. Hierauf ein Triumphwagen, der sich scheinbar rudwarts bewegte, und brauf die Schickfalsschwestern, welche an einer großen goldenen Kette einen Ritter gefangen hielten, der ein braunsammtnes Gewand und goldene Waffen trug. Hinterher Musiker mit weiten Armeln, großen falschen Barten, hohen Müßen u. s. w. Run ein Ritter in schlangenfarbiger Rüstung, grau und blauer Federbusch; wie
mit Perlen und Edelsteinen ganz bedeckt. Neben ihm
ein geschickter Doktor, der ihm das Bild eines Frauleins zeigte, und wenn der Ritter schmachtend hinblickte, trostete ihn der Doktor mit Sebehrben und
versprach ihm gutes Slück.

Jeder Ritter grüßte im Vorbeikommen die Königinn, welche sich mit dem Dauphin und den französischen Gesandten an einem Ende der Rennbahn
befand. Mit ihr gar viele Damen meist französisch
gekleidet. — Am folgenden Tage war Schwertkamps,
so wie den ersten Tag Lanzenstechen, und es sehlte
nicht an unzähligen andern Ersindungen und Scherzen. So z. B. sah man kleine Kutschen von Eseln
gezogen, die so in weißen Atlas eingenähet waren,
daß man glaubte es sey ihre natürliche Haut.

Als Unhang zu dieser Beschreibung mag noch eine Urkunde hier Platz sinden, wodurch Elisabeth ein Theasterprivilegium ertheilt 1): "Wisset! Aus unserer bessondern Snade, gewissen Kenntniß und eigenem Antriebe, erlauben und bevollmächtigen wir unsere ges

<sup>1)</sup> Suppl. Rymer Elisabeth Vol. 1. No. 30, Part. 16, p. 9, No. 4, so citirt in ben pariser Abschriften zu 1574, Mai.

liebten Unterthanen James Burbage, John Perkon, John Lantam, William Jones und Robert Wilson (Diener unferes getreuen und geliebten Betters und Rathes, des Grafen von Leicester) überall auszuüben die Kunft und Geschicklichkeit zu spielen Tragobien, Lustspiele, Zwischenspiele, Theaterspiele (stages playes) und Anderes mit dazu gehöriger Musik, mas sie be= reits eingelernt und gespielt haben oder noch einlernen und spielen werben, und zwar sowohl zum Bergnugen unserer geliebten Unterthanen, als zu unserem eigenen Ergogen, wenn wir es für gut finden fie zu sehen u. s. w. u. s. w. — doch sollen die vorbenann= ten Lustspiele u. s. w. vor der Aufführung unserem Master of the Rolls vorgelegt und von ihm gebilligt, auch fein Schauspiel aufgeführt werben zur Zeit bes Gottesbienstes, ober einer großen und allgemeinen Landplage u. s. w."

## Einundachtzigster Brief.

Feste bei ber Ankunft bes Herzogs von Savopen zu Saragossa im Jahre 1585, und bei der Taufe des Infanten Balthasar 1629.

Bur Charakteristik spanischer Feierlichkeiten und Feste, theile ich zuvörderst eine Beschreibung mit, wie PhiII. 22

lipp II ben Herzog von Sevoyen am 10ten März 1585 in Saragossa empfing !-).

Der Bicekonig von Aragonien, welcher bem Berzoge an die katalonische Granze entgegengeschickt mar, melbete am Iten Marz bem Konige, bag jener zwei Meilen von Saragossa übernachten werde. Den 10ten des Morgens (es war der erste Sonntag in der Fastenzeit) ging ein großer Theil des Abels und des Bolks von Saragossa dem Herzoge entgegen; zwischen drei und vier Uhr Nachmittags aber bestieg der Ronig ein Pferd ohne Prachtbede und bloß mit einem Sattel von schwarzem Sammet belegt. Er selbst war schwarz und ganz einfach gekleibet, mit einer Dute und kleinen Stiefeln. Mit ihm waren alle Fürsten und herren bes Sofes, reich gekleibet, zur Seite bie Stallbeamten (écuyers) in bloßen Köpfen, voran die burgundische, deutsche und spanische Wache in schwar-Nachdem sie zur Seite des Hauptzem Gammet. weges aufgestellt war und man lange auf ben Herzog gewartet hatte, erschienen zuerst 24 gleich gekleibete Postillione, dann Edelleute und Beamte, je zwei und zwei, alle in grauen ober grunen Rocken, offene mit Silber besetzte Armel, und Hute mit weißen Federn.

<sup>1)</sup> Sie befindet sich unter den Berichten des franzdsischen Gefandten Longlie. St. Germain Mecr. Vol. 796, p. 74.

Sobald der Herzog (welcher von den vornehmsten Herren umringt war) den König erblickte, seite er sich in Salapp, stieg etwa achtzig Schritte von ihm ab, und lief auf ihn zu. Seinerseits ging Philipp dem Herzoge etwa 15-20 Schritte entgegen, welcher das Knie beugte, ihm die Hände zu küssen sucher, und auf spanisch sagte: Sire, die Freude Sie zu sezhen ist so groß, daß sie mich am Reden hindert. — Der König ergriff seine beiden Hände, hieß ihn aufstehen und umarmte ihn. Us Philipp ihm beim Fortreiten die Stelle zur Rechten einräumte, weigerte sich der Herzog dessen lange, die Don Diego von Cordova bemerkte: er möge thun, was der König bezsehle. Doch hielt er sich immer etwas hinter demsselben.

Nach der Ankunft auf dem Schlosse ward der Herzog dem Infanten und den Infantinnen vorgestellt, dann zog er sich um und ward gleich nachher durch den Kardinal Granvella, in Gegenwart des ganzen Hoses mit der Infantinn Catalina verlobt. Hierauf aß der König allein, der Herzog aber mit den Insfantinnen, und nach Tische folgte ein Ball.

Montags fand die feierliche Trauung statt, die Feste aber (Turniere, Ringelstechen, Lanzenstechen, Caroussels u. dgl.) dauerten wohl noch 15—20 Tage, wobei der junge spanische Adel viel Geld ausgab u. s. w.

Wornehmer als diese, von einem Franzosen her=

rührende Rachricht, klingt die von einem Spanier verfaßte 1); "wahrhafte Beschreibung der großartigen Keste, welche 1629 in Madrid bei der Taufe bes Pringen Balthafar unseres Herrn fatt fanben." Es heißt baselbst: Sonntag den 4ten November ging über Madrid ein Maimorgen auf, nachbem eine ganze Woche des windigen Marzen und regnigen April vorbergegangen war. Aber es wollte ber Konig ber Planeten diesen Tag feiern und sich dem Hofe ohne Borhang zeigen 2); es blieb bas Waffer in der Luft hangen, es ruhte der Wind, es stromte die Erde bas Feuer aus, es beraubte sich deffen ber himmel, es kamen von ihren Sigen herbei die beiden Regionen, die elementarische und die himmlische, um unserem Prinzen aufzuwarten und ihm ein Fest zu bereiten. Es leuchteten hervor die Arbeiten vieler Tage und die Ausgaben der Stadt auf dem Wege von dem Saale des Palastes bis zur Kirche des heiligen Johannes. Er hatte bie Breite einer geraumigen Strafe, bergestalt daß drei Rutschen sich wenig Noth machten. Der große Balkon bes Saales übernahm an diesem Tage das Geschäft ber Hauptthure. Man stieg hinab vom Berufte burch eine Treppe von vier Stodwerken, mit eben so viel Ruheplagen, und so breit wie ber ganze

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 15.

<sup>2)</sup> Ofreciendose a la vista de la corte sin cortine!

Weg. Sie bedurfte keiner Fußteppiche jene Treppe; benn sie stand da, obgleich von Holz, doch mit so viel Kunst und Farbe, daß sie log von Stein zu senn gegen alle diejenigen, welche es nicht inne hatten zu wissen, aus welchen Materialien sie bestand.

Von jenem Fenster des Saales lief ein Gang hinab von beiden Seiten bemahlt in hellbraun, gelb und weiß, und verschönert ward noch die Arbeit durch die Wappen aller Königreiche und Herrschaften Seizner Majestät, welche mit großer Ordnung und Proportion in Zwischenräumen auf beiden Seiten hin, gemahlt und aufgestellt waren. Alle jene Schilbe hatte ein viel größeres zusammen summirt, welches in der Kirchenthüre Front machte, mit der Inschrift: Ingredere maxime princeps, tibi mater ecclesia legem praebet et gregem.

Von so großen Vorbereitungen zogen Viele steisgenden Vortheil, welche nicht Gerüste, sondern Häusser mit vielen Stockwerken erbauten, deren sich niesmand erfreute ohne Verlust seines Geldes. Aus der Kestlichkeit des Tages und der Menge des Volks, welches Madrid in sich faßt, kann man leicht die Zahl derer ermessen, welche jener Handlung beiwohnten; und mit wie viel mehr Rechte konnte der Plat des Palastes über solche Last seufzen, als der Kahn des Ucheron über die des Üneas.

Die Reugier so vieler Volker war nicht mussig

gelassen, als um 3½ Uhr ihren Blicken Nahrung gegeben ward in folgender Ordnung. Beim Herausetreten aus dem Palaste sah man alle Rathe den Formen angemessen und auf die Stelle ihrer Würdigkeit hingestellt; nämlich: Finanzen, Indien, Ritterorden, Aragon, Inquisition, das königliche Reichssiegel, alle Reiterei des Hoses, so reich, so glänzend, so zierlich, daß keine Farbe ohne Würde blieb, und kein Kleinod das nicht Freude gemacht hätte.

Die Aussührung geistreicher Geschmacksersindungen erweckte Wetteiser und eine unenbliche Mannigsaltigekeit, und alle Dinge die man frühet für unmöglich gehalten hatte, fanden sich an einem Tage zur Ausssührung gebracht, und freuten sich die Hoffnung für die Zukunft verlohren zu haben, indem sie auf einemal an einem Tage glücklich zur Wirklichkeit gekommen waren.

Was der Sipfel aller Feierlichkeit, Pracht und alles Reichthums hatte seyn können, war in der That nur der Ansang derselben: namlich die vier Zeptersträger in königlicher Livret, mit ihren Zeptern von vergoldetem Silber, die Oberhosmeister ihrer Rajesstäten mit Staben, vier Wassenkönige mit Abzeichen, die Großen Spaniens bedeckt, ausgenommen diesenisgen welche dei der Taufe des Prinzen Dienste versichteten, und z. B. aus reichen Schalen mit Bunnensgehängen geziert das herausnahmen, was dazu gehörte.

Solcher Größe würde keine geringere als eine königliche, ohne offenbare Tollkühnheit und gewissen Unters gang zu folgen wagen.

Daher folgte in den Armen der Gräfinn Olivarez der Prinz unser Herr in einem Gefäß von Kristall (beste Schutwehr mehr noch durch die Kunst als den Stoff), welches zugleich verschwenderisch die Perle offenbarte, und eisersüchtig auch gegen den zartesten Wind sicherte. Als Gehülfen dienten vier Personen, ehrenwerth der Geburt, und glänzend der Kleidung nach. Zur Linken des Prinzen hielt sich unbedeckten Hauptes der Graf= Herzog, den Geschmack seiner Kleisdung mit dem Mantel und Gewande seines heutigen Dienstes verhüllend. Das Oberkleid die zu den Füssen war von weißem Goldstoff, darüber ein incarnatzrother Kragen mit goldenen Spizen.

Als Pathen folgten die Königinn von Ungern und der Infant Don Karlos; deren Kleiderpracht exfordert einen Geschichtschreiber von Ansehn, einen ganzen Band. Die Königinn ohne Mantel gehend, stütte sich mit der rechten Hand auf das Haupt eines vorznehmen Selknaben (menimo); und zur linken sührte sie ihr Bruder. Donna Margaretha von Tabora, die Oberhosmeisterinn, trug die Schleppe, dann schlossen sich alle Damen an in Roben mit zierlichen Halstrausen, und begleitet von vielen und großen Herren. Hier fanden ihren Mittelpunkt die Ebelsteine des

Orients und die eblen Metalle des Decidents in solcher Menge, daß sie das Geheimniß der Kleider bewachten, ohne die ihnen untergelegten Farben zu verrathen u. s. w.

# Zweiundachtzigster Brief.

Reise bes großen Moguls Jehan, von Agra nach Lahor im September 1638.

Ein Piemonteser hat die Reise des großen Moguls von Agra nach Lahor im Herbste 1638 umständlich deschrieben. Ich theile einen Auszug aus dem Berichte dieses Augenzeugen mit 1).

Nachdem der große Mogul, der in seiner Sprache Pacia Saggiani, oder der Weise und Kluge heißt, beschlossen hatte seinen Wohnort zu verändern, trug er den Sterndeutern auf, aus himmlischen Erz scheinungen zu ermitteln, welche andere Stadt er zu seinem Aufenthalte erwählen und an welchem Tage er, vom Glücke begünstigt, abreisen solle: Diesem Besehle genügend, erschienen die Sterndeuter vor dem Mogul und erklärten: daß wenn er Dienstag den 12ten September 1638 von Agra abreise, eine glücksliche Ankunft in Lahor nicht zu bezweiseln sep. So-

<sup>1)</sup> Banbichrift bei Dupuy.

balb der Mogul dies gehört hatte, bestimmte er (bamit die Zahl seiner Begleiter nicht zu groß werde und Mangel an Lebensmitteln entstehe) welche Kürsten, Beamte und Diener ihn begleiten sollten, und ließ ihnen zwei Termine auszahlen, damit es ihnen nicht an Selde sehle die nothigen Wagen, Zugthiere, Lebensmittel, Zelte u. s. w. anzuschaffen, und sich binnen anderthalb Monat vollständig zum Ausbruche vorzubereiten. Gleichermaßen wurden die Fürsten und Großen angewiesen, ihren Unterbeamten und Dienern anderthalb bis zwei Termine zu ähnlichem Zwecke auszuzahlen. Sobald dies bekannt ward, füllten sich die Märkte mit Vorräthen aller Art, und nachdem der Mogul das ihm Beliebige ausgewählt und bezahlt hatte, kam die Reihe des Kausens an alle Übrigen.

Um dieselbe Zeit ging der Mogul in sein Serail, suchte unter seinen Weibern diejenigen aus, welche ihm am Besten gesielen, und befahl ihnen zur Reise die nothigen Unstalten zu treffen. Dem gemäß erwählte jede, nach Maaßgabe ihrer Stellung und Würde, mehr oder weniger, die zu 500 Sklavinnen und Versschnittene. Jene, die sich mit Nähen, Sticken und ähnlichen Dingen beschäftigten, wurden auf Pferden und Kameelen, die Weiber des Moguls hingegen auf Elephanten sortgeschafft und nur eine zog vor, sich in einem Palankin tragen zu lassen. Zu diesen Zwecken ließ der Mögul 800 weibliche Elephanten kommen, welche

in ben Walbern unfern Agras weibeten; 600 mann= liche hingegen sollten zum Schutze dienen, weshalb jeber einen hölzernen mit ber nothigen Mannschaft besetzen Thurm auf bem Rucken trug. Die Mannschaft ist theils-mit Bogen und Pfeilen, theils mit Musketen bewaffnet. Zwei Stude Geschütz von Bronze, etwa funf Fuß lang, sind in jedem Thurme nach vorn, zwei nach hinten gerichtet, und werben mit einer größern Rugel ober mit mehren kleinern gelaben. Die größten und schönsten Glephanten waren zur Bewachung des Moguls und zum Tragen seiner Waffen und Fahnen bestimmt; viele tausend Kameele wurden mit den verschiebenften Dingen, mit Baffen und Rriegsbedürfniffen, mit Kleibern, Saus= und Ruchengerath u. T. w. beladen. Uhnlicher Weise hatte jeder Große viele Soldaten, Beamten, Sflaven und Weiber bei sich, die in Prachtwagen, ober Karren, auf Kameelen, Pferben ober Ochsen einherzogen. 10,000 Doffen schafften bas Baffer für ben Mogul, seine Weiber und seinen Hofstaat herbei, und zu jedem Ochsen gehört ein Mensch, um bas Aufladen zu besorgen. Außerdem gehen 500 Kameele immerdar hin und her, um aus dem Ganges Wasser zu boblen; benn nur biefes trinkt ber Mogul, nur biefes verbraucht man in seiner Ruche.

Der Ganges wird von den gogendienerischen Indern angebetet, so daß jeder, reich oder arm, dahin

pilgert um sich zu waschen. Biele sind überzeugt ihre Seele habe bas Gluck, bereinst in ben Korper einer Ruh zu fahren, sobalb sie nur jene reinigende Bafche breimal vornahmen. Die Ruh wird angebetet, und einer ihrer Seiligen hatte eine Bergudung, in welcher er sah daß Gott auf einer Rub, seine Frau und Sohne aber auf andern verehrungswürdigen Thieren spatieren ritten. Wenn nun Gott ber Ruh eine solche Chre erzeigt, so folgt baraus bag er auch nur die bei= ligsten Seelen würdigt, in beren Leib überzugehen. -Die Rube führen in Indien ein fehr gutes Leben : man verpflegt sie, im Fall eintretenber Krankheit, in eigenen Hospitalern, giebt ihnen Früchte, heilsame Reduter, Zuckerrohr und andere schone Sachen. Ahn= licherweise behandelt man die Bogel und einige ans dere Thiere.

Fünftausend Personen waren bestimmt, die Zelte aufzuschlagen, zu diesem Zwecke alle 30 Schritt große Säulen zu befestigen, und Gräben umherzuziehen. Zehntausend mit Degen, Schild, Bogen und Pfeilen bewaffnete Personen dienten zum Beladen und Ablaben der Elephanten, Kameele, Ochsen und anderer Thiere. Sie ziehen denselben immer zur Seite damit nichts verlohren gehe, reichen die Zelte dar und nehemen sie wieder an sich, bewachen die Heerden u. s. w. überhaupt wäre es viel zu lang zu beschreiben, wie viel tausend Menschen und Thiere auf dieser Reise

sett wurden, weshalb er (fürchtend, es dürste an Lesbensmitteln und andern unentbehrlichen Dingen sehlen) seinen Schwiegervater (suocero) anwies, erst einen Monat später auszubrechen. Derselbe Besehlerging an die sehr zahlreiche und am Hofe sehr anzgesehene Genossenschaft der Goldschmiede, welche in indischer Sprache carcana genannt werden. Aus Besorgniß jedoch daß ihre Arbeiten, welche sämmtlich mitzunehmen ihnen vorgeschrieben war, auf der langen Reise in Gesahr kommen könnten, übergaben sie diesselben ihrem Oberausseher, Deroga genannt.

Der erstgebohrne Sohn des Moguls folgte ihm mit Weibern, Kindern und ungemein zahlreichem Hofsstaate, und nicht minder seine zwei jüngern Brüder, von denen der eine bereits das Königreich Doltaba (welches vor drei Jahren nach dem Tode des Königs durch Einverständnisse genommen ward) als Absindung erhielt. In diesem Königreiche liegt die schönste Fesstung des ganzen Morgenlandes. Dem andern Bruder ward das Königreich Candahar zugetheilt, welches man den Persern edenfalls durch Einversständnisse abnahm und darüber noch mit ihnen im Kriege lebt.

Außer diesen hat der Mogul noch andere Sohne von seiner eigenen Tochter, welche noch als Frau mit ihm lebt, aber nicht im Serail, sondern in einem besondern Hause wohnt. Sie begleitet ihn (was ben übrigen Weibern nicht erlaubt ist) auf die Jagd und an jeden andern Ort. Sie übt so viel Gewalt über ihn, daß sie jeden Wunsch durchsetzt und bereits ihren Sohnen sehr große Abfindungen verschafft hat. vor der Mogul mit ihr lebte, war sie an einen Für= sten, Namens Rafercan verheirathet, der in hochster Sunst stand. Als sich nun jener in sie verliebte und feiner Leidenschaft einen Vorwand und Schein geben wollte, ließ er den Mufti hohlen und erzählte ihm: er besitze einen Garten und wolle von ihm wissen, ob er über die Früchte bieses Gartens nach Belieben schalten könne? Der Mufti, nicht ahnend welche Schlinge man ihm lege, gab zur Antwort: wenn der Garten euer ist, gehort euch auch die Frucht, die darinnen machst. — Dies, erwiederte der Mogul, genügt mir. Er ließ hierauf seine Tochter rufen unb bat sie, bei ihm zu schlafen, da der Mufti hiezu die Erlaubniß gegeben habe. Die Tochter willigte ein und dem Derwisch, welcher nach Gewohnheit bes an= bern Morgens in das Zimmer gehen wollte, um die vorgeschriebenen Gebete zu verrichten, marb gesagt: er muffe braußen bleiben, da ber Mogul noch bei seiner Tochter liege. — Als er endlich aufgestanden war, sagte ihm ber Derwisch: er habe eine große Sunde begangen, erhielt aber die Untwort: alles fen mit Erlaubniß des Mufti geschehen. Zu diesem hin= eilend bekam er ben entgegengesetzen Bescheib: nie habe ihm der Mogul darüber ein Wort gesagt, nie habe er eine solche Erlaubniß ertheilt. Der Mogul aber, der ihn nunmehr vorsordern ließ, sprach: wie könnt ihr läugnen, mir jene Erlaubniß ertheilt zu haben. Erinnert ihr euch nicht daß ihr meine Frage: vb die Frucht meines Gartens mir zugehöre, bejahestet; und ist meine Tochter nicht eine Frucht, die aus meinem Garten hervorgeht? — Der Musti, die dose Absicht des Mogul erkennend, entsernte sich ohne ein Wort zu sagen.

Bahrend um biese Beit ber erftgebohrne Sohn bes Moguls alles vorbereitete, um mit seiner Ge= mahlinn aufzubrechen, gebahr ihm biese einen zweiten Sohn, weshalb in der ganzen Stadt Festlichkeiten angestellt wurden und von allen Bolkerschaften und Stammen Gludwunsche einliefen, denen jedoch in ber Regel Bitten und Gesuche hinzugefügt waren. baten bie Gentelli ober Banianen bei biefer Gelegen= heit, daß man binnen zehn Tagen keine Rube und Ochsen schlachten moge und stellten, als ber Prinz bem gemäß Befehle in das ganze Reich ausgehen ließ, in ihren Pagoben ein großes Dankfest an, daß fie so viel Seelen, die aus den Leibern jener Thiere ausscheiben sollten, bavon befreit hatten (dicendo aver liberato parecchie anime, che dovevano sortire del corpo di detti animali).

Mittlerweile befahl ber Mogul: die Thuren bes Hauptzeltes und der rings geführten Umfaffungswände follten von Holz senn. Die erste unter jenen war von solcher Größe und Höhe, daß einer der ansehnlichsten Elephanten mit seinem Thurme hindurchgeben konnte. Auch waren 500 Menschen erforderlich, um fie uns zertheilt auf der Reise zu tragen, mit Bulfe langer Stricke aufzurichten und in tiefe Locher einzugraben. Diese Hauptthure, sowie die übrigen geringerer Große, wurden jedesmal in hochster Eil fortgebracht, damit schon vor Ankunft des Moguls Alles gehörig einge= richtet sen. Die Wande (muraglie) des koniglichen Beltes waren breiter als eine Miglie, und hatten brei Miglien im Umtreise. Es bestand außen und innen aus starkem gemaltem Beuge, zusammengehalten burch starkes indisches Rohr, so daß selbst eine Musketen= tugel nicht durchgedrungen ware. Die Sohe betrug 2½ bis drei Klafter, und von 20 zu 20 Schritten grub man eine holzerne Saule in die Erde und be= festigte sie mit mehren Stricken, bamit bie Buth ber Winde fie nicht umfturzen konne. In der Mitte biefer Umfaffungswande sah man bas eigentliche Zelt bes Moguls von einer fast unglaublichen Pracht. Es bestand ungeachtet seiner gewaltigen Sohe und Breite ganz aus feinem Tuche und inwendig aus Seide und gemalten Zeugen, und ward auf ahnliche Weise wie jene Wande befestigt und aufgestellt. Die Hauptab=

theilung ließ sich einem großen Plate vergleichen, in bessen Mitte der Thron des Moguls stand, wenn er zweimal in der Woche, jedoch umringt von seinen Wachen, öffentliche Audienz gab und Beschwerden annahm. Außerdem fanden sich mehre Zimmer und Abtheilungen, wo fich die Großen versammelten, wo ber Mogul Privataudienz gab, aß, schlief u. s. w. um bas königliche Belt standen die Belte der Weiber, ber Berschnittenen, bes Hofftaats; vor allen, burch Große und Pracht ausgezeichnet, das Zelt seiner Toch= Weiter ab, aber ebenfalls von erstaunlicher Größe und Pracht, folgten die Zelte seines erstgebohrnen Sohns und seines Hofstaats. Straßen liefen wie in einer Stadt in bestimmten Richtungen hin und wieder, auf großen Platen standen Gegenstände aller Art zum Verkauf ausgestellt, und Handwerker und Gewerbtreibende der verschiedensten Gattung begleiteten ben Heereszug. Sie waren vom Mogul besoldet und verpflichtet es an nichts fehlen zu lassen, was man irgend von ihren Produkten und Fabrikaten gebrauchen mochte.

Die Begleitung der Fürsten und Großen steigt nach Verhältniß ihrer Macht und Würde auf 2 bis 6000 Reiter und ebensoviel Fußgänger, die letzten mit Degen, Schild und Pfeilen bewaffnet. Gleichwie der Mogul führen sie in Verhältniß Weiber', Sklavinnen, Verschnittene, Hosstaat, Handwerker, Elephanten, Ka= meele, Pferde, Wagen, Ochsen u. s. w. mit sich, stels len ihr Hauptzelt und ihre Fahne in die Mitte, und alles Übrige in regelmäßiger Ordnung ringsumher.

Um Mitternacht vom 6ten auf ben 7ten Gep= tember sette sich zuerst Reiterei und Fugvolt in Bewegung, bewaffnet mit Schieggewehr, ober mit Schilb und Degen, mit Pfeilen oder Lanzen, mannigfaltiger Weise und nach Landessitte. An den Fahnen und andern Zeichen erkannte man, zu welcher Abtheilung die Mannschaft gehore und von welchem Hauptmann ober Fürsten sie befehligt werbe. Dieser Bug dauerte bis Tagesanbruch, bann folgten bis neun Uhr Gle= phanten, Kameele, Pferbe, Wagen und Gepack. Sest erschienen einige der ersten Hauptleute der königlichen Leibwache zu Pferde oder zu Fuß, mit Weibern und Rindern, bann mehre Fürsten mit noch größerem Gefolge aller Art, Reitern und Fußvolk, Elephanten und Kameelen, Weibern und Kindern, Sklavinnen und Berschnittenen, Wagen und Tragseffeln u. s. w. nige der letten waren mit Silber ober Gold belegt, sowie auch Speisen und Getrant in silbernen Gefagen einhergetragen wurden. Um Mittag feste fich bie konig= liche Leibwache in Bewegung, an welche sich Clephan= ten mit bem Gepacke bes Konigs und seiner Beiber anschlossen. Achthundert weibliche Elephanten waren fast ausschließlich zur Fortschaffung ber Zelte und anderer vorgeblich unentbehrlichen Dinge bestimmt. Hierauf folgten 100 mit Thurmen und Geschut zum Kriege gerlistete Clephanten, bann 80 anbere mit vergolbeten ober versilberten Thurmen, in welchen sich die Beiber bes Mogul befanden. Ihnen zur Seite ritten ihre weiblichen Dienerinnen auf den schönsten, mit zierlichem Geschirr und Feberbuschen geschmückten Pfer-Andere befanden sich zu zwei und zwei auf Rameelen, benen man ein Beines bolzernes Haus aufgeladen hatte, worin sie stehen, sigen ober schlafen Rings umber sah man Berschnittene, Reitknechte und Führer ber Pferbe und Kameele, weiche Acht hatten baß die Strafe frei und ber Bug in Bewegung bleibe. Jest erschienen bie koniglichen Pagen, reich geschmuckt und trefflich beritten, und bie Stunde nahte wo ber Mogul selbst seinen Elephanten besteigen Vorher aber gingen noch 80 der allergrößten und starffen Elephanten, mit golbenem ober Abernem Geschier, und behangen mit seibenen, fünstlich gestick-Mehre trugen prachtvolle und bis zur ten Decken. Erde hinabreichende Fahnen. Neben biesen alten Ue= fen nicht wenig junge Elephanten ber, welche mit ben Leuten scherzten und spielten, ohne übeles zu thun; boch maren andererseits Borkehrungen getroffen, baß der Andrang des Volkes nicht zu groß sen, und wo Mahnungen-nicht austeichten, wurde es mit Schlagen zurückgetrieben.

Um die vom Sterndeuter bestimmte Zeit trat ber

Mogul mit seinem sechsjährigen Sohne aus dem Palaste bervor. Der für ihn bestimmte Clephant begrüßte ihn dreimal mit seinem Ruffel, und in demfelben Mugenblick ertonten unzählige Trompeten und Pauken, und es wurde alles Geschütz abgefeuert, so daß man glaubte die Welt muffe zusammenfturzen. Gleichzei= tig ließ sich ber Clephant fast auf bie Knie nieber, bamit der Mogul ihn besto bequemer besteigen konne. Der Thurm und alle barin befindlichen Gerathe was ren vergoldet, in ber Mitte faß ber Mogul, einen Bepter in der Hand und eine Krone auf dem Haupte, beibe mit ben größten und kostbarften Diamanten, Rubinen und Perlen geschmuckt. Bor bem Thurme befand sich auf dem Halse des Elephanten der Führer deffelben, hinter bem Thurme ein vom Mogul sehr geehrter Gunuch, mit einem großen Gefaße voll Geib Der Mogul hatte ein schönes majestätisches Ansehn, und auch sein kleiner, mit Bogen und Pfeis len bewaffneter Sohn nahm sich auf seinem Elephan= ten gut aus. Hinter ihnen gingen acht gleich geschmuckte Ciephanten zur Aushülfe, und 200 Pferbe mit filbernem Geschirr, Decken von Goldstoff und gro-Ben Feberbuschen, geführt von königlichen Pagen. Darauf folgten 50 arabische Pferbe von solcher Schonheit und Trefflichkeit, daß eins wohl 4—6000 Scubi kostete. Deren Sattel und Stirnbinden waren mit Perlen und Solfteinen reich geschmückt, und nicht

minder glanzten ihre Feberbusche. Oft ergott sich der Wogul sie zureiten zu sehen, wobei sich aber tein Reister der Steigbügel bedient.

Endlich feste sich ber Elephant bes Moguls mit ernstem und würdigem Schritt in Bewegung: noch= mals ertonte die Kriegsmusik, nochmals loste man bas Geschut, ber Eunuch marf rechts und links Gelb aus, und von allen Seiten rief man: es lebe ber Konig, gute Gesundheit bem Konige! - Diejenigen jeboch, welche nicht vor ihm aufftanden, erhielten Stockschlage, und niemand ward an ben Fenstern und auf ben Zinnen ber Häufer gebulbet: benn es burfe niemand hober fenn als ber Mogul. Ihm zur Seite ritt ein hochbegünstigter Nabob, bann mehre Fürsten, unter ihnen berjenige, bem er fruher seine Tochter erst gegeben und dann wieder genommen hatte. Diese ward in einem vergolbeten Seffel getragen, war umringt von einem hochst zahlreichen Hosstaate und ward, wie der Mogul, überall mit Beifallsgeschrei empfangen. gehorten ferner unter Unberem zwei vierectige Sanf= ten von solcher Große, daß viele Personen darin Plat Sie waren versilbert und vergoldet, und mit großen Spiegeln geziert. Darauf folgte ein goldener Stuhl, getragen von zehn' Personen, andere Sanften von Clephanten getragen, ein zweiter, unendlich reich geschmückter Thron bes Moguls, bann wiederum Rameele, Pferde, Beamte, Soldaten, Gepack - ohne Ende.

Der Mogul läßt sich jedes Jahr wiegen, um zu erfahren ob er schwerer oder leichter geworden ist. Hiebei sitt er in einer goldenen Wagschale und in die zweite werden Edelsteine und andere Kostbarkeiten als Gewichte eingelegt.

Der Zug des Moguls war 7—8 Miglien lang, das Lager 6—7 Miglien breit. Da ein Theil sei= ner Macht wider Persien kampfte, hatte er nur etwa 125,000 Menschen bei sich.

Acht Tage später folgte ihm sein ältester Sohn, einen Monat später der Nabob Ussafcan; der lette mit etwa 40,000 Mann. Man könnte diesen einem Großkanzler vergleichen. Wenigstens hatte er beim Tode des vorigen Moguls so viele Macht, daß er gezgen dessen Willen den jezigen Mogul erhob, den Prinzzen Bolaschi verjagte und die anderen umbringen ließ. Ussafcan ist ein Freund der Christen und so ungezheuer reich daß er, so oft der Mogul ihn besucht, diezsem süt 200,000 Scudi an Perlen, Edelsteinen und andern Kostdarkeiten schenkt. Der Mogul pflegt alle acht Tage zu ihm zu gehen, theils um dem siedzigz jährigen Manne seine Ausmerksamkeit zu beweisen, theils um jene Geschenke davonzutragen!

• • • . • 

#### Register.

Ucunna, I, 205. Abel in Frankreich, I, 464. Agitatoren, II, 414. Ugra, II, 512. Alba, Herzog, I, 12, 15, 25, 95, 100, 105, 109, 111, 173 — 190, 193 — 207. П, 116. Alba, Herzoginn, I, 149. Albert V von Baiern, I, 39. Albrecht, Erzherzog, I, 430. Albrecht von Preußen, I, 39. Albobrandini, I, 363. II, 481. Alencon, Herzog von, I, 196, 282, 301. II, 121-126. Alençon, Perzoginn von, I, 19. Amalie von Nassau = Oras nien, I, 228. Amurath, I, 409. Ancre, I, 446 — 481. Anna von England, 11, 245 u. f. G. Anna von Frankreich, I, 65. 11, 386. Anna von Aleve, II, 63. Anna Maria von Osterreich, I, 51.

Antonio von Prato, I, 203 **—20**8. Antwerpen, I, 169. Aragonien, I, 99, 102, 135. Arbela, II, 151, 239, 281. Arcos, Herzog von, II, 2—6. Argyle, II, 398, 413. Armenteros, I, 169. Arnim, I, 48. Arundel, Graf von, II, 81, 501. Ussafcan, II, 525. Asthlen, II, 378. Astorga, Bischof von, I, 17. Augsburg, Reichstag 1550, I**, 22.** . August von Sachsen, I, 89. Aumale, I, 337. Ausstattungen von Prinzessin= nen, II, 472 u. f. S. Auto, I, 158, 200. II, 471. d'Avaur, I, 65.

Babington, II, 177. Baboer, I, 35, 85, 113. Ball, II, 478. Balmerino, II, 396. Balthasar, Infant, II, 508. Barbarossa, I, 263. Barnevelb, I, 217—221. Barricaden, I, 315. Bayonne, Zusammenkunft in, 1, 102. Behörden, spanische, I, 97. Bellegarbe, I, 342. Bellievre, II, 201. Berg, Marquis von, I, 163. Bernhard von Weimar, 1, 44, 58. Beverning, I, 227. Bilbersturmer, I, 169. Biron, II, 235, 276. Bisthumer, in ben Rieberlanden, I, 163. Bluthochzeit, I, 190 — 193, 294 u. f. S. II, 221. Böhmen. 11, 293. Bolenn, Anna, I, 250. Bonnivet, I, 238. Bothwel, II, 96 — 100. Boucher, I, 400. Bourbon, Perzog von, I, **243** — **2**55. Bourbon, Kardinal, I, 255, 324, 347. Bourdillon, I, 33. Bradshawe, II, 441, 443. Braganza, I, 203, 216. Brandenburg, Johann von, 1, 19. Breberobe, I, 219. Brienne, Minister, I, 65. Brisson, I, 366. Buckingham, II, 291, 301 u. f. S. Burleigh, II, 84, 102, 118, 126. Buzenval, I, 217.

Cacilia Renata von' reich, I, 51. Calibat, I, 171. Calvert, II, 320. Cambray, Friede von, I, 2 Camerota, Marchese von, l 18. Campeggio, I, 251. Caprara, Graf, I, 69. Caraffa, I, 70, 275. Catalina, Infantinn, II, 50% Cavendish, II, 144, 152. Cecil, II, 226, 246 f. S. Cerisantes, II, 39. Chalais, I, 484. Champagny, 1, 181. Champollion, 1, 2. Chastillon, Marschall von. Chateau en Cambresis, 1, **2**76. Chevreuse, Perzoginn von, 1, 65. Christian II von Danemark, I, 18. Christian IV von Danemart, I, 47. II, 271—274. Cinnamo, II, 20. Clancart, II, 237. Clement, I, 341. Cobham, II, 252. Coligny, I, 295. Cominges, II, 459. Concini, I, 446 u. f. S. Concordat, zwischen Franz I und Leo X, I, 231. Condé, I, 105, 108, 422 f. 6., 471, 495. II, 81. Conbe, Pringeskinn von, 1, 422 — 445.

onversano, Graf von, II, 17.
iottingdon, II, 377 u. f. S.
iotton, I, 448.
kratzen, I, 55.
kroc, II, 95.
bt. Croce, I, 197.
Cromwell, Thomas, II, 61.
Cromwell, Oliver, II, 393, 414—458.
Croy, Karbinal, I, 17.
la Eueva, II, 50.
Curl, I, 128. II, 218.

Danemark, I, 47, 72. Darnten, II, 84, 89—96, 108. Davison, II, 216 u. f. S. Deutsche, I, 22, 34, 35—39. Diane, von Poitiers, I, 271. Digby, II, 319, 325. Dirnen, lieberliche, I, 64. Disputation in Orford, II, **2**68. Doge von Benedig, II, 55. Douglas, II, 154, 156, 159. Dreißigjähriger Krieg, 45 - 48, 55 - 66. Duprat, I, 231, 246. Duras, I, 495.

Choli, I, 89, 92, 103, 107, 121, 126—147, 192.

Shmont, II, 482.

Chuard II, II, 472.

Chuard VI, II, 67.

Egmont, Graf, I, 165—188.

II.

Eleonore (Gemahlinn Ferbinands II), I, 51. Königinn von Geonore, Frankreich, I, 20. II, 467. Elffabeth von England, I, 178, 196, 199, 298, 809, 401, 407, 411 u. f. G. II, 67, 76—242, 246, 259, 465, 500. Elisabeth von Spanien, siehe Isabelle. Elisabeth, Tochter Jakobs I, II, **2**84, 308. England, Hoffitten, Charakter u. s. w., II, 66, 229 —389, 459 ff. Escovedo, I, 92, 311. Espinal, I, 872. Ernst von Ofterreich, I, 187, Effen und Trinken, II, 468 u. f. S. Effer, II, 225 u. f. S. 398. Esfer, Grafinn, II, 287. Eugen von Savonen, I, 71.

Fairfax, II, 414 u. f. S.
Ferbinand, Churfürst von Köln, I, 53—54.
Ferbinand I, Kaiser, I, 25, 27.
Ferbinand II, Kaiser, I, 49, 418.
Ferbinand III (Kaiser), I, 50.
Feria, I, 92, 377—403.
Feste, II, 284, 468 u. f. S.
Filomarino, II, 4, 28, 33.

Finanzen, englische, II, 875 u. a. D. Finanzen, französische, I, 270, **273, 4**69. Finanzen, spanische, I, 98, 172. Klotte, unüberwindliche, I, 198. Fontenay, II, 26 u. f. S. Fons, II, 80. Frankreich, Concordat, k, 231; Rechtspflege, 232; Elend, 287; Religions= kriege, 289, 296; Reichs= stånde von 1593, I, 348, 370 u. f. S.; von 1614, 455. Franz I, I, 18—20, 229—270. II, 498. Fregoso, I, 265. Friedrich III von Dänemark, I, 79. Friedrich Heinrich von Dranien, I, 223. Friedrich V von der Pfalz, II, 284, 292 u. f. S. Fronde, I, 491. Fürstenberg, I, 55, 58. Zugger, I, 36.

Sabel, Christoph von, I, 79. Sallas, I, 60.
Sefangene, Auswechslung ders selben, I, 64.
Seistliche Churfürsten, I, 83. Sennaro Annese, II, 26, 28—48.
Senuino, II, 11.

Sonbomar, II, 802, 314, 335.

Sottorp, Herzog von, I, 77.

Granvella, der Sohn, I, 10, 41, 92, 158. II, 78.

Granvella, der Vater, I, 24, 25, 41.

Sregor XIII, I, 292, 306.

Gregor XIV, I, 361.

Suisen, die, I, 197, 295, 310—313.

Suise, Heinrich von, in Reapel, II, 28—43.

Suise, Kardinal, I, 156.

II, 94.

Sustav Abolf, I, 55, 57.

Hall, Fürstentag in, I, 421. Pamilton, II, 198, 366, *374, 398, 413.* Harlay, I, 323, 341. Harrison, II, 449. Beinrich II, I, 22, 271, 273. Beinrich III, I, 282, 287, 301, 305 – 343. II, 120, 125, 169, 175, 206, **2**₹**2**. Beinrich IV, I, 105, 290, 313, 351 — 445. II, 169, 222, **2**23, 2**32, 267, 277, 479, 4**89. Beinrich VIII, I, 283, 238 -241, 248. II, 59, 77, **463, 4**98. Beinrich von Guise, I, 312 u. f. S. U, 220. Heinrich von Wales, II, 262, 279.

Henriette (Gemahlinn Karls I), II, 847, 351, 858, 864, 882, 890, 407, 411, 440, 475, 480. Herfort, II, 282. Berrie, II, 199. Posstaat, englischer, II, 499; spanischer, I, 88, 95, 209 <u>—213.</u> Holland, I, 227. Pollis, II, 425. Holstein, I, 74. Porn, Graf, I, 165, 174. Hospital, I, 801. Howard, II, 147. Hougo Montaba, I, 250. Huguenotten, I, 496 u. a. D. II, 315, 361. Huillier, I, 896. Huntingbon, II, 114, 189, **150.** 

Jakob I, II, 94, 132, 136, 160, 192, 197 f. S., 243 , **—2**61. Ibarra, I, 187, *8*65. Ibiaques, I, 187. Jeannin, I, 381. Jehan, Mogul, II, 512. Sefuiten, I, 187, 454, 455. II, 235, 247. Independenten, II, 896 u. f. Ø. Innocenz IX, I, 362. Innocenz X, II, 26. Inquisition, I, 101, 169, 200, 471. Interim, 1, 50.

Johann von Leiben, I, 6. Johann Friedrich von Sach= fen, I, 12, 20, 89. Iohann Georg, Churfurst von Sachsen, I, 55. Johann von Warenborf, I, 6. Zohanna von Navarra, I, 105, 290 – 294. Johnson, II, 317. Joneuse, I, 304. Ireton, II, 414 u. f. S., 458. Irland, II, 237, 419. Isabelle von Frankreich, I, 454, 472, 473. Isabelle (Elisabeth von Spa= nien), I, 96, 102, 105, 119 — 157. Juan von Ofterreich, I, 92, 111, 116, 126, 128, 146, 311. II, 115. Juan von Öfterreich (ber jungere), II, 23—49.

Raiserwahl Raiser Karls V, I, 288.

Kalvin, I, 288.

Karl I, I, 487. II, 308, 318, 325, 328, 334 — 448, 457, 480.

Karl II, II, 419 u. f. S.

Karl V (Kaiser), I, 12, 14 — 26, 38 — 41, 81, 112, 115, 283, 246, 261 f. S.

II, 3, 7, 78, 467.

Karl IX, I, 181, 189, 194, 281 — 287, 290. II, 80.

Karl von Lothringen, I, 66.

Karl, Erzherzog von Öftets reich, II, 87. Rarl Ludwig von der Pfalz, II, 441. <sup>,</sup> Karlos, Don, I, 104, 113 ---157. Kasimir von der Pfalz, L 813. Kastilien, I, 99. Katharine von Medici, I, 102, **132**, **1**55, **277**, **313**. Katharine Howard, II, 66. Katharine von Portugal, I, 185. Ratholiken in England, II, 358 u. dfter. Reger, in Deutschland, 418; in Frantzeich, 1, 274; in den Riederlanden, 1, 164 u. f. S. Kit, II, 193. Mara Eugenia, I, 213, 850, 367. Rlaudia, Rdniginn von Frankreich, I, 248. Rleibung, I, 49—54. II, 493 u. f. S. II, 472. Klemens VII, I, 242, 247, **25**0 — 256, Memens VIII, I, 363, 408. II, 265. Klevische Erbschaft, I, 420 u. f. G. Kosaten, I, 48. Kriegsfrevel, I, 59. Kriegsgesete, 1, 59—64. 11, **4**64. Kriegskoften, II, 465. Redpfe, 1, 268.

Eabor, II, 512. Lambert, II, 458. Eaub, II, 365, 369, 374, **393.** Launan, I, 245, 252. Lauenburg, Perzog von, I, Lautrec, I, 256. Leicester, II, 81-88, 102 u. f. S., 125, 138—216. Leipzig, Schlacht bei, I, 57. Lenoncourt, I, 308. Leopold, Grzherzog, I, 435. Lerma, I, 429. 11, 257. Lethington, II, 99, 197. Levellers, II, 426, 447. Lignerolles, I, 154. Ligue, I, 311, 345-400. II, 222. London, II, 369 u. f. S., 418, 434, 462. Longlie, I, 85. Lothringen, Prinzessinn von, I, 28. Loubun, Vertrag von, I, 472. Loubun, II, 368. Eubwig XII, I, 262. II, 475. Eubwig XIII, I, 445, 448 -490. II, 27, 29, 482. Lubwig XIV, I, 228, 490. Ludwig von Baben, I, 69. Lubwig von Rassau, I, 189. Lübeck, Friede von, I, 48. Euremburg, I, 407. Luynes, I, 482.

Macchiavelli, I, 175. Mailand, I, **262**. Mainz, Churfurst von, I, 53, 234. le Maistre, I, 895. Manchester, II, 393. Mannszucht, I, 62. Mansfeld, Graf, I, 44, 45. II, 465. Mar, II, 245. Margarethe von Parma, I, 162 u. f. S., 184. Margarethe von Valois, I, **282**, **290**. II, **47**8. Marie von England, II, 475. Marie Medici, I, 432, 445, 474 — 482, 486. II, 872, 486 u. f. S. Marie Stuart, II, 81, 88 <del>---219</del>. Marie Tochetia, I, 284. Marie Tubor, I, 249, 263. II, 75. Marie, Königinn von Ungern, I, 20, 160. II, 469. Marillac, I, 21, 394, 485. Masaniello, II, 9—14. Massa, Fürst von, II, 25. Matalone, Herzog von, 11, 6, 13. Matignon, I, 296. Mauren, I, 214 — 216. Maximilian I, Kaiser, I, 18. Maximilian II, Raiser, I, **28**—**32**, 171, 172, **3**09. Maximilian I von Baiern, I, 52—54. Maximilian II von Baiern, 1, 68. Maximilian, Erzherzog von Osterreich, I, 309,

, **Ş** 

1,5

Mayenne, I, \$18, 348, 347, **366—405.** Mazarin, I, 489. Mebina Celi, I, 181, 193, 198. Megrin, I, 312. Melvil, II, 89. Mendoza, I, 92, 812, 384. II, 141, 149, 175. Merveille (Maraviglia), I, **257.** be Mesmes, I, 464. Messen, I, 36. Metternich, I, 55. Michele Suriano, I, 83. Middleser, II, 345. Miron, I, 458. Mobene, Graf von, II, 12, 34-48. Mogul, II, 512. Montmorency, I, 167, 265, *3*02, 405. Montpensier, I, 288, 338. Montreuil, II, 366, 395 u. f. S. Montrose, II, 396. Mora, Christoval von, 1, 203. Moris von Dranien, I, 219. Moris von Sachsen, I, 12, 16, 115, 123. Morosini, I, 339. Morton, II, 160, 366. Mühlberg, Schlacht bei, I, · 11. Munster, I, 5. Murray, II, 89, 108—119. Musik, II, 489, 492, 497.

Rantsen, Präfibent, I, 81. Rantouillet, I, 287. Rau, I, 128, 156, 166, 180 u. f. S., 218. Reapel, II, 1—49. Revers, II, 231. Rewcastle, II, 384. Rieberlande, I, 159—188, **217 — 22**8. Rorfott, II, 110, 115. Rorris, II, 105. Rorthumberland, II, 72-75. Morwegen, I, 77. Į, Notabelnversammlung, <del>4</del>88. Rottingham, II, 238, 272.

Ognate, II, 86—38.
Olivarez, II, 840, 511.
Ompson, II, 220.
Oranien, Wilhelm von, I, 165—188.
Ornano, I, 338.
Ossum, I, 202. II, 50.
Osterreichische Felbheren, I, 66.
Overburn, II, 287.
Orenstierna, I, 58.
Orforb, II, 327.

Palombo, II, 19. Pappenheim, I, 58. Paris, I, 272, 348, 371. II, 458. Parlamente, I, 381, 394, 406, 490. II, 321, 844 u. f. S.

Parma, Herzog Alexander von, I, 185, 366, 403. Paul III, I, 291. Paul IV, I, 275. Paul V, I, 442. Pavia, I, 244. Pellevé, I, 373, 377—379, **396.** Paulet, II, 128, 169, 211. Pecchia, I, 72. Pembrote, II, 354. Perez, I, 93, 146, 311. Perron, du, I, 467. Pestara, Marchese von, I, 145, 244. Philibert von Dranien, *2*55. Philipp II, I, 26—32, 81 -**8**8, 100, 1**4**0, 158-202, 275, 289, 333, 343, -845, 853 u. f. S. II, **4**71, 505. Philipp III, I, 213, 418. II, 232, 236, 247, 277. Philipp von Heffen, 1, 14, 39. Pfalz, II, 292 u. f. S., 314, 315, 364. Pius IV, I, 171. Pius V, II, 116. Pole, Kardinal, II, 62. Polen, I, 48. Portland, II, 864. Portugal, I, 202 — 209, 216. Pozzo (Posa), I, 149. Puritaner, II, 261, **2**65, 299, 809, 843, 853, 865,

391 — 408 u. f. S.

Rainsborough, II, 414 u. f. S. Raleigh, II, 292. Rallay, II, 174. Rance, I, 255. Ravaillac, I, 444. Regensburg, Reichstag in, I, 49. Reichseinnahmen, I, 39. Reichstag von 1614, I, 456. Richard II, II, 473. Renate von Ferrara, I, 288. Reg, I, 491. Richelieu, I, 478, 483. II, 362. Rincon, I, 265. Rizio, II, 90. Robert de la Marche, F, 237. Robert von der Pfalz, 11, Rom, Einnahme von, I, 245. Romischer Hof, II, 347. Roß, Bischof von, II, 104, 117. Rubolf II, I, 309. Run Gomet, I, 89.

Sabran, II, 387.
Salisbury, siehe Gecil.
Savoyen, II, 506.
Schauspiel, II, 260, 276, 504.
Schonberg, I, 299.
Schotten, II, 244, 248, 256, 276, 381 u. a. D., 399, 410, 416.
Schweben, I, 65.

Sechzehn, die, in Paris, I, **365.** Seeland, I, 75. Seeraub, II, 392. Sega, I, 373. Sehestedt, Hannibal von, I, 78. Selbstverläugnungsbill, · **3**93. Servien, I, 65. Sfondrate, I, 361. Sforza, I, 257 — 264. Shrewsburn, II, 113, 114, 120, 143, 146. Sibylle, Churfürstinn von Sachsen, I, 11. Sirtus V, I, 302—310, **352—358.** Smith, II, 115. Sorbonne, I, 378. 'Sommerset, Perzog von, 11, 71, 286. Soubise, II, 359. Spanien, I, 81-201, 209-217, 357. II, 255, <del>2</del>70,313. Spanier, I, 89. Spinola, I, 43. Stahrenberg, I, 70. Stefano von Winchester, II, **60.** Stenbielke, I, 48. Sternbeuterei, I, 280. Strafford, II, 366 u. f. S. Stralfund, I, 48. Sully, I, 447. II, 279. St. Sulpice, I, 101. Sultan, türkischer, I, **22**2. Swaning, Bischof, I, 80. Symeoni, I, 280.

Tambonneau, I, 318.

Tanzen, II, 485, 495.

Taris, I, 386.

Tenbe, Graf von, I, 298.

Tillieres, II, 304.

Tilly, I, 55, 57.

Tournon, Karbinal, I, 269.

Traquair, II, 375, 376.

Trautmannsborf, I, 65.

Tribenter Schlüsse, I, 398.

Trier, Churfürst von, I, 33, 58.

Tyrone, II, 238.

Ubalbini, I, 481. II, 66, 481. Union, I, 421. Universität, in Paris, I, 272. Urban VII, I, 359. Urbino, Herzog von, I, 252.

Ballaresso, II, 337. Bandenesse, I, 11. Vane, II, 377. Bargas, I, 92, 183. Vascongessos, I, 217. Bendome, I, 349. Venedig, I, 353. II, 49—58. Berneuil, II, 276. Vervins, Friede von, I, 413. Vieuville, I, 483. Viglius, I, 179. Villalar, I, 287.

Wallenstein, I, 47. Walfingham, II, 135, 136, 140, 145—216. Weight, II, 428. Wiebertäufer, I, 5. Wilhelm von Kleve, I, 291. Wilhelm Friedrich von Ras= sau = Diet, I, 224, 225. Wilhelm III von Dranien, I, **223**. Bitt, be, I, 226. Wittenberg, I, 13. Wolsey, Karbinal, I, 233— 241, 248. II. 59 u.f. E., **4**63, **49**9. Worcester, Bischof von, 1, 247,

Ximenes, I, 17.

Zamora, Bischof von, I, 19. Zehen, Rath ber, II, 57. Zrini, Graf, I, 71.

## Druckfehler.

- I, 45, 3. 4 v. unten lies: Comenie
- 46, 3. 4 v. oben Billeauclert
- 151, 3. 2 v. unten ift lut so viel als lutum.
- Bu I, S. 124. Es war die Rede davon daß Karlos, seis nes Baters Schwester, die verwittwete Prinzessinn Johanne von Portugal heirathen sollte. Hardwicke papers I, 149.
- 3u II, S. 86. Marie Stuart hatte gesagt: Elisabeth wolle ihren master of the horses heirathen. Hardwicke I, 164.

•

,

• \_ 1 • • • <u>.</u> • . , . •

. . . . • • . ٠, • . . • . .

